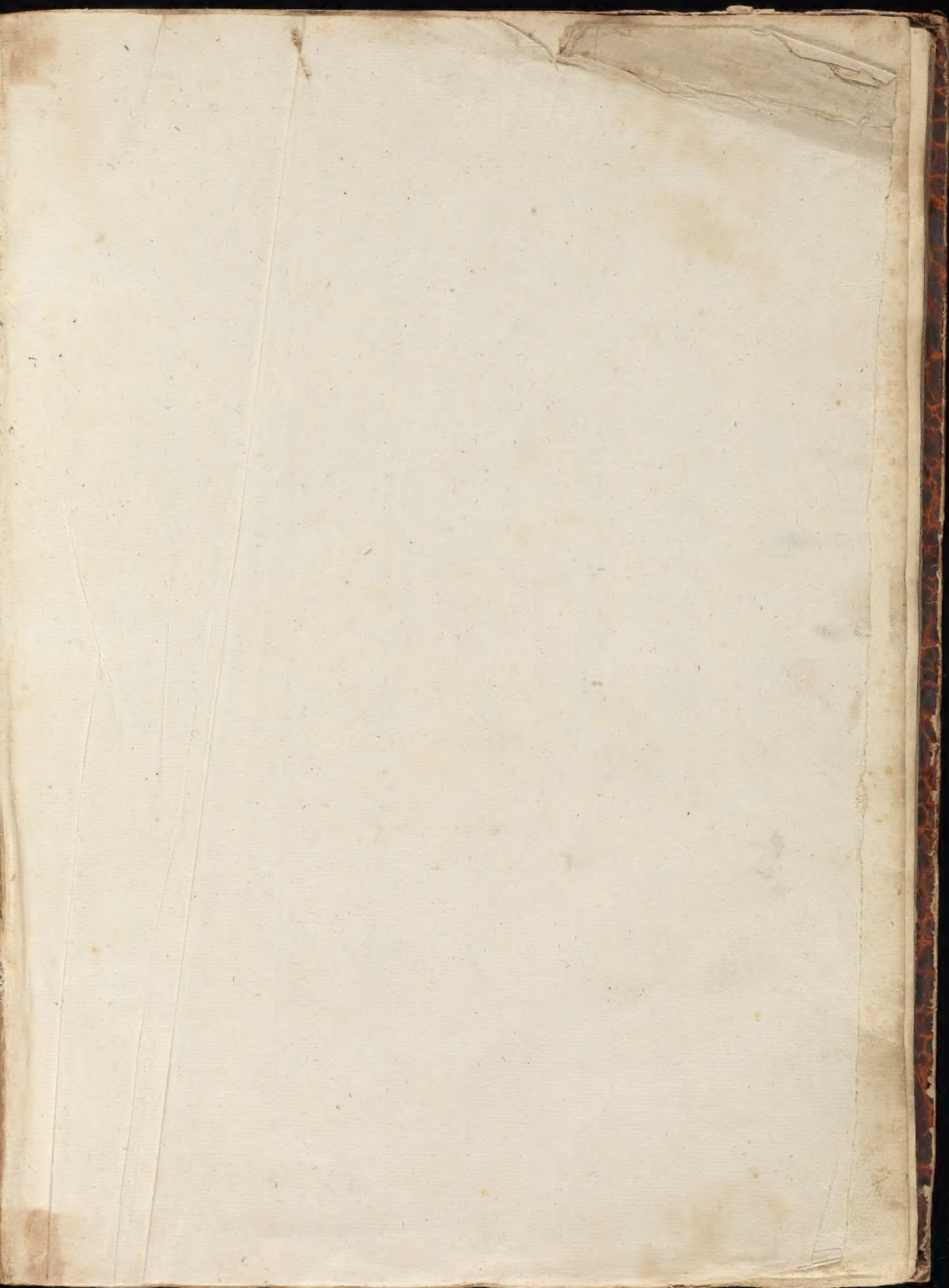
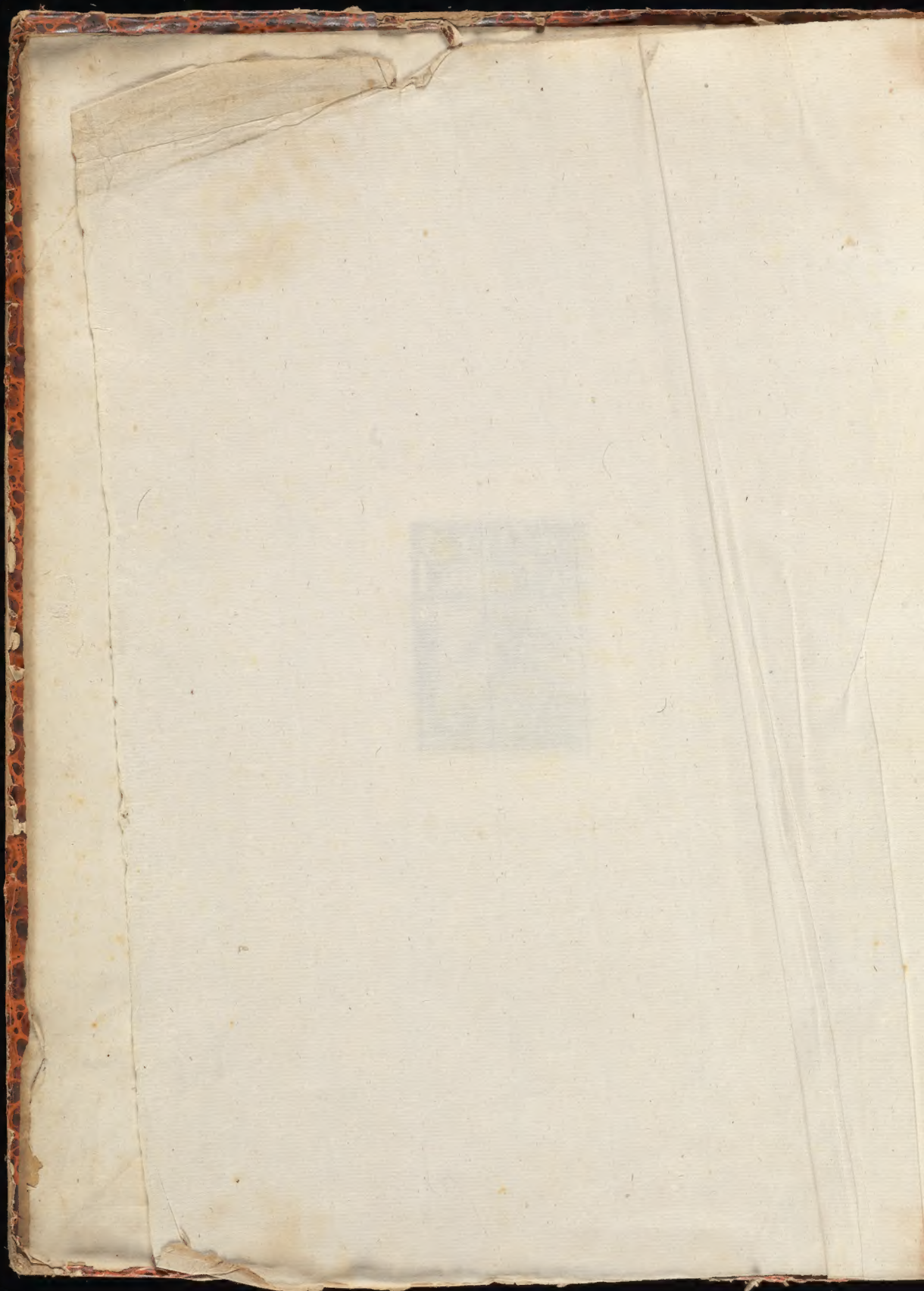


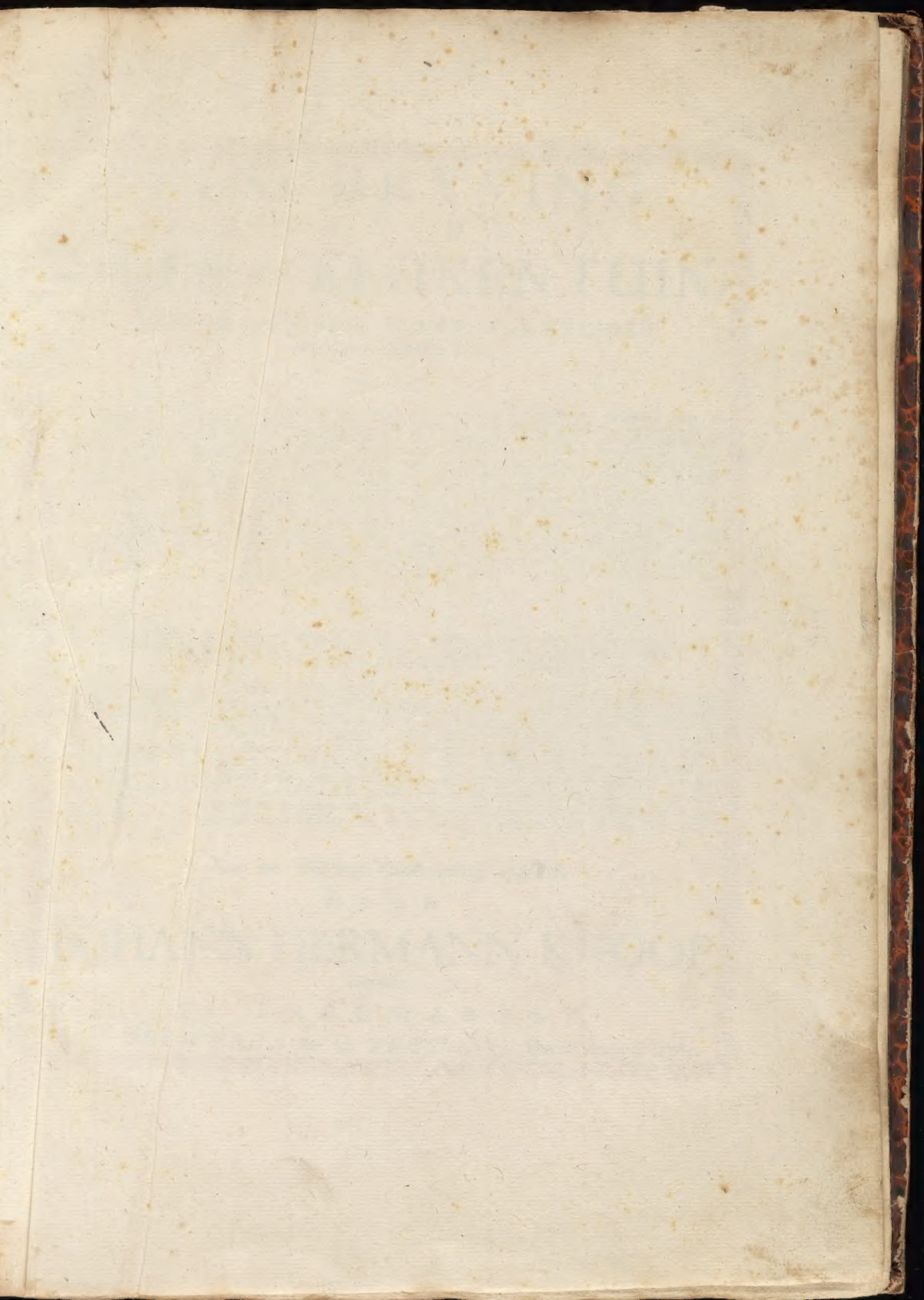


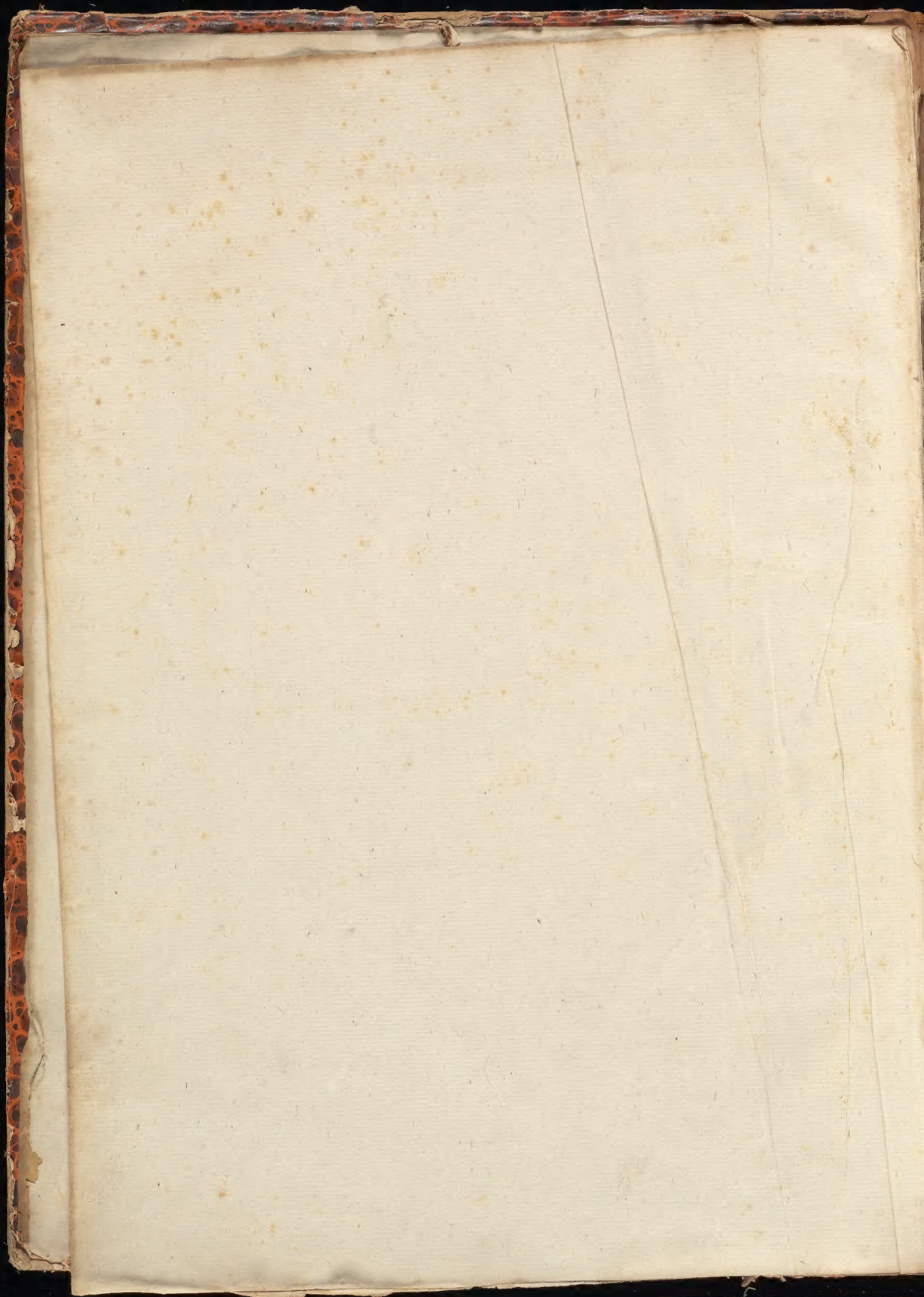
Okz













BESCHRYVING VAN DE MOES- EN KEUKEN-TUIN,

Zo van alle VRUGTEN, PLANTEN EN KRUIDEN
die men in dezelve Plant.

Als van de

Aard-Akkers, Aard-Amandelen, Aard-Appels, Aard-Artichokken, Aard-Befien, Aard-Noten, Agrimonie, Ajuin, A-land-wortel, Alfem, Althea, Andievie, Angelike, Anys, Artichokken, Aspergies, Averuit, Basilicum, Berna-gie, Beete, Beete-Wortel, Betonie, Bies-look, Bloed-Kruid, alle zoorten van Boonen, zo Roomfche of Grootte, Turkiche, enz., Byvoet, Camille, Carwey, Caryophyllate, Charlotten, Chamædis, Champignons, Cicers, Cichorey-Wortel, Citrullen, Concommers, Coriander, Cumyn, Cypres-Kruid, Dille, Dragon, Duive-Kervel, Eeren-Prys, Erten, Geers, Geele Wortels, Herts-Hoorn, Herts-Tongue, Hoppe, Huis-look, Hyfop, Joden-Karzen, Kallabafen, Katte-Kruid, Kerfe, Kervel, Keule of Boon-kruid, Knoflook, Kool (allerhande), Kool-Ra-pen, Krop- en andere Saladen, Kruize-Munt, Laurier, Lawas, Lavendel, Lepel-Kruid of Lepel-Blad, Longen-Kruid, Marjoleine en Orega, Meester-Wortel, Melde, Melisse, Meloenen, Moeder-Kruid, Mostert, Oste-Tongue, Pafinake, Patientie-Kruid, Peper, Peper-Kruid, Peper-Wortel, Peterfelie, Peterfelie-Wortel, Peter-celie van Macedonien, Pimpinelle, Porcelein, Porrey, Radys en Rammelats, Rakette, Rapen allerhande zoort, Rapen-Kervel, Raponse, Rozemaryn, Rynvare, Salie, Salfise, Scharley, Schordium, Schorzoneere, Seldrie, Sevensgetyen-Kruid, Sinnauw, Soer-Hout, Spinagie, Steenbrek, Stek-Rape, Suiker-Wortel, Sauring, Suur-Kla-ver, Taraxicum, Thym, Trip-Madam, Valeriana, Veld-Cypres, Veld-Salaad, Venkel, Vrouwen-Munte, Wald-Meester, Water-Kerfe, Winter-Kerfe, Wyn-ruit, Zee-Venkel, enz.

WAAR BY

Derzelver differente Benamingen, Groeiplaats, Zoorten, Voorteeeling, Cultuur, Broeijing, Vervroeging en Huishoudelyk gebruik, als mede hoe men dezelve Inleggen kan, als ook derzelver Kragten in de Medicynen, en voor wie gemelde Vruchten gezond of ongezond zyn.

Waar agter nog gevoegt zyn verscheide REGISTERS, als 1. Naam-lyst van de Gewasfen welke tot het Keu-ken- en ander Huishoudelyk-gebruik dienen en in dit Werk verhandelt zyn. 2. Naam-lyst der Keuken-Gewasfen, volgens het gebruik hunner Deelen, als Wortels, Kruiden, en Vruchten, met de duurring der Zaaften tot Zaaijing. 3. Naam-lyst van de Wortels, Kruiden, en Vruchten, die in Azyn met wat Zout, of in Peekel, kunnen gelegd worden. 4. Naam-lyst van de Wortels, Kruiden, en Vruchten, welke rauw met Azyn, Boom-Olie of Boter, Peper en Zout, enz., als Salaad gegeten worden. 5. Naam-lyst van de Wortels, Kruiden, en Vruchten, die, week gekookt zynde, met Azyn en Boom-Olie, of Boter, Zout en Peper, enz., als Salaad kunnen gegeten worden. 6. Naam-lyst van de Kruiden die men als Toe-kruiden by Krop- en ander Salaad gebruiken kan. 7. Naam-lyst van de Kruiden welke men in het Voor-jaar tot een groen Kruid-Moes of Potagie gebruiken kan. 8. Naam-lyst van de Kruiden welke tot een geurige en gezonde Kruid- of May-Wyn kunnen gebruikt worden.

Door een veeljarige Ondervinding opgesteld

DOOR

JOHANN HERMANN KNOOP

Hortulanus.

TE LEEUWARDEN,

By A. FERWERDA en G. TRESLING, Boekverkopers. 1769.

BESCHRYVING

MOES-KEUKEN-TIJN

No. 100. DE VERSTENDELIJKE EN DE

Door den verlaten Oudeste


JOHANN HERRMANN KNOOP

DE LEEUWARDEN

DE LEEUWARDEN

INLEIDING.

VAN DE MOES- of KEUKEN-TUIN, EN EENIGE AAN- MERKINGEN DAAR OVER.

§. 1.  A dat we onze *Vrucht- en Plantage-Tuinen* doorgewandelt hebben, zo laat ons nu eens in onzen *Moes-Tuin* treden, en zien waar toe ons dezelve dient, wat daarin te doen staat, en wat ons die al uitlevert.

Wat men door een Moes- of Keuken-Tuin verstaat.

Onder de Naam van MOES-TUIN, verstaat men (ge-lyk anderzints bekend genoeg is) een zodanige Tuin, of plaats in de Tuin, daar men allerley Kruiden en Gewassen cultiveert tot 't gebruik der Keuken, namentlyk, om daar van allerley nuttelyke, noodzakelyke, gezonde, en smakelyke Spyzen te bereiden tot het nodige Voedzel en Onderhoud van het Menschelyke Lighaam en Leven.

§. 2. Deze Moes-Tuin geeft wel, 't is waar, zo veel vermaak niet aan het Oog, als de Bloem- en andere Tuinen die tot cieraad geschikt worden, dewyl men daarin niet zo zeer op de nettigheid en cieraad ziet: Edog hy is daarom niet te minder nuttig en noodzakelyk: Men kan zelfs zeggen dat hy 't voornaamste stuk van een Tuin, of van de cultuur der Gewassen uitmaakt, dewyl hy ons verschaft 'tgeen wy, om onze Tafels met de nodige Spyzen te voorzien en opschikken, voltrekt nodig hebben; en daarom is het, dat, schoon hy eigentlyk niet 't vermaak van Oog bedoelt, hy des niettegenstaande met grote reden aan zommige niet minder vermaak en voldoening geeft als de Bloem- en Plantage-Tuinen, en evenzo veel, ja meer, in waarde gehouden word;

inzonderheid als hy met order verdeelt is, net en zindelyk onderhouden word, de Gewassen met order en zindelykheid gecultiveert worden, en dezelve voorspoedig groejen, welk (laatste) in der daad niet anders als vermaak en genoegten geven kan: Om nu dit genoegten te verkrygen, zo zullen we, eer we tot de Verhandeling der Moes- of Keuken- Gewassen zelfs overgaan, enige algemeene dingen, die tot dien einde wegens de Keuken-Tuin in agt te nemen zyn, en waar op men te letten heeft, vooraf laten gaan, en kortelyk in overweging nemen, ook zommige dingen, die voorheen in ons eerste Deel gemeld zyn, weer als met de vinger aanwyzen en ingedagtig maken; welke dingen hoofdzakelyk zyn, deze volgende: als 1. De *Grond*, 2. De *Expositie*, 3. De *Grootheid*, 4. De *Gedaante* des Keuken-Tuins, en 5. De afdeeling der Perken en Bedden.

1. *Aanmerkingen wegens de Grond der Moes-Tuinen.*

§. 3. Aangaande 't eerste, namentlyk de *Grond*, dit is buiten tegenpraak een der gewigtigste dingen, waarop men by de toestelling van een nieuwe Keuken-Tuin agt te geeven heeft, om de Gewassen met vermaak, dat is, fleurig en voorspoedig te zien groejen en voortkomen. Derhalven moet men daar by in het bezondere, zo veel doenlyk is, letten, zodanig een Grond te verkiezen die uit de Natuur goed en vrugbaar is, dog zo die zulks niet of niet genoegzaam Natuurlyk is, moet men dezelve door Mest of andere Verbeterings-stoffen tragten te verbeteren, en welke men moet

A

verkie-

verkiezen naar den aart des Gronds, gelyk in het *I. Deel* in 't IIIde Hooftdeel van 't tweede Boek duidelyke aanleyding daartoe gegeven is. Deze Mestting dient vervolgens, hoe vrugbaar de Grond ook wezen mag, om de twee a 3 jaren hervat, om daardoor den Grond te herstellen, en aan dezelve weerom te geven, dat door de Planten daaruit gehaalt is; waarby in het bezondere te erinneren staat, dat men geen nieuwe, maar oude, voor het grootste gedeelte vergane Mest, moet gebruiken; dewyl de nieuwe Mest de Wortels der Gewassen verbreedt of aansteekt, dat men *roesten* noemt, waardoor gevolgelyk de Planten bederven of slegte voortgang maken, ten ware tot eenige grove Moeskruiden, B. V. allerley Kool, &c. (*I. Deel*. §. 394)

§. 4. De Grond moet niet taay en styf, maar los en roerbaar, egter substantieus genoeg, en inzonderheid ook in de diepte wel gebroken en doordringbaar zyn, niet alleen voor de Wortels van zommige Gewassen die diep na beneden gaan, als B. V. van de *Peen*, *Passinaken*, &c. maar ook op dat 't Vogt, inzonderheid 't Winter-Vogt, na beneden tot in de Diepte kan indringen, waar door de Gewassen in de Zomer 't nodige Vogt tot haar Voetzel ontfangen, voornamelyk in droge Gronden en droge tyden, (*I. Deel*, §. 78. 344.). Weshalven men zodanige Gronden die zulks niet uit de Natuur zyn, door de Konst te hulp komen en deze gebreken verbeteren moet: Geschiedende 't eerste, namelyk de styve Gronden te breken, of de alte losse substantieus te maken, door middel van dezelve met bequame stoffen te vermengen, als B. V. met oude Mest, Sand, Turfmot, Asch, Bagger, Slyk, &c. (*I. Deel*, 360 &c.) Het tweede, namelyk om de Grond in de diepte los en open te maken, geschied door middel van delving; 't welk geenzints by het aanleg van nieuwe Moes-Tuinen te versluimen is, daar men het noodzakelyk vind, als men voorspoed in de Groey der Gewassen wenst. (*I. Deel*. §. 343.)

Hoedanig de Gronden telkens voor de zaaiing of planting moeten gesplit en los gemaakt worden, is in 't *I. Deel*. §. 337 aangewezen.

§. 5. De Grond moet ook niet te nat en waterig, nog ook te droog van Natuur wezen; dewyl in 't eerste geval de Planten niet alleen daarin in het Voorjaar heel laat aan komen, maar ook doorgaans in dezelve van minder Smaak zyn (*I. Deel*. §. 309.) en dikwils niet wel maar onvolmaakt groejen, inzonderheid in natte Jaren; daartegen in het tweede Geval, de droge Gronden, by aanhoudende Droogte, al te sterk uildrogen en dus aan de Gewassen geen genoegzaam Voedzel kunnen verschaffen, waardoor dezelve verdrogen en bederven, of ten minsten slegte voortgang maken, en klein en ondeugend blyven, (*I. Deel*. §. 331.) Om 't eerste Geval te verhelpen, zulks geschied door middel van verhoging des Gronds, of afleyding des Vogts, dat den Grond al te nat maakt, 't tweede word verholpen door vermenging des Gronds met zodanige Stoffe die aan dezelve meer Substantie byzet (§. 4.), waar door dezelve niet zo ras uildrogen kan.

2. Aanmerkingen wegens de Expositie of Zonne-stand.

§. 6. Aangaande het tweede stuk, de *Expositie* van de Keuken-Tuin, (§. 2. No. 2.) deze moet zodanig zyn, dat dezelve van s'morgens vroeg, tot s'avonds laat de Zon en een opene ruime Lugt geniet, en niet door nabystaande hooge Bomen, Huizen, &c. overschaduwet word, egter voor de Winden, die de Gewassen verslensen, en de Warmte verstroyen, inzonderheid in het vroege Voorjaar, gedekt zy: Weshalven het zeer dienstig en noodzakelyk is, dat 'er van buiten rondsom de Keuken-Tuin, behalven in 't Zuiden, een goede hoge Manteling van Bomen is, tot afkeering en breking der Winden: tot dien einde plant men ook wel, als de Keuken-Tuin een groot stuk Veld beslaat, veel gepaste Reyen Bomen dwars door de Tuin, waar door

door men dezelve als in verſcheide delen deelt (*Plantagie-Tuin* I. Hooftdeel (§. 8. 26.); dog hierby moet men in agt nemen, dat men de Verdelingen, om de in het begin dezer §. 6. gemelde reden, niet te klein maakt.

3. *Wat wegens de grootheid des Keuken-Tuins aan te merken is.*

§. 7. Wat aanbetreft de *Grootheid* des Keukentuins (§. 2. No. 3.), die heeft in 't geheel geen andere bepaling, als dat dezelve gefchikt moet zyn, of naar de hoeveelheid der Gewaſſen die men begeert, of, naar de hoegrootheid van de Huishouding des Eigenaars, om 't gehele Jaar door genoegzame Keuken-Gewaſſen voor de Huishouding te kunnen verſchaffen; derhalven is 'er onderſcheid in de groote van een Keuken-Tuin tot teeling van Gewaſſen tot verkoop, of voor een bezondere Huishouding alleen; dog om deze laaſte zoort eenigzints te bepalen, zo zeg ik door ondervinding, dat dezelve voor een middelmatige particuliere Borger-Huishouding ten minſten een Pondemaat, dat is: 240 vierkante Koning-Roedengroot dient te zyn, als hy voor 't gehele Jaar genoegzame Keuken-Gewaſſen uitleveren zal, en na mate van een groter, 2, 3 of meer Pondematen: Zynde het nogtans in 't algemeen beter, een niet al te grote maar wel gecultiveerde Keuken-Tuin, naar proportie der Huishouding, te hebben, als een grote qualyk onderhoudene, dewyl het zeker is, dat de eerſte betere en meer Gewaſſen uitleveren zal als de laaſte.

4. *Wat wegens de Gedaante aan te merken ſtaat.*

§. 8. Belangend de *Gedaante* des Keuken-Tuins (§. 2. No. 3) die is ook onverſchillig, moeſtende men zig in dezen zekerlyk ſchikken na de ſituatie des Gronds; dog de vierkante of langwerpig vierkante Gedaante is altyd de beſte, als men die zodanig hebben kan; als mede dat de twee van deſzelfs zyden regt Zuid en Noord lopen, of dat naby die ſtreek komt, dewyl men daar door gelegentheid heeft bequame *Eſpaliers*, Muuren, of Stekkagien voor Ley-Boomen te kunnen maken.

De plaatſing des Moes Tuins, ten opzigte van de Huizing, aangaande, die is ook wel onverſchillig, dog om dat zodanige Tuin niet zo zeer tot cieraad als gebruik dient, en in zommige opzigten, en op zommige tyden aan het oog niet voldoet, zo word die doorgaans, agter of ter zyden van 't Huis geplaatſt, om uit 't oog te wezen.

4. *Aanmerkingen aangaande de Verdeling des Keuken-Tuins.*

§. 9 De *Verdeling* des Keuken-Tuins (§. 2. No. 5.) heeft weinig Konſt nodig, dewyl men hier niet veel, gelyk in de Bloem- en andere Tuinen, op grote cieraaden en krullen, maar hoofdzakelyk op 't voordeel van de Grond ziet, weshalven de Verdeling hoe eenvoudiger hoe beter is, om weinig Grond te verliezen; tot dien einde verdeelt men die gewoonlyk door een middelpad een of meer Dwars- of Kruis-paden, naar de groote des Tuins, in 4, 6, 8, of meer vierzydige Perken, welke vervolgens van binnen weer verdeelt worden in lange Akkers of Bedden van 4, 5, a 6 Voeten breed, met ſmalſe Paden van 1½ Voet tuſſchen beyden; welke Bedden weer, als ze lang zyn, in 2, 3 of meer delen gedeelt kunnen worden, naar goeddunken of noodzakelykheid: Breder als gemeld is, dient men de Bedden niet te maken, op dat men by 't zaayen, planten, wieden &c. 't midden der Bedden met de hand bereiken kan, zonder genoodzaakt te wezen daarop te trappen, ten waare voor grote Vrugten, als *Kool*, *Aardappels*, &c. De Kruis Paden, als mede de Paden aan de omtrek binnen de Tuin, moeten naar de proportie van de groote des Tuins gefchikt, egter nooit te breed wezen, om de Grond te menageren, zynde 't genoeg als dezelve 6, 8, 10, a 12 Voeten breete hebben.

§. 10. Men maakt ook wel in zindelyke Moes-Tuinen aan weerzyden van deze Kruis-Paden Rabatten van 4 Voeten breete, waarop men allerley Vrughtbomen plant: dog dit heeft alleen plaats als de Keuken-Tuin van eenige groote is, en dus de afgedeelde Perken tamelyk groot worden kunnen;

moetende men daar en boven hiertoe Dwerf- of Half-flamde Bomen verkiezen, die onder 't Mes gehouden worden, en geen hoge opgaande Bomen, ten ware de Tuin heel uitgestrekt was, om dat dezelve anders te veel Schaduwe veroorzaken.

§. 11. Men kan ook aan weerkanten der Kruispaden lage *Espaliers* van Latten maken, van 4 a 5 Voeten hoog, of ook hoger als de Tuin groot is, en dezelve met allerley Vruchtboomen beplanten, met Rabatten daar voor.

§. 12. Wanneer de Keuken-Tuin wat groot is, zo verdeelt men dezelve ook wel door houten Schuttingen, van 7 a 9 Voeten hoogte, in verscheide delen, om deze Schuttingen, gelyk ook die waarmede de Tuin ingesloten is, met fyne Vruchten, als, *Apricozen, Perzyken, Pruimen, Druiven*, en fyne *Peeren* te beplanten, waarby men agt geeven moet, dat deze Schuttingen een goede Expositie, namelyk op 't Zuiden, Zuid-Oosten of Oosten verkrygen; en deze manier is, in Keuken-Tuinen van eenige groote, zekerlyk de beste, om veele en goede Oóft-Vruchten van allerley fyne zoorten te hebben; welke Schuttingen ook teffens dienen tot afkeering of breking der Winden, en bewaring der Zonne-warmte (§. 6). Vermogende Eigenaars kunnen in plaats van houten Schuttingen, Muuren van Klinkers doen opmetzelen, die in 't eerst wel wat kostbaarder vallen, maar daarna ook van langer duur, en voordeeliger zyn.

Voor deze Schuttingen of Muuren worden *Rabatten* van 3 a 4 Voeten breete gemaakt, die men, gelyk ook alle andere met Bomen beplante *Rabatten*, (§. 10, 11.) met lage Palm of andere fyne Kruiden, als *Tymiaan, Livendel &c.* invat, en met lage en niet diep bewortelende Planten, B. V. met *Peterfelie, Kervel, Ajuin, Tymiaan, Marjolaine, Aard-lefen, &c.* bezaait of beplant, op dat ze niet aan de Wortels der Bomen, nog aan haar benedenste Takken zouden hinderlyk zyn: dog de Bedden binnen de Perken dienen

niet in gevat, dewyl zulks hinderlyk in 't gebruik en beambeyden des Gronds is.

§. 13. Men moet de *Paden* in de Keuken-Tuinen nooit met eenig Steen- of Kalkgruis, nog minder met Schille overdekken, om ze daardoor droger te willen maken; want dewyl 'er in de Moes-Tuinen geduurig allerley dingen, als Mest, &c. valt te kruijen, zo worden die Paden daar door niet alleen ras bedurven, maar daar blyft by vogt weer ook altyd veel van die stoffe aan de Kruywagen, &c. zelf ook aan de Voeten by 't overheen gaan, hangen, die dus overal in de Grond verspreid word en dezelve bederft, inzonderheid de Schille, derhalven, indien men iets om de droogte of zindelykheid, over de Paden brengen wil, zo moet men droge onschadelijke stoffen verkiezen, als B. V. Zand, Turfmoet, of Rund, &c. welke laatste stoffe zelf, tot verbetering van de Keuken-Tuin dient, dewyl dezelve met den tyd vergaat, en dan over de Bedden gebragt wordende, dezelve vruchtbaar maakt.

De Moes- of Keuken-Tuinen moeten geen gebrek van Water hebben.

§. 14. Het is een noodzakelyk Requisiteum voor een Keuken-Tuin, dat dezelve met Water voorzien zy, tot besproeiing der Gewassen by droge tyden; derhalven moet men hiervoor by desselfs aanleg zorg dragen; men maakt tot dien einde hier of daar in de Tuin, daar het convenieert, Vyvers of Waterkommen, of een smalle Vyver langs 't midden van de Tuin, of ook men omringt dezelve met een Sloot of Gragt, alles na de gelegenheid en groote des Terreins, en het goede Oordeel des Bestieters van de Tuin, zynde die Wateren teffens ook zeer dienstig tot afwatering, als 't Terrein wat nat en waterig is, (§. 5.)

Ik was wel zeer genegen, om hier nevens een schets van een Moes-Tuin te geven, maar dewyl de Situatie der Gronden, en haar gedaante &c. zeer verschildig is, zo zoude zodanige

danige Schets tog van weinig dienst kunnen wezen, om op te volgen, men zal uit 't gezegde genoegzaam, met een goed Oordeel, kunnen afleiden, hoedanig men zig in het ordineren van een Moes- of andere Tuin heeft te gedragen, indien men niet geheel onkundig in de Tuin-Oeffening is.

§. 15. Yder een weet, dat de besproeiing der Gewassen geschied door middel van een Gieter, maar dewyl het zeer bezwaarlijk is, by droge tyden 't water tot een groot Terrein, of als 'er veel te besproeien valt, 't zy met Emmers of Tobben aantebrengen, zo zoude men, daar het water niet ontbreekt, en naby is, als de Kosten niet ontzien worden, een Machine kunnen practificeeren, op die wyze als een Brandspuit, met een lange buiglyke Pyp van gepikt Linnen daarom, die men gemakkelyk overal heen leyden, en gehele Akkers daar door ras en gemakkelyk bevogtigen kan, alleen door middel van twee Menschen, een die de Pyp regeert, en een ander die by de Machine staat te pompen. Ook kan men zig met Voordeel tot 't oefen bedienen van een Bleekers Schep-goot, die dezelve hier te Lande gebruiken tot natmaking van het Linnen, indien de Bedden niet al te ver van het Water afleggen; want met deze gooten kan het Water al heel ver gesmeten worden: Edog by deze en alle andere manieren van bevogtiging moet men in agt nemen, dat dezelve altyd in de vroege Morgen- of Avondstonden geschiede.

5. *Aanmerkingen wegens het verwroegen der Gewassen.*

§. 16. Dewyl men 'er zig in deze onze tyden meer als ooit laat aangelegenzyn, om allerley Keuken- en andere Gewassen in Broey- en Stook-kassen te teelen, om ze vroeg voor de gewonelyke tyt te hebben, zo is het noodzakelyk, dat men daar toe de beste plaats van de Tuin uitkieze, die de meeste Zonne-warmte geniet, en voor de Winden gedekt zy, welke teffens zodanig behoort te leggen, dat men de Mest

en andere Broey-stoffen gemakkelyk aanbrengen kan, welken halven die best voegd digt by de Stallen, indien 'er zodanige by de Buiten plaatsen zyn. Deze Broey-plaats behoort vervolgens met een bijzonder Staket of Latwerk ingesloten te zyn, niet alleen tot meerder afkeering der Winden, maar ook om dezelve in het bezondere voor Dieren en roofagtige Menschen te kunnen sluiten, om dus dikwils niet quyt te raken, waaraan al lang veel moeite en kosten gedaan is; welk ik door ondervindinge hier bybreng. Wat verder omtrent 't broejen in 't algemeen in agt te nemen is, dit kan men nazien in 't *Eerste Deel, Hoofdst. I. II. III. van het vierde Boek*, en het geen by yder soort in het bezondere aan te merken staat, dit zal hierna duidelyk aangewezen worden.

6. *Aanmerkingen wegens het Zaaien, Zaad &c.*

§. 17. Wyders staat aan te merken, dat men gewoon is dikwils verscheiderhande soorten van Keuken Gewassen op een Bed onder malkander te zaayen, om dus 't meeste Genot van de Grond te hebben; dog dit moet met discretie geschieden, op dat men niet meer van de Grond verge, als hy geven kan, daarby zorg dragende, dat de Gewassen niet te digt komen te staan, en dus malkander niet bederven; welke zodanige Gewassen zyn, die men met Voordeel onder elkander zaaien kan, zal best hierna by de verhandeling der Gewassen kunnen aangewezen worden.

§. 18. Het is ook een zaak van belang, dat men noit verzuime, om jaarlyks van Grond te verwisselen, dat is, dat men die Bedden of Akkers, waarop men 't eene Jaar deze of gene soort van Gewassen geteelt heeft, 't volgende Jaar met een geheel andere verschillige soort moet bebouwen, dewyl hiervan de voorspoet van de groey grotelyk afhangt, inzonderheid als de Vruchtbaarheid niet door jaarlyke bemesting genoegzaam onderhouden word: Edog dewyl deze Verwisseling niet onverschillig met allerley soorten geschieden

schieden kan, zo zal ik insgelyks hierna by de Verhandeling der Zoorten berigt geven, welke zoorten 't best op malkander dienen te volgen. En

§. 19. Hierby moet men ook als een zaak van aangelegenheid in agt nemen, dat men altyt moet tragen goed, versich, vrugtbaar zaad te bekomen, 't zy van eigen gewonnen, of van andere plaatsen en gewesten, (*I. Deel* §. 42, ~ 429)


§. 20. Ten laafften moet ik nog aanmerken, dat het een zeer noodwendige zaak is, als men voorspoed van de groey der Gewassen, als mede telfens vergenoegen wenscht, (§. 12) dat de Bedden of Akkers, als mede de Paden van 't Onkruid door wieden, schoffelen, hakken, klauwen, &c. schoon gehouden worden, en dat zulks op zyn behoorlyke tyt geschiede, dewyl de Gewassen door 't Onkruid niet alleen onderdrukt en in haar groey gekrenkt worden, maar ook op dat 't Onkruid niet zo groot worde dat 't in Zaad komt, want dan 't Zaad uitvallende, en zig in de Grond overal verspreidende, zulks zo veel te overvloediger in de volgende Jaren groeit, zo dat 't dan bezwaarlyk valt van 't Onkruid meester te worden, en zulks te kunnen uitroejen; en dit dient mede zorgvuldig waargenomen, omtrent de Mest- en Aardhopen, waarmede men in het vervolg de Keuken-Tuin denkt te verbeteren, om dat anders het daarin gevalle Zaad onwetend in de Bedden gebragt en in de Tuinen verspreid word.

§. 21. Dit was 't geen ik aangaande de Keuken-Tuin voor af nodig agtede te errinneren; meer andere dingen de cultuur der Gewassen in het algemeen betreffende, als B. V. de maniere, tyd, en behandeling, van 't zaajen en planten, en al 't geen verder by de cultuur der Gewassen in agt te nemen staat, hiervan mene ik in myn *Eerste Deel* de nuttigste en noodzakelykste Grondregels gegeven te hebben, welk deel men derhalven daarover gelieve na te zien, om hier

niet dezelfde zaake op 't nieuw, tot overvloed, te herhalen; zullende nu tot de particuliere Verhandeling van ieder zoort van Keuken-Gewas overgaan, en aanwyzen wat by ieder in 't bezondere, rakende haar Groey, Cultuur, nutten gebruik aan te merken staat; waarby ik zelf ondernemene, schoon zulks aan zommige buiten myn bestek te zyn schynen mag, de Preparatie der Keuken-Gewassen tot Spyze, op verscheiderhande manieren, voor Borgerlyke en aanzienlyke Tafels, als mede hoe men vele derzelve Inleggen en Confyten kan, voor te stellen, gelyk ik reeds in de vorige twee Boeken, aangaande de Boom-Vruchten, gedaan hebbe; dog zulks niet uit oude opgelapte Kok-boeken, of zogenaamde *Hollandse Keuken-Meiden*, maar, ten deele uit 't berigt van ervarene oeffenaars in die dingen, en ten deele, en wel 't meeste, uit eigen ondervinding, en opmerking zedert een reeks van over de 40 Jaren; om dat ik dagte dat zulks aan de Lesers, Liefhebbers van de *Oeconomia* of Huishouding zynde, 't zy HEEREN of JUFFROUWEN, niet onaangenaam zoude wezen, en daar door t'effens ook aan onze Nakomelingen te tonen, hoedanig men in onze tyden de Keuken-Kruiden bereid en gebruikt, dewyl de tyd verandering baart.


Ik heb ook niet kunnen nalaten, hier, gelyk by de vorige Gewassen, in de twee vorige Boeken, de voornaamste bekende Medicynsche of Geneeskundige kragten en nuttigheden der Kruiden, die hier verhandelt worden, uit goede Autheuren, en vele uit eigen ondervindingen, 'er by te voegen; niet alleen dewyl ik weet dat ieder een die agting voor Kruiden en Gewassen heeft, ook begierig is te weten wat kragt en nuttigheid dit of dat Kruid in dien opzigte heeft; als ook dewyl zulks veeltyds tot een groot nut kan verstreken voor Menschen die op 't Land wonen, en dikwils zo schielijk geen Doctoor of bequaam Chirurgyn kunnen verkrygen, als zy dezelve nodig hebben.

BESCHRYVING V A N D E A A L B E S I E N.

§. 1.  Ewyl de Aalbessen zo wel tot de Vrucht- als Moes- of Keuken-Tuin 'behooren, zo hebben we die reeds te voren in onze Vrucht-Tuin beschreven; waar- heen we den Lezer wyzen; hebbende daar van hier niets verder aan te merken, als alleen dat ze veel in deze Neder- landen in de Moes-Tuinen, als een aangename en gezonde Vrucht zynde, gecultiveert worden.

BESCHRYVING V A N D E A A R D - A K K E R S.

Namen.

§. 1.  It langlevend Kruid Gewas word genoemd in't *Nederduitsch*, Aardakkers. Aard-Kas- tanjen. Aard-Ekelen. Muizen met Steer- ten. *Latynsch*, Terræ Glans. Glans terrestris. Chamæbalbanus. Apios. *Hoogduitsch*, Eerd-Nusse. Erd-Mandelen. Erd-Fei- gen. Acker Eichelen. Eerd-Mäuse-Säubrot. *Franſch*, Ter- notes. Glands de Terre. Gessé Sauvage. *Italiaans*, Panporcino. *Engels*, Pease. Aarth-nuts. *Deensh*, Joerd Noedder. Heede Noedder. *Sweedsh*, Jord Moes.

Dit Gewas is een zoort van *Lathyrus*, en word by de nieuwste Botanici genoemd.

Lathyrus arvensis repens tuberosus. C. B. Pin. 344. Tour- nesf. Inst. 394. Boerb. J. A. 2. 42.

Chamæbalanus leguminosa J. Baub. 1. 324.

Terræ glaudes. Dodon. Lob.

Lathyrus pedunculis multifloris, cirrhis diphyllis, foliolis ovā- libus, radice tuberosa. Linn. H. Cliff. 367. Hort. Upsal. 216. Roy. Prodr. 364.

Grœy-Plaats.

§. 2. Het zelve groeit natuurlyk, of van zelfs in't wild in veel Gewesten van *Neder-en Hoog-duitschland*, *Boheemen*, *Oostenryk*, *Frankryk*, *Italien*, *Engeland*, en elders, inzonder- heid by ons veel in *Gelderland*, *Overysse*, en *Braband*, naast

en in de Akkers tusschen de Granen, en op andere droge plaatsen.

Grond en Standplaats.

§. 3. Het zelve bemint van Natuure een droge, liefst zandagtige Aarde, hoewel in allerley andere goede Gronden ook niet bezwaarlyk groeit; het Kruid vergaat jaarlyks, maar de Wortels of Knobbels blyven over, en verdragen alle Koude des Winters; spruitende jaarlyks in 't Voorjaar van nieuws uit de Wortel.

Cultuur.

§. 4. Delffels vermeerdering geschied door 't Zaad, of beter door de knobbeltagtige Wortels, die aan lange dunne Worteldraatjes op eenige afstand van malkander voortkomen, op de wyze als de Aardappels, welke Wortels men in de Herfst of in het vroege Voorjaar uitgraaft, en voorts weer op Bedden in reyen, op een Voet afstand plant, op dezelfde wyze als de Aardappels; waar door ze zeer vermeerderen, en overvloedige Knobbel-Wortels tot 't gebruik voortbrengen, en daar men ze eens geplant heeft, behoeft men ze niet alle Jaaren weer te herplanten, dewyl ze dus verscheide Jaaren blyven groejen en de Wortels verder voortkruipen; Dog men queekt ze by ons zelden ten ware uit Liefhebbery en Verandering, dewyl die welke men tot Spyze gebruikt, van de Landlieden in *Gelderland*, *Overijssel*, en elders, daar ze, gelyk gezegt is, veel in 't wild groejen, in de Herfst uit de Bouwlanden gezogt, en overal in de Nederlanden verzonden worden.

Indien men ze van Zaad voortqueken wil, zo legt men 't zelve in 't Voorjaar op een Bed in Grebbels, die 1½ a 2 Voeten van malkander gemaakt zyn, op de wyze der Erten, dog niet zo digt, maar omtrent een halve Voet van malkander, en een paar vinger breed diep; op welke wyze ze overvloedig voortkomen zullen. Dog op wat wyze men ze cultiveert, men moetze nooit omtrent enig ander Gewas van belang, maar op een aparte hoek van de Tuin planten, want de Wortels geduurig verder voortkruipende, zo verspreiden ze zig onder het andere naastbystaande Gewas, en

daar tusschen hare Steelen jaarlyks uitschietende, die zig overal aan vast maken, zo verdrukken en bederven ze 't andere Gewas; gelyk dit de Landlieden in de voorgemelde Gewesten, waar ze veel in de Bouwlanden groejen, met schade gewaar worden, en 't zelve voor een Onkruid houden, dewyl het niet kan uitgeroeit worden daar 't eens vastgewortelt is; want men de Wortels zo nauwkeurig niet uitzoeken kan, of daar blyft altyd hier of daar een Wortel in de Grond over, die zig weer op 't nieuw overvloedig verspreid, 't welk vermeerdert word, door 't jaarlykze roeren des Gronds der Akkers.

Deze knobbeltagtige Wortels zyn langwerpig-rond, en van groote als een Okernoot, te weten de grootste, van Kolor zwart van buiten, maar schoon wit van binnen, hebbende doorgaans een lang dun Steertje aan 't eene eind, dat een dunne Vefel-wortel is, waar door ze 't aanzien van een Muis hebben, en derhalven op veel Nederlandse Plaatzten de naam van *Muisen met Steerten*, of *Aard-muisen* verkregen hebben.

Huisboudelyk Gebruik.

§. 5. Dezer Aard-akkers, dezelve worden in Water met een weinig Zout gaar gekookt zynde, opgedischt, en tot Naspyze of in Gezelschappen met Boter gegeten, op dezelfde wyze als de Kastanjes, hebbende ook na genoeg dezelfde Smaak en Eigenschap, ten opzigte van de Gezondheid, (zie *Frugt-Tuin*), want ze smaken zoet en aangenaam, geven ook een tamelyk goed Voedzel, maar stoppen 't Lighaam, en veroorzaken Winden, weshalven ze in 't bezonder niet zeer dienstig zyn voor Menschen die van natuuren tot Winden en Verstopheden genegen zyn, inzonderheid als ze niet wel gaar gekookt of gebraden zyn.

Dezelve worden ook wel, na dat hare Schil afgestroot of afgeschilt is, gekookt en met Boter toegemaakt op de wyze als Rapen, en aldus opgedischt, op welke wyze ze ook heel smakelyk zyn. Men kan 'er ook Ganzen, Eeinden, &c. met vullen, op die wyze als met Kastanien geschied.

BE-

BESCHRYVING

V A N D E

AARD-AMANDELEN.

Namen.

§. 1. **D**it Gewas word genoemt, in 't *Neder-duitsch*, Aard Amandelen. Soete Cyperus. Indiaanse Suikerwortel. *Latynsch*, Trafi. *Dulcichinum*. *Hoog-duitsch*, Erd-Mandelen. *Fransch*, Des Aman-des sous Terre. Trafi. *Engels*, 'Trafi. *Deenssch*, Jord-Mandel. Trafi. *Sweedisch*, Jord-Mandel.

By de Botanisten word dit Gewas genoemt,

Cyperus rotundus esculentus angustifolius. *C. B. Pin.* 14.

Tournef. Inst. 2. *Boerb. J. A.* 2. 166.

Trafi. *J. Baub.* 2. 504.

Dulcichinum. *Dodon.*

Trafi veronensium. *Lab.*

Cyperus culmo triquetro nudo, panicula foliosa, radicum tuberibus ovatis, zonis imbricatis. *Roy. Prodr.* 51.

Groey-Plaats.

§. 2. Het zelve groeit natuurlijk in *Italien*, inzonderheid veel omtrent *Verona*; in *Sicilien*, *Spanjen*, *Africa*, *Egypten*, en *Syrien*, &c.

Grond- en Stand-plaats.

§. 3. Bemint een goede losse, wat zandagtige Grond en een opene heel warme zonnige Plaats.

Cultuur.

§. 4. Deszelfs vermeerdering geschied door de kleine Knobbel-Wortels, die een langwerpige gedaante hebben op

de wyze als *Amandels*, waar van dit Gewas de naam van *Aard-Amandels* verkregen heeft; welke men in de Maand May op een Bed in kleine Greppels, die op een Voet distantie van malkander gemaakt zyn, op 4 a 6 Duimen afstand legt, en dezelve vervolgens, opgekomen zynde, van 't Onkruid schoon houdt: Het is dienftig dat men de Wortels voor de legging een paar dagen in Water weekt, om de Spruiting te bevorderen, en de Stand-plaats moet, gelyk gezegt is, zeer warm zyn, By Voorb. tegen een Muur, of Staket, &c., anders komt 'er weinig of niets van. In 't Najaar, tegen de aankomende vorst, graaft men de Wortels uit de Grond en bewaartze in de Kelder in Zand, voor 't gebruik, en om daar van 't volgende Voorjaar weer (de kleinste) te herplanten: Wil men dezelve in de Grond de Winter over staan laten, zo moet men ze met los Stroo of Strooagtige Paarde-Mest wel overdekken.

Huisboudelyk Gebruik.

§. 5. Haar Keuken gebruik aangaande: Men kan dezelve sloven op die wyze als de Suiker-wortels, ziet daarvan hier agter op zyn plaats, zynde aldus een heel zoet en aangenaam Eeten. Men eetze wegens haar zoetigheid ook wel rouw, gelyk *Amandels*, en men kan ze gebruiken op byna dezelfde wyze tot deze en gene Spyzen: Edog dezelve zyn hier te Lande weinig bekend.

B E S C H R Y V I N G

V A N D E

A A R D - A P P E L S.

Namen.

- §. 1. **D**it Gewas word in 't *Nederduitsch* genoemd, Aard-Appels, *Latynsch*, *Papas Indorum*. *Solanum tuberosum esculensum*. *Hoogduitsch*, Tartuffelen, Griebing-baum. *Fransch*, Tartuffles. *Engels*, Potates of Virginie. *Deensh*, Jord-Pæren. *Sweedsh*, Jord-Pæren. *Pofetos*.

Soorten.

- §. 2. Daar zyn twee zoorten of liever veranderingen van, als

1. RODE AARD-APPELS.

Solanum tuberosum esculentum. *C. B. Pin.* 167. *Prodr.*

89. *Tournef. Inf.* 148. *Boerb. J. A.* 2. 67.

Papas americanum *J. Baub.* 3. 621.

Solanum caule inermi herbacea, foliis pinnatis integerrimis.

Linn. H. Cliff. 60. No. 2. *Viridar.* 15. *Hort. Upsal.* 48.

Roy. Prodr. 423.

2. WITTE AARD-APPELS.

Solanum tuberosum esculensum, flore parvo *H. R. Paris.*

Groc. Plaats.

- §. 3. De *Aard-Appel* is een buitenlands Gewas, dat zyn oorsprong uit de Landfchappen *Virginien* en *Canada* in *America* heeft, maar nu in *Europa* op de meeste plaatzen zo bekend en gepaturalifeert is, als of 't daar te huis hoorde, zynde in *Neder- en Hoogduitsland* hoofdzakelyk bekend ge-

worden en tot Spys-toebereiding in gebruik geraakt, zedert dat de zogenaamde *Hugenots* of *Fransche* Vluchtelingen wegens haar Religie, in de vorige Eeuw, onder de Regeering van de Koning *LOUIS XIV.* een goed heen komen hebben moeten zoeken; want dit Gewas eerst uit *Virginien* in *Engeland* gebragt zynde, zo is het van daar in *Frankryk* gekomen, en de *Franfen*, die in de *Tuin- en Veld-bouw* niet minder schrand en oplettende op de nuttigheid en 't voordeel als de *Engelfen* zyn, hebben zig daarvan, als een Gewas zynde dat ligt te cultiveeren is, en veel Voetzel geeft, wel weten te bedienen tot hare *Huishoudinge*; van waar dan, gelyk gezegt heb, deszelfs gebruik in *Neder- en Hoogduitsland*, en elders, met de *Franfen* overgekomen, of ten minsten in meerder gebruik geraakt is, als te voren.

De eerste van de gemelde zoorten brengt rood- of paars-agtige Knobbel-Wortels voort, en de Bloemen zyn blauw; maar de tweede soort heeft witte Wortels, en de Bloemen van deze zyn wit. Deze Wortels of Knobbels komen aan lange dunne Draat-wortels voort, op eenige afstand van malkander, kunnende een Plant dikwils 20 en meer Knobbel-Wortels voortbrengen. De eerste soort was voor dezen alleen of 't meest hier te lande bekend, maar na dat men zedert omtrent 30 Jaren bevonden heeft, dat de tweede soort smakelyker en aangenamer te eeten is, zo word die nu meest alleen in de *Nederlanden* gecultiveert; wordende in het be-

zondere

zondere die welke in Zeeland groejen, zeer geurig en aangenaam bevonden; welke ook, als men 'er Wortels van daat naar andere Provinciën doet komen, om te queeken, twee a drie Jaren haren smaak nagenoeg behouden, maar daartna meer en meer veranderen, en die geurigheid verliezen.

Grond- en Stand-plaats.

§. 4. De *Aard-Appels* beminnen van Natuur een goede, vette, welgeroerde, losse, lieft iets vogtige Aarde, in dorre, droge, en vaste, niet wel gebrokene Gronden maken ze weinig voortgang en geven weinig en kleine Vruchten: Dog de Grond moet ook niet al te vet, of in 't zelve Jaar gemest zyn, want dan veroorzaakt de geilheid van de Groey datze ook weinig Vruchten, ik meen de Wortelen, geven, dewyl ze dan haar Groey meest aan het Loof besteden; zodanige Grond die 't vorige Jaar bemest, en met Kool bebouwt geweest is, is voor haar 't best; als mede allerley nieuwe Gron-

Cultuur.

§. 5. Derzelver *Vermeerdering* geschied door de kleinste Wortels, die men in de Herfst by 't uitgraven van de grootste afgezondert heeft, welke men in het Voorjaar in Grep-pels, die dwars over de Akkers of Bedden 1½ a 2 Voeten van malkander gemaakt zyn, § a 6 Duim van malkander, en 2 a 3 Duimen diep legt; digter en dieper moet men ze niet leggen, want anders geven ze weinig Vruchten, of dezelve blijven klein, dewyl ze in 't eerste geval geen ruimte genoeg hebben, en in het tweede geval de Wortels niet genoegzaam door de Zon kunnen aangedaan worden: Tot dien einde moet men dezelve ook vervolgens in haar Groey, de gehele Zomer door, van het Onkruid, door middel van het zelve tusschen beiden met een Hak los te hakken, wel schoonhouden.

Wanneer het vervolgens in de Herfst gekomen is en de vorst begint, dan moet men bedagt wezen, dezelve uit de

Grond op te graven, niet alleen om dat ze de vorst niet wel kunnen verdragen; maar ook om ze tot gebruik in huis te hebben als de Grond dicht getvoren is; en men legt ze dat in de Kelder of op een ander plaats daar het niet en vriest; of ook, als men geen Gelegendheid in huis heeft, om ze voor de vorst te bewaren, zo kan men diepe vierkante kuilen in de Grond graven, en dezelve daarin leggen, welke kuilen men vervolgens met planken overdekt, waarover heeft men by aankomende sterke vorst los Stroo of Strooagtige Paar-deMest wel dik legt: Op deze wyze kan men dezelve de geheele Winter door zeer gemakkelyk voor de vorst, en schoon versich bewaren; en t'elkens, als men daar van nodig heeft, dezelve uit de Kuil halen; maar men moet zorg dragen hiertoe een hoge droge plaats te verkiezen.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 6. Aangiaande 't Keuken Gebruik of de Toeberedding der *Aard-Appels*, dezelve worden op verscheiderhande wyze bereid, als eerstelyk, zo kookt men ze, na dat haar buiten schil wel afgeschraapt is, in Water en voegt daarby, wanneer ze half gaar zyn, Boter, Zout, een weinig fyné Peper en Foelie, en men discht ze dus met wat nat op; indien men in plaats van de Foelie, of te gelyk, wat droge gepoeijerde *Marjoleine* daarby doet, verkrygen ze een heel aangename geurige smaak.

Om de schil gemakkelyk af te krygen, zo koken ze zomige in Water half gaar, dan doen ze dezelve uit 't Water en laten ze wat verkoelen, als wanneer de buitenste schil gemakkelyk afgetrokken worden kan; vervolgens doet men dezelve op 't nieuwe koken en maken ze toe als gezegt is.

Men kan ze ook in goed Vleesch-nat afkoken en met Kruiden voorzien als voren; of men discht ze, gaar gekookt zynde by Rund-, Schaap of Lam-vleesch op; of men kookt ze by een van deze zoorten van Vleesch; maar dan moet

ze daar niet eer by doen, als wanneer 't Vleesch byna gaar is, dewyl de *Aard Appels* ras gaar en week worden, en by aldien ze te lang koken zo koken ze tot Pap: Zommige doen ze ook by de Rapen, daar ze ook zeer wel bysmaken.

Andere snyden de half afgekookte Aard-Appels in dunne Schyven, en braden ze, in Meel omgekeert zynde, met Boter in de Panne. Nog andere maken over de afgekookte Aard-Appels een zuur gebonden Sausje van Boter, Afyns Peper Foelie; of ook met gebraden Spek en Zypels.

Hier te Lande worden ze van de gemene Man veel gegeten, in Water met Zout gaar gekookt zynde, met een Moestaart-Sausje, van Boter en Moestaart toebereid, op welke wyze ze ook niet qualyk smaken, en 't gezondst zyn, dewyl de Moestaart heel gezond voor Scheurbuitige ongemakken is, waaraan veele Menschen in deze en andere Noordlyke Landen zeer onderhevig zyn.

Ze worden ook aan allerley Tafels veel gegeten by Schelvisch met een Boter-Sausje van Boter en gescherfte Peterfelie, of met een Moestaart-Sausje; by welke ze ook heel wel smaken, en van veele hier toe zodanig geagt worden, dat ze geen Schelvisch begeeren, als 'er geen *Aard-Appels* by zyn; insgelyks eet men ze ook op dezelfde wyze veel by Stokvisch, &c.

Voor dezen, toen ze nog zo gemeen niet waren als nu, maakte men 'er ook wel Pasteyen van. Maar tegenwoordig worden dezelve in 't algemeen van aanzienlyke Menschen weinig meer geagt, ten ware by Schelvisch, zo datze meest alleen aan de gemene Menschen voor Spyze dienen, die dezelve zeer veel gebruiken, om dat zy die goed koop hebben kunnen, ja die by veele behoefte Menschen in de Wintertyd teffens 't Brood en Toefpyze zyn, om dus aan haar Lighaam 't nodige Voetzel te bezorgen!

Edog de *Aard-Appels* zyn aan zig zelfs geen gezonde Spyze, dewyl ze een grove Chyl en zwaar Bloed veroorzaken, waar door Winden, Opblasingen, Onrust en zware Dromen des Nagts ontstaan, inzonderheid als ze 's avonds gegeten worden, en wel voornamelyk als iemand dezelve niet gewent, of van een zwakke Hypokondre complexie is.

§. 7. Nog moet ik zeggen, dat zommige van de *Aard-Appels* ook een zeer wit en fyn Meel weten te bereiden, bequaam tot allerley Spys-bereiding; dog hoedanig zulks toebereid word, heb nog niet kunnen ontdekken, want die 't weten maken 'er een geheim van; maar heb verstaan, dat zodanig Meel meer kost als ander best Meel, en derhalven niet voordeelg is, wordende alleen uit Liefhebbery gedaan.

BESCHRYVING

V A N D E

A A R D - A R T I S C H O K K I E N .

Namen.

§. 1. **D** It Gewas word genoemd in 't *Nederduitsch*, Aard-Artischokken. Artischokken onder de Aarde. Artischok-Appels van ter Neufen. Artischokken van Jeruzalem. *Latynsch*, Chrysanthemum canadense tuberosum edule. Batatas canadense. Flos Solis canadensis. Adenes canadensis. *Hoogduitsch*, Erdt-Artischokken. Artischokken unter der Erde. *Franfch*, Taupinambours. *Engels*, *Deenscb*, Jord-Aertskäkker. *Sweedfch*, Jord-Aertskacker.

Dezelve is een medezort van de *Zonne-bloem*, en word by de Botanisten genoemd,

Helianthemum indicum tuberosum. C. B. Pin. 277.

Chrysanthemum latifolium brasilianum. C. B. Prodr. 70.

Corona folis parvo flore, tuberosa radice. Tournef. Inſt. 489.

Boerb. J. A. 1. 102.

Helianthus radice tuberosa. Linn. H. Clifff. 419. H. Upfal.

268. Roy. Prodr. 180.

Groey-Plaats.

§. 2. De *Aard-Artischokken* groejen natuurlyk in de Amerikaanse Landſchappen *Virginien en Canada*, van waar ze voor omtrent 200 Jaaren in *Europa* over gebragt en nu zeer gemeen zyn; dog ſchoon dezelve een zoort van *Zonne-bloemen* zyn, gelyk §. 1. gezegt is, zo geven ze nogtans by ons nog Bloem nog Zaad, ten waare in zeer heete Zomers, wan-

neer ze niet te digt ſtaan; maar wel in *Frankryk, Italien*, en andere heete Lugtfreeken. Hare Wortels zyn knobbelagtig van verſcheiderhande gedaante en groote, kunnende de grootſte wel een Vuift groot worden.

Grond- en Stand-plaats.

§. 3. Ze willen in allerley goede Gronden heel gemakke-lyk groejen, en vermeerderen zeer daar ze eens geplant zyn; verdragen ook alle ongemakken des Winters zonder eenig hinder.

Cultuur.

§. 4. Hare voortteeling geſchied ligtelyk door de kleinſte Wortels, of de grote in verſchêide kleine ſtukken, waarvan yder ten minſten een verheven ſpruit-oog heeft, geſneden zynde, in de Herfft of in het Voorjaar, op een Bed, in greppels, die 2 a 3 Voeten van malkander gemaakt zyn, 1 a 1½ Voeten van malkander, en 2 a 3 duimen diep te leggen. Maar men moet ze noit planten digt omtrent eenige andere Gewaſſen van belang, om dat ze dezelve, dewyl ze zeer ondêr de Grond voortlopen en vermeerderen, in hare groey zouden kunnen verhinderen, daarom plant men dezelve doorgaans in een afgezonderde hoek van de Môes-Tuin. Men moet ook in agt nemen, dat men hare ſtengen in de Zomer niet afſnyd, want dit zoude de groey beletten, en hare Wortels doen klein blyven, en ook onſmakelyk worden.

D

11

In de volgende Herfst, wanneer de Steelen verdroogt zyn, graaft men zo veel uit de Grond, als men denkt voor de Winter-Provisie nodig te hebben, en men bewaart dezelve in huis of in een kuil, gelyk van de Aard-Appels vooreen gezegts, §. 5; de overige laat men in de Tuin zonder eenige dekking staan.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 5. Haar Keuken-gebruik aangaande; ze worden genoegzaam op dezelfde wyze toebereid als de Aard-Appels, (zie aldaar §. 6.), dog, wel toebereid zynde, worden ze van vele voor smakelyker gehouden, en derhalven veel meer geagt, komende haar smaak veel overeen met die der Artischokken, waarvan ze ook de Naam van *Aard-Artichokken* gekregen hebben, en in plaats van de Bodems van Artichokken met een geurig fausje gaar gekookt zynde, gegeten, of in Regouts,

Paffeyen &c. gebruikt worden, dog ze zyn iets laffer van smaak. Ze smaken ook heel goed by verscht vet Rund- of Lam vleesch, &c. gestooft. Maar op wat wyze dezelve toebereid worden, zo moet de Peper, en andere bekwame Kruideryen niet daarby gespaart worden, dewyl ze anders wegens hare waterige en winderige Natuur ongezond zyn en ligt Bulkkrimpingen, Kolyk, en Koortzen kunnen veroorzaaken.

§. 6. By deze Gelegenheid moet ik ook aanmerken, dat de Boedems van de *Zonne-bloemen*, die men in de Hoven tot cieraad plant, en die we hierna in onze Bloementuin beschryven zullen, ook op dezelfde wyze, als de *Artischokken*, kunnen toebereid en gegeten worden; wordende van vele nog smakelyker als de regte *Artischokken* gehouden, en men zegt dat ze heel gezond zyn, en in 't bezondere aan zwakke Mannen veel kragt byzetten.

B E S C H R Y V I N G V A N D E A A R D - B E S I E N.

Namen.

§. 1. **D**it lage vrugt-voortbrengend Gewas, word genoemd in 't *Nederduitsch*, Aard-besie. Aard-besie Kruid. Aard-bey. *Latynsch*, *Fragaria*. *Hoogduitsch*, Erdtbeer-Krant. Erdtbeer. *Fransch*, Fraissier. *Engelsch*, Strawberry. *Deesch*, Jordbaer. *Sweedisch*, Jord-gubbar.

Soorten.

§. 2. Daar zyn verscheide soorten of veranderingen van, als
1. DE GEMEENE of WILDE AARD-BESIE.
Fragaria vulgaris. *C. B. Pin.* 326. *Tournef. Inst.* 595. *Boerb.* *J. A.* 1. 41.
Fragaria, *ferens fraga rubra*. *J. Baub.* 2. 394.

Fragaria

Fragaria & *Traga*. *Dodon*. 672.

Fragaria. *Lobel*.

Fragaria flagellis reptans. *Linn. H. Cliff*. 192. *Flor. Succ.*

414. *Hort. Upsl.* 133. *Roy. Prodr.* 274.

2. DE GROOTE of ENGELSCH E AARD-BESIE.

Fragaria fructu parvi pruni magnitudine *C. B. Pin.* 327.

Tournef. Inst. Boerb. f. A. 1. 42.

Fraga fructu magno. *Hort. Eist.*

3. DE VIRGINISCHE of SCHORLAKEN AARD-BESIE.

Fragaria virginiana, fructu coccineo. *Morif. Hist.* 2. 186.

Tournef. Inst. 296. *Boerb. f. A.* 1. 42.

4. DE GROTE RONDE ENGELSCH E AARD-BESIE.

Fragaria fructu rotundo, suavisimo, flore duplici. *Hort. R.*

Par. 72. Tournef. Inst. 296. *Boerb. f. A.* 1. 42.

5. DE SMIRNASE of GROTE KANTIGE AARD-BESIE.

Fragaria chilensis fructu maximo, foliis carnosis, hirsutis, vulgo *Fruilla*. *Fresier. Voyage.*

Groey-Plaats en Gedaante.

§. 3. De eerstgemelde soort (§. 2. No. 1.) groeit in *Neder- en Hoogduitsland*, *Frankryk*, *Italiën* en *Engeland* en elders, veel aan de Bergen ook in de Dalen, op Bosch- en Lommeragtige plaatsen. Hiervan zyn nog twee veranderingen, als, de eene met witte, en de tweede met bonte of wit groenagtige Vruchten, die zomtyds ook aan de eene zyde wat roodagtig zyn.

De tweede soort, of *Engelsche Aardbesie*, (§. 2. No. 2.) heeft haren oorsprong uit *Engeland*; ze gelykt in gedaante geheel aan de vorige wilde, maar groeit in alle deelen groter, inzonderheid de Vrugt, die in goede Gronden de groote van een middelmatige ronde Pruim verkrygen kan, maar ze is doorgaans by ons niet zo smeltbaar en geurig als de gemene Wilde.

De derde soort (§. 2. No. 3.) is van de vorige niet onderscheiden dan dat de Vrugt ronder van gedaante is en dubbelde Bloemen heeft, dog ze is ook smakelyker en draagt beter.

De vierde soort of *Virginische Aard-besie* (§. 2. No. 4.) heeft gladde, glansende, donker groene Bladen, die ook wat groter zyn als de Bladen der gemene soort (§. 2. No. 1.); de Vruchten zyn rond, groter als die van de gemene, en zeer mooy scharlaken rood, ook smeltbaar en geurig genoeg, maar is zeer ondraagbaar by ons, zettende bezwaarlyk.

De vyfde soort, (§. 2. No. 5.), die t'onregte van zommige *Smirnase Aard-besie* genoemd word, dewyl ze haren oorsprong uit 't Americaansch Landschap *Chili* heeft (zie *Fresier Voyage.*), groeit in alle deelen veel groter als de vorige soorten, de Bladen zyn ook wat styver, vleeschiger en wat ruig, en de Vrugt word in vergelyking van alle de overige veel groter, en kan in goede Gronden zomtyds de groote van een klein Hoender-Ey verkrygen; dezelve is niet zo rond, maar iets langwerpig, heel kantig en dikwils onformelyk, en van couleur bleek-rood, maar haar smaak is laf, en op ver na zo geurig niet als die van de overige soorten, weshalven ze van die welke ze kennen, niet als uit Liefhebberry, en om aan het Oog te voldoen, gequeekt word, makende op de Tafels een groot Fignur zonder wyders: De eerste en tweede soort zyn de waardigste, inzonderheid de eerste, die van veele voor de geurigste geagt word, en 't draagbaarst is, ook door de Cultuur vry groot worden kan; dezelve word *wild* genaamt, niet om dat ze altyd uit het wild gehaalt word, maar om dat ze daarvan in de Hoven voortgeteelt is of word. Ze zyn van langwerpige en ronde gedaante, en van min of meer rode Koeur, waarvan de ronde en roodste 't meest in agting zyn; aan deze volgt de derde soort, die wegens haar grote in waarde is, en ook heel geurig smaakt: De witte soort is 't zoetst van alle, maar

die word zeiden gecultiveert, om dat ze zo oogzienlyk niet is als de rode.

Grond- en Stand-plaats.

§. 4. Zebeminnen een goede liefst kleyagtige, welgeroerde, losse, vette, met oude Mest wel voorziene Aarde, en een goede warme Stand-plaats, dog geen alte sterke brandende Zon, weshalven ze best in een plaats tieren, die wat schaduwtig is, inzonderheid omtrent de Middag; ze begeeren ook wat vogt, maar niet te veel; en ze verdragen alle Koude en ongemakken des Winters zonder verderf.

Cultuur.

§. 5. Hare Vermeerdering geschied door de jonge Planten die aan de over de Grond lopende Ranken overvloedig voortkomen, welke men in de Maand Augustus of in Maart op Bedden van 3 a 3½ Voeten breete en 6 a 12 duimen, naar de grootte der soort, van malkander plant. Breder dient men de Bedden niet te maken, op dat men 't midden der Bedden zo wel by het plukken als wieden, &c. raken kan. By het planten moet men opletten, om geen jonge Planten te nemen die ruig van steel en Blad zyn, want zodanige zyn verbaftert en geven doorgaans weinig en kleine flegte Vruchten. Vervolgens moet men vooral zorg dragen, om dezelve jaarlyks geduurig van 't Onkruid schoon te houden, waardoor ze anders verdrukt worden en verdorren, of by Vogt weer rotten, en daarenboven kleine Vruchten geven. Men moet haar ook, om goede Vruchten te hebben, in de Herfst de overvloedige Ranken met de jonge Planten beneemen, die de Hoofplanten van haar voetzel beroven, en als dan strooit men wat oude vergane Mest, of goede vette Aarde tusschen de Planten, welke in 't volgende Voorjaar een weinig met de Grond kan omgeroert worden, dog zonder de Wortels der Planten te krenken, waardoor de Grond vrugtbaar gehouden word.

Ook dient men in agt te neemen, de Planten als ze be-

ginnen te bloeyen, by aanhoudend droog weer, wel te bevogtigen; hieraan is veel gelegen, om dat ze als dan veel Vogt begeeten, en zo ze zulks niet verkrygen, verdorren de Vruchten, of blyven klein en onvolmaakt.

§. 6. Edog men kan noit langer als 3 a 4 Jaaren goede Vruchten van een Bed plukken, om dat ze daarna geduurig kleiner en slegter worden, zynde die welke de Planten 't eerste Jaar na de planting voortbrengen doorgaans 't grootst, dog ze zyn dan niet zo overvloedig als in de twee volgende Jaaren. Het is derhalven noodzaakelyk, om by aanhouding goede *Aardbesien* te hebben, dat men jaarlyks of ten minsten een Jaar voor dat de oude Planten gedaan hebben, een of meer nieuwe Bedden met jonge Planten beplant.

§. 7. Men kan de nieuwsgesplante Bedden, inzonderheid die in het Voorjaar beplant zyn, tusschen beiden bezaayen met Ajuin, om dus van de grond te profiteeren, want, dewyl de *Aardbesien* dan nog maar klein zyn, en de Ajuins geen grootte Bladen maken, zo doen ze geen hinder aan dezelve.

De oude Bedden, waar men de Planten, na dat de Vruchttyd over is, uitroeit, kan men nog in dezelfde Nazomer met Seldery of Andivie beplanten, of men kan 'er Herfst- en Winter-Spinagie, Kervel, Suuring, &c. op zaayen, mits de Grond met oude Mest wat versterkende.

§. 8. De *Aardbesien* kunnen ook door haar Zaad, dat van buiten aan de Vrucht groeit, en door afspoeling der type Vruchten in water vergadert word, want zulks dan na de Grond zinkt, voortgeteelt worden, 't welk men in het vroege Voorjaar op een klein Bed zaait, en de opgekomen jonge Planten daarna in de volgende Augustus op een ander Bed, op die wyze als te voren §. 5. gezegt is, verplant; dog dit word weinig gedaan, om dat uit 't Zaad veel veranderde en dikwils meest verslegterde Soorten voortkomen en men dezelve gemakkeelyk door de jonge Planten vermeerderen kan; waar door men van de deugt der soort verzekert is.

§. 9.

zeer gezond gehouden, inzonderheid voor hypochondriake of miltzuchtige Menschen. Om welke reeden men 't zelve ook in de May-tyd, beneffens andere Kruiden, tot een Kruid-wyn gebruikt.

§. 14. Om de *Aardbesien* te broejen, en voor de gewoontyke tyd te hebben; zulks kan geschieden op twederhande wyze, als, in Potten, of op Broey-bedden geplant zynde: Om dezelve in Potten te broejen, zo zet men in de Maand Augustus, van de sterkste jonge Planten, te weten die 't vorige Jaar geplant zyn geweest, en reeds eens Vruchten gegeven hebben, zo veel in Potten als men denkt te broeyen, altyt 2 a 3 in een Pot, die 8 a 10 duimen wyte hoeft, en men bevogtigt ze op zyn tyt wel, op dat ze wel in de Potten begroejen; vervolgens zet men ze, als 't begint te vriezen, binnen huis, om ze voor de vorst te bewaren.

Daarna zo bereid men omtrent Nieuwjaar een Rund-bak van versche Rund, dat agter 4 a 5 Voeten hoog, en ook circa zo breed is, op die wyze als in het I. Deel by de Broeykonst aangewezen is. De lengte dezer Bak moet geschikt zyn naar de hoeveelheid der Aardbesien die men denkt te broejen, en tot dien einde in Potten geplant heeft; in deze Bak plaatst men vervolgens, wanneer de Rund wat gelegen heeft en aan 't broeyen geraakt is, de Potten in reyen dicht aan malkander in de Rund, en zodanig, dat de reyen naar agter, dat is naar 't Noorden der Bak, geduurig wat hoger te staan komen, dezelve rondom wel met Rund bestoppende. In 't vervolg moet men zorgvuldig wezen om de Bak van tyd tot tyd behoorlyk te lugten, min of meer, naar mate van de gesteldheid van 't Weer, en naar dat men in de tyd vordert, en niet verzuimen de Aarde in de Potten met 't nodige vógt te voorzien, wanneer die zulks nodig heeft; ook is het zeer dienstig, dat men de Planten zelfs zomtydt wat oversproeit, te weten, wanneer ze reeds wat in de Groey gevordert zyn, en zulks by droog weer; moetende zulks in de Avondstonden

geschieden. En dewyl de *Aardbesien* geen heel sterke Zon kunnen verdragen en de Lommer beminnen, (§. 4.) zo moet men de Bak, als de Zon sterk schynt omtrent den middag met Maste wat beshaduwen, inzonderheid wanneer ze beginnen te bloeyen, ook als dan veel lugten, om dat de Vruchten anders verbroejen en 'er niets of weinig van komt. Om deze reden is het ook beter, als deze Bak op 't Zuid Oosten of Oosten geexponeert is, dan vlak op 't Zuiden: De dekking der Bak geschied met Rietmatten. Wyders zo moet men de Planten ook geduurig van haare dorre en rottende Bladen wel zuiveren en schoon houden; ook de uitschietende Ranken affnyden, dat haar veel, en meer als men zoude denken, in de groey en vrugtvoortbrenging dient.

De Planten op de gemelde wyze wel behandelt zynde, beginnen doorgaans omtrent half Maart te bloeyen, en vervolgens in het laatste van deze Maand of in April de eerste rype Vruchten te geven, die ze daarna een week 3 a 4 uitleveren.

§. 15. De tweede manier van 't broeyen der Aardbesien geschied aldus, omtrent nieuw Jaar maakt men een ordinair Broeybak toe van versche Paarde Mest, waarop men vervolgens de houten Kas zet en 'er omtrent een voet dik goede substantieuse Aarde indoet, gelyk in het I. Deel by de Broeykonst geleert is. Daarna als de eerste warmte ten grootsten deele vervlogen is, zo graaft men in de Tuin jonge Aardbesieplanten uit, van zodanige beste soort als te voren §. 3. gezegt is, dewelke men op het gemelde Broeybak omtrent 6 Duim van malkander, in 't verband, plant, en zulks, zo veel immers doenlyk is, met een kluit Aarde; dezelve vervolgens met Lugtgeving, Bevogting, &c. behandelende, zo als hier voren §. 14. aangemerkt is, zo zal men in het laatste van de Maart of April, de rype Vruchten verkrygen; maar men moet zorg dragen, dat de Bak in den beginne niet al te sterk, maar getemperd broeit, op dat de Planten niet al te sterk en schielyk groeyen, want anders 'er niets of weinig

nig van komen zoude, of de Vruchten zouden klein en onvolmaakt worden.

Dewyl 't ook dikwils gebeurd dat 't omtrent de tyd als men deze Bak toeffeld, vorftig weer maakt, en men dan de Planten niet of bezwaarlyk, en met nadeel der Planten, uit de Aarde zoude kunnen krygen, zo moet men de Planten die men tot 't broejen bepaalt heeft, by aankomende Vorft met stroo of strooagtige Paarde-Mest dekken, waaronder de Aarde niet ligt bevrozen zal.

§. 16. Men kan de *Aardbesien* ook vervroegen op de volgende wyze. Verkieft een goede plaats, en prepareert een Bed dat zo breed is als een ordinair Broeybak, de lengte onbepaalt; hierop plant in de Maart of April jonge *Aardbesien* op de vóórheen geleerde wyze §. 14. dog wat digter, dezelve met wieden, bevogtigen, &c. wel onderhoudende, op dat ze wel groeyen, en goede Planten in dat Jaar mogen worden. Het volgende Jaar, in 't begin van Jaanuar. of Febr., graaft rondom uw Bed, of een gedeelte van dien, een Greppel van 1½ a 2 Voeten breed en ook zo diep, of wat dieper, invoege dat 't Bed waarop de *Aardbesien* staan, een weinig breder en langer blyft als de houten Broeykas is; zet deze Broey-kas dan over het Bed, en doet de Greppel rondom dezelve met goede versche Paarde Mest vullen, agt gevende, dat dezelve wel van malkander gestroot word, en zet deze Mest buiten de grond rondom de houten kas op tot aan zyn boven kant; legt laaftens de Glazen op de Kas, zo is de eerste preparatie gedaan; deze om het Bed ge-

zette Mest, zal de Aarde verwarmen, en dus de *Aardbesien* aan de groey brengen, die men vervolgens met lugten, &c. moet behandelen, gelyke vorengezezt is (§. 14.); en op welke wyze men daarvan veel vroeger als in het gewoonlyke Saisoen Vruchten zal kunnen hebben, dog in allen doorgaans niet zo vroeg als op de voorgemelde twee Manieren (§. 14. 15.), maar de Vruchten vallen beter en zyn doorgaans overvloediger, om dat de planten, niet verroert zynde, in een natuurlyker groey blyven. Maar men moet in agt nemen, het Bed, en vervolgens de Broey-kas, niet te breed te maken, op dat de Aarde genoegzaam van de Mest kan doorwarmt worden, en tot dien einde moet de Aarde ook in de diepte wel los, ligt en open zyn. Indien het gebeurt, dat het Voorjaar zeer koud en vorftig is, zo moet men de Mest rondom de Kas ten deele vernieuwen, de oude Mest tot aan de oppervlakte des Gronds, of iets dieper, wegdoende, waar door de overige Mest in de diepte weer, aan de Broey gebragt word; of men kan de oude Mest altemaal wegdoen, en nieuwe in de plaats leggen; deze verandering is doorgaans nodig, om de Planten aan de Groey te houden, dewyl de eerste Mest geen warmte genoeg voor een langen tyd verschaffen kan.

§. 17. Staat ook nog aan te merken, dat 'er geen andere zoorten bequaam tot 't broeyen zyn als de eerste of gemeene soort, en de derde of groote ronde *Engelsche*, dewyl die 't vrugbaarste zyn.

BESCHRYVING V A N D E A A R D - N O T E N.

Namen.

§. 1. **D**it Gewas word genoemt, in't *Nederduitsch*, Aard-Noten. Aard-kaftanjen. *Latynsch*, Bulbocastanum. Bunium. *Hoogduitsch*, Erd-nutz. Erd-castanie. Sau-castanie. Schäffer Nutz. *Fransch*, Terre-noix. *Engelsch*, *Deens*, Joerd-Nödder, *Sweedsch*, Jord-Nöta.

Soorten.

§. 2. Hier van zyn twee Hooft-zoorten, als

1. DE GROTE AARD-NOOT.

Bulbocastanum majus folio Apli. *C. B. Pin.* 162. *Turnef.*

Inf. 307. *Boerb. J. A.* 1. 50.

Bulbocastanum. *Baub.* 3. 30. *Dodon.*

Naculus terrestris Septentrionalium. *Lob.*

Bunium. *Linn. Hort. Cliff.* 61. *Roy. Prodr.* 107.

2. DE KLEINE AARD-NOOT.

Bulbocastanum minus. *C. B. Pin.* 162.

Bulbocastanum minus, saxatile, peucedani folio. *Turnef.*

Inf. 307. *Boerb. J. A.* 1. 50?

Groey-Plaats.

§ 3. De eerste soort (§. 2. No. 1.) groeit in veel Gewesten van *Hoog- en Nederduitschland*, *Frankryk*, *Engeland* en elders in 't wild, op de Velden, Akkers, en in Bosch-agtige Plaatzten, inzonderheid daar het wat vogtig is, wordende inzonderheid veel gevonden in *Zeeland* en *Holland*,

De tweede soort (§. 2. No. 2.) is zo gemeen niet, ze word gevonden in *Hoogduitschland*, *Engeland*, en elders aan de Bergagtige Plaatzten, en is alleen maar een verandering van 'de eerste soort, zynde in alle delen kleinder en de Bladen fyner gesneden. Daar zyn ook nog eenige zoorten of veranderingen meer van, die men nazien kan in *Turnefort Inf.* & *Corollar.* en by andere Botanisten meer; die wy niet vermelden, om dat ze by ons minder bekend zyn, en tot deze onze verhandeling niet behoren. De eerste soort word zomtyds, hoewel zelden, in de Moes-Tuinen gequeekt.

Grond- en Stand-plaats.

§. 4. Dezelve bemint een goede vette, lieft zandagtige, losse, en wat vogtige Aarde, en een schaduwagtige Plaats; verdraagt de Winter-koude tamelyk wel.

Cultuur.

§. 5. De *Vermeerdering* geschied door 't Zaad, 'twelk in het Najaar moet gezaait worden, om dat het dan in het volgende Voorjaar beter opkomt, als wanneer zulks in deze laatstgemelde tyd geschied. Dog indien men het niet eer als in het Voorjaar, om deze of gene reden of verhinderende Zaayen kan, zo moet zulks heel vroeg geschieden, zo ras de vorst uit de grond is, en als dan is 't dienstig, dat men 't Zaad van te voren eenige tyd in vogtig Zand laat meuken. De opgekome jonge Plantjes moeten vervolgens, daar ze te dicht staan, op 3 a 4 Duimen distantie verdunt, en van 't

van 't Onkruid in 't vervolg schoon gehouden worden; moe-
tende op de gezaaide plaatze blyven doorgroeyen dewyl ze
't verplanten niet kunnen verdragen. In de volgende Herfst
zullen de Wortels, waarvan yder Plant een voortbrengt, die
rond, van groote als een klein Raapje, en van buiten grau-
zwart van Kolor, maar van binnen wit zyn, bequaam zyn
tot 't gebruik, als wanneer dezelve uit de Grond gezogt,
en in de Kelder in zand bewaart worden.

't Gebruik.

§. 6. Het Gebruik dezzer Aard-noten in de Huishouding
aangaande, dezelve worden op dezelfde wyze gekookt of

gebraden en gegeten als de Aard-Akkers, namelyk, of apart
met Boter; of met Boter, Zout en een weinig Pepet en Foelie
of Muscatebloem gestoof zynde als Rapen; ze hebben ook
een zoete en byna dezelfde Smaak als Kastanjen, dog die
eenigzints na de zoete Smaak van Pastinaken overhelt; de-
zelfde worden voor heel gezond gehouden, en dat ze een
goed Voedzel geven; inzonderheid voor Menschen die aan
de Teering zyn, en voor die welke door vallen of anderzints
eenige Quetsuur in 't Lichaam gekregen hebben ende Bloed
spoejen of wateren.

BESCHRYVING VAN DE AGRIMONIE.

Namen.

§. 1. **D**it Kruid word genoemd in 't *Nederduitsch*,
Agrimonie. *Latynsch*, Agrimonia. *Hoog-*
duitsch, Odermening. Königs-kraut. Bruch-
Wurtzel. *Franfch*, Aigimoine. *Engelfch*, Agrimony. *Deenfch*,
Aggermane. *Sweedsch*, Snio borrar.

In de Kruidkunde word dit Kruid van verscheide Auten-
ren genoemd,

Eupatorium veterum five Agrimonia. *C. B. Pin.* 321.

Agrimonia officinarum. *Tournef. Inft.* 301. *Boerb. J. A.* 1. 79.

Agrimonia fen Eupatorium. *J. Bauh.* 2. 393.

Agrimonia. *Dodon.*

Eupatorium Græcorum, Agrimonia officinar. *Leb.*

Agrimonia foliis pinuatis, fructibus hispida. *Linn. H. Clif.*

179. *Flor. suec.* 394. *Mat. med.* 221.

Groey-Plaats.

§. 2. Hetzelve groeyt in *Neder-en Hoog-duitschland*, *Frank-*
ryk, &c. in de Weiden, Boffchen, naast de Wegen, Heg-
gen en elders. Daar is een verandering van, van de vorige
niet verschillende, dan dat ze een aangener Reuk heeft;
dezelve word in *Italien* en *Napels* gevonden; dog is herte
Lande niet zeer gemeen.

Grond- en Stand-plaats.

§. 3. Bemind een goede losse, lieffst zandagtige Grond,
en een open of ook wat schaduwagtige Plaats.

F

Cultuur.

Cultuur.

§. 4. Word door Scheuring in de maand Maart of April ligtelyk voortgequeekt: Men plant dezelve op een Bed in Reyen, op 1 a 1½ Voet distantie; 't Bed vervolgens van 't Onkruid schoon houdende. In de Zomer (May) snyd men 't Kruid af om te drogen, voor 't Winter-gebruik.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 5. In de Keuken heeft dit Kruid geen ander gebruik, dan dat men 't wegens zyn gezondheid met in de Kruid-wynen doet, die men in de May-tyd, tot verversching en zuivering des Bloeds, gebruikt; het zelve is een heel gezond Kruid, voor de gebreken der Lever en Milt, en Verstopheden; en in-

zonderheid zeer dienstig voor Bloed-spoejing, Bloed-pissen, Druipert, Rode-loop, quade gesteldheid der Sappen (*Gachexia*) en Quin-ziektens; Geelzugt, Waterzugt; men gebruikt 't Afziedzel daar van, in Water of Wyn gekookt, of men neemt 't zelve als Thee.

't Afziedzel in Water is ook een deftige Gorgeling voor een zeere Keel: Voorts is het ook zeer dienstig voor verstuikte en verrukte Leden; men kookt 't tot dien einde met Weiten-Zemels in Water, waarby men ten laafsten een weinig Brandewyn voegt, of men kookt 't in Wyn, en legt 't dan op 't zeere Lid. Dient verders ook voor allerley Gezwellen met ontfteeking, in Water gekookt en opgelegd.

BESCHRYVING VAN DE AJUIN.

Namen.

§. 1. **D**it Gewas word genoemd in 't *Nederduitsch*, Ajuin. *Uijen*. *Zieppel*. *Latynsch*, *Cepa*. *Cepe*. *Hoogduitsch*, *Zwiebel*. *Fransch*, *Oignon*, & *Ciboule*. *Engelsch*, *Onyons*. *Deenssch*, *Roedloeg*. *Sweedisch*, *Röd Lök*.

Soorten.

§. 2. Hier van zyn verscheide soorten als volgt.

1. DE GEMEENE AJUIN.

Cepa vulgaris floribus & tunicis purpurascens. *C. B. Pin. 71. Tournesf. Inf. 382. Boerb. J. A. 2. 144.*

Cepe, sive *Cepa rubra*, rotunda. *J. Bauh. 2. 547.*

Cepa rotunda. Dodon.

Cepa. Lobel.

Cepa scapo ventricoso foliis longiore, radice depressa. Linn.

H. Cliff. 136. Roy. Prodr. 40.

Allium scapo nudo inferne ventricoso longiore, foliis teretibus. Linn. Hort. Ups. 77. Mat. Med. 166.

2. DE WITTE AJUIN.

Cepa vulgaris floribus & tunicis candidis. C. B. Pin. 71.

Tournesf. Inf. 382. Boerb. J. A. 2. 144.

Cepe sive Cepa alba, rotunda. *J. Bauh. 2. 517.*

Cepa

Cepa alba. Dodon.

3. DE LANGE AJUIN.

Cepa oblonga. C. B. Pin. 71. Dodon. Tournesf. Inſt. 382.

Boerb. J. A. 1. 144.

Cepe, five Cepa longa. J. Baub. 2. 547.

Cepa oblonga dulcis hispanica. Lobel.

Cepa scapo longitudine foliorum, foliis ventricosus, radice oblonga. Linn. H. Cliff. 136. Roy. Prodr. 40.

Allium scapo nudo folio adaequante, foliis teretibus ventricosus. Linn. Hort. Upsf. 78.

4. DE WINTER-AJUIN, of Cibolle.

Cepa fistilis Mathiol. C. B. Pin. 72. Tournesf. Inſt. 382.

Boerb. J. A. 144.

Gedaante.

§. 3. De eerste soort is de gemeenste, en overal in alle de Landſchappen van Europa zeer bekend, wordende tot 't gebruik der Keuken veel in de Tuinen gecultiveert; de Wortels of Bollen groeyen van verſcheiderhande Gedaante, als rond, heel plat-rond, en langwerpig, als mede van verſchillige groote en min of meer rode Koeur, volgens de verſchillige Landſtreken daar ze groeyen; dus zyn de *Straasburgſche* en *Bambergſche* rond of wat langwerpig, maar die welke te *Brunſwyk* geteelt worden, plat-rond, ook de grootſte van alle die in Hoog- of Neder-duiſchland gebouwt worden, dog de grootſte komen in *Italien*, *Spanjen*, en *Portugal* voort, inzonderheid in de twee laatſtgemelde Landſtreken, alwaar ze een ongelooflyke groote kunnen verkrygen, die dikwils de groote van een Tafelbord evenaart, zynde plat-rond van gedaante: Ook groeyen heel grote *Ajuins* omtrent *St. Omer* in 't Graafſchap *Artois*. Dog ſchoon men zaad uit die Gewesten doet brengen, men zal ze hier te Lande zelden zo groot verkrygen, en ze verminderen van Jaar tot Jaar uit 't Zaad dat men hier te Lande daarvan wint, zo dat ze binnen twee a drie Jaren niet groter als gewoonlyk onze *Ajuins* voortko-

men. 't Is ook aanmerkelyk, dat de langwerpige *Ajuins* in andere Gewesten gebragt wordende, met der haast in plat-rond veranderen.

De tweede soort (§. 2. No. 2.) verſchilt niet van de eerste, dan dat de Wortels wit zyn, zynde dus maar een verandering van de eerste soort; dog men houd ze doorgaans voor minder ſcherp, zoeter en ſmakelyker, hoewel hier te Lande weinig geteelt word.

De derde soort (§. 2. No. 3.) is geen verandering van de eerste, of de *Straasburgſche* soort, gelyk zommige menen, maar een soort op haar zelfs, die altyt lange roodagtige Bollen voortbrengt, haare Bladen zyn ook, in tegenſtelling der eerste soort, iets gebuikt; dog word hier te Lande weinig gezien.

De vierde soort (§. 2. No. 4.) die ook *Welſche* of *Italiaanſe Ajuin* genoemd word, by de Franſchen *Ciboule*, en by de Hoogduiſchen *Schleiz-oder Spalt-Zwiebel*, brengt geen Bol voort, en dient alleen om in het vroege Voorjaar kleine jonge *Ajuins* te hebben, dewyl ze de ſterkſte Winter koude kunnen doorſtaan, en vroeg in 't Voorjaar uitſpruiten.

Groey-Plaats.

§. 4. Waar de Ajuin natuuryk van zelfs in 't wild voorkomt, hebbe nergens kunnen vinden en ſchynt zelfs aan onze Botaniften onbekent te zyn; dog zeer waarſchynlyk is zulks ergens in *Aſia*, 't zy in *Judaea*, *Egypten* of elders daar omtrent.

Grond- en Stand-plaats.

§. 5. De *Ajuin* begeeren een goede, vette, wel gemeste, lieft kleyagtige, iets vogte, welgeroerde Grond, en een warme Stand-plaats: in loſſe droge Zand- en andere Gronden blyven ze doorgaans klein, weshalven zodanige Gronden die niet zeer ſubſtantieus zyn, 't beſt bemest worden door zodanige ſtoffe die veel Lichaam heeft, als B. V. met Koe-mest, Bagger, Blad-Aarde, &c.; ze kunnen nog jong zynde

niet wel aan koude Lugt en Regen, en nog minder aan onze Winterkoude wederstaan, behalven de voorgemelde vierde soort.

Cultuur.

§. 6. Hare Voorteeeling geschied door 't zaad, het welk in 't Voorjaar in de Maand Maart of April gezaayt word; en dewyl men dikwils niet verzekert is van de deugd des Zaads, inzonderheid, als 't zelve in een nat Jaar gewonnen is, als mede dat zomtyds veel opgekomenen jonge Planten, door Koude, Regen, en andere Ongemakken vergaan, zo is 't altyd beter, 't Zaad wat dik te zaayen en daarna de overvloedige Planten by het wieden, als ze te digt staan, te verdunnen, en zulks op de afstand van 4 duimen, want indien ze te digt staan, blyven de Bollen maar klein; moetende tot dien einde ook geduurig van 't Onkruid wel zuiver gehouden worden.

De *Ajuins* vervolgens zo ver gekomen zynde, dat dezelve haar meeste groey gedaan hebben, welk omtrent *St. Jacob* is, zo moet men haar Loofwat zagjes nedertrappen, 't welk de groey des Loofs stuit en de Bollen doet gróter worden. Wanneer nu de *Ajuins* haar groey geheel gedaan hebben, 't welk men aan 't geel worden der Bladen ontdekt, en doorgaans omtrent 't laatste van Julius gebeurt, als wanneer zig de Bollen ook iets boven de Aarde verheffen, dan graaft men dezelve uit de grond, en legt ze een dag 10 a 14 op een droge plaats, buiten huis in de Zon, te drogen, dezelve al te mets eens omkeerende, vervolgens worden ze op een drogen dag gezuivert zynde, in huis gebragt en op een drooge plaats, daar 't niet en vrieft, voor de Winter-provisie bewaart.

§. 7. Men kan tusschen de *Ajuin* wat Kropfalaad, van de kleine soorten, of Bloem- en andere Kool, (dog niet al te dik) zaayen; want dewyl deze planten by tyts de plaats weder ruimen, zo doen ze weinig hinder aan de groey der

Ajuins; hoewel 't in der daat beter is, als men grote *Ajuins* begeerd, om dezelve alleen zonder vermenging van ander Gewas te zaayen, ook kan men wat *Ajuin* tusschen Peterfelie-, Scorzoneer-, en Salfify-Wortels zaayen; insgelyks tusschen de nieuw geplante jonge Aardbiefie-planten (*Aardbiefie*. § 7.)

§. 8. Om de *Ajuin* groot te hebben, zo moet men ze verplanten, waar door de Bollen veel groter worden; gelyk men inzonderheid gewoon is te doen met 't *Spaanscb Zaad*; 't welk men tot dien einde in 't Voorjaar op een wel bemest en toegemaakt Bedje zaait, en de opgekomenen jonge Planten, als ze eenige groote verkregen hebben, zonder 't Loof, in te korten, in Reyen verplant, de Reyen en de Planten in de Rey 8 a 10 duimen van malkander; 't bevoigtigen na de planting en de wieding op zyn tyd niet verzuimende: Zommige zeggen, dat men ze niet behoeft te verplanten, maar dat 't genoeg of zelf beter is, dezelve in kleine Kuiltes Reywyze, op voorgemelde distantie, en een vinger breed diep te zaayen, 3 a 4 korrels zaad in een Kuilte, waarvan men daarna, indien ze altemaal opkomen, maar een Plant slaan laat, de overige uit trekkende, die men elders planten kan; dog de ondervinding heeft my geleert, dat de verplanting 't best is, om groote Bollen te verkrygen.

Zaad-winning.

§. 9. Om het Zaad van *Ajuin* te winnen, zo kiest men in de Winter van de grootste en schoonste Bollen uit, die men zorgvuldig tot 't Voorjaar bewaart, en als dan, na dat de vorst over is, op een Bed in Reyen, omtrent digt aan malkander, en een paar Duim diep plant; zorg dragende, de opgeschote Zaad-stengen, door by gestokene Stokken, of door middel van langs de Rey gespanne touwen, tegen de winden te bevestigen, om dat ze daar door, als los en zeer breekbaar van aart zynde, ligtelyk gebroken worden. Indien de eene Bol meer als een Zaad-steng verkrygt, moet men

maar

maar een behouden, te weten de zwaarste der overige wegdoende; waar door 't Zaad volkomener word.

Wanneer nu 't Zaad ryp is, dat men aan zyn zwarte colour in de Zaad-huisjes en aan het verdorren der Stengels bescpeurt, en doorgaans in de maand Augustus gebeurt, dan snyd men de Zaad-hoofden af, en legt dezelve op een Zeildoek in de Zon, om volkomen droog te worden, daarna word 't uitgeklopt of uitgewreven, vervolgens door een bequaam wyd-gatig Zeef gesift, en wyders door zwenken in een houten Schotel volkomen gezuivert, en eindelyk in linnezakjes of houte vaatjes op een drooge plaats tot 't gebruik bewaart.

§. 9. Als 'er een nat jaar is, zo is 't Zaad onderhevig, om doof, dat is, onvolmaakt, en dus tot de teeling onbequaam te worden; om dit zo veel doenlyk is voor te komen, zo is het dienstig om 't Zaad met Glazen van boven te overdekken, om de overvloedige Regen af te keeren; dog zodanig dat de Lugt onder dezelve een vrye en ruime speeling heeft; moettende men ze tot dien einde ook niet te ver van, maar dicht by malkander planten; ook moet men een goede warme Standplaats daar toe verkiezen.

't Zaad kan 2 a 3 Jaaren tot 't gebruik goed blyven.

§. 10. Aangaande de *Winter-Ajuin* (§. 2. No. 4.), deze worden in de maand Julius of Augustus gezaait, welke vervolgens opgekomen zynde, in October of November haar bladen weer verliest, maar in de volgende Winter of Voorjaar, wat vroeger of later naar de gesteldheid der koude, weer nieuwe bladen spruiten; en die men als dan als jonge Ajuin gebruikt, en om haar vroege aankomst in agting zyn. In de volgende Zomer brengen dezelve haar Zaad voort, dat op dezelfde wyze gewonnen word als 't vorige (§. 8. 9); dog ze zullen overvloediger zaad geven wanneer ze een of meer Jaaren langer in de Grond geslaan hebben, kunnende vele Jaaren lang goed blyven; dog men moet ze zomwylen verplanten.

Huisbondelyk Gebruik.

§. 11. Nu nog iets van het gebruik der *Ajuins* in de Huis-houding; dezelve worden veel gebesigt, gelyk aan yder Kok en Huismoeder overvloedig bekend is, in allerley zausen tot Vleesch en Vifch, en by andere Spyzen daar ze by passen, die ze een aangename en hettelyke geur byzetten, tot dien einde worden ze ook wel geheel by Vleesch en Vifch gedaan, en wanneer ze eenige tyd daarmede gekookt hebben, weer daarvan afgenomen, op dezelfde wyze eet men ze ook in Ganzen, Einden en Kapoenen, eenige Nagels 'er by voegende, waardoor die heel geurig worden; ja de *Ajuins* zyn van een zo algemeen Gebruik in de Keuken dat een Kok niet zonder dezelve wezen kan; om de Spyzen smakelyk te maken: Gebruikende de Fransche en Italiaanse Koks dezelve inzonderheid zeer veel, ook worden ze zeer sterk gebruikt van de Noordze Volken, als van de Polakken, Russen, &c.

§. 12. Dezelve worden ook alleen gegeten als Salaad, te weten als ze week gekookt zyn; men kookt ze tot dien einde in Water met een weinig Zout, vervolgens giet men het Water af, en maakt ze toe met een Sausje van Boter, Afyn, en Peper; of men laat ze verkouden en bereid ze met Boom-Olie, Afyn en Peper, gelyk ander Salaad, en als men 'er wat Suiker byvoegt, zal 't zo veel te smakelyker zyn.

Men stookt dezelve ook wel met Rund-Vleesch, gelyk de Porrey, een weinig Peper en Foelie op laatst 'er byvoegende, en 't nat een weinig gebonden makende, op welke wyze ze ook heel goed smaken.

§. 13. Wyders zo worden de jonge kleine *Ajuins* ook veel gegeten by de Salaad, inzonderheid Kropzallaad, niet alleen om de Smaak, maar ook dewyl ze de koude aart van de Sallaad wat tempeeren, en gezonder maken, inzonderheid op koele tyden. Daar zyn Menschen die de *Ajuins* rouw met Zout en Peper eten, maar dit is geen lekker Kostje,

naar door 't koken, verliezen ze hare grove scherpe deelen, en worden smakelyker.

§. 14. Edog de Ajuins zyn niet even gezond voor alleley Natuuren, want voor Menschen die een heete, driftige, galagtige complexie hebben, zyn ze zeer schadelyk, dewyl ze heet van aart zynde, het Bloed en de Sappen te veel ontsteken en agiteeren, ook schadelyk voor 't Gezigt zyn: daaren tegen zyn ze nuttig voor Menschen van een koude, phlegmatyke, aflywige complexie, want ze dezelve verwarmen, en de quade Vogten afvoeren: zynde in 't bezondere dienstig voor naarborstige Menschen en voor de Hoesft, gekookt en met Suiker en Boter of Olie gegeten wordende.

Een *Ajuin* met een weinig Zout gekneust en zo aanstonds op de Brand gelegd, stilt de Pyn en belet dat 'er Blaren op komen.

Dezelve gestampt en met ongezoeten Boter of met vette Room gemengt, geneest de Pynen der Aanbeyen. Wat Karoen in 't Sap van Ajuin nat gemaakt en in 't Oor gedaan, verdryft 't suizen der Ooren.

§. 15. Dat de *Ajuin* reeds in al oude tyden in gebruik en agting geweest zyn blykt uit verscheide oude Schryvers, onder anderen uit *Herodes*. Lib. II. Num. LXI. en *Plinius*. Lib. XXXVI. Cap. XII, daar gemeld word van de verbaasde grote Onkosten, (1600, *Plinius* zegt 1800) Talenten) welke besteed wierden alleen voor Look, Ajuin, en Radys tot spyze der Arbeidslieden by 't opbouwen van een Pyramide in Egypten, welke *Cheops* deed opregten. Ook leeft men daar van in de Heilige Bladen Num. Cap. XI. vers 5. dat 't Volk Israël zig te binnen bragte, en zugtede na de Egyptische Spyzen, na Look, Ajuin &c.

BESCHRYVING VAN DE ALAND-WORTEL.

Namen.

§. 1. **D**it Wortel-Gewas heeft de volgende Namen, in 't *Nederduitsch*, Aland-Wortel. *Latynsch*, Helenium. *Enula campana*. *Hoogduitsch*, Alant-Wurtzel. *Franfch*, Aunée Enule campane. *Engelsch*, Elecampane. *Deenssch*, Alandt. *Holdz-Urt*. *Sweedfch*, Alans-Rot.

By de Botanisten word het zelve genoemd,

Helinium vulgare. *C. B. Pin.* 276.

After Omnium maximus, *Helenium dictus*. *Tournef. Inst.* 482. *Boerb. J. A.* 194.

Helenium five Enula campana. *J. Baub.* 3. 108.

Helenium Dodon. Lob.

After foliis Ovatis rugosis subtus tomentosis. amplexi caulibus; calycum symanis ovatis patulis. *Linn. H. Cliff.* 407. *Flor.*

Succ. 695. *Roj. Prodr.* 166.

Inula

Inula foliis ovatis subtus tomentosis, calycum synanis ovatis,
Linn. Matt. Med. 392.

Groey-Plaats.

§. 2. Dezelve groeit in *Neder- en Hoogduitschland, Frank-ryk* en elders in lage Sandige Weyen, naast de Akkers, en Gragten &c.

Grond- en Stand-plaats.

§. 3. Bemind een goede losse, vette, lieffte wat vogte Grond; en zo wel een open zonnige als een lommerige plaats.

Cultuur.

§. 4. Word door scheuring of deling der Wortel-Spruiten in 't vroege Voorjaar ligtelyk vermeerderd, die op een Bed in Reyen op 2 a 2½ Voeten geplant worden, vervolgens maar zorg dragende dat 't Bed van 't Onkruid schoon gehouden worde.

In de Maand April of in de Herfst graaft men de Wortels uit die men tot 't gebruik drogen wil; wordende tot dien einde in dunne schyven gesneden, en buiten sterke Zon gedroogt.

Nota. Ik moet hier aanmerken dat men dit en allerley andere Wortel- en Kruidgewassen die onze Winter koude kunnen doorstaan, 2 a 3 Jaaren op dezelfde plaats kan laten staan, zonder te verplanten, maar na die tyd is 't doorgaans nodig om dezelve op te nemen, en in een nieuwe bekwaame Grond te herplanten, dewyl ze anders wegens de vermindering des Gronds, of om dat de Planten te oud en groot geworden zyn, geen goed Gewas en Voortgang meer maken; wyzende de Gewassen door haar min of meerder fleurige groey anders ook zelfs genoegzaam aan wanneer 't tyd is haar te verplanten en een ander bekwaame Grond te geven, of de Grond te verbeteren.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 5. De *Aland-Wortel* word alleen tot 't Huishoudelyk Medicynale gebruik in de Hoven geplant; dewyl ze zeer gezond is, wordende derhalven dikwils met andere goede Kruiden op wyn gezet tot een Maydrank om 't Bloed te ververfchen &c. zynde inzonderheid zeer dienstig voor de Maag, versterkt dezelve, bevordert de Koking, breekt de Winden, stilt de Buik-krimpelingen, opent en zuivert de Buik Nieren en Blaas,

Waaruit dit Latynsch Varsje ontstaan is,

Emila campana, reddat prandia sana.

De *Aland-Wortel* is derhalven ook zeer nuttig voor Hypokondriake Menschen, dezelve dient ook voor Engborftigheid, Hoest, Trilling der Lederen, en voor de Schurft: Men kan deze Wortel tot dien einde in Water Koken of eenige dagen in Wyn of goed lugtig Bier laten trekken en dan daarvan over dag eenige Glazen drinken; deze *Aland Wyn* of ook 't *Aland-Bier*, verkrygt een aangename getur en is veel in gebruik: In de Wynlanden word die van de Most of nieuwe Wyn veel gemaakt, waarin deze Wortel gedaan word om daar met te gessen, waardoor hy kragtig word. De Wortel word ook veel geconfyt, en men kan 'er *Conferf* van maaken, 't welk geschied, op dezelfde wyze als van de Scor-Zeneer-Wortel (zie by Scor-Zeneer-Wortel hier agter); welke Confituiren in voorgemelde gebreken ook zeer nuttig zyn.

Men kan ook de gepoejerde drooge Wortel tot een Once gebruiken. Ook kan men 'er een *Esfents* of *Tinctuur* van maken, door middel van dezelve op Brandewyn te laten trekken.

B E S C H R Y V I N G

V A N D E

A L S E M.

Namen.

§. 1. **D**it Kruid-Gewas word genoemd, in 't *Nederduitsch*, Alfem. *Latynsch*, Absynthium. *Hoogduitsch*, Wernuth. *Franfch*, Absinthe. *Alayne. Engelsch*, Worenwood. *Deenfch*, Malmurt. *Sweedfch*, Malört.

Soorten.

§. 2. Hier van worden 2 zoorten in de Moes-Tuinen ge-
queekt, als,

1. DE GEMEENE ALSEM.

Abfynthium ponticum feu *Romanum officinarum*. *C. B. Pin.*

138. *Tournef. Inf.* *Boerb. J. A.* 1. 126.

Abfynthium vulgare majus. *J. Baub.* 3. 168.

Abfynthium latifolium. *Dodon.*

Abfynthium vulgare. *Lob.*

Artimifia foliis compofitis multifidis, floribus fubglobofis pen-
dulis; receptaculo pappofe. *Linn. H. Cliff.* 404. *Flor.*

Jucc. 670. *Mat. med.* 386. *Roj. prodr.* 153.

2. DE ROOMSE ALSEM.

Abfynthium Ponticum tenuifolium incanum. *C. B. Pin.* 138.

Tournef. Inf. 457. *Boerb. J. A.* 1. 126.

Abfynthium ponticum vulgare, folio inferius albo. *J. Baub.*

Abfynthium tenuifolium. *Dodon.*

Abfynthium galatium Sardonium. *Lob.*

Artemifia foliis compofitis multifidis, floribus fubrotundis mu-

tantibus; receptaculo nudo. *Linn. H. Cliff.* 404. *H. Upf.*
257. *Roj. Prodr.* 153.

Groey-Plaats.

§. 3. De eerfte zoort groeit in *Neder. en Hoog-duitschland, Frankryk* &c. op zandige, dorre onbebouwde Plaatzen. Daar is een mede zoort of verandering van, die aan de gemelde geheel gelyk van gedaante is, behalven dat ze geheel geen Reuk heeft; dog ze is dikwyls ook veel witter van Bladen.

De tweede zoort word gevonden in *Ongaryen, Romanien* (Thracia), *Bulgarien en Servien* (Moesia), &c. van deze is ook een verandering die geheel witagtig of grys is.

Grond- en Stand-plaats.

§. 4. Beyde deze zoorten groeyen zeer ligtelyk in allerley gronden, dog lieft in een goede zandige; de Stand-plaats is haar ook onverschillig, hoewel ze lieft de open Lugt beminnen; en dezelve verdragen onze Winter zonder ongemak.

Cultuur.

§. 5. Haare vermeerdering gefchied door fcheuring in 't Voorjaar, wordende op Bedden of elders op 12 1½ Voet diftantie geplant; en heeft vorders weinig onderhoud nodig, dan alleen dat men de grond der Bedden door fchoffeling of los hakking des Onkruids fchoon houdt. Men kan dezelve ook door Zaad aanqueeken, maar dit gefchied zelden, om dat de voortqueking gemakkeliker door de fcheuring gefchied.

In

In de Zomer als de Alsem bloeit, snyd men de lange Bloeyftengens af, droogt dezelve, en bewaart ze op een drooge plaats voor 't Gebruik, als volgt:

Huishoudelyk Gebruik.

§. 6. Aangaande haar gebruik, zulks is alleen tot Medicyne, weshalven men dezelve, benevens eenige andere der gemeenste Genees-kruiden, gewoonlyk in de Moes-Tuinen onderhoud, als zynde in de Huishoudingen een gereed Middel voor velerley Ongemakken, dienende inzonderheid voor de Gebreeken der Maag, Lever, Milt, en Moeder; herstellende de slappe en bedurven Maag, versterkt dezelve en maakt appetyt; geneest de Geel- en Water-zugt; allerley langdurige Quyn-ziekten, die uit kwade Gesteltheit der Sappen ontstaan, en veeltyds ook de daags- en anderdaags Koortzen; als mede de Moeder-Pynen, en Quyn-ziekten der Vrysters; endient voor de Wormen: Dog de gemelde eerste of gemeene soort is de kragtigste: Men gebruikt dezelve groen of gedroogt, op allerley wyze, 't zy 't Sap daaruit of getrokken als Thee, met wat zuiker, of ook in Wyn getrokken, &c.

§. 7. Men maakt 'er in de Apotheken ook *Extraët* of *Tinctuur*, *Syrop*, *Conserv*, en *Alsem-Wyn* en meer andere *Preparata* van, die alle met veel baat in de voorgemelde Gebreeken kunnen gebruikt worden. Wil men in de Huishouding deze dingen zelfs toebereiden, zie hier hoedanig zulks geschied.

De *Conserv* word gemaakt door middel van 't versche Kruid met de Bloey-topjes, van de Steelen gezuivert zynde, in een steenen of houten Mortier, (in geen kopere) te stampen, en onder 't stampen beste witte Poeyer-Zuiker, die niet vetagtig is, allengskens daar onder te stroyen, zo veel als de dubbelde zwaarte van 't Kruid bedraagt, dat men tot dien einde van te voren weegt; vervolgens bewaart men deze *Conserv* in Doofen op een drooge plaats, waar van men tot een Once of 2 Lood des Morgens nugteren, en ook wel s'Avonds, gebruikt.

De *Tinctuur* verkrygt men ligtelyk, als men 't groene of droge Kruid, klein gesneden zynde, in een Vlesch doet en 'er beste Brandewyn over heen giet, ter hoogte van 2 a 3 Vinger breed boven 't Kruid; vervolgens zet men de Vlesch by 't Vuur of op een ander warme plaats, en laat 't eenige tyd wel trekken, daarna giet men 't Aftrekzel door een fyn Linnen Doeken, of beter door een Vloey-papier, zo heeft men de *Tinctuur*, dié men in een Vlesch bewaart: De Dosis hier van is 40 tot 50 druppels.

Om den *Alsem-Wyn* te maken, zo heeft men maar van dit Kruid op goede witte Wyn te zetten, dan op een warme plaats 24 uren lang te laten trekken, en vervolgens de Wyn door een fyn Doekje te gieten. Hiervan neemt men 1 a 2 Wyn-romers vol. Als men de *Alsem-Tinctuur* heeft, zo kan men terstond een goede *Alsem-Wyn* maken, door middel van 'er iets van de *Tinctuur* in den Wyn te doen, min of meer, naar mate van de hoeveelheid des Wyns, of naar dat men het min of meer bitter begeert.

Als men de Alsem-middels tegen de Koorts gebruikt, zo moet men ze by 't begin van de Koorts innemen, maar zo men bevindt, dat de Koorts niet mindert, zo kan men wat *Kina-Kina* ($\frac{1}{2}$ tot $\frac{1}{3}$ Lood) daar byvoegen, mits dat de Lyder voor af gepurgeert hebbe, inzonderheid als hy geen open Lyf heeft.

Heeft iemand Hooft-pyn en Ongemak, als hy den vorigen Avond met zyne Vrienden een Glaasje te veel gehad heeft, hy neeme een Glaasje *Alsem-Wyn* of van de *Tinctuur*, het zal hem weer te regte helpen, en Appetyt tot de Middags-Maaltyd verwekken.

De *Alsem* word ook van zommige geprezen, als een der beste middels voor de Steen-smerten, en Waterzugt.

§. 8. Ik kan niet voorby, hier melding te doen van de vermaarde *Tinctura* vel *Essentia amara*, hoedanig die best gemaakt word, vermits de Alsem een der beste Ingredienten is.

H

R. Herb.

R. Herb. *Absynth.**Tanacet.**Trifol. aquat.*

aa M. y.

Ciner. clavellat. onc.

Dat is, neemt *Alsem*, *Rywarde*, en *Water-Drieblad*, van elks twee hand vol; *Pot-Afcheen* Lood, zet dit, de Kruiden klein gefneden zynde, op 1½ Pond, dat is, ruimeen half Min-gelen beste *Brandewyn* (Spirit. vini), en laat't op een warme plaats een tyd lang trekken, daar na giet't door een fyn lin-nen Doekje, of om't Vogt heel klaar te hebben, zo filtreert 't zelve door een Vloey-papier, dat men Peper-dooos-wyze te zamen rolt, zo hebt gy de groene *Escentia amara*, die niet alleen een deftig middel is in alle boven gemelde Ziektens, maar ook voor meer andere, die haaren oorsprong uit de Maag en uit quade Sappen en vuil Bloed hebben; als, Scorbut, Hypochondry, opgeblasentheid of oppoffing der Huid, &c. Men gebruikt daar van 30 a 40 druppels twee-maal 's daags, morgens en 'agtermiddags. NB. De gemelde Kruiden tot de *Escentia* moeten verscht zyn, als men ze groen begeert, anders kan men ze ook wel uit de drooge Kruiden bereiden.

§. 8. De *Alsem* zo wel als alle de Middelen die daaruit be-

reid worden zyn heel bitter, het welk veele Menschen af-schrikt, om dezelve te gebruiken; maar wat kan't schaden wil iemand genezen zyn, als 'er dikwils anders geen Genees-middel is, zo moet hy zig des getroosten, en gedenken dat na de bitterheid de zoetigheid volgt.

§. 9. Het is aanmerkelyk, dat 't gebruik van de *Alsem* lo-migheid en slaperigheid verwekt, inzonderheid als men die des morgens gebruikt; weshalven men het ook best agt de middels in 't *Alsem* toebereid, 'savonds na de Maaltyd in te nemen, mits de Buik van te voren niet te veel opgevult hebbende met Eeten of Drinken, en daar zal men zoet op slapen en 'sanderen daags genezen zyn.

§. 10. Ik moet hier by ook nog aanmerken, dat zommige Lyders, met de Medicynen te nemen ophouden, als ze niet aantonds geholpen zyn, te weten in Quyn- of langduurige Ziekten, maar men dient daar mede ten minsten verscheide dagen aan te houden, dewyl de Medicynen dikwils in hard-nekkige of verouderde Ziekten, als de Vogten te veel bedor-ven zyn, niet zo voorts haare uitwerking kunnen doen, maar als den Lyder na verloop van eenige dagen geheel geen verandering bespeurt, dan mag men wel besluiten, dat de Medicynen geen vat op de Ziekte heeft, en zyn toevlugt tot andere Middelen nemen.



BESCHRYVING V A N D E A L T H E A.

Namen.

§. 1. **D**it Kruid-Gewas word genoemd in 't *Nederduitsch*, Althea. Heemst. *Latynsch*, Althea. *Hoogduitsch*, Eibisch kraut. Heilwurtzel. *Fransch*, Guimauve. *Engelsch*, Althaea. Marsh-Mallows. *Deens*, Althee. *Isfisch*, *Sweedisch*, Althaea.

By de Botanisten word het zelve genoemd,

Althaea Dioscoridis & Plinii. *C. B. Pin.* 315. *Boorb.* 7. *A.*

1. 269 *Tournef. Inf.*

Althaea five Bismalva. *J. Baub.* 2. 954.

Althaea. Ibuscus. *Dodon.*

Althaea. *Lob.*

Althaea foliis simplicibus tomentosis. *Linn. H. Cliff.* 343. *Hort.*

Upf. 204. *Mat. Med.* 338. *Roj. Prodr.* 357.

Groey-Plaats.

§. 2. Het zelve groeit in de vogte Weyen en andere vogte plaatzen van *Holland*, *Engeland*, *Frankryk*, &c.

Grond- en Stand-plaats.

§. 3. Begeert een goede losse lieft wat zandagtige en vogte Grond, en een opene Stånd-plaats.

Cultuur.

§. 4. Word door Scheuring, in de gewoonlyke Plant-tyd in 't Voorjaar, ligtelyk vermeerderd; men zet de Planten op een Bed, op 1 a 1½ Voeten distantie en hond vervolgers

't Bed van 't Onkruid schoon. In de Zomer vergadert men van de fleurigste Bladen, als ook van de Bloemen in de Bloey-tyd, om ze te drogen voor 't gebruik: gelyk mede van de Wortels in 't Voorjaar of Herfst tot 't zelve gebruik.

Huisoudelyk Gebruik.

§. 5. Dit Gewas dient alleen voor Medicyne, weshalven men 't zelve in de Moes- en andere Tuinen onderhoud: Het is een zeer antig Kruid, zynde zeer verwekkende, verzagtende, en pynstillende zo wel in- als uitwendig: en dient inzonderheid voor onde en kwade Hoest, zeere Keel, Longgebreken, Pleuris, Graveel, Druppel-pisse, Steen en Roodde Loop: Men maakt tot dien einde van de Wortel of Bladen een Decoctie met Water: Edog men moet de Wortel niet te lang koken, anders word 't Nat te dik en lymig, inzonderheid als de Wortel klein gesneden is; Men kan de Bladen of Bloemen ook trekken als Thé.

Van de Bladen of Bloemen kan men een Conserv bereiden tot dezelfde gebreken; 't welk geschied door stamping met Zuiker op dezelfde wyze als by de Alfem en Bernagie-Bloemen aangewezen is.

Uitwendig is 't Afkookzel, in een Omslag (*Cataplasma*) gebruikt, zeer dienstig om allerley Gezwellen te vermorven en Pynen van zeere Leden te stillen.

BESCHRYVING VAN DE ANDIVIE.

Namen.

§. 1. **D**it Gewas word genoemt in 't *Nederduitsch*, Andivie, Endivie, Hof-Cichorey. *Latynsch*, Intubus. Intybus. Endivia. *Hoogduitsch*, Endivien. Andivien. *Franfch*, Endive. Cichorée. Scariote. *Engelfch*, Endive. *Deenfch*, Endive. *Sweedfch*, Endivie.

Soorten.

§. 2. Daar zyn verſcheide zoorten of veranderingen van dit Gewas, 't welk een zoort van *Cichorey* is, als,

1. ANDIVIE MET BREEDE BLADEN.

Intybus fativa latifolia, five Endivia vulgaris. *C. B. Pin.* 125.

Intybum fativum, latifolium *J. Baub.* 2. 1011. *Lobel.*

Intybum fativum. *Dodon.*

Cichorium latifolium, five Endivia vulgaris. *Tournef. Inſt.*

479. *Boerb. J. A.* 1. 91.

Cichorium caule ſimplici, foliis integris crenatis. *Linn. H.*

Cliff. 389. *H. Upſal.* 147. *Mat. med.* 374.

2. ANDIVIE MET SMALLE BLADEN.

Intybus fativa, angustifolia. *C. B. Pin.* 125.

Intybum fativum angustifolium. *J. Baub.* 2. 1011.

Seriola five Endiviola. *Lobel.*

Cichorium angustifolium, five Endivia vulgaris. *Tournef.*

Inſt. 479. *Boerb. J. A.* 1. 91.

3. KRUL-ANDIVIE.

Intybus crispa. *C. B. Pin.* 125.

Intybum fativum crispum, *J. Baub.* 2. 1011.

Seris five intybus crispa. *Lobel.*

Cichorium crispum. *Tournef. Inſt.* 479. *Boerb. J. A.* 1. 91.

4. KRUL-ANDIVIE MET SMALLE BLADEN.

Intybus crispa, angustifolia. *Nobis.*

Cichorium crispum, angustifolium. *Boerb. J. A.* 1. 91.

Gedaante.

§. 3. Deze Zoorten verſchillen niet van malkander als in de Gedaante der Bladen; de eerſte heeft heel brede lange Bladen; de andere heeft ſmaller Bladen, welke aan beyde zoorten een weinig, min of meer, geſneeden zyn: De Bladen der derde en vierde zoort zyn zeer ſterk geſnippelt en gelyk als gekrult, waar van ze de naam van *Krul-Andivie* voeren, zynde inzonderheid de vierde zoort, die ſmaller Bladen heeft, en wat kleinder groeit als de derde, zeer ſyn geſnippelt en gekrult, mooy op 't oog: dog beyde deze zoorten aarten zomtyds uit en worden minder gekrult; zynde de kleine *Krul-Andivie*, of met ſmalle Bladen, hierte lande ook weinig bekend, ik heb 't Zaad voor dezen van *Frankfort aan de Mayn* verkregen.

De eerſte en tweede zoort, inzonderheid de eerſte, worden hier te lande in 't algemeen 't meeft geagt, om dat ze niet zo bitter, en geuriger van ſmaak zyn, als de gekrulde, ook minder van binnen rotten, als ze gebonden zyn, ook

beter

beter kunnen gebonden worden; hoewel de gekrulde soorten by zommige, wegens haare mooye vertoning, zo wel in de groey als op de Schotel, geprefenteert worden.

Groey-Plaats.

§. 4. Waar deze soorten natuurlijk in 't wild groeyen, is my nergens gebleken.

Grond- en Stand-plaats.

§. 5. De *Andivie* begeert een goede, losse, vette, welgemeste, liefst zandagtige, aarde; in schrale, ongemeste Gronden maakt hy slegte voortgang en blyft klein; voorts een opene, warme plaats beminende.

Cultuur.

§. 6. Dezelve word van 't Zaad aangeteelt, 't welk op een klein Bed niet alte digt moet gezaait en de opgekomenen jonge Planten daarna verplant worden; dog de zaaijng dient niet eer te geschieden als omtrent *St. Jan*; dewyl het vroeger gezaayde doorgaans in het zelfde Jaar doorschiet, en dus de Planten tot 't gebruik onnut worden; en dewyl 't nieuwe Zaad ligter doorschiet als 't twee- a drie-jarige, zo moet men 't laatste voor 't eerste verkiezen. Een week a 3 na 't eerste gezaaide kan men weer wat zaayen, tot Winter-Provisie; dog later als omtrent 't midden, of ten hoogsten tegen 't laaste van July moet men niet zaayen, dewyl 't gene dat later gezaaid word, by ons selden voor de Winter koude zo groot word, dat 't tot gebruik dienen kan, ten ware in een zeer voordelig Najaar; daar en boven moet men aan de laatste gezaayde *Andivie* altyd een heel sterke, welgemeste Grond en warme voordeelige Plaats geven, als 'er wat goeds van worden zal.

Zommige zaayen 't zaad in de May-tyd, om de *Andivie* vroeg te hebben, dog daarvan komt doorgaans, gelyk gezegt is, niets of weinig: die zulks egter doen wil, moet de *Krul-Andivie* hiertoe verkiezen, dewyl die niet zo ligt doorschiet.

Wanneer nu de opgekomenen jonge Planten 1 a 1½ Vinger lang geworden zyn, dan verplant men dezelve op Bedden in Reyen, en in het verband, de Reyen, en de Planten in de Reyen 1½ Voeten van malkander, de Bladen van boven, en ook de Wortels een weinig in kortende, en niet verzuimende, dezelve voorts na de verplanting wel te bevogtigen; 't welk ook moet agtervolgt worden, indien het droog weer maakt, tot dat de Planten wel aan de groey zyn.

Het is ook zeer dienstig, als men in droge Gronden en by aanhoudende droogte planten moet, de Wortels voor de planting in water te bevogtigen, en daarna in de Aarde om te wentelen en dus te planten, waardoor ze ligter groey vatten; 't welk, NB. by allerley Planten, die men by droogte verplanten moet, een zeer nuttige zaak is. Heel jong en klein moet men de *Andivie* niet verplanten, dewyl die dan zo wel niet groeit, en geen groote Boffchen maakt.

§. 7. Deze verplante jonge Planten vervolgens tot bekwaame groote Boffchen of Stripken geworden zynde, dan bind men dezelve met dunne Teenen, of Moscovische Mas (de Bladen, zo als ze gegroeit en verspreid leggen, ordentelyk zamen buigende) te zamen, op dat ze van binnen wit en dus tot 't gebruik bekwaam zouden worden, 't welk geschieden moet by helder droog weer, om dat ze anders, nat zynde, van binnen met 'er haalt rotten: Zommige binden dezelve alleen met een band omtrent 't boven-einde der Bladen, maar 't is beter, zulks met twee banden te doen, een aan 't boven einde, en een in het midden, om dat de binnenste Bladen anders ligterlyk door de groey aan een zyde uitberften, waar door 't wit worden verhindert word en de Struik verderft. Maar men moet ze niet al te vast binden, dewyl ze anders ligterlyk, door de Broeiing van binnen, doorschieten, of rotten, inzonderheid als ze in een sterke grond staande weeldrig groeyen.

Wyders zo neemt men in agt, om de grootste Planten al

tyd eerst op te binden, en de overige succesfelyk van tyd tot tyd na malkander, waar door men eenige weken lang van een Bed zal kunnen profiteeren, en om altyd te weten, welke 't eerst opgebonden zyn, zo bind men ze met verfcheidene Banden; by voorbeeld, de eerste met Teenen, de tweede met Moscovifche Matte, &c. of maakt de onderscheiding op een andere wyze, 't welk niet bezwaarlyk te doen staat.

§. 8. Indien men de *Andivie* haafbig wit begeert te hebben, zo bind men dezelve op, buigt ze dan een weinig ter zyden nederwaarts en bedekt ze omtrent geheel met Aarde; of men bedekt ze met Bladen, Stroo, of strooagtige Paarde-Mest; of ook men fclipt'er Bloem-potten overheen, en doet hier over warme Paarde-Mest, dan zullen ze haast wit en bekwaam wezen.

§. 9. Dit gezegde Gebruik der *Andivie* heeft zyn betrekking alleen op die welke men in de Zomer en in het Najaar, voor dat de Winter-vorft aankomt, gebruikt; wy moeten derhalven nog iets zeggen, hoe men die best, de geheele Winter door, tot een aangename Winterfpyze bewaren kan; Tot dien einde graaft men de Boffchen, tegen dat de Vorft begint, op een heldere droge Dag uit de Grond, met wat Aarde aan de Wortels, zo veel 'er aan hangen blyven wil, en men legt ze in het Oranje-huis, of op een andere droge lugtige voor Vorft bevryde plaats in huis, wat van malkander, en laat ze wel droog worden, vervolgens neemt men een gedeelte daarvan, bind dezelve, na dat ze wel gezuivert zyn, zamen, en zet ze in de Kelder, of op een ander plaats daar geen Vorft by komt, in vogt zand, 't zelve alte mets op nieuw tuffchen de Planten, zonder dezelve nat te maken, bevochtigende, zo zullen ze met der haast wit en bekwaam tot 't gebruik worden; als deze nu by na opgebruikt zyn, zet men weer een gedeelte op de vorige wyze in 't zand, en zulks van tyd tot tyd continuerende: de overige laat men geduurig oningeplant leggen; dit

is de beste Manier, die ik bevonden heb, om de *Andivie* de geheele Winter door te bewaren: Vele zullen denken, dat dezelve zo lang on-ingeplant blyvende, op deze wyze zouden verwelken en bederven, maar dit dient juist tot zyn confervatie, dewyl hy dan niet zo ligt rot, dat hy zeer onderhevig is wanneer hy voorts na de uitgraving in de Kelders, in zand geplant word, gelyk veeltyds de gewoonte is: want schoon hy door 't bloot leggen wat droog word, zo bederft hy nogtans niet, en hy trekt daarna, ingeplant zynde, 't vogt zeer fchielyk weer aan, en krygt zyn vorige fleur, ten ware eenige van de buitenfte Bladen, die buiten dat van geen nut zyn.

Maar men moet zorg dragen, dat de *Andivie* niet in 't Najaar door de vorft overvallen worde; want hy geen de minfte vorft verdragen kan, waar door hy daarna zekerlyk rotten zoude. De opgebondene *Andivie* lyd minder gevaar van de Vorft, en blyft verfcheidene Weken tot 't gebruik goed; want schoon de buitenfte Bladen wat bevrozen, en in 't vervolg aan 't rotten gaan, zo blyft nogtans 't binnenfte bewaart en volkomen goed; weshalven 't nuttig is, om alle de grootfte Boffchen, tegen 't te gemoed ziend vorftig weer, op een heldere drooge dag, op te binden, welke dus een lange tyd aan een niet alte fterke Herft-vorft zullen kunnen weerftaan, en succesfelyk tot 't gebruik dienen; en wanneer de vorft te streng word, fnyd men die by de Wortel af en bewaart ze op een droge plaats in huis.

Saadwinning.

§. 10. Het zaad van de *Andivie* word gewonnen van de beste, grootfte Planten, die men de Winter door geconferveert heeft, welke in het Voorjaar, wanneer de vorft over is, op een warme Standplaats op een Bed 1½ a 2 Voeten van malkander geplant worden, agt gevende, om de opgeschotene Zaadftengen tegen de Winden te bevestigen en de Grond van 't Onkruid zuiver te houden. Wanneer nu 't zaad

zaad ryp is, welk omtrent 't laatst van de maand Julius geschied, dan snijdt men de Stengen met 't zaad af, legt ze op een Zeildoek in de Zon te drogen, vervolgens klopt men 't zaad uit, zuivert 't zelve, en bewaart 't tot gebruik.

Men kan 't zaad ook winnen van Planten, die men tot dien einde vroeg onder Glazen geteelt, en daarna verplant heeft, dog dit is zo goed niet. Het zaad kan 5 a 6 Jaaren goed blijven.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 11. Aangaande 't gebruik der *Andivie* in de Huishouding; 't voornaamste is, dat men dezelve, wit en mals geworden zynde, als Salaad met Boom-Olie, Azyn, Peper, en Sout eet; wordende tot dien einde heel fyn gesneden, en opgedischt, waarby men doorgaans in dunne schyven gesneden rode Beete-wortels voegt, die men rondom op de kant van de Schotel legt, en daardoor teffens de Schotel verciert; welke ook zeer aangenaam by de *Andivie* smaken.

Men eet 'er ook dikwils Seldery by, die of fyn gespouden, en in kleine stukjes gesneden zynde, met de *Andivie* vermengt word, of 't bosch Seldery word in 't geheel blyvende, en gespouden en gekrult zynde, op die wyze als hierna, daar we van de Seldery zullen spreken, geleert word, in 't midden tusschen de *Andivie*, op de Schotel, tot vercieling geplaatst; ook mengt men daar in de Winter-tyd wel wat Veld-Salaad of vette Kous onder.

Indien de *Andivie* wat bitter is, 't welk inzonderheid gebeurt, als hy niet wel wit geworden is, zo moet men dezelve, gesneden zynde, eenige tyd in koud schoon water zetten, 't welk de bitterheid uittrekt; dog hy moet ook

niet al te lang in 't water staan, om dat 't zelve anders de smaak 'er geheel uittrekt, zo dat de *Andivie* dan een laffe, houtagtige smaak heeft.

§. 12. Wyders zo word de *Andivie* ook veel gebruikt in allerley Soppen, Potagien en Groen-moes, onder ander goede Moes-kruiden.

Dezelve word ook wel alleen gestoofd, by allerley Vleesch, Jonge Hoenders, Kapoenen, &c., een weinig Foelie en Note-muscaat 'er by voegende, en 't Nat iets gebonden makende, dat geen onaangenaam Eeten is. Men kan dezelve ook alleen zonder Vleesch stoven, in Bouillon of Vleeschnat, met Zout en de gemelde Speceryen; niet vergetende 't Nat op 't laatst met Bloem-meel, fyn gestoten Biscuit, of met Eyers een weinig gebonden te maken, en 'er van de geurige Vriesche, *alias* Leidse, Boter daar by te voegen. Indien men de *Andivie* by Vleesch &c kookt, moet men die niet aanstonds daarby voegen, maar wanneer 't Vleesch half gaar is, dewyl de *Andivie* veel schieliker gaar word als 't Vleesch.

§. 13. Op wat wyze de *Andivi* ook toebereid en gegeten word, dezelve is een zeer gezonde Spyze, inzonderheid voor Menschen van een heete complexie, dewyl hy 't verhitte Bloed verkoelt, en de al te sterk bewogene Sappen tot bedaren brengt. Hy versterkt 't Hooft, de Maag en Lever, en is mitsdien zeer nuttig voor Menschen die door Ziekte, of vermoeijng der Geesten verzwakt zyn, inzonderheid by een jong Hoen, Kapoen, of Poulard, gestoofd zynde: Komende verder in kragten zeer na overeen met de Cichorey, waar van hierna op zyn plaats.

BESCHRYVING VAN DE ANGELIKE.

Namen.

§. 1. **D**it Kruid-Gewas voert de volgende Namen,
in 't *Nederduitsch*, Angelike. Engel-Wortel.
Latynsch, Angelica. *Hoogduitsch*, Angelic-
ke. Heilige Geest Wurtzel. Engel-Wurtzel. *Fransch*, Hugelique.
Engelsch, Angelica. *Deensh*, Angelica. Engel-Urt. *Sweedsh*,
Engel-Urt. *Soorten.*

§. 2. Daar worden twee soorten van in de Hoven gecul-
tiveert, als,

1. TAMME ANGELIKE.

Angelica fativa. C. B. Pin. 155. J. Baub. 3. 140. Boerb.

J. A. 1. 53.

Imperatoria fativa. Tournesf. Inst. 3 7.

Angelica major, & Archangelica. Dodon.

Angelica. Lob.

Angelica foliorum impari lobato. Linn. H. Cliff. 97. Flor.

Lappon. 161. Flor. suec. 233. Mat. med. 120. Roy. Prodr.

103.

2. WILDE GROTE ANGELIKE.

Angelica sylvestris major. C. B. Pin. 155. Boerb. J. A. 1. 53.

Angelica sylvestris magna vulgarior. J. Baub. 3. 144.

Imperatoria pratensis major. Tournesf. Inst. 3 17.

Angelica sylvestris. Dodon. Lob.

Angelica foliolis aequalibus ovato-lanceolatis serratis. Linn. H.

Cliff. 97. Flor. suec. 234. Mat. med. 121. Roy. Prodr.

103.

Groey-Plaats.

§. 3. De eerste Zoort groeit in de Alpische en andere
hoge Gebergten van *Italien*, *Frankryk*, *Boeemen* &c.

Die Zoort welke Dodoneus en andere *Archangelica* noemen,
groeit in *Sweeden*, *Norwegen*, en *Pommern*, &c. Verschillende
niet van de gemelde 1ste zoort, dan dat ze geele Bloemen
en wat ronder Zaad heeft; dog men ziet ze by ons weinig
cultiveeren.

De tweede Zoort word gevonden in *Neder- en Hoog-
duitschland*, *Frankryk*, en elders, op vogtige brakagtige
Plaatzten.

Grond- en Stand-plaats.

§. 4. Zebeminnen een goede, losse, vette, lieftzandagtige
en wat vogte Grond, en een open of ook wat lommerige
Stand plaats.

Cultuur.

§. 5. Haare vermeerdering geschied ligtelyk, door Scheu-
ring of de Wortel-spruiten in de maand Maart of April,
wordende op Bedden in Reyen, op 1 a. 11 Voeten distantie
geplant; Men kan ze ook door 't zaad aanqueeken, dog dit
geschied zelden, dewyl de Scheuring gemakkelijker is: Ze
zaait haar ook veeltyds van zelfs van het gevallen zaad. In
het Voorjaar eer de Bladen uitspruiten, of in 't Najaar, graaft
men van deze Wortel uit, om ze te drogen tot 't gebruik;
wordende tot dien einde in Schyfsjes gesneden.

Huis-

Huishoudelyk Gebruik.

§. 6. Dit Gewas word alleen in de Hoven gequeekt tot 't Medicinale gebruik der Wortel, inzonderheid van de eerste soort die kragtiger is als de tweede. Dezelve doet zweeten, verferkt 't Herte, en word inzonderheid zeer gepreezen voor Bluts- Vlek- en andere kwaadaardige Koortzen; om de Kinder pokken en allerley Vergift uit te dryven; men kookt tot dien einde een once van de Wortel in 1½ Mengel of 2 Pond Water en geeft daarvan altemets een Glaasje vol te drinken; of men geeft 1 Drachma of Quentje van de droge gepoeijerde Wortel met eenig bekwaam vogt. Dezelve is ook zeer dienstig in Pest-tyden tot een Preservatyf, als men de Wortel in de mond houdt, en de Woning en Klederen met Azyn besproeit, waarin deze Wortel gekookt is, waarby men wat *Ruis* voegen kan.

Niet minder is ze nuttig voor een kwaade Maag, bevoor-

dert de Koking en verdryft de Winden; bevordert ook de Stonden en stillt de Moeder-pynen: Men gebruikt ze als boven of men laat ze op Wyn trekken.

De Wortel word ook geconfyt, 't welk geschied als met de Scorzeneer-wortel (zie Scorzeneer-wortel hier agter) Ook kan men een *Essent*, of *Tinctuur* van maken, door middel van de Wortel op beste Wyn-geest (Brandewyn) by een Vuur of Kagchel te laten trekken, en daarna te filteren; waarby men met nut ook 't zaad van dit kruid voegt; zynde beide in voorgemelde Gebreeken zeer nuttig.

§. 7. Het komt my voor, dat men 't Kruid van dit Gewas zoude kunnen wit maken op die wyze als de Seldery, en dan gebruiken in Soppen, Sauzen, of Salaad, &c.

Men kan ook de Bloem-stengen, alvorens de Bloemen bloeyen, geschildt zynde, rauw, met Peper en Zout, of met Boom-Olie &c. als een Salaad eeten.

BESCHRYVING

VAN DE

A N Y S.

Namen.

§. 1. **D**it eenjarig Gewas word genoemt in 't *Nederduitsch*, Anys. *Latynsch*, Anisum. *Hoogduitsch*, Anisz. of Enisz. *Franfch*, Anis. *Engelsch*, Anise. *Deenssch*, en *Sweedsch*, Anis.

Daar is maar een soort van, welke van de Botanisten genoemt word.

Anisum. *C. B. Pin.* 159. *Dodon. Lob.*

Cuminum femine rotundiore & minore: Cuminum dulce Melitenfibus. *C. B. Pin.* 146.

Anisum Veteribus. *J. Baub.* 3. 92.

Apium Anisum dictum. *Tournef. Inst.* 350.

Anisum foliis radicalibus simplicibus. *Linn. H. Cliff.* 107.

Hort. Upsal. 67. *Mat. Med.* 141. *Roy. Prodr.* 115.

Hoewel de Heeren *Linnaeus* en van *Royen* 't *Apium peregrinum foliis subrotundis* van *C. Bauh.* voor een mede-soort

K

van

van de *Anys* stellen en *Anisum foliis radicalibus pinnatis* noemen.

Groey-Plaats.

§. 2. De *Anys* word veel gebouwt in *Candien*, *Egypten*, *Syrien* en andere *Oesterfche Landen*, ook in *Italien*, *Napels*, *Sicilien*, en *Maltba*; als mede tegenwoordig veel in *Hoogduitschland*, inzonderheid aan de *Rhyn-stroom*, omrent *Straasburg*, en *Spiers*; in *Thuringen*, *Frankenland*, en elders dog 't zaad valt op de eene plaats groter en kleiner als op de andere: In de *Nederlanden* word hy zelden gecultiveert, dan alleen in zommige *Moes-Tuinen* uit *Liefhebbery*, dewyl 't Zaad in deze *Landen* niet kragtig genoeg word, en men 't zelve, dat alleen van dit *Kruid*, zo wel in de *Huishouding* als *Geneeskunde*, gebruikt word, van andere plaatsen in overvloed bekomen kan.

Grond- en Stand-plaats.

§. 3. Hy bemind een goede, losse, zandagtige Aarde, en een warme zonnige *Stand-plaats*.

Cultuur.

§. 4. Deszelfs *Voortteeling* is ligt, en geschied door 't Zaad, 't welk in het *Voorjaar* op *Bedden* gezaaid, en in 't vervolg opgekomen zynde, van 't *Onkruid* schoon gehouden word, zo zullen de *Planten* in het *Najaar* haar ryp Zaad geven, waarna de *Plant* vergaat: Welk Zaad ligtelyk gewonnen word.

Zaad-winning.

§. 5. Het Zaad wort ligt gewonnen, en kan drie a vier Jaaren tot de teeling goed blyven.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 6. Aangaande het *Gebruik* van 't *Anys-Zaad* in de *Huishouding*, het zelve word by deze en geene *Spyzen* gedaan, om dezelve een goede smaak by te zetten, inzonderheid by de *Appels*, die in een *Pan* over 't *Vuur*, of in de *Oven*, gebraden worden, welke daar door niet alleen een geurige

smaak verkrygen, maar ook haare *Winden* veroorzakende hoedanigheid verliezen, dewyl de *Anys* een zeer kragtig middel tegen de *Winden* is. De *Gemeene Man* gebruikt dit zaad veel in de *Boter-Melk*, waar van ze, met byvoeging van *Biscuit* of *Tweebakken*, en 't weeke van *Roggen* Brood hier te Lande een soort van *Pap* of *Zop* koken, en dat by haar veel gegeten, ook voor een gezonde *Spys* geagt word.

§. 7. Wyders zo word 't *Anys-zaad* ook van de *Zuikerbakkersmet* *Zuiker* overtrokken, en als dan *Confectio Senii Anisi* of *Anys-Confect* genoemd, 't welk na de *Maaltyd* of op andere tyden, omtrent een halve *Lepel* vol, gegeten wordende, zeer gezond is, want 't versterkt de *Maag* en 't *Hoofd* zeer, bevordert de *Koking* en verdeelt de *Winden*: dog 't zelfde doet ook 't *Zaad* dat niet met *Zuiker* overtrokken is, als men een halve *lepel* vol daar van eet, of alleen maar kauwt, en 't zap neerflukt; of men kneuft 't zelve en laat 't op *Wyn* trekken; ook is 't mede zeer dienstig voor *Buikkrimpingen* en *Colyk*: Men kan voor de gemelde *Ongemakken* ook met veel baat de *Anys-Olie* gebruiken, waarvan men 15 a 20 druppels in *Wyn* *Bier* of *Thee* neemt.

§. 8. Uit dit *Zaad* word ook een *Geestig Water* gedistilleert, *Anys-water* genoemd, dat, matig gebruikt wordende, een heerlyk middel is voor de *Winden*, *Buikpyn*, en alle andere gebreeken, daar het *Anys-zaad* goed toe is.

Daar worden weinig *Medicinale Dranken*, *Tincturen*, &c. gemaakt zonder 't *Anys-zaad*, wegens zyn deugt en nut in de *Medicynen*.

§. 9. De *Kroontjes* met 't onrype *Anys-zaad* worden, gelyk als van *Dille*-of *Venkel*, met kleine *Comcommers* ingelegt.

§. 10. Men kan dezelve ook *Confyten* op de volgende wyze:

Maakt een geclarificeerde *Syroop* van *Zuiker*, op de gewo-

ne wyze, zo als we elders genoegzaam aangewezen hebben, dog in alles niet zo dun; dan neemt de groene Kroontjes van de Anys, als ze byna volwassen zyn, en na dezelve gezuivert te hebben, vat ze by de Steel, en stipt deze Kroontjes in de warme Syroop, de een na de andere, dezelve een weinig daarin houdende en dan op een met Zuiker bestrooit blik zettende; dit met alle gedaan zynde, worden dezelve met Zuiker bestrooit en op een warme plaats by een Kagchel gedroogt; 't bestrooien met Zuiker een en andermaal hervattende: als ze dan wel droog zyn, bewaart men dezelve in Dozen op een wel droge plaats. Op dezelfde wyze kan men meer andere diergelyke Kroontjes-zaden en ook Bloemen droog confyten.

§. 11. Daar is nog een vreemde soort van *Anys-zaad*, *Ster-Anys* genoemd. *Lat.* Anisum stellatum. De Plant die het voortbrengt word genoemd, Evonymo affinis philippina, anisum spirans. *Plukn. Almag.* 140. Badianifera. *Linn. Mater. medic.* §10. Groeit in *Tartaryen*, *China*, in de *Philippynse Eylanden*, en elders meer, van waar 't zaad tot onzent gebragt word, dog 't welk geheel geen gelykenis met ons Europeesch Anys-zaad heeft, dan alleen in de Smaak en Kragt; hoewel 't zelve ook telfens wat naar het Venkel-zaad smaakt. Het heeft byna de gedaante als een Pruimsteen, en word in de Medecyn gebruikt; zynde zeer dienstig voor de Maag, en om de Winden te verdryven; word ook gepreezen voor de Steen.

BESCHRYVING VAN DE ARTISCHOKKEN.

Namen.

§. 1. **D**it Gewas, dateen soort van Distel is, word genoemd in 't *Nederduitsch*, Artischokken. *Artifjokken.* *Latynsch*, Cinara. *Scolymus.* *Hoogduitsch*, Artischok. *Strobildorn.* *Welsche* Distel. *Franfch*, Artichaut. *Italiaanscb*, Artijocco. *Engelsch*, Artichoke. *Deenscb*, Artiscog. *Sweedfch*, Kroon-Aardkoe-
kor.

Zoorten.

§. 2. Daar zyn verscheidene zoorten of liever veranderingen van, die welke in de Hoven gecultiveert worden, zyn de volgende, als

1. DE GEMEENE ARTISCHOKKE.

Cinara hortensis, foliis non aculeatis. *C. B. Pin.* 383. *Tournef. Inst. Boerb. J. A.* 1. 139.

Carduus five *Scolymus sativus* non spinosus. *J. Baub.* 3. 48.

Cinara. *Dodon.*

Scolymus seu *Cinara.* *Lebel.*

Cynara foliis pinnatis, laciniis ferratis. *Linn. H. Cliff.* 394. *Hort. Upsal.* 251. *Roy. Prodr.* 135.

2. DE SEEUWSE ARTISCHOKKE.

Cinara hortensis non aculeata, capite subrubente. *Hort.*

R. Par. Tournef. Inst. Boerb. J. A. 1. 139.

K 2

3. DE

3. DE ENGELSCH E ARTISCHOKKE.

Cinara maxima anglica. C. B. Pin. 383. Lobel.

Carduus five Scolymus maximus non spinosus. J. Bauh 3. 51.

Gedaante.

§. 3. Deze drie Zoorten verschillen anders niet veel van malkander dan in de Vruchten, 'twelk hierin bestaat, dat de *Engelsche* grooter en ronder Vruchten voortbrengt als de overige, die bruin-roodagtig zyn, en derzelver Vrucht bladen of Schubben, ook korter, ronder, en van boven meer uitgeholt zyn, en digter zamen gedrongen aan de Vrucht staan; daarentegen de *gemene Zoort* heel groen en iets langwerpig van Vrucht en Schubben is, welke Schubben, wat meer van de Vrucht uitwaarts staan. De *Zeuwse* verschilt alleen van de *Engelsche*, dat haare Vrucht doorgaans niet zo groot word. De Vruchten van alle deze drie Zoorten hebben een kleine Stekel boven aan yder Schubbe, in 't midden der holte. maar

Aangaande haare deugt zo zyn de Schubben of Bladen der Vruchten van de *gemene Zoort* vleesiger als die der *Engelsche* en *Zeuwse*, dog daarentegen zo hebben deze dikker vleeschiger Stoelen of Bodems.

Groey-Plaats.

§. 4. Daar is nog een wilde Zoort, die in *Languedoc*, *Provence*, *Italien*, en elders in 't wild groeit, welke zeer doornige Bladen, ook zeer doornige kleine Vruchten voortbrengt; en derhalven onnut zynde, hier meer daarvan te melden, zal alleen maar zeggen, dat deze dikwils uit Zaad voortkomt, waarvan wy straks zullen handelen.

Grond- en Stand-Plaats.

§. 5. De *Artischocken* begeeren een goede, losse, liefst kleyagrige, diep-geroerde, en met oude Mest wel doormeste, niet alte drooge nog ook te vogtige Aarde, en een goede warme Standplaats: Kunnende onze Winterkoude niet verdragen, en moeten derhalven daar voor bewaart worden.

Cultuur.

§. 6. Haare Vermeerdering geschiedt op tweederley wyze, als 1. Door de jonge Uitspruitzels. en 2. door 't Zaad.

Om dezelve op de eerste wyze te queeken; zo scheurt of snyd men, zo als 't best doenlyk is, de jonge Uitspruitzels, in de maand April, wanneer de Vorst over is, van de oude af, en plant dezelve op een Bed of Akker, Reywyze, in 't verband, de Rey en de Planten in de Rey 2½ a 3 Voeten van malkander, dezelve vervolgens met bevogtigen en wieden, op zyn tyd wel onderhoudende, zo zullen dezelve in de volgende Na-zomer haare Vruchten voortbrengen.

Om dezelve van Zaad te teelen, zulks geschiedt op de volgende wyze: Een Land of Akker wel geprepareert hebbende, (§. 5.), zo verdeelt men die in Bedden van 4½ Voeten breed, (als men meer als een Bed bezaayen wil), met een tusschen-pad van 1½ Voet; op yder Bed maakt men vervolgens in 2 Rey en kleine ronde Kuiltjes, naar de Tuin-Lyn, in het Verband, van een paar duimen diep; de Rey en de Kuiltjes in de Rey 2½ a 3 Voeten van malkander; In yder van deze Kuiltjes legt men, na alvorens een stokje daarin gestookt te hebben, 3 a 4 Zaaden, en over dekt dezelve met aarde, indiervoegen dat ze omtrent een paar vinger breed onder de Aarde bedolven zyn, en dat daarboven een vlak, hól groeffje in de Aarde blyft, welk dient, om 't zaad en de opgekome jonge Planten daarna by droog weer te beter te kunnen bevogtigen, dat niet moet verzuimt worden, wanneer 't nodig is. Wanneer nu de opgekome jonge Planten eenige groote verkreegen hebben, zo laat men op yder bezaaide Plaats, in dien de Zaaden alle opgekomen zyn, maar een Plant staan, te weeten de grootste en fleurigste, de overige uitsprekken, die men, zo men wil, op een ander Bed planten kan; in 't vervolg neemt men zorgvuldig waar, den Grond van 't

On.

Onkruid, met de Schoffel of Hak schoon te houden; zo zullen de jonge Planten doorgaans in de volgende Herfst hare Vruchten voortbrengen; maar het is 'er verre van daan, dat dezelve alle zouden goed zyn, want daar zullen zo wel slegte als goede, kleine en grote, doornige en minder doornige onder wezen, hoewel, als 't Zaad goed is, doorgaans vele goede daar uit voortkomen; weshalven men als dan de beste moet uitteikenen, om daar van in 't vervolg door scheuring voort te teelen. De eerste manier van voortteeling (§ 6) is derhalven de beste, om van goede Vruchten verzekert te zyn; dog 't zaaijen kan dienstig wezen, als men de oude Planten door strenge Winter koude verloren heeft, en geen andere jonge Planten; maar wel Zaad bekomen kan.

Zaadwinning.

§ 7. Het Zaad word hier te lande niet ryp, en zo 't al ryp word, zo is het niet volkomen genoeg, en derhalven tot de zaaijing onbekwaam. Men moet zulks derhalven uit andere warmer Gewesten hebben; 't Italiaansch Zaad word geprezen, welk Zaad men gewoonlyk by de voornaamste Zaad-verkopers in de grote Steden te koop vind; 't zelve moet dik, kort en wel gevoed zyn, 't dunne en puntige brengt doorgaans maar kleine Vruchten voort.

Op de Bedden tusschen deze gezaaide, als mede tusschen de nieuwgeplante Artischokken (§ 6), kan men voort na de zaaijing of planting, wat Spinagie, Kervel of andere vroege Kruiden, die niet hoog en breed, groeijen, zaaijen, vermits die de plaats ruimen, als de Artischokken groter worden.

§ 8. Dewyl nu de *Artischokken* geen Vorst kunnen verdragen, zo moet men bedagt zyn, om dezelve daar tegen te bewaren; 't welk geschied op tweederley wyze, als eerstelyk, zo snyd men tegen de aankomende Vorst de Bladen omtrent een halve voet boven de Aarde af, bind de rest met een Teen by elkander, daar na hooft men dezelve rondom met Aarde, tot ruim de helft na boven toe, aan, vervolgens overdekt men

ze met los Stro of stroagtige Paarde mest; zo zullen ze niet ligt bevrozen.

Andere doen van Stroo ronde hobbe Korfjes maken, op de wyze als Bye-korven, maar wat kleinder, deze stelpen ze over de Planten, na dat de Bladen op de voormelde wyze gekoft zyn, en overdekken dezelve met Melt, Sito, enz., welke manier ook heel goed of nog beter is.

De tweede manier om ze voor de Vorst te bewaren, is, om ze tegen de aankomende Vorst geheel uit de Aarde op te graven, en; na dat de Bladen wat gekoft zyn, in een lugtige Kelder in zand te planten, alwaar men ze laat tot 't Voorjaar toe, als de Vorst over is, als wanneer men ze weer in de Grond plant: dog dewyl ieder een juist geen ruime of lugtige Kelder heeft, zo kan men ze ook gemakkelijk bewaren; door middel van op een hooge droge plaats van de Tuin een langwerpig vierkante Kuil te graven van 4 a 5 Voeten breed, een paar Voeten diep, en lang naar de hoevenheid der Artischokken; waar in men de Planten, na de Bladen een Voet boven de Wortel gekort hebbende, digt by makender plant, en de Kuil by aankomende Vorst met Planken en daar over heen met Paarde-mest, Stroo, Bladen, enz., bekwaam dik overdekt, op welke wyze 'er geen Vorst by komen zal. Dog op wat manier men ze bewaart, 't zy in de Kelder, in een Kuil, of in haar plaats staan blyvende zo moet men ze t'elkens, als 't Weer verandert, en zager word, ontdekken, en lugt bezorgen, om dat ze anders, lang gedekt en besloten byvende, schimmelen en verrotten: ook moet men ze altemets, by droog Weer van haar verrotte Bladen zuiveren.

§ 9. Schoon nu door de tweede manier de *Artischokken* zeer wel, en dikwils zekerder bewaart worden, als door de eerste, zo moet men nogtans deze verkiezen, als men vroege Vruchten begeert, want op deze wyze zal men ze in de maand Juny kunnen hebben; maar op de tweede dikwils niet eerder

als in Augustus of September. Edog 't kan dienstig zyn, als men ze op beide manieren bewaart, om zo wel laat als vroeg Vruchten te hebben.

§. 10. Wanneer 't nu in het Voorjaargekomenis, en geen harde Vorst meer te vrezen staat, zo word de Mest weg gebracht, de aangehoogde Aarde rondom 'de in de grond staan geblevene Planten weg gedaán. de Planten gezuivert, en vervolgens de Aarde rondom dezelve wat geroert, 'dog in agt nemende, om de Wortels niet te krenken; welke roering in de Zomer nog eens, by donkere lugt of te gemoet zielderegen, dient hervat, waar door de Planten beter zullen groeijen.

§. 11. Om grote Vruchten te verkrygen, zo moet men de Planten in het Voorjaar ook van de overtollige uitspruitzels ontlasten, niet meer behoudende als 4 a 5 van de sterkste Spruiten, de overige wegbrekende of wegsnydende; moettende men 'tot dien einde de in de grond staan geblevene Planten tot aan de Wortel van de Aarde ontbloten, om de Spruiten beter te ontdekken; welke wegneming der Spruiten in 't vervolg van tyd tot tyd dient waargenomen aan die welke weer op 't nieuw uit de Wortel voortgekomen zyn, tot den tyd toe dat de Vrucht bekwaam tot het gebruik is. Ook moet men, om de Hoofst-vrucht aan 't bovenste van de Steel te vergroten, alle de Uitspruitzels aan de Steel met de kleine Vruchten weg doen. Wanneer de Vrucht afgesneden is, moet men de Steel tot de Grond toe weg snyden, dan zal de Plant voor de Winter nog genoegzame bekwaame Uitspruitzels maaken voor het volgende Jaar. Edog het gemelde wegdoen der Wortel-spruiten by continuatie, is hoofdzakelyk te verstaan van die welke in de Winter op haar plaats zyn staan gebleven: die uitgenomen zyn geweest, insgelyks de jonggeplante en gezaaide, moet men, om dat ze later Vruchten geven, de Spruiten iets vroeger laten houden, alleen maar de overvloedige wegnemende.

Wydere zo moet men de Aarde rondom de in de Grond staan blyvende Planten jaarlyks in het Voorjaar met goede oude Koe-mest voorzien, en voorzigtig by de Wortels onderroeren. Dog de Planten kunnen niet langer als 3 a 4 Jaren op dezelve plaats staan blyven, als waar na ze op een ander wel toebereid Bed moeten verplant worden, indien men van te voren niet reeds een nieuw Bed aangelegt heeft; dewyl de Grond als dan niet kragtig genoeg meer is, de *Artischokken* genoegzaam te voeden om grote Vruchten voort te brengen.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 12. Aangaande 't gebruik in de toebereiding van deze, by vele zeer geagte, Keuken-vrucht tot Spyze, dit geschiedt op verscheiderhande wyze, als eerstelyk, op de gemeenste wyze, zo worden de Artischokken in Water met wat Zout week gekookt, 't zy in 't geheel, of de Vrucht boven wat plat afsnydende; dan maakt men van Water, of beter van Bouillon of Vleesch nat, Boter, Zout, gestoten Peper, Muscaat en Foelie, en een weinig gestoten Biscuit met Zuiker een gebonden Sausje, en giet zulks over de Artischokken, die men op een Schotel gezet heeft. Men kan de Saus ook aldus maken: doet Vleesch nat in een Sausje-pannetje, voegt 'er by een goede scheut Rynse of Rode Wyn, wat Zout, Peper, Muscaat, Foelie, Zuiker, en fyn gestoten Biscuit of Wittebrood, de Boter niet vergetende, laat 't dan wat koken en een gebonden Sausje worden, en gebruikt het als voren.

In plaats van de Wyn, kan men ook wel een scheutje goede Wyn-Azyn 'er by voegen.

De Bodems worden ook in Ragouts gegeten, en tot dien einde uit de Vruchten gesneden zynde, in Water gaar gekookt en by 't Ragout in de Pan gevoegt, dezelve een weinig daar mede latende doorkoken. Men maakt ook Pasteyen van de Artischokken en derzelver Bodems, dog hoe dit best geschiedt, zal ik aan de ervarenre Koks overlaten. Men

Men kan de Bodems ook in Boter fruiten, een weinig Zout, Peper en Foelie, of Gingber daar over strojende, en dus opdiifen.

§ 13. Wyders zo worden de Bodems ook zo wel rauw als gekookt, gelyk Salaad gegeten; de rauwe worden tot dien einde wel zuiver uit de Vrugt, en vervolgens in stukjes gesneden, dan met goede witte Boom-olie, Azyn, Zout en Peper toegemaakt, gelyk ander Salaad, wat witte Zuiker 'er byvoegende, dat de sinaak zeer verbetert en aangenamer maakt. De gekookte worden insgelyks met Boom-olie, Azyn, enz. gegeten, of ook met een zuur Boter-Sausje.

§ 14. Wil men de Bodems der *Artifchokken* in leggen om ze voor de Winter te bewaren, zulks kan geschieden aldus, snyd de Bodems netjes uit de *Artifchokken* en kookt dezelve in Water ruim half gaar, daarna laat ze verlekken en droogt ze met een zuivere doek af, vervolgens legt ze in een Pot, strooit 'er wat Sout tusschen, en giet 'er een zwaare Pekel over waarop een versh Ey dryven kan, zodanig, dat

ze daarvan wel overdekt zyn: ten laatsen smelt Boter en giet dezelve over de Pekel, ter dikte van omtrent een paar vinger breed; sluit dan de Pot boven met een Papier digt en zet dezelve op een droge Plaats. Wanneer men nu van deze Bodems gebruiken wil, zo doet men de Boter van de Pekel af, en na zo veel van de Bodems uit de Pot genomen hebbende als men nodig heeft, smelt men de Boter en giet dezelve weer over de Pekel. NB. Men kan ook de geheele *Artifchokken* half gaar koken en dan de Bodema 'er uit nemen.

By 't gebruik worden deze gezouten *Artifchokken* met versh Water uitgewatert, en dan toebereid gelyk de versche, hier yoren gemeld.

§ 15. De blauwe of violette Bloem-draatjes zyn zeer dienstig om daar met de Melk te doen stremmen of dik worden, in plaats van het hier te lande gewoonlyke Stremzel, dat de Melk-Doeren gebruiken.

BESCHRYVING VAN DE ASPERGIE.

Namen.

§ 1. **D**it Gewas word genoemd in 't *Nederduitsch*, Asperge, Aspargie, Asparie, Spargies, Coraal kruid. *Latynsch*, Asparagus. *Hoogduitsch*, Spargen, Spargel, Corallen-krout. *Franssch*, Asperge. *Italiaansch*, Asparago. *Engelsch*, Sparagus. *Deesch*, Sparges. *Zweedisch*, Sparris.

Zoorten.

§ 2. Daar zyn verscheide Zoorten van *Aspergies*, dog we hebben hier maar te handelen van twee Zoorten die in de Hoven gecultiveert worden, welke zyn:

1. DE WILDE ASPERGIE.

Asparagus sylvestris, tenuiflomo folio. C. B. Pin. 490. Tournef. Inst. 300. Boerb. J. A. 2. 65. L. 2 Aspa

Asparagus pratensis. J. Baub. 3. 725.

Asparagus Sylvestris. Matb. 478.

Asparagus foliis setaceis caule herbaceo. Linn. H. Cliff. 120.

Flor. suec. 272. *Roj. Prodr.* 28.

2. DE TAMME ASPERGIE.

Asparagus sativa. C. B. Pin. 490. *Tournef. Inst.* 300. *Boerb.*

J. A. 2. 65.

Asparagus hortensis & *pratensis*. J. Baub. 3. 725.

Asparagus hortensis. Dodon.

Asparagus vulgaris. Lob.

Groey-Plaats.

§ 3. De eerste Zoort groeit hier en daar in Hoog- en Neder-Duitsland, Frankryk, Engeland, en elders in vogte zandige Weiden en andere vogte Gronden, inzonderheid omtrent de Rivieren; dus word die veel gevonden langs de *Rhynsroom-*

De tweede Zoort of *tamme Aspergie*, verschilt nergens in van de eerste, dan dat ze door de Cultuur in alle deelen groter groeit.

Grond- en Stand-plaats.

§ 4. De *Aspergies* begeren een losse, liefst zandige, vette, sterk gemeste, niet al te droge nog ook te vogte Aarde, en een opene dog warme zonnige plaats. Is 'er een Keuken gewas dat vette Aarde begeert, om groot te worden, zo is het dit, daarom kan men de Grond niet te vet maken, egter met een goede kennisse, en niet onverschillig.

Cultuur.

§ 5. Ze worden van Zaad aangeteelt, en de opgekomenen jonge Planten daar na, 1 a 2 Jaren oud zynde, verplant. Men zaait 't Zaad in het Voorjaar in de gewoonlyke zaai-tyd, in de maand Maart of April, in een goede, vette, losse grond, waar by men agt geven moet, om het Zaad niet te dik te zaaijen, of de opgekomenen jonge Planten te verdunnen, daar ze te dicht staan, op dat ze zo veel te beten

hare Wortels kunnen verspreiden, en dus welgevoeder en volmaakter Planten worden: Om die redenen ook zorg dragende, dezelve in 't vervolg van 't Onkruid wel schoon te houden.

§ 6. Om nu schoné en grote *Aspergies* te verkrygen, die ieder een wenscht in zyn Tuin te hebben, zo kan men de Grond op de volgende Wyze prepareren: Na het terrein tot de *Aspergies* bepaalt hebbende, zo graaft men het zelve 1 a 2 Voeten diep uit; of, als de Grond wat laag en vogt is, maar 1 Voet diep; de uitgegraven Aarde word aan weerskanten van de G-eppel gesmeten, te weten die goede en Vruchtbaar is, naar de overige moet met Krui wagens naar elders gebragt worden. Vervolgens brengt men in de uitgegraven G-eppel een laag van een kleine halve voet dik oude vergane Koemest, 2 deelen, en 1 deel oude vergane Paarde-mest, en hier over daarna een laag van ongeveer een vierde Voet dik van de beste uit de G-eppel gegraven Aarde, met een gedeelte Zand, indien de uitgegraven Aarde niet uit haar zelfs zandig genoeg is. Maar zo de uitgegraven Aarde geheel ondeugend of slegt was, dan moet men in 't geheel andere Aarde van een andere plaats doen aar-brengen, die los en vruchtbaar is, zynde de Hout- en Pladaarde hier toe boven maten dienstig, indien men zulke bekomen kan. Deze Aarde dan over de Mest gebragt zynde, moet die met dezelve wel doormengt en verenigt, en vervolgens wat vast getrapt worden: dit gedaan zynde, word 'er weer een laag Mest en Aarde op de vorige laag gebragt en vermengt als voren: Hier mede by lagen continueerende tot dat de gemengde Grond 2 a 2½ Voeten hoogte verkreegen heeft.

§ 7. De grond tot de Planting dan dus geprepareert zynde, worden de Planten in de Planttyd, geplaatst als volgt, men verdeelt 't Terrein in Reyen door middel van de Tuin-Linie, yder Rey 2½ Voeten van malkander; vervolgens deelt men

men de lengte dezer Reyen weer in zo veel gelyke delen, dat yder deel $2\frac{1}{2}$ Voeten van malkander komt, mits dat de deelen tegen malkander over in de Reyen in 't verband komen; alwaar men in yder deel een Stokje steekt, die de plaats aanwyft waar de Planten geplant worden, gelyk nu volgt.

Vervolgens maakt men rondom deze Stokjes kleine platronde Heuveltjes van omtrent 1 Voet breed, en in het midden 3 a 4 Duimen hoog, op welke Heuveltjes men de jonge Planten daarna in diervoegen zet, dat de Wortels, die men te voren een weinig ingekort, en daar 't nodig is, gezuivert heeft, rondom het Stokje netjes uitgespreid leggen; 't welk gedaan zynde, worden dezelve met de beste vette, losse, wat zandige Aarde, die men tot dien einde van te voren uit oude Mest en Zand, beneffens andere goede Aarde toebereid heeft, overdekt, zodanig, dat de toppen der Planten 3 a 4 Duimen onder de oppervlakte van de Grond komen, en dat 'er tuschen 1 en 2 Reyen een Pad van $1\frac{1}{2}$ Voeren blyft, dat wat lager als de Bedden is, en dat dus 't Terrain in lange Bedden te leggen komt, gelyk deze onderstaande Figuur nader verklaart.

o		o		o		o		o
o	o		o		o		o	o
o	o		o	o	o		o	o
o	o		o	o	o		o	o
o	o		o	o	o		o	o
o	o		o	o	o		o	o
o	o		o	o	o		o	o
o	o		o	o	o		o	o
o	o		o	o	o		o	o
o	o		o	o	o		o	o

§. 8. Indien men geen geprepareerde Aarde tot overdekking der Planten genoeg hadde, kan men, na dat de Planten alle wel overdekt zyn, de holten tusschen de Planten

aanvullen met oude wel vergane Paarde en Koe-Mest, en die daarna met zand of losse zandige Aarde iets vermengen en daar na overdekken, tot dat de Bedden effen zyn.

§. 9. Zommige overdekken deze jonge Planten voort met Aarde ter hoogte van 6 en meer duimen; maar dit is niet goed, om dat de Planten zo diep onder de Aarde begraven zynde, geen zo goed gewas in den beginne maken, waaraan zeer veel gelegen is, om in het vervolg schone grote Aspergies te hebben; om welke reden de bovenste grond, waarop ze geplant, en waarmede dezelve overdekt worden, ook in 't bezondere zeer los en deugdzam zyn moet.

§. 10. Wanneer nu deze Planten, dus geplant zynde, opkomen, moet men dezelve in dit en de volgende Jaaren neerftig van Onkruid schoon houden; en zo 'er eenige mogten komen in de groey te mankeren, of slegt gewas te maken, zo moet men de plaatsen met Stokjes merken, om in de volgende Plant tyd andere in de plaats te planten.

§. 11. Tegen de Winter, als 't sterk begint te vriezen, is het dienftig, de Bedden met ruige Paarde-mest t'overdekken, want schoon deze Planten de Winterkoude kunnen verdragen, zo worden ze nogtans, terwyl ze dus jong zyn, te meer, om dat ze als nog niet diep onder de grond staan, door de Vorst, inzonderheid als die streng is, dikwils gekrenkt, waardoor ze in 't vervolg geen zo goede Groey maken, als ze anders wel zouden doen. Wordende 't ruige Stroo in het volgende Voorjaar met de klouw afgeklouwt, en dan de Bedden met nog een paar Duim dik goede Aarde verhoogt, welke met de Grond wat omgeroert word; als wanneer de Planten dan omtrent 5 a 6 Duimen diep geplant staan.

§. 12. In de Herfft van dit tweede jaar na de Planting, graaft men de paden tusschen de Bedden uit, ter diepte van een groote Voet, verdeelt de uitgegraven Aarde over de Bedden, en vult vervolgens de Greppels weer met oude Paarde-Mest uit, waaronder men wat Sand en Blad- of Hout-aarde

de mengt; moetende de Mest wel nedergetrapt worden, op dat die niet te veel zakt. Voorts dekt men de Bedden tegen de Vorst, gelyk t' vorige Jaar, met Paarde-Mest; welke Mest in het volgende Voorjaar, 't ruige met de Klauw afgehaalt zynde, onder de boven grond gespit word; waarby zorg vuldig moet agt gegeven worden, dat men de kruinen der Planten niet en raaket, waarvan ze zekerlyk zouden bederven, gelyk in het vervolg altoos by de roering des Gronds dient waargenomen.

§. 13. Men kan in dit Jaar, zynde 't derde na de Planting, een begin maken met de Steeking der *Aspergies*, dog dit moet niet lang en maar tot omtrent half Juny geschieden. Ook moet men de nageplante (§. 10.) overflaan.

§. 14. In de Herfst van dit derde Jaar, graaft men de Paden weer uit, en smyt de in het vorige Jaar in de Paden gebragte Mest, die nu meest vergaan en tot Aarde geworden is, over de Bedden, en vult de Greppels weer met oude Mest aan, gelyk in het vorige Jaar; Maar 't is nu niet langer nodig de Bedden tegen de Vorst met Paarde-Mest te overdekken, dewyl de Planten nu sterker geworden en met meerder Aarde overdekt zynde, de Vorst genoegzaam kunnen tegenstaan.

§. 15. In het vierde en de volgende Jaren continueert men de Paden uittegraven en weer met oude Mest &c. aan te vullen als in de vorige Jaren (§. 12-14.), waardoor de Bedden haare Jaarlyke bemesting ontvangen; dog men kan na het derde Jaar de Mest maar boven op de Bedden brengen, en in de Herfst of in 't volgende vroege Voorjaar onder spitten.

§. 16. In dit vierde Jaar begint men deze nieuwe *Aspergies* eerst na gewoonte te steeken, dog dient nooit langer te geschieden als tot omtrent *St. Jan*, waarmaa men ze moet laten opschieten; dewyl 't zeker is, dat ze door 't al te lange steeken zeer verzwakt en klein worden, doordien ze dan meer Spruiten maaken.

Ook moet men noit de heel kleine dunne *Aspergies* steeken, maar opschieten laten, schoon andere van ander gevoelen zyn, want indien men deze steekt, zullen in het volgende Jaar nog kleiner in haar plaats voortkomen, daar in tegendeel, als men ze staan laat, zo worden ze in het vervolg sterker.

§. 17. By de Steeking moet men de Aarde zo diep als mogelyk is rondom de *Aspergies*, die men steeken wil, wegdoen, om die geene te ontdekken die dikwils naast dezelve voortkomen; en om dus dezelve niet met af te snyden of te bederven. Moetende voorts de *Aspergies* zo kort, dat is zo dicht by de kruinen der Planten schuins afgesneden worden als 't doenlyk is; dog ook zorgdragende dat men niet in de kruinen snyd, welk de Plant zoude krenken en verzwakken.

Hoe lang ze boven de Aarde moeten geschoten zyn, als men ze steekt, daarin is men 't niet eens, zommige begeeren dezelve wanneer ze maar even uit de Aarde kyken; en dus nog geheel wit zyn; andere, wanneerze een Duim of iets meer lang boven de Aarde gegroeit zyn, om dat 'er dan meer Vleezigheid aan is, waarin ieder Eijgenaar maar aan zyn Hoovenier te ordineeren heeft, hoedanig hy 't begeert: zynde nogtans 't eerste nu 't meest in gebruik.

§. 18. Wanneer de groey der opgeschotene *Aspergies* in de Herfst gedaan is, snyd men de Steelen naast de Grond af, dog dit dient niet al te vroeg te geschieden, om dat anders de Planten beginnen weer nieuwe Spruiten te schieten, inzonderheid als 't een zagt Najaar is, waar door ze verzwakken: De afgesneden Stelen kan men op de Bedden verbranden, en de Asch over de Bedden strooijen, welke zeer veel tot voedzel voor de Planten dient. Men moet ook zorg dragen, om 't Zaad, dat is de Bessen, die op de Grond gevallen, en niet met verbrand zyn, wel op te zoeken, dewyl anders vele in het volgende Jaar spruiten, en de Bedden met kleine onnutte Planten vervullen.

§. 19. De beste tyd om de *Aspergies* te planten, is in de Maand Maart of in het begin van April; Men moet derhalven zo vroeg met het prepareeren van de Grond beginnen als 't maar doenlyk is, om de Grond in de gemelde tyd klaar te hebben. Dog ik houde 't beter, om deze preparatie des Gronds in de Herfst te doen, en dezelve in het volgende Voorjaar te beplanten, waar door men zo veel te zekerder in het Voorjaar op bequame tyd gereed tot de Planting zal kunnen zyn, en de Grond ook wat verzakken kan. Daar zyn 'er, die de Planting, na dat de Grond toebereid is, voorts in de Herfst doen, dog de Voorjaars-Planting is veel beter, dewyl de jonge Planten dan voorts in 't gewas komen, en niet van de Winterkoude hebben te lyden, die haar, in de Herfst geplant zynde, meer aandoet als daarna wanneer ze bewortelt en Wortel-vast zyn.

§. 20. Zommige, willen dat men beste *Aspergies* kan teelen zonder verplanting, zaayende tot dien einde, 3 a 4 Korls Zaad in kleine kuiltjes, die in diergelyke order en distantie als hiervoren, §. 7. aangewezen is in de toebereide Grond gemaakt zyn; dog deze manier is niet goed, om dat deze *Aspergies* langzamer aankomen en geen zo goede maar groener ongeuriger smaak hebben als de verplante.

§. 21. Daar zyn ook nog wel andere Manieren, om de Grond tot *Aspergies* te prepareeren, maar dewyl die zo goed niet zyn als de voorheen gemelde zo zal ik daarvan niets melden; die myne manier opvolgt, zal zig niet bedrogen vinden en zyn kosten in het vervolg, door verkryging van schone, grote *Aspergies*, die by yder even zeer geagt en begeert zyn, wel besteet vinden. Dog dit moet ik nog aanmerken, dat indien men NB. wat *Schaaffel* van *Hoorns*, dat men by de Kam-makers en andere die in *Hoorns* arbeiden; vind, als mede Sand en Slyk uit *Moerassen* daar veel Riet groeyt, onder deze Mest en Aarde mengt, zulks de groey en grootheid der *Aspergies* wonderbaarlyk bevordert,

hebbende door deze en diergelyke bequame vette Preparatiemiddels *Aspergies* zien groeyen en zelfs voortgebragt, die 1 a 1½ Duimen in Diameter dik waren.

§. 22. Men kan de *Aspergies-bedden* Jaarlyks bezaayen met Keuken-Gewassen die klein of niet zeer uitgebreid groeyen, en geen grote en diepe Wortels maken, als B. V. met *Ajuin*, *Porrey*, *Krop-Salaad*, *Radysen*, &c. om dus meer van de Grond te profiteeren; dewyl die Gewassen de *Aspergies* weinig hinder doen en de Grond niet verminderen; vermits de Grond door de Jaarlyke bemesting in staat van vrugtbaatheid onderhouden word: Edog om de waarheid te zeggen, als men grote *Aspergies* heeft of begeert, zo is het nogtans beter, den Grond alleen voor de *Aspergies* te laten.

Zaadwinning.

§. 23. Het *Aspergie-zaad* word gewonnen van de beste, grootste, witte, en gladste *Aspergies*, die men tot dien einde met Stokjes merkt en laat opschieten; vervolgens 't Zaad in de Herfst wel typ geworden zynde, 't welk is, wanneer de Bassen volkomen rood zyn, en de Steel begint te verdorren, dan snyd men de Steel af, strykt de Bassen van de Takken, en legt ze ergens op een hoop een week 3 a 4 te broeyen; daarna doet men ze in een Pot of Tobbe, giet 'er Water by, en vryft ze daarin in stukken, zo zal 't Zaad na benden op de Grond zinken, maar de Bassen op 't Water dryven, die men dan met 't Water kan weggieten, vervolgens weer verscheide malen versch Water by 't Zaad doende, om het volkomen zuiver te maken, waarna 't zelve op een doek in de Lugt en Zon te drogen gelegd, en droog zynde in een Sakje op een droge plaats bewaart word. 't Saad kan niet wel langer als 1 a 2 Jaren tot de Saaijng bequaam blyven.

Vervroeging.

§. 24. Nu moet ik nog iets zeggen van het vervroegen der *Aspergies*, om dezelve in de Winter en het vroege Voorjaar te hebben: Deze vervroeging geschied op tweederhande

wyze, als 1. in de Grond waarin ze geplant staan. 2. De Planten uit de Grond nemende en dezelve in een Broeybak plantende.

§. 25. De eerste manier van Broeijing geschied aldus: Men graaft in de Maand *November*, *December*, *Januarius*, of *Februarius*, naar dat men de *Aspergies* vroeger of later begeert, rondom 't Bedde, of van een gedeelte van 't zelve, een Greppel, ter diepte en breedte van omtrent 1½ a 2 Voeten; deze Greppel word met versche broejende Paarde-Mest aangevult, en de Mest vervolgens nog 1½ a 2 Voeten hoog boven de oppervlakte van het Bed opgezet, mits dezelve van 't begin af geduurig wel trappende, op dat dezelve daarna niet alteveel zakt. Het Bed dus rondsom met Mest op de gemelde hoogte omzet zynde, dekt men 't zelve, van boven, digt toe, door middel van Planken of iets anders diergelyks dwers over heen op de Mest te leggen, invoegen dat 'er een hol onder de Planken blyft; vervolgens overdekt men deze Planken met 1 Voet of meer dik versche Strooagige Paarde-Mest, dog alvorens 't Bed van boven gesloten word, moet men de boven Grond des Beds wat roeren en los maken, om de uitspruiting der *Aspergies* te bevorderen.

Deze Mest vervolgens aan het broejen geraakt zynde, verwarmt de naburige Grond des Beds en allenxkens 't geheele Bed, byna even als natuurlijk, invoegen dat de *Aspergies* aan de groey en het spruiten geraken, en 2 a 3 Weeken na dat de Mest 'er by gebragt is, boven de Grond ten voorschyn komen, wat vroeger of later, naar dat het Weer zagter of kouder is, of ook naar dat de Mest meer of minder broeyt; weshalven men omtrent gemelde tyd eens een hoek van 't Bed opent, om te zien of de *Aspergies* ten voorschyn komen, en indien men 'er verneemt, zo ontdekt men 't geheele Bed. Welk men daarna, de *Aspergies* afgezogt hebbende, zo ras weer toedekken moet als 't mogelyk is, om de warmte in de Aarde te behouden. Een dag 4 a 5 daar-

na kan men weer nazien, omtrent welke tyd doorgaans weer een party *Aspergies* boven de Grond is; en zulks in 't vervolg nog verscheide reyzen, tot dat de warmte van de Mest vervlogen is.

§. 26. Wanneer men bespeurt, dat de Mest niet genoeg broeyt, of door Regen, Sneeuw, of Vorst in de broeijing verhindert word, gelyk zomtyds gebeurt, invoegen dat de hitte niet genoeg is om de Grond te verwarmen, zo moet men niet verzuimen, de Mest te roeren, en nog meer (versche) 'er by te brengen, want anders de eerste moeite te vergeefs zoude gedaan zyn, doordien 'er geen *Aspergies* verschynen zouden. Dus ook, wanneer de warmte der Mest, als men reeds eens gestookt heeft, begint te vervlauwen, moet men de Dek Mest geheel wegneemen, en nieuw broejende in de plaats brengen, of ten minsten de oude met nieuw vermengen. Ook dient 't Bed, om 't zelve bequameelyk te kunnen verwarmen, niet al te breed te wezen.

§. 27. Men kan deze Broeijing ook op de volgende wyze verrigten, welke wat minder moeite en omslag geeft; Na de Greppel als voren (§. 25.) rondom 't Bed uitgegraven hebbende, vult men die met broejende Paardemest aan, daarna stelt men over de Stoelen der *Aspergies*, (de Grond van te voren wat geroerd hebbende) wyde Potten, of in plaats van die, dat beter houde, expres tot dien einde van Stroo, op die wyze als Beykorven, dog niet hoog maar platter) gevlogte wyde Korven, die 1½ a 2 Voeten wyd en 1 Voet hoog zyn, dat van weinig kosten is, indien ze den Hovenier niet zelfs maken kan, en die verscheide Jaren kunnen duuren: Vervolgens overdekt men de gehele oppervlakte des Beds rondom en de Potten of Korven, met broejende Paardemest, ter dikte van 2 Voeten of meer, dan zullen de *Aspergies* als voren aan de Groey raaken en onder de Potten of Korven na verloop van omtrent 14 dagen ten voorschyn komen, weshalven men als dan altemets eens na zien moet, om

om ze by tyds, eer ze al te lang worden, te steken: Verders in agt nemende 't geen te voren wegens de Mest (§. 25.) gezegt is.

§. 27. Zommige zyn gewoon, om de broejende Mest maar alleen op de bovenvlakte van het Bed dik te leggen, zonder een Greppel rondom te graven, nog ook Potten of Korven over de Stoelen te stelpen, alleen maar eenige lange Stokjes ter plaatse daar de Stoelen zyn te steeken, tot een teeken om de plaatsen der Stoelen daarna te vinden; dog dit keure geheel af; want schoon dit minder omslag maakt als de vorige manieren, en de hitte van de Mest de grond dus genoegzaam verwarmen kan, om de *Aspergies* te doen uitkomen, zo kan het nogtans niet anders zyn, of daar worden by het ontdekken veele *Aspergies* gebroken, hoe voorzigtig dat 'er ook te werk gegaan word: Daarenboven de *Aspergies* boven haar geen ruimte hebbende, maar in de Mest opwallende, zo worden de meeste krom en onaanzienlyk, behalven nog, dat ze een quade geur en smaak van de Mest aantrekken en 't werk gaansch niet zindelyk is.

§. 28. De *Aspergies-Planten* die op deze gemelde maniere geforceert worden, lyden wel veel maar zyn niet geheel beborven, gelyk zommige menen, maar zullen in de volgende groey-tyd in 't Voorjaar op 't nieuw *Aspergies* uitleveren, hoewel klein en teder, om dat de broejing de Wortels zeerlyk verzwakt.

§. 29. Wat aangaat de tweede manier om de *Aspergies* te broejen, als men dezelve uit de Grond graaft, (§. 24. No. 2.) zulks geschiedt als volgt; Men maakt een Broeybak van 2 a 2½ Voeten hoog versche Paarde mest op de *ordinaris* wyze, zulks van boven met ¾ a 1 Voet losse Aarde overdekkende, waarop men de uitgegravene *Aspergie-Planten*, de Wortels een goed gedeelte ingekort hebbende, digt aan malkander zet, en daarna met 8 a 9 Duim hoog losse Aarde, of met half vergane Rund overdekt; vervolgens zet men een houten Bak op deze Aarde of Rund, om 'er Glazen op te leggen, die

men by koude, als mede voor Regen, 's Nagts met Matten overdekken moet, en als 't sterk vriest, moet men de Bak, inzonderheid als ze niet sterk genoeg broeide, ook nog rondom met Mest-omzetten; dog ook lettende dat de Bak niet te sterk broeit, en de Planten niet verbranden.

Op deze wyze zullen de Planten binnen korten uitspruiten en boven de Grond verschynen, die men dan van tyd tot tyd steken kan; edog deze worden zelden zo dik als die uit de vrye Grond gebroeit worden, ook zyn de Planten daarna nergens meer nut toe; Men gebruikt derhalven hier toe doorgaans oude Planten, die by na uitgedienr hebben.

Huisbondelyk Gebruik.

§. 30. Nu nog iets van het gebruik der *Aspergies* in de Keuken en derzelver toebereiding, 't welk inzonderheid op diaderley wyze geschied; als ten eerst, op de gewoonlykste wyze worden dezelve in Bosjes gebonden, en in Water met wat Zout bekwaamelyk muf gekookt, vervolgens weer uit 't Bos los gemaakt zynde, ordentelyk rondom in een Schotel gelegd, en met gesmolte Boter, Zout en geraspte Muscaat, of met een gebonden Sausje van Boter en Muscaat gegeten, dat eest zeer aangenaam, geagt, en gezond Tafel-geregt is, wordende de *Aspergies* inzonderheid geprezen, als dienslig voor de Lever, Nieren, en 't Graveel, verwekken de Pisse; en 't is aanmerkelyk, dat de Pisse, na 't eten van *Aspergies*, een zeer sterk stinkende Reuk heeft. Ten tweeden, zo worden de *Aspergies* ook, als voren muf gekookt en weer koud geworden zynde, gegeten als Salaad met Boom-olie, Azyn, Zout en Peper, of warm met een zuur Boter-sausje. En ten derden, worden de *Aspergies*, namelyk het weeke, mergagtige, in kleine stukjes gesneden zynde, gekookt in allerley Soppen, inzonderheid by Hoender-, Lam- en Kalfvleesch, 't zy alleen of benevens andere geurige Wortels, als Peterfelie-, Scorseneer-, Salfsfy-wortels, Seiderle, enz, moettende op 't laaft in 't Sop gedaan worden, om dat ze ras week zyn, en anders al te week zouden worden. N BE-

B E S C H R Y V I N G

V A N D E

A V E R U I T.

Namen.

§. 1. **D**it Kruid-Gewas word genoemd in 't *Nederduitsch*, Averruit. *Averone*. *Latynsch*, Abrotanum nias. *Hoogduitsch*, Stab-wurtzel. *Garten-kraut*. *Camffer-kraut*. *Franfch*, Avrone male. *Avrone*. *Engelfch*, Southern-wood. *Deenfch*, Abrod. *Sweedfch*, Abrodd.

Zoorten.

§. 2. Hiervan worden hoofdzakelyk twee zoorten in de Moes-Tuinen gequeekt, als

1. DE GROTE AVERUIT.

Abrotanum mas augustifolium majus. *C. B. Pin.* 136. *Tournef. Inft.* 459. *Boerb. J. A.* 1. 127.

Abrotanum vulgare. *J. Baub.* 3. 192.

Abrotanum mas. *Dodon. Lob.*

Artemisia foliis ramosissimis fetaceis, caule erecto. Linn. H. Cliff. 83. *Hort. Ups.* 257. *Mat. med.* 385. *Roj. Prodr.* 154.

2. DE KLEINE AVERUIT.

Abrotanum mas augustifolium minus. *C. B. Pin.* 136.

Abrotanum cum pulchris corymbis. *J. Baub.* 3. 194.

Abrotanum odoratum humile. *Dodon.*

Abrotanum odoratum humile densè fruticosum. *Lob.*

Groey-Plaats.

§. 3. Deze Gewassen groejen in *Napels*, *Sicilijen*, *Syrien*, *Cappadocien*, *Siberien*, &c.

Grond en Stand-plaats.

§. 4. Beminen een gemeene goede, losse Grond, en een opene Standplaats.

Cultuur.

§. 5. Worden door Scheuring ligtelyk in de gewoone planttyd, in 't Voorjaar, voortgeteelt, en op Bedden op 1½ a 2 Voeten distantie geplant: Men plant ze ook wel tot Boordzel rondom Bedden, diè men onder de Scheer houd, en dat niet qualyk staat, dewyl ze dicht groejen; waartoe inzonderheid de kleine soort 't dienstigst is, dog welke by ons niet zeer gemeen of bekend is.

Huisboudelyk Gebruik.

§. 6. Aangaande 't gebruik van dit Kruid in de Keuken, dit is zeer weinig en genoegzaam alleen maar dat men 't zelve zomtyds benevens andere Kruiden in de Kruidwynen doet; en men houd haar deugt zeer na over een komende met de *Alsem*, kunnende in haar plaats gebruikt worden, dewyl ze zo bitter en onaangenaam van smaak niet is; hoewel de *Alsem* in der daat kragtiger in de by de *Alsem* gemelde gebreken is.

Uiterlyk word de *Averuit* geprezen voor 't Haar-uitvallen; als mede voor de dikke en ander quade Schurft op 't Hoofd der Kinders, als men dezelve in Water of Wyn kookt en het Hoofd'er met wascht; waarby men met nut wat Wortels van *Paticb*, of *Tabaks-bladen*, en als een Erte groot *Aluin* voegt.

BFSCHRY-

BESCHRYVING V A N D E BASILICUM.

Namen.

§ 1. **D**it zeer welruikend eenjarig Kruid-gewas word genoemd in 't *Nederduitsch*, Basilicum of Basilien-kruid, *Latynsch*, Ocymum, Basilicum. *Hoogduitsch*, Basilicum, Basilge. *Franfch*, Basilic. *Engelfch*, Basilicum. *Deenfch*, Basilicke. *Zweedfch*, Basilika.

Zoorten.

§ 2. Daar zyn veele Zoorten of liever veranderingen van, dog die in de Moes-tuinen gecultiveert worden, zyn de volgende:

1 HET GEMEEN GROOT BASILICUM.

Ocymum caryophyllatum majus. *C. B. Piri* 2. 26. *Tournef.*

Inf. 203. *Boerb.* *J. A.* 1. 170.

Ocymum odoratum five Basilicum. *J. Banb.* 3. 245.

Ocymum maximum. *Dodon.*

Ocymum maximum Caryophyllatum. *Lob.*

Ocymum foliis ovatis glabris. *Linn. H. Cliff.* 315. *Hort. Upf.*

168. *Mat. med.* 106. *Rej. Prod.* 322.

2. HET KLEINE OF EDELE BASILICUM.

Ocymum minimum. *C. B. Pin.* 2. 26. *J. Baub.* 3. 247.

Tournef. Inf. 203. *Boerb.* *J. A.* 1. 170.

Ocymum minimum Amaraci figura caryophyllatum, *Lob.*

Ocymum minus. *Dodon.*

Ocymum caryophyllatum minus. *Tab.*

Ocymum foliis ovatis incanis. *Linn. H. Cliff.* 315. *Rej. Prod.* 322.

Ocymum foliis ovatis integerrimis. *Linn. Hort. Upf.* 107.

Groey-Plaats.

§ 3. Deze twee Zoorten groeijen natuurlyk op 't Eyland Ceylon en elders in *Indien*. Daar zyn verscheide Medezooten van, als, van de grote Zoort met groter, of kleiner, bruine of zwartagtige, gekrulde, blaasagtige, gekterelde &c. Bladen; en van de kleine, met gryze, en purper-of zwartagtige Bladen, die alleen van de Liefhebbers der Gewassen in de Hoven gecultiveert worden: en die ik ook alle zelfs, met meer andere Zoorten of Veranderingen, meer als eens by malkander in de Tuin van de Doorlugtigste Vorstin, de Princeffe Weduwe MARIA LOUISA van Oranjen, geborene Princeffe van de grote Landgraaf CAREL van Hessen-Cassel, alhier te Leeuwarden met veel genoegen gekweekt heb.

Grond- en Stand-Plaats.

§ 4. Dezelve beminnen een goede, losse, liefst zandagtige, vette Aarde, en veel warmte.

Cultuur.

§ 5. Haar voorttelling gefchied door 't Zaad, het welk in de maand April of May in een niet al te warme Broei-bak, of in een of meer Potten, die men in een warm Broey- of Rund-bak zet, gezaait word; wordende de jonge Planten daar na in de maand van May, als de koude Nagten over

zyn, (dewyl ze geen de minste Koude, nog minder Vorst kunnen verdragen,) op Bedden of elders op een goede warme plaats, op 1 kleine voet distantie, verplant: komende haar Cultuur na genoeg over een met die van de *Marjolei- ne*; dog zyn wat tederder, en dezelve tieren best als men ze onder Glazen houd; inzonderheid om 'er ryp Zaad van te winnen, dat in de open lugt by ons niet of bezwaarlyk ryp word; het Zaad duurt twee Jaaren.

Huisboudelyk Gebruik.

§. 6. Het *Basilicum* word in de Keuken gebruikt, gelyk andere fyne Kruiden, om de Soppen en Sauſen geurig te maken, inzonderheid groen. Eenige voegen de jonge Bladen ook, als een Toekruid, by Krop-Salaad, waar aan ze

een aangename geur geven, en gezond zyn, zyde inzonderheid Hooft- en Hertversterkend.

§. 7. Daar is nog een mede soort van, die over de Winter duurt, wordende genoemd.

3. WINTER-BASILICUM.

Ocimum zeylanicum perenne frutescens, folio calaminthæ nonnihil similibus. *Boerb. J. A. 4. 170.*

Ocimum foliis lanceolato-ovatis, radice perenni. Roy. Prodr. 322.

Deze soort moet onder Glazen gekoefert, en s'Winters in de getemperde Kas over gehouden worden; Haar voort-queeking geschied door 't Saad, of door steeking der Takjes; dog men vind ze weinig anders dan in de Academie-Tuinen, en by zommige Liefhebbers van vreemde Kruiden.

B E S C H R Y V I N G V A N D E B E R N A G I E.

Namen.

§. 1. **D**it eenjarig Gewas word in 't *Nederduitsch* ook genoemd, *Borrage. Latynsch, Borrage. in 't Hoogduitsch, Borretsch. Franssch, Bourrache. Engelsch, Borrage. Deenssch, Borretz. Sweedsch, Stoffer-Blomme.*

Hiervan zyn verscheide Soorten, maar die in de Moes-Tuin gecultiveert word van de voornaamste Botanisten genoemd.

Borrage floribus coeruleis, Tournef. Inſt. 133. Boerb. J. A. 1. 188. J. Baub. 3. 574.

Buglossum latifolium, Borrage flore cœruleo. C. B. Pin. 256.

Borrage. Dodon.

Buglossum latifolium. Lob.

Borrage calycibus patentibus. Linn. H. Cliff. 44. Roy. Prod. 403.

Borrage foliis omnibus alternis, calycibus patentibus. Linn. H. Upf. 34. Mat. med. 63.

Haar Bloem is meestentys schoon Hemels-blauw; maar daar is een mede soort van die witte Bloemen heeft, anders nergens in van de vorige verschillende, dog is zeltzamer:

En

En dit Gewas bloeyt meest de geheele Zomer door, dat niet onaangenaam is, om daardoor de Bloemen lang te kunnen hebben.

Groey-Plaats.

§. 2. Dezelve groeit natuurlijk in *Frankryk, Italien*, en nu ook in zommige Gewesten van *Duitschland*, door 't verstrooide Zaad.

Grond en Standplaats.

§. 3. Wil in allerley, dog liefst vette Gronden zeer wel tieren, en begeert liefst een open Lugt.

§. 4. Haar vermeerdering is ligt, geschiedende door 't Zaad, dat in 't Voorjaar ergens op een Bed, niet al te dik, gezaait word; en daar ze eens gezaait is, komen Jaarlyks door 't nedergevalen Zaad jonge Planten in overvloed voort, zo dat men ze maar eens heeft te zaayen, om ze in de Tuin te hebben.

Zaadwinning.

§. 5. Het Zaad word ligtelyk gewonnen en vergadert zo ras 't zelve ryp geworden is: Het zelve duurt 3 Jaar.

Huisbondelyk Gebruik.

§. 6. Men gebruikt de Bladen in de Keuken tot een groen Mengel-Moes onder andere Moes-Kruiden. De Bloemen dienen in haar tyt niet alleen als een Toekruid by Krop-Sa-laad, maar ook door haar bevallige blauwe koleur om de Scho-tel te versieren; wordende geagt zeer Cordiaal of Hertver-sterkende en vrolyk makende te zyn; weshalven men ze ook veel tot May-dranken, met andere Kruiden en Bloe-men, op Wyn zet.

Tot dien einde maakt men 'er ook een *Conserv* van, wel ke zeer dienstig is voor zwaarmoedige Menschen, altemets een Brok van gegeten. Deze *Conserv* kan op de volgende wyze ligtelyk gemaakt worden: Neemt een gedeelte Bernagie-Bloemen, zo veel gy wilt, stampt dezelve in een steenen of houten Mortier, en doet 'er onder 't stampen beste witte Poejer-Zuiker by, zodanig, dat de Zuiker met de bloemen in 't stampen doormengt worde: Moetende zo veel Zuiker hiertoe gebezigt worden als de dubbelde zwaarte der Bloemen bedraagt, die men tot dien einde van te voren weegt: Daarna bewaart deze *Conserv* in een houten of blikken Doos op een drooge plaats. Als men 'er in 't stampen wat van de buitenste geele Schil van Citroenen of Limoenen, en een weinig heel fyn gestoten Canneel met ondermengen wil, zal 't zo veel te kragtiger hertsterkende en vrolyk makende wezen.

§. 7. Men kan ook op de volgende wyze van deze en meer andere Bloemen een niet onaangename *Conserv* bereiden, hoewel met wat meer moeite en tyd. Neemt 't wit van Eyers klopt 't zelve geheel tot schuim, hiermet maakt de gezuiverde Bloemen vogt, vervolgens bestrooit dezelve me fyne beste witte Canarie- of andere goede Poejer-Zuiker, die niet vetagtig is, en droogt ze in de Zon, of by een warme Kagchel; droog zynde bewaard dezelve in een Doos op een droge plaats. Op deze wyze blyven de Bloemen geheel en behouden haar Koleur.

B E S C H R Y V I N G

V A N D E

B E T E .

Namen.

§. 1. **D**it Keuken-Gewas word genoemd in 't *Nederduitsch*, Bete. Biete. *Latynsch*, Beta. *Hoogduitsch*, Beifze. Beis-Kool. Mangolt; Römischer Kohl. *Franfch*, Bette. *Poirée*. *Engelfch*, Beete. *Deenfch*, Bede. *Sweedfch*, Mangolt.

Zoorten.

§. 2. Daar zyn verſcheide zoorten van, welke alle in de Moestuinen gecultiveert worden, als,

1. DE GEMEENE GROENE BETE.

Beta communis feu viridis. *C. B. Pin.* 118. *Tournef. Inſt.* 501. *Boerb. J. A.* 2. 94.

Beta. *Linn. H. Cliff.* 83. *Hort. Upf.* 56. *Mat. med.* 38. *Roy. Prodr.* 220.

2. DE GEMEENE WITTE OF GEELE BETE.

Beta alba vel pallescens. *C. B. Pin.* 118. *Tournef. Inſt.* 501. *Boerb. J. A.* 2. 94.

Beta candida. *J. Baub.* 2. 961. *Dodon.*

Beta alba, *Lob. & Vulgo.*

3. DE GEMEENE RODE BETE.

Beta rubra vulgaris *C. B. Pin.* 118. *Tournef. Inſt.* 501. *Boerb. J. A.* 2. 94.

Beta rubra. *Dodon.*

Beta rubra vulgarior. *Lob.*

4. DE GROTE OF ROOMSE GROENE GEELE OF WITTE BETE.

Beta pallide virens major. *C. B. Pin.* 118. *Tournef. Inſt.* 501. *Boerb. J. A.* 2. 94.

5. DE GROTE ROOMSE RODE BETE.

Groey-Plaats.

§. 3. De eerste zoort groeit natuurlyk aan de Zeekanten van *Nederland*, *Engeland*, *Frankryk* &c. waar van de tweede en derde zoort Veranderingen zyn. De vierde en vyfde zoort, die veel groter als de voorgaande van Bladen en Struik worden, groejen natuurlyk in *Sicilien*, *Kandien*, *Syrien*. Van deze zyn nog eenige Mede-zoorten, alleen van de vorige verſchillende dat ze fraaye witte, geele, oranje koleurde, of rode Ribben en Aderen hebben. Dog men ziet ze hier te lande zeldzaam.

Grond en Stand-plaats.

§. 4. Alle deze zoorten beminnen een ſterke, vette, wel-gemeſte, wat vogtige Grond, en een opene Lugt, en kunnen onze Winter koude wel verdragen, dog de geele of witte zoorten zyn 't tederſte.

Cultuur.

§. 5. Ze worden gequeekt door 't Zaad, dat in 't Voorjaar niet alte digt gezaait moet worden, of te digt opkomende, kan men 't overvloedige by 't wieden verdunnen, zodanig, dat de Planten omtrent een halve Voet van malkander ſtaan. Dog de *Roomſe Beete* word doorgaans verplant op Bedden, op een Voet diſtantie; maar men kan ze ook zaayen, zonder

der daarna te verplanten, in kleine Grebbels, naar de Tuin-Linie in order gemaakt, op een Voet distantie; men legt 2 a 3 Zaden in elk Greppel, dog met die intentie, om, als de zaden alle opkomen, maar een Plant, die 't best en fleurigst is, staan te laten, en de overige uit te trekken, die men, zo men wil, elders verplanten kan. Zommige verplanten de gemeene Bete ook, in meening om ze daar door groter te doen worden, dog agte beter om ze onverplant te laten doorgroejen ter plaatze daar ze gezaait is; mits dat de Grond vet genoeg zy, en men dezelve niet te dicht laat staan.

Zaad-winning.

§. 6. De Bete schiet eerst 't tweede Jaar in 't zaad; en om zulks te winnen, zo heeft men maar 't rype Zaad van de beste Struiken te vergaderen, wel te drogen, schoon te maken, en vervolgens te bewaren; 't zelve duurt maar 2 a 3 Jaren.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 7. Aangaande nu 't Huishoudelyk Gebruik der Bete, dezelve dient in de Keuken zeer veel tot Soupen, en ook tot een groen Moes, 't zy alleen, of onder andere Moes-Kruiden gemengt; zynde een gezond Kruid, inzonderheid voor Hypochondriake en aan verstoptheid des Buiks onbevige Menschen, want ze opent en loqueert, de witte of

geele Bete word 't meest geagt, dewyl ze zagter of malser van aart is als de groene of roode.

§. 8. Uit de Steelen en Ribben, inzonderheid van de Roomsche Bete, kan een heel goed Eeten toebereid worden, als men dezelve schilt, en vervolgens met Bouillon of vet Vleeschnat, Boter, en Muscaat &c. opstooft, en het nat ten laafsten een weinig met Meel of Eysers gebonden maakt.

§. 9. Ook kan men deze geschildte Steelen, in Water week gekookt zynde, met Boom-olie, Azyn en Peeper, of met een goede zuire Boter-Saus, als een Sallaad Eeten.

§. 10. Om de versche Bladen der Bete in de Winter by vorstig weer en Sneeuw altyt tot 't Keuken gebruik te kunnen hebben, zo kan men dezelve, als dan met los Stroo dik overdekken, dog op dat 't Stroo de bladen niet zoude knusen, zo legt men struikige Erte- of andere Ryfen op en tuschen de Planten, en hier op 't Stroo; of op een andere wyze, dat niet zwaar te practiseren is.

§. 11. Als iemand een verstopte Neus heeft van verkoudheid, die neme wat Sap uit de bladen, dog beter uit de Wortel van Bete, en snuiven het in de Neus op, hy zal haast opening verkrygen.

BESCHRYVING VAN DE BETE-WORTEL.

Namen.

§. 1. **D**it is een Mede-soort, of liever verandering, van de voorheen gemelde rode Beet, daarvan niet verschillende, dan dat ze dikker en Bloedrode Wortels heeft. Dezelve word genoemd in 't Ne-

derduitsch, Roode Bete-Wortels. *Latynsch*, Beta rubra radice Rapæ. *Hoogduitsch*, Beifz-Ruben. Rothe Ruben. *Franfch*, Bete-Rave. *Engelsch*, Bete-Rot. *Deenssch*, Bete-Röd. *Sweedfch*, Beta-röd.

By de Botaniften word ze genoemt,

Beta rubra radice Rapæ. *C. B. Pin. 11. Tournef. Infl. 501.*

Boerb. J. A. 2. 94.

Beta radice rubra crassa. *J. Baub. 2. 961.*

Beta rubra romana. *Dodon.*

Beta rubra. *Lob.*

Groey-Plaats.

§. 2. Haar natuurlyke Groey-Plaats is in *Sicilien* en *Syrien*.

Grond en Stand-Plaats.

§. 3. Ze begeerd een sterke, vette, wat vogtige, diep en wel geroerde, liever Kleyaguge- als Zand-grond, en een open plaats, gelyk de voorgemelde Bete.

Cultuur.

§. 4. De aanqueking gefchied ook door 't Zaad, dat in 't Voorjaar, in de Maand April, uit de volle hand duntjes, of in kleine Greppels, gezaait, en de opgekome Planten daarna verder behandelt worden, genoegzaam op dezelfde wyze als in 't vorige Hooftdeel van de *Roomfche Bete* gezegt is, behalven dat men haar een weinig meer tuffchen-wyte geven mag; kunnende men deze onverplant laten doorgroeyen of ook verp'anten. Hoewel zommige willen, dat de verplante *Beete-Wortels* groter en langer Wortels zouden geven, dat ik egtet niet heb kunnen bevinden, en onza Warmoefers weten die moeite ook zeer wel te fparen; bouwende des niettegenftaande heel fchone *Bete-Wortels*. Indien men ze egter verplant, moet men 't eind der Wortel niet afhypen, gelyk men wel met ander Gewaffen doet, want dit zoude de Wortels zekerlyk takkig doen worden.

§. 5. In het Najaar tegen de aankomende Vorft worden deze Wortels uitgegraven, 't Kruid met iets van de Kruin'er afgefneeden, en vervolgens in de Kelder in Zand, waarin men ze by lagen opflapelt, bewaart tot Winter-Spyze; hoewel ze ook zonder in Zand te leggen kunnen goed blyven; en heeft

men geen Kelder of ander in de Winter voor de vorft bevryde plaats, zo kan men dezelve in een in de Tuin gegraven Kuil bewaren, gelyk by de Artifchokken gezegt is.

Zaadwinning.

§. 6. 't Zaad word gewonnen van de fchoonfte, grootfte en roodfte Wortels, die men op gemelde wyze, (zonder de Kruin der Wortel afgefneeden te hebben) door de Winter bewaart heeft, welke men in 't Voorjaar in de Grond herplant en vervolgens 't Zaad 'er van wint, gelyk van de Beete. 't Zelve duurt 2 a 3 Jaren.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 7. Het Keuken-gebruik der *Bete-wortels* aangaande, zo eet men dezelve in de Winter-tyd, gelyk bekend genoeg is, gaar gekookt, vervolgens de Huid 'er afgetrokken, en in dunne Schyven gefneeden zynde, als Salaad met Boom-Olie, &c. dog zelden alleen, maar meeft met ander Salaad, als Winter-Andivie, Vette Kous, witte Kool-Salaad, &c. zynde heel zoet en aangenaam om te eeten en niet ongezonder.

§. 8. Men legt ze ook wel, gaar gekookt en in Schyven gefneeden zynde in Azyn met dunne Schyfjes van Peperwortel, een weinig Sout, Coriander, en Peperkorls, om ze dus by Gebraads of met Salaad te eeten, om hietoe altyds gereed te hebben: Maar als ze lang in de Azyn leggen verliezen ze de rode Koleur, en worden bleek, weshalven men de inlegging in de Winter-tyd een en andermaal van nieuws hervatten kan. Als men deze Azyn daarna gebruikt tot 't toemaken van Mostert, zo verkrygt men een aangename heel fmakelyke rode Mostert.

§. 9. Dezelve worden ook wel, in fchyven gefneeden zynde, in een Pan met wat Zypels, een weinig Peper, Sout, en Afyn, gefruikt: Of men keert ze in Weiten meel met wat Sout om en bakt ze in Boter.

BESCHRYVING

V A N D E

B E T O N I E.

Namen.

§. 1. **D**E verschillende Namen van dit Kruid-gewas zyn, in 't *Nederduitsch*, Betonie. *Latynsch*, Betonica. *Hoogduitsch*, Betonienkraut. *Franfch*, Betoine. *Engelfch*, Betony. *Deenfch*, Betonie. *Sweedsch*, Betonie.

De Botanisten noemen het zelve als volgt:

Betonica purpurea. C. B. Pin. 235. Boerb. J. A. 134. Tournef. Inst. 202.

Betonica vulgaris purpurea. J. Baub. 3. 301.

Betonica. Dodon. Lob.

Betonica corollarum lacinia intermedia labii inferioris emarginata. Roy. Prodr. 326. Linn. Fl. succ. 487. Hort. Ups. 164. Mat. med. 304.

Groey-Plaats.

§. 2. Hetzelve groeit natuurlijk in *Neder- en Hoog-Duitschland*, *Frankryk*, *Engeland*, &c. op Boschagtige plaatsen. Daar is een verandering van met witte Bloemen, dog die is zeltzaam.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. Begeerd een goede Joffe, lieft zandagtige Grond, en een opene dog liever schaduwagtige plaats.

Cultuur.

§. 4. Word door Scheuring, 'in de gewoonlyke Plant-tyd

in het Voorjaar, ligtelyk voortgezet, en de Planten op 10 a 12 Duimen afstand op een Bedde geplant. Als de Bloemen open gaan worden dezelve met de Bladen vergadert, om ze tot 't gebruik te drogen.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 5. Dit Gewas word alleen in de Hoven gecultiveert tot 't Medicinale gebruik; zynde zeer dienftig voor de koude gebreeken des Hoofits, van de Maag en Borst; men trekt de Bladen of Bloemen tot dien einde als Thé, of men laat dezelve op Wyn trekken: ook maakt men een Conferv van de Bloemen, op die wyze als van de Bernagie-Bloemen gezegt is. Daar word ook in zommige Apotheken een Pleister van dit Kruid met meer andere Ingredienten gemaakt, dat zeer dienftig voor allerley Wonden, inzonderheid Hoofwonden, is.

De Ouden, onder andere *Antonius Musa*, Medicus van de Keyfer *Augustus*, hebben aan dit Kruid meer als 40 voornamen bezondere Kragten toegeschreeven, maar 't zal genoeg zyn, als maar $\frac{1}{10}$ part daarvan de Proef houden; want het de gewoonte der Ouden geweest is, de Kragten der Kruiden zeer ver uit te breiden.

B E S C H R Y V I N G V A N H E T B I E S - L O O K.

Namen.

§. 1. **D**it Gewas een zoort van *Look* of *Ajuin* zynde, word genoemt in 't *Nederduitsch*, Bies-*Look*. *Snee-Look*. *Latynsch*, *Porrum* *festile*. *Hoogduitsch*, *Schnitt-Lauch*. *Afch-Lauch*. *Franfch*, *Petit Porreau*. *Engelfch*, *Unfet-Leeks*. *Deenfch*, *Beefz-Loek*. *Sweedfch*, *Gras-Lök*.

By de Botaniften word dit *Look* genoemt, als volgt :

Porrum festivum juncifolium. *C. B. Pin.* 72.

Cepa festilis juncifolii perennis *Tournef. Inft.* 383. *Boerb.* *J. A.*

2. 144.

Porrum festivum, & *Schænophrasson* quibusdam. *J. Bauh.*

2. 553.

Schmo prafum. *Dodon. Lob.*

Cepa scapo longitudine figuraque foliorum, foliis subulatis filiformibus, spatibus globosis. *Linn. H. Cliff.* 136. *Rey.*

Prædr. 40

Cepa scapis foliisque subulatis teretibus fistulosis. æqualibus spatibus globosis. *Linn. Flor. suec.* 264.

Allium scapo nudo folio adæquante, foliis teretibus subulato-filiformibus. *Linn. Hort. Upf.* 78.

Groey-Plaats.

§. 2. Dit *Look* groeit natuurlijk in *Sueden*, *Ingermanland*, in de *Alp-gebergten*, &c. van waar het in de Hoven gebragt is, en ligtelyk gecultiveert word.

Grond- en Standplaats.

§. 3. Bemint een goede, vette, dog niet versch bemeste, en wat vogte grond, en liever wat *Schaduw* als sterke *Son*.

Cultuur.

§. 4. De vermeerdering geschied door *Scheuring*, in de gewoonlyke *Plant-tyd*, namentlyk, in de *Maart* of *April*; wordende op *Bedden* op een halve *Voet* distantie geplant, of men plant ze tot *Boordzel* om *Bedden* daar 't te pas komt, en kan verscheide *Jaren* onverplant blyven doorgroejen.

Huisboudelyk Gebruik.

§. 5. Dit *Kruid* word gebruikt tot *Sausen*, en inzonderheid ook als een *Toekruid* by *Krop-* en ander *Salaad*: Als men 't zelve, fyn gefneden zynde, in *Pannekoeken* bakt, maakt 't die heel smakelyk, dog inzonderheid voor de *Liefhebbers* van de *Ajuin* en *Look-kruiden*. Men moet 't zelve dikwyls omtrent by de *Grond* affnyden, om jong en wifch *Kruid* te hebben; dewyl het schielyk weer aangroeit.

BESCHRYVING VAN HET BLOED-KRUID.

Namen.

§. 1. **D**it tweejarig Kruid-Gewas, 't welk een soort van Patientie-Kruid of van Patich is, word genoemd in 't *Nederduitsch*, Bloed-Kruid. Draken-bloed. *Latynsch*, Herba Draconis. *Hoogduitsch*, Bluth-kraut. *Franfch*, Patience rouge. Sang de Dragon. *Engelfch*, Reed Dok. *Deenfch*, Röd Screppe. *Sweedfch*, Röd Patienne.

By de voornaamfte Botaniften voert het zelve de volgende Namen.

Lapathum folio acuto plano. C. B. Pin. 115. Tournef. J. 504. Boerb. J. A. 2. 85.

Lapathum fanguineum, five Sanguis Draconis Herba. J. Baub. 2. 583.

Lapathum rubens. Dodon.

Lapathum fanguineum. Lob.

Rumex floribus hermaphroditis, valvulis integerrimis, granulato incumbente auctis. Linn. H. Cliff. 138. Hort. Uff. 89. Mat. med. 186. Roy. Prodr. 229.

Groey-Plaats.

§. 2. Hetzelve groeyt natuurlyk in *Virginien*; en komt

by ons zomtyds Jaarlyks van zelfs hier of daar in de Tuinen op, dog niet anders dan waar het vóór dezen eens gezaait geweest, of 't zaad geftrooit is.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. Hetzelve bemind een goede loffe, vette, iets vogtige Grond, en een open plaats.

Cultuur.

§. 4. Word van 't Zaad voortgequeekt, het welk in de Maand Maart of April op Bedden, niet al te dicht, gezaayt word. Dog word by ons weinig gebouwt.

Zaad-winning.

§. 5. Het Zaad word van de in het tweede Jaar opfchietende Planten, gelyk dat van Bete en andere, ligtelyk gewonnen: Maar dezelve dienen s' Winters met Stroo of Strooagtige Paarde Mest wat gedekt, anders vrieft 't zomtyds by fterke Vorft dood, hoewel anders tamelyk veel Koude verdragen kan. Het Zaad duurt 2 Jaren.

§. 6. In de Keuken worden de Bladen van dit Gewas gebruikt tot Soppen en groen Moes, onder andere Moes-Kruiden en zelden alleen.

BESCHRYVING

V A N D E

(G R O T E) B O N E N.

Namen.

§. 1. **D**it eenjarig Gewas word genoemd, in 't *Nederduitsch*, Grote Bonen. Roomfche Bonen. Boere Bonen. *Latynfch*, Faba. *Hoogduitsch*, Bohnen. Grofze Bohnen. *Fransch*, des Feves. Feves de Marais. *Engelfch*, Beans. Greate Beans. *Deenfch*, Böner. *Sweedfch*, Bönar.

De Botanifche Naamen zyn,

Faba. *C. B. Pin.* 338. *Tournef. Inf.* . . . *Boerb.* *J. A.* 2. 45.

Faba cyamos. *J. Baub.* 2. 278.

Bona, five Phaeolus major. *Dodon.*

Faba major recentiorum. *Lob.*

Vicia caule erecto, petiolis cirrho deftitutis. *Linn. H. Cliff.*

369. *Hort. Upf.* 218. *Mat. med.* 124. *Roy. Prodr.* 366.

Zoorten.

§. 2. Daar zyn twee Hooft-zoorten van, als

1. De Roomfche Boon met brede Peulen en Zaaden.

2. De Roomfche Boon met fmaller en langer Peulen en Zaaden.

De eerfte zoort is merkelyk grooter van Peul en Boon als de tweede, de Boonen zyn ook wat platter; maar dezelve draagt niet zo fterk als de tweede zoort, en brengt ook niet zo veel Boonen in de Peul voort, weshalven de tweede den Voorrang verdient, fchoon de eerfte aan 't oog meer voldoet. Men houd de tweede zoort ook voor malfer en dunfchilliger; dog dit hangt in der daad hooftzakelyk van de natuur des Gronds af, gelyk men zulks met meer andere

Vrugten, alsonder anderen met de Erten, befpeurt, zullen de in de eene Grond veel malfer en dunfchilliger worden als in de andere.

Daar is ook nog een mede zoort van, die van de vorige niet verfchilt dan dat de Vrugten of Bonen bruin rood of purperagtig zyn, en dus is ook de bloefem, die anders wit is met fwarte vlekken.

Groey-Plaats.

§. 3. De *Roomfche Boon* is zekerlyk een verandering van de kleine Paarde-Boon, die men in de Velden zaayt, of deze van de eerfte, maar waar de zelve natuurlyk van zelfs groeyen, is ons nog nergens gebleeken.

Grond en Stand-Plaats.

§. 4. De Bonen begeeren een goede vette, liefst wat vogtige, dog geen verfch bemeste Grond, waarin ze te geil groeyen en minder Vrugt geven; voorts een opene lugtige en zonnige plaats.

Cultuur.

§. 5. Haare queeking gefchied door 't Zaad, 'twelk in 't Voorjaar, zo ras de Vorft uit de Grond en dezelve droog en handelbaar is, op Bedden van 5, 6, a 7 Voeten breed, in dwars over 't Bed gemaakte Greppels naar de Rey gelegd worden, de Rey en 2 a 2½ Voet en de Bonen in de Rey 5 a 6 Duimen van malkander. Zommige leggen ze ook in dubbelde Rey en digt by malkander in 't verband, (tot dien einde een breede Greppel makende), 7 a 8 Duimen van malkander,

en

en met een tusschen-ruimte van $3\frac{1}{2}$ a 4 Voeten tusschen deze dubbelde Reyen; hoewel dit meest geschied met de vroege Bonen, of die men 't eerst legt, om dat die 't struikigst groejen; dog agte beter, dezelve op de eerst gemelde wyze, in enkele Reyen, te zaajen: wordende vervolgens op de tusschen-ruimte, om daar van te profiteeren, deze of geene vroege Groente gezaayt, als B. V. *Spinagie*, *Kervel*, *May-Rapen*, &c. of men plant 'er een Rey vroege Witte of Savoy Kool tusschen.

Men plant deze Boonen ook wel op de kanten rondom breede Bedden of Akkers, 't welk niet qualyk is, want 't belet niets of weinig aan 't andere Gewas, waar met de Bedden bezaayt of beplant zyn, zelfs kan 't daar voor dienstig wezen, want 't keert de Wind eenigzints af.

De vroege Boonen legt men een Dag a twee in Water te weeken, waardoor ze schieliker aan 't spruiten koomen.

Daar zyn 'er die de Bonen, met intentie om ze te vroegeen, in de maand February te spruiten leggen in Potten of Kassen, die men is Huis voor de vorst bewaart, om daarna de jonge Planten, als de vorst over is, op de gemelde distantie, in de Grond te planten; dog ik heb bevonden, dat dit zeer weinig uithaalt en de moeite niet voldoet.

Voorts zo kan men deze Bonen van drie tot drie Weeken tot in de maand Junius zaayen, dog het laat gezaayde geeft weinig.

Zommige willen, dat men de Bonen de Toppen zal afnyden, wanneer dezelve aan 't bloeyen zyn, om dat ze dan meer Vruchten zouden geven, dog dit hebbe, door herhaald onderzoek, niet alleen niet kunnen bevinden, maar is zelf schadelijk, want de Vruchten of Bonen worden daar door hard-bastig.

Zaadwinning.

§. 6. Tot 't Zaad moet men van de vroegste en beste Peulen bewaren, en dezelve aan de Struik wel ryp laten

worden, namelyk tot dat ze geheel zwart en wel droog zyn, als dan plukt men ze af, brengt ze in Huis, en puilt ze ter gelegener tyd uit.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 7. Aangande 't Keuken-gebruik der *Roomse Bonen*, dezelve worden, alvorens ze te oud en hard geworden zyn, uitgepuilt in Water, of beter in goed Vleesch-nat, met fyn gehakte Petersfelie, of Keule, wat Sout, een weinig Kruideryen en goede Boter gaar gekookt, en ten laafften, zo men wil, 't Nat met wat Room, Meel, of 't geel van Eyers wat gebonden gemaakt, en dan opgedischt. Men kookt ze anders ook met Rund-, Schaap-, of Lam-Vleesch, of met Spek, 't zy alleen of beter met jonge geele Worteltjes vermengt, en met veel of weinig Nat, zo als men wil, waarby men wat fyn gefneden Petersfelie en wat Zieppels voegt, dat een heel goede en smakelyke Potage geeft.

§. 8. Ook worden de nog jonge tedere Peulen op dezelve wyze gefnippelt en gestoofd, als de *Turkse Bonen*, namelijk, men kookt ze in ruim Water op tot dat ze byna gaar zyn, daarna giet men 'er 't nat af, dewyl 't zelve bitteragtig is, doet 'er dan wat fyn gefneden Petersfelie, of Keule, of van beyden by, met Boter, Sout, Peper, een weinig vet Vleesch-Nat, en laat 't met malkander doorkoooven, tot dat ze volkomen gaar zyn; 't zal goed smaken. Dog het Voetzel dat de Bonen geven is wat grof, en niet dienstig voor tedere en Hypochondriake Menschen, inzonderheid als de Bonen reeds wat oud en hard geworden zyn.

§. 9. Men kan in de Winter ook de *droege Bonen* tot Spyze bereiden, aldus, laat de Bonen eenige tyd in lauw Water weeken, of kookt ze wat op, en trekt 'er daarna de buitenste Schil af; vervolgens stooft dezelve gaar met wat vet Vleesch-nat, Boter, Zout, Petersfelie, Foelie en Muscaat, 't Nat op 'tlaft wat gebonden makende, 't zal een goed Eeten zyn; Edog alleen voor een gezonde en sterke Maag.

§. 10. Voorts zo hebben deze Bonen ook haar gebruik in 't *Medicinale*. Het Meel daarvan is heel dienftig, 't zy alleen, dog beter met andere dingen, als by Voorb. *Kamille &c.* tot een Omslag omallerley Gefwellen te verweken en te doen ryp worden.

De Pap van dit Meel, met Melk toebereid, is een zeer goed Middel voor de gemeene Bulk-loop, en zelf ook voor de Buikloop met afgang van de onverteerde Spyzen (*Lien-aria*), mits dat men teffens Maag-middels gebruike, als by Voorb. van Kruiſe *Munt, Alfem*, of de *Essentia amara*, te voren by de Alfem beſchreven.

§. 11. De Afſche van 't verbrande Kruid, in Water gekookt en 't Nat vervolgens door een Vloey-papier gefiltreert, is een deſtig Middel voor de Waterzugt, en als men daar by wat Afſch van verbrande Alfem voegt, zal 't zo veel te kragtiger zyn.

§. 12. Het gediftilleert Water uit de Bloemen dezer Bonen is een deſtig Cosmetiſch of Blanket-Water, voor de Dames, jonge Juffrouwen en andere, om een blanke Huid te maken, en allerley rode Puiften te verdryven.

BESCHRYVING VAN DE (TURKSE) BONEN.

Namen.

§. 1. **D**Eze worden genoemt in 't *Nederduitsch*, Turkze Bonen. *Latynsch*, Phaeolus. *Hoogduitsch*, Phafelen. *Welfche Bonen*. Steig-bonen. *Fraufch*, Des Haricots. *Feveroles* *Engelfch*, Romifch Beans. *Deenſch*, Indiaanske Böner. *Turkiſche Böner*. *Sweedſch*, Turkiska Böner.

Van de voornaamſte Botaniften word dezelve genoemt, *Smilax hortensis* f. *Phaeolus major*. *C. B. Pin.* 339. *Smilax hortensis*. *J. Bauh.* 2. 255. *Dolichos* ſeu *Phaeolus*. *Dodea*. *Phaeolus vulgaris*. *Tournef. Inſt.* 412. *Boerb.* 7. A. 2. 28. *Lob.* *Phaeolus radice annua* (caule volubili), *leguminibus pendulis*

compressis terofis. *Ray. Prodr.* 367. *Linn. Hort. Upſ.* 213. *Mat. Med.* 123.

§. 2. Daar zyn veele differente zoorten van; die welke in onze Moes-Tuinen gecultiveert worden zyn de volgende

Zoorten.

1. De Gemeene korte Turkſe Boon.
2. De Breede Turkſe Boon, *Slag/waard* genoemt.
3. De langer en ſmaller Turkſe Boon, *Bajiaard-Slag/waard* genoemd.
4. De lange ſmalle Turkſe Boon.
5. De Krombekte Turkſe Boon.
6. De kleine *Aſpargie*- of *Princeſſe* Boon.
7. De laage of Stam-boon.

8. De

2. De Stam-hoon met brede Peulen.

Groey-Plaats.

§. 3. Dezelve zyn oorspronglyk uit *Oost-Indien* van daan, alwaar ze natuurlyk groeyen; de eerste soort is de gemeenste en slegtste, zynde niet heel lang, en wat grof van Peul, anders draagbaar genoeg.

De tweede soort is zeer breed, en plat van Peul, dog niet zeer draagbaar.

De derde soort is wat smaller en langer als de vorige, en veel draagbaarder, ook mals van Peul.

De vierde soort is iets breeder als de eerste gemeene soort en veel langer, en platter van Peul en zeer vrugtbaar, brengende haar Peulen by Boffchen en vroeg voort, en ook veel Bonen in de Peul.

De vyfde soort gelykt aan de eerste, maar heeft wat kromme omgebogene Peulen, waarvan ze de Naam voert, ze is hard en wat dradig van Peul, derhalven niet zeer bequaam tot Sny-bonen, om 'e stoven, maar een van de beste om 'er Zaad van te winnen, dewyl ze veel Peulen geeft met veel Bonen daar in, die ook goed in 't koken zyn.

De zesste is klein, smal en rondagtig van Peul, maar heel mals en aangenaam in 't eeten, en draagt sterk.

De zevende soort klimt niet op, maar groeyt laag, op een Stam, van circa een grote Voet hoogte; haar Peul gelykt aan die van de gemeene soort, en is niet zeer mals, maar wat hard en grof.

De agtste soort is een verandering van de voorgaande, die eerst voor eenige Jaren in Holland gevallen uit 't Zaad voortgekomen is; haar Peul is plat en breed en heel mals van aard, hebbende ook die deugt dat ze zelfs nog mals blyft als ze reeds wat oud geworden is. Uit deze Afbeelding van de gemelde Bonen blykt dan klaar, welke soorten de waardigste zyn, om voor de Keuken te cultiveeren, nemelyk de 3, 4, 6, en 8ste soort.

Behalven de gemelde soorten zyn 'er nog meer als roovertschillige soorten bekend, die van tyd tot tyd uit *Oost- en West-Indien* gebragt zyn. Welkers verschil bestaat in de verschillende *Grootte, kleur en Gedaante* der Vruchten of Bonen, als zynde geel, rood, blauw, paars, groen, zwart, bont, gevlekt, &c. Dewelke zomtyds van de Liefhebbers om haar fraagigheid gequeekt worden.

Grond en Standplaats.

§. 4. Ze beminnen een goede, losse, tamelyk vette, dog geen versich gemeste, liefst wat zandagtige Grond, en een warme, voor Winden gedekte, Zonnige plaats.

Cultuur.

§. 5. Haare vermeerdering geschied door 't Zaad of de Bonen, welke men in 't begin van de Maand May in Grep-pels, die op 2 a 3 Voeten distantie dwars over 't Bed gemaakt zyn, 2 a 3 Vinger breed onder de Grond legt: Vroeger als in 't begin van May moet men ze niet leggen, want van de vroeger gelegde komt zelden iets goeds, dewyl de Grond en Lugt dan nog te koud is, maar de Bonen veel warmte begeeren: Dog om dezelve eenigzints te vervroegen, zo leggen ze zommige in 't midden of tegen 't laafst van April in een niet heel warme Broeybak, of ergens op een warme plaats (tegens een Muur of Staket) van de Tuin onder Glazen, om te spruiten, wordende de jonge Planten daarna op voorgemelde tyt en order verplant; edog dit wint zeer weinig uit, maar 't verplanten is dienstig hiertoe, dat dezelve meer laden als de onverplante.

Wanneer nu de Bonen gespruit en zo ver gekomen zyn, dat ze Ranken beginnen te schieten, moet men 'er lange Stokken of niet al te struikige Ryfen (van Boom-takken gemaakt) van 8 a 9 Voeten lengte by steeken; en als men hierby op de zindelykheid ziet, zo moet men de stokken zodanig schuins steeken, dat dezelve van boven 'elkens van 2 Reyen, kruislangs, over malkander komen, tusschen

Q 2

welke

welke Kruifing men een stok of latte lagt, waaraan de Bone-flokken vast gebonden worden 't welk teffens ook dient om de Stokken onbeweeglyker vast te doen staan. Hoewel 't zommige beter agten, dat men de stokken regt op en neder steekt, en niet zonder reden, dewyl als dan de Lugt en Zon de Struik beter rondom kan aandoen; zynde 't verder dienftig, dat men de klimpende Ranken der Bonen in 't begyn, door middel van dezelve aan de stokken te binden, te hulp kome, ten minften dient zulks te geschieden aan zodanige Ranken die den stok misraken, of niet raaken kunnen; want de stok eens gevat hebbende, zo redden ze haar gemakkelyk van zelfs; by dit aanbinden moet men bedagt wezen; dat men de Rank om de stok naar of met de Sons-Loop (van 't Oost naar 't West) legt en aanbind, dewyl dezelve aldus en nooit anders, om de stokken naar boven klimmen, dat aanmerkelyk is.

Men kan de *Boonen* ook in ronde breede Kuultjes, naar de Rey gemaakt, op voorgemelde distantie en diepte leggen, yder Kuultje in de Rey 1 a 2½ Voet van 't ander, waarin men 4 a 5 Bonen, in 't rond legt, en daarna in 't midden van elk Kuultje voorts een stok op voorgemelde wyze steekt en vast maakt; gelyk men gewoonlyk doet in Tuinen daar men teffens de zindelykheid beoogt.

Ook kan men van deze Bonen van tyd tot tyd leggen, tot 't midden van Juny, maar niet later, dewyl van 't laater gezaayde zelden of nooit, wegens de Herfst-koude, iets goeds komt: Daarenboven moet men tot late Bonen noit andere als de vierde soort nemen, om dat die 't schielykst Peulen maakt.

§. 6. De *Stam-boontjes* worden in Greppels 1½ a 2 Voeten van malkander, en de Bonen in de Greppel op ½ a 1 Voet distantie, op voorgemelde tyd gelegd. Ook legt men ze wel aan de kanten van breede Bedden of Akkers in Reyen.

In de Provincie Zeeland en elders worden dezelve ook veel op Akkers gelyk de Paarde Bonen gezaayt, en komen

daar zeer wel voort; ook bouwt men ze aldaar veel tusschen de *Mee-Krappe*; wordende veel van deze Bonen buiten Lands verzonden. Een warm, voor winden gedeckt Veld zal hiertoe 't dienftigst wezen.

Zaad-winning.

§. 7. Om 't Zaad te winnen, moet men van de beste, eerst voortkomende Peulen aan de Struik bewaren en laten ryp worden, ryp zynde, vergadert men dezelve van tyd tot tyd; dog men moette niet alte ryp laten worden, om dat de Peulen dan opbarsten en de Bonen 'er uitvallen, inzonderheid by warm Zonneshyn weer: Vervolgens Peult men de vergaderde Peulen ter gelegener tyd uit, om ze tot 't gebruik te bewaren. Dog heeft men 'er veel, zo worden ze uitgedorft. By 't bewaren der Bonen tot de volgende Herzaaijng dient nauwkeurig op gelet, dat zulks op een drooge plaats geschiede, want door de vogtigheid raaken ze ligtelyk aan 't schimmelen en worden daardoor, ligter als eenig ander Zaad, onbequaam tot de zaaijng; dewyl daardoor inzonderheid het Spruitje in de Boon ras bederft. Men houd 't ook voor beter, dat men de Bonen die men weer zaayen wil in de Peulen laat blyven tot de zaay-tyd.

Om vroege Sny-bonen te zelen.

§. 8. Is men geneegen, om vroege Sny-bonen (dus noemt men de groene Peulen tot den Eet) te hebben, zo moet men dezelve in een hooge Broey-bak teelen, waarin men dezelve, omtrent 't midden van *Februarius* naar dat de Bak behoorlyk toegesfeld en warm geworden is, op 1 a 1½ Voet distantie in Kuultjes legt, en vervolgens met dekking voor Koude, Lugtgeving, Bevogtiging, &c. wel bezorgt, zo zal men 't vermaak kunnen hebben om vroeg, in de Maand van April of May; Sny-boontjes op te dissechen, edog hiertoe zyn geen andere bequaam als de gemelde twee zoorten van Stam-boontjes, §. 2. No. 7, en 8, om dat die laag groejen.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 9. Nu nog iets van 't gebruik dezer Bonen tot Spyze :

Wordende dezelve voor een heel aangenaam Eeten by de meeste Menschen gehouden, als ze behoorlyk voorbereid zyn, 't welk geschieden kan als volgt. Neemt groene Sny-boontjes (eer ze te oud en hard geworden zyn), trekt 'er de draden af, en snippelt ze in kleine schuins-langwerpige stukjes, vervolgens kookt ze in Water omtrent gaar; dan giet 't Nat 'er meest af, en voegt 'er by wat fyn gescherfde Peterfelie, of Keule, of Marjoleine, of van elk wat; Boter, wat Peper, Foelie en Sout, een of twee Lepel vol Mèel en een weinig goede Bouillon of Vleesch-Nat, (kunnende men dezelve ook in goed Vleesch-Nat koken) en laat 't met mal-kander door flooven, het zal een zeer goed Eeten zyn. Anders kookt men ze ook, gefnippelt zynde, slegts met allenley Vleesch; wat gescherfde Peterfelie, een weinig Peper of Foelie, en Sout 'er by voegende.

§. 10. Men eet ze ook, na dat ze in Water en Sout gaar gekookt endarna verkoelt zyn, met Boom-Olie, Azyn en Peper, of warm met een zuir Boter-sausje, en Sout, als Salaad.

§. 11. De *Aspergie-Boontjes* worden, de draden 'er afgehaakt zynde, in Water en Sout gaar gekookt, 't Water 'er afgegoten, en dan met gesmolten Boter en Muscaat gegezen als *Aspergies*; of men maakt 'er een gebonden Saus by van Water of Bouillon met een weinig Azyn, Boter, Note-Muscaat, gestoten Peper, gestoten Biscuit, Sout en wat Zuiker, dat men laat te zamen doorflooven en gebonden worden. Ook eet men dezelve, gaar gekookt zynde, als Salaad, met Boom-Olie, &c.

§. 12. Men kan deze Bonen ook tot Winter-spyze in leggen, het welk geschiedt als volgt.

Neemt van de Peulen dezer Bonen, die niet te oud nog te jong zyn, zo veel gy wilt, trekt 'er de draaden af en snip-

pelt ze op de gewoone wyze, daarna doet deze Snippels in een Vatie en firoeit 'er by lagen wat Sout tusschen; legt 'er ten laastten een schone Doek over heen, en hierop een houten Dekzel, dat men met een of meer Steenen bezwaart, zo is 't werk verrigt: Als men daarna in de Winter-tyd hiervan gebruiken wil, zo neemt men, zo veel uit 't Vatie als men begeert, en laat dezelve in lauw Water een dag lang uitwateren, 't Water altemets verwisselende; daarna flooft ze op, op die wyze als hiervoren gemeld is.

Andere kookten de gefnippelde Bonen eerst in Water half of omtrent gaar en zouten ze dan in als voren, dat ook goed is, en van zommige zelf beter geagt word als de vorige manier: dog in beyde manieren moet men zorg dragen, dat 'er altyd Pekel genoeg over de Bonen zy, want anders steeken ze aan en bederven, derhalven als men ziet dat die begint te ontfleeken, zo moet men een sterke Pekel van Sout en Water maken en 'er over heen gieten.

§. 13. Men kan de gefnippelde of heele Bonen ook in een Oven drogen en vervolgens op een droge Plaats bewaren; welke manier wel de beste agte, want deze Bonen in de Wintertyd gestoofd wordende op de voorgemelde wyze, verschillen weinig in smaak van de versche geplukte; daar in teegen de in Sout gelegde veel van haar smaak door de Pekel verliezen; inzonderheid is dezelve dienstig, om de *Aspergie-boontjes* dus te conserveren.

§. 14. Ook kan men de jonge tedere Peulen heel in Asyn leggen, om dezelve by Gebrads te eeten, waartoe men inzonderheid de *Aspergie-boontjes* gebruikt; geschiedende de Inlegging genoegzaam op dezelfde wyze als men *Aspergies* inlegt; zie onder de Concommers hierna.

§. 15. Voorts zo kan men de droge Bonen, te weten de Zaaden, ook tot een goede Winter-spyse voorbereiden aldus. Kookt de Bonen in Water week, daarna giet 't Water 'er af, maakt een Saus van Water, of beter van Vleesch nat, een

R

weinig

weinig Azyn, Boter, Sout, Peper, en Muscaat; die men met wat Meel of gestoten Biscuit bind, en dan over de Bonen doet en opdicht; 't zal goed smaaken. Of, men kookt

de Bonen in vet Vleesch-nat, wat gepoejerde droge Marjoleine, Sout, en Boter 'er by voegende, en, zo men wil, ook wat Peper en Muscaat; 't zal ook heel goed smaken.

B E S C H R Y V I N G V A N D E B Y V O E T.

Namen.

§. 1. **D**it Gewas word genoemd, in 't *Nederduitsch*, Byvoet. *Latynsch*, Artemisia. *Hoogduitsch*, Beyfuß. *Franfch*, 'Armoise. *Engelfch*, Mugwort. *Deenfch*, Byncke Graebame. *Sweedfch*, Gräböna. Gräböna.

De voornaamfte Botaniften noemen 't zelve als volgt:

Artemisia vulgaris major. *C. B. Pin.* 137. *Tournef. Inf.* 460.

Boerb. J. A. 1. 127.

Artemisia. *J. Baub.* 3. 184.

Artemisia latifolia. *Doden.*

Artemisia Mater herbarum. *Lob.*

Artemisia foliis pinnatifidis planis laciniatis. *Linn. Hort. Upf.*

404. *Flor. Suec.* 667. *Mat. med.* 384. *Rej. Prodr.* 153.

Groey-Plaats.

§. 2. Het zelve groeit in *Hoog- en Neder-duitschland*, &c. hier en daar naaft de Akkers, Wegen en elders, inzonderheid in zandagtige Gronden. Daar zyn drie veranderingen van, beftaande hier in, dat de eerfte rood-purperagtige Steelen en de tweede fraaye wit-bonte Bladen heeft; de derde verfchilt meeft alleen van de gemeene Zoort, dat ze in alle

deelen kleiner groeyt, en smaller of fyner Bladen heeft.

Grond en Standplaats.

§. 3. Ze zyn alle met een gemeene goede Grond te vreden, waarin ze ligtelyk groeyen.

Cultuur.

§. 4. Haar Voortteeling gefchied door Scheuring in de gewoonlyke Plant-tyd in 't Voorjaar.

Huisbondelyk Gebruik.

§. 5. Haar Gebruik in de Keuken is zeer weinig; Men gebruikt op zommige plaatzen de Bladen, of liever de bloejende Toppen, om daar mede de Ganzen en Eindten te vullen die men braden wil, dewyl ze aan dezelve een heel geurige fmaak byzetten, dienende inzonderheid ook, om aan de wilde Ganzen en Eind-vogels de wilde fmaak te benemen. Zynde voor 't overige een zeer dienftig Kruid voor de Vrouwten die met Moeder-pynen gequelt zyn, op allerley wyze gebruikt wordende; by Voorb., als Thee, of op Wyn getrokken, of in Water gekookt: Men kan 'er ook een *vleesjend Extraët* of *Tinëtuur*, of een *Conferu* van bereiden, op die wyze als by de Alfem gezegt is, die in dezelfde Onge-makken zeer dienftig zyn.

BESCHRYVING

V A N D E

C A M I L L E.

Namen.

§. 1. **D**it Kruid-gewas word genoemt in 't *Nederduitsch*, Camille, of Kamille. *Latynsch*, Chamomelum. Camomilla. *Hoogduitsch*; Chamille. *Fransch*, Camomille. *Engelsch*, Chamomil. *Deenssch*, Cammel-blomme. *Sweedisch*, Söt-blomster. Hwit-ört. Hwit-kallor.

Zoorten.

§. 2. Daar zyn drie zoorten van in 't gebruik, welke genoemt worden.

1. DE GEMEENE CAMILLE.

Chamæmelum vulgare, *Leucanthemum Discoridis*. *C. B.*

Pin. 135. *Tournef. Inst.* 494. *Boerb. J. A.* 1. 109.

Chamæmelum vulgare amarum. *J. Baub.* 3. 116.

Chamæmelum vulgare. *Dodon.*

Anthemis vulgarior five *Chamæmilla*. *Lob.*

Matricaria foliis supra-decompositis setaceis, pedunculis solitariis. *Linn. H. Cliff.* 415. *Roy. Prodr.* 173.

Matricaria receptaculis hæmisphaericis, radiis patentibus seminibus coronato-marginatis, squamis calycinis margine exoletis. *Linn. Flor. Suec.* 702. *Mat. med.* 402.

2. DE ROOMSCHE CAMILLE.

Chamæmelum nobile five *Leucanthemum odoratus*. *C. B.*

Pin. 135. *Tournef. Inst.* 494. *Boerb. J. A.* 1. 109.

Chamæmelum repens odoratissimum perenne, flore multiplici. *J. Baub.* 3. 119.

Leucanthemum odoratum. *Dodon.*

Anthemis seu *Leucanthesis odorata*. *Lob.*

Anthemis foliis pinnato-decompositis, lacinis setaceis. *Linn.*

H. Cliff. 425. *Roy. Prodr.* 172.

Matricaria receptaculis conicis, radlis deflexis, feminibus nudis, squamis calycinis margine æqualibus. *Linn. Flor. Suec.* 701. *Mat. med.* 401.

3. DE STINKENDE CAMILLE.

Chamæmelum fætidum. *C. B. Pin.* 125. *Tournef. Inst.* 494.

Boerb. J. A. 1. 109.

Chamæmelum fætidum, five Cotula fætida. *J. Baub.* 3. 120.

Cotula aiba. *Dodon.*

Cotula fætida. *Lob.*

Anthemis foliis pinnato-decompositis, lacinis linearibus, caulibus diffusis, radice annua. *Roy. Prodr.* 172.

Anthemis receptaculis conicis, paleis setaceis, feminibus nudis. *Linn. Flor. Suec.* 703. *Mat. med.* 403.

Groey-Plaats.

§. 3. De eerste soort groeyt in *Neder- en Hoogduitschland*, *Frankryk*, &c. overvloedig op zandige Akkers en Velden.

De tweede soort word in dezelfde Gewesten ook hier en daar naast de Tuinen en Huizen gevonden.

De derde soort groeyt op de oude Mest-hopen, naast de Wegen, en Straten &c. in dezelfde Landen. En

Van deze drie zoorten word alleen de tweede of Roomsche

ſche zoort in de Hoven gequeekt, welke langleevend is, maar de beyde overige duuren maar een Jaar.

Grond en Stand-Plaats.

§. 3. Dezelve bemint een goede, vette, liefſt zandige Grond en een opene Plaats.

Cultuur.

§. 4. Haar vermeerdering geſchied ligtelyk door Scheutting in 't Voorjaar, in Maart of April. Men plant de kleine Spruiten op een Bed of elders op 1 Voet diſtantie, en binnen korte tyd zullen ze 't heele Bed overlopen.

Huisboudelyk Gebruik.

§. 5. Men plant de Camille meest alleen voor 't Medicinale gebruik in de Hoven; zynde een zeer nuttig Kruid voor veelerley in- en uitwendige Gebreken; dezelve is inzonderheid zeer dienſtig voor 't winderig en graveelagig Kolyk,

opſtopping der Piſſe, Druppel-piſſe; men kookt ze tot dien einde in Water of Wyn, alleen of met wat Anyſ-zaad, en drinkt daarvan altemets; waarnevens men ook met voordeel een omſlag van dit gekookte Kruid op de Buik legt.

Het Poejer van de droge Camille-bloemen geneest de anderen derden-daagſe Koortzen.

Uitwendig verzagt dit Kruid allerley Geſwellen, ſtikt de Pynen en reſolveert dezelve; als men een Omſlag daarvan maakt; 't welk ook doet het Olie, waarin men hetzelfde heeft laten weeken. Tot de gemelde gebtuiken moet men verſtaan de 2 eerſte zoorten.

Het Aſkookzel van de ſlinkende Camille word zeer geprezen voor de Vrouwen die met opſtygiging der Moeder en Moeder-pynen gequekt zyn.

BESCHRYVING VAN DE CARWEY.

Namen.

§. 1. **D**it Gewas word genoemt, in 't *Nederduiſch*, Carwey. *Latynſch*, Carum. Carvi. *Hoogduiſch*, Kummel. *Feld-Kummel*. *Weisz Kummel*. *Garve*. *Franſch*, Carvi. *Engeliſch*, Carwey. *Deenſch*, Kummen. *Sweediſch*, Kumin. Kummil.

By de voornaamſte Botaniſten heeft 't de volgende Namen. Cuminum pratense; Carvi officinarum. C. B. Pin. 258. Carvi. *Tournef. Inſt.* 306. *Boerb. J. A.* 1. 59. Caros. *J. Baub.* 3. 69.

Carum. Dodon. Lob. Linn. H. Cliff. 106. *Flor. Lappen.* 105. *Flor. ſucc.* 245. *Mat. med.* 45. *Roy. Prodr.* 116.

Groey-Plaats.

§. 2. 't Zelve groeit veel in *Hoogduiſchland*, *Bebeemen*, *Frankryk*, *Engeland*, &c. in zandagtige vogte Weyen.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. Begeerd een gemeene goede, liefſt wat zandagtige Grond, en een opene Zonnige plaat's.

Cultuur.

§. 4. Word van 't Zaad voortgequeekt, 't welk in 't Voorjaar

jaar op Bedden in voorgeselde Grond gezaayt, en vorders gelyk de Geele Wortels en andere onderhouden word; tegen de Winter neemt men de Wortels uit de Grond en bewaart dezelve in Huis in Sand, tot 't gebruik; hoewel anders onze Winter koude wel kunnen doorstaan als die niet al te streng is: Dog word hier te Land zelden gebouwt. Men teelt ze veel in *Frankenland*, *Thuringen*, en elders, om 't Zaad te verzenden.

Zaadwinning.

§. 5. 't Zaad word gewonnen van de in 't tweede Jaar doorschietende Planten, gelyk dat van Geele Wortels, Anys, en andere.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 6. Aangaande 't gebruik van de Carwey, desselfs Wortels worden gestoof, 't zy alleen of met Lam-, Schaap-, of Kalf-Vleisch, dat geen onaangenaam Eeten geeft. 't Zaad

word gebruikt tot Sauzen by Vleisch en Visch. Ook weeten de Koks een aangenaam en gezond Sopje met dit Zaad-Kummel-of Carwey-Sopje genaamt, te bereiden, dat heel gezond is, inzonderheid voor Menschen die met Winden geplagt zyn.

§. 7. Voorts word 'er ook uit dit Zaad met Brandewyn en wat Coriander-Zaad 't bekende, aangename, en gezonde, *Carwey-Water* gedistilleert, dat zeer dienstig is voor de Winden, Buik-krimpelingen, Kolyk, en Maag-pyn; waartoe ook dient 't gedistilleerde Olie uit het Carwey-Zaad.

Voor de Buik-krimping uit Winden ontftaande, en voor 't winderig Colyk is ook zeer dienstig, als men een warm, plat doorgesneden Brood, zo als 't zelve uit de Oven komt, met gestooten Carwey-Zaad bevrooit, en met wat beste Brandewyn bevoigtigt, en vervolgens op de Buik legt.

BESCHRYVING VAN DE CARYOPHYLLATE.

Namen.

§. 1. **D**E verschillende Naamen van dit Gewas zyn, in 't *Nederduitsch*, Caryophyllate. Nagelwortel. Gezegende wortel. *Latynsch*, Caryophyllata. *Hoogduitsch*, Benedikten-wurtzel. Nägelein-wurtzel. *Franfch*, Benoite. Herbe de Saint Benoit. Recife. Gariot. *Engelsch*, Avons, *Deensh*, Benedicte. Benedict-urt. *Sweedfch*, Naglike-Rot.

De Botanici noemen het zelve

Caryophyllata vulgaris. C. B. Pin. 321. Tournef. Inst. 294.

Boerb. J. A. 1. 42.

Caryophyllata vulgaris flore. Cuto parvo. J. Baub. 298.

Caryophyllata. Dodon.

Vulgaris Caryophyllata. Lob.

Geum floribus erectis, fructu globofo, seminum cauda uncinata nuda. Linn. H. Cliff. 195. Flor. suec. 424. Mat. med. 249. Roy. Prodr. 277.

Groey-Plaats.

§. 2. Hetzelfde groeyt op vette en wat vogte grafige plaatsen, naast de Heggen en elders, in *Neder- en Hoogduitschland*, *Frankryk*, &c.

Grond- en Standplaats.

§. 3. Bemint een goede losse, vette, lieft zandagtige en wat vogte Grond, en een opene dog lieft wat Schaduagtige plaats.

Cultuur.

§. 4. Deszelfs vermeerdering geschied door Scheuring in de Maand van Maart of April; wordende de Planten op een Bed, op 10 a 12 Duimen afstand geplant; als dan vergadert men ook de Wortels, omze te drogen voorhet gebruik; of in de Herfst.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 5. Men plant dit Kruid in de Hoven alleen om het Medicinale gebruik der Wortel, dewelke een aangename Kruidmags-Reuk heeft, inzonderheid als ze droog is: dezelve is Hooft-, Hert-, en Maag-versterkend, zeer dienstig voor Catharren of Sinkingen en Hertklopping, voor de Buik- en Rode-Loop, Bloed-spoeying, overvloedige Stonden, en voor ge-

ronnen Bloed in 't Lighaam, als iemand gevallen is: Men gebruikt ze in Decoëtie of op Wyn getrokken, (namelyk by een Vuur of Kagchel) tot dat het Aftreksel roodagtig geworden is.

Men kan voor de Catharren en Vloejingen ook de volgende t'zamengefelde Wyn bereyden.

R. *Cariophyllate-wortel*, 2 Oncen.

Aland-wortel, 1 Once.

Chamedris,

Rosemaryn,

Eerenprys, van elk een halve Hand vol.

Saffraas, een Once.

Droge Oranje-Schil, een half Once.

Zet deeze dingen, klein gesneden zynde, op goede Wyn; zo veel dat die 2 a 3 Vinger hoog overdekt zyn, en laat ze by de warmte trekken; hiervan drinkt men vervolgens, doorgezygt zynde, s' daags 2 a 3 Romer vol, deze Wyn versterkt ook kragtig het Hooft-, de Hersenen, Maag, en In-gewanden, en is mits dien ook dienstig voor velerley Hooft-Maag- en Moeder-gebreken.

BESCHRYVING VAN DE CHALOTTEN.

Namen.

§. 1. **D**it Gewas, een mede soort van Ajuin zynde, word genoemd in 't *Nederduitsch*: Chalotten, of Sjalotten. *Latynsch*, Ceba

ascalonica. *Hoogduitsch*, Schalotten. *Fransch*, Des Echallottes, Appetits. *Engelsch*, Chalotte. *Deenssch*, Charlotter. *Sweedisch*, Charlotter.

De Botanische Naamen zyn als volgt:

Cepa

Cepa afcalonica. Lob. *Tournef. Inft.* 382. *Boerb. J. A.* 2. 144.

Cepa sterilis. C. B. *Pjn.* 72.

Cepa (Allium) foliis subulatis, radicibus oblongis conglobatis. Linn. *Hort. Cliff.* 136. *Hort. Upl.* 79.

Cepa radice ovata tunicata, fiata bulbillis ovato-acuminatis, hinc planis. Roy. *Prodr.* 41.

Groey-Plaats.

§. 2. Dezelve groejen natuurlyk in *Palestina, Egypten.*

Grond en Standplaats.

§. 3. Ze begeeren een goede, vette, losse, dog vooral geen versch bemeste Aarde, waarin ze rotten, wormig worden, en vergaan; voorts tamelyk vogt, en een opene warme plaats.

Cultuur.

§. 4. Haar vermeerdering geschied door de Klyfters, welke in October of in de Maart in Reyen, 4 a 5 duimen van malkander, en 2 duimen diep, gelyk ander Bol- of Klyftergewassen geplant, en in de volgende Augustus, als men ziet dat de Bladen beginnen geelte worden en te vergaan, weer uit de Grond genomen worden: Opgenomen zynde, moet men ze in de opene Lugt onder een Verdek, of op een lugtige Zouder, wellaten droog worden; vervolgens zuivert men ze, zoekt de grootsten 'er uit tot 't Keuken-gebruik, en bewaart de kleine afzonderlyk tot herplanting in de volgende Herfst of Voorjaar; houdende de Herfst-planting voor beter als die in 't Voorjaar geschied.

Het gebeurd zomtyds, dat de *Chalotten* in de Grond beginnen te rotten eer ze uitgegroeyt hebben, 't welk men gewaar word aan 't geel en roestig worden der Bladen voor de tyd (*Augustus*), en zyn oorsprong heeft van een sterk bemeste grond of van te veel droogte: als men di. dus verneemt, zo moet men dezelve terstond opneemen, schoon ze haar volkomene groey nog niet gedaan hadden, om dat anders de eene Plant de andere-aansteekende, 't geheele Bed te niete gaat.

§. 5. Men kan de *Chalotten* ook wel in een bekwaame Grond 2 a 3 Jaaren laten staan, waardoor ze grooter worden, kunnende men jaarlyks zo veel daarvan opnemen als men tot Winter-provisie nodig heeft, de kleine Klyfters weer herplantende.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 6. De *Chalotten* zyn van veel gebruik in de Keuken; inzonderheid by de Franschen, tot smakelyke Sausen, en by Regouts of Hachees; En een Lams- of Schaaps-Gebraad met *Chalotten* gelardeert; is geen onaangenaam Geregt voor den Liefhebber: dezelve maaken appetyt en zyn niet zo sterk en onaangenaam van smaaken reuk als de Zieppels of Ajuin en 't Look.

BESCHRYVING VAN DE CHAMÆDRIS.

Namen.

§. 1. **D**it Kruid wort genoemt in 't *Nederduitsch*, Chamædris. Gamander. *Latynsch*, Chamædris. *Hoogduitsch*, Gamanderlein. *Klein Bathengal*, Erd. Weyrauch. *Franfch*, Germandrée. *Petit chene*, Chenette. *Engelfch*, Germander. *Deenfch*, Verglemme mich icke.

Van de Botanici word 't zelve genoemt,
Chamædris major (& minor) repens. *Dodon. C. B. Pin.* 248.
Tournef. Inf. 204. *Boerb. J. A.* 1. 182.
Chamædris, vulgo vera exstigmata. *J. Baub.* 3. 288.
Teucrium foliis ovatis incifo-crenatis petiolatis, floribus verticillatis. Linn. H. Cliff. 302. *Mat. med.* 288. *Ray. Prodr.* 307.

Groey-Plaats.

§. 2. Van dit Gewas is een grote en kleine soort, welke laafte gemeener is. De kleine soort groeyt in *Neder- en Hoog-duitschland*, *Schweizerland*, *Frankryk*, *Italien*, &c. op Berg- en Boschagtige plaatzen; alwaar ook de groote soort gevonden word, dog zeldzamer; verschillende beide niet of weinig van malkander dan in de groote.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. Dezelve beminnen een gemeene goede, liefst zandagtige Grond, en een opene of ook wat schaduwagtige plaats.

Cultuur.

§. 4. De vermeerdering geschied zeer ligt door Scheuring in de gewoone Plant-tyd, in de Maart of April; wordende de Scheuten op 8 a 12 duimen afstand geplant.

In de Zomer, als dit Kruid begint te bloeyen, snyd men 't zelve af om 't te droogen tot het gebruik.

Huisboudelyk Gebruik.

§. 5. Hetzelve dient in de Huishouding alleen tot Medecyne, zynde versterkende van aart, en word inzonderheid zeer gepreezen voor Jigt, Podagra, Scorbut, beginnende Geel- en Waterzugt, Catharren, Hoofspyn, verstopte Stonden, en tusschenpozige Koortzen, genezende deze dikwils als de Kina-Kina geen uitwerking doet, inzonderheid als men daar van de kleine Santory (*Contaurium minus*) en Dui-vekervel by voegt: Men kan 't zelve gebruiken als Thee of 't Afkookzel, of ook 't Afstekzel op Wyn, naar de Omstandigheid: Gedroogt en gepoeijert zynde doet 't dezelfde uitwerking:

Dit Poejer, of de Decoffie, met goede geschuimde Honing gemengt, is een goed middel voor oude Hoeft. Uitwendig is het Afziedzel heel dienstig om vuile voort etende Geweeren te zuiveren; ook voor de Jeuking en Schurft.

BESCHRYVING VAN DE CHAMPIGNONS.

Namen.

§. 1. **D**it Gewas is een soort van Kampernoellie, word genoemd in 't *Nederduitsch*, Champignon of Sjampinjon. *Latynsch*, Fungus Escolentus Pratenfis. *Hoogduitsch*, Schwam of Champignon. *Franfch*, Champignon. *Engelfch*; . . . *Deenfch*, Champignon. *Sweedfch*, Champignon.

De voornaamfte Botanifche Namen zyn als volgt,
Fungus campeftris, albus fuperne, inferne rubens. *J. Baub.*

3. 824.

Pradellorum tertia fpecies. *Herb. Theat. Fung.* 29. Tab. 1.

Fig. C. D.

Agaricus caulefcens, pleoconvefo fquamato albido lamellis ruffis. Linn. Flor. Suec. 374.

Groey-Plaats.

§. 2. De *Champignons* groeijen in de nazomer in de Maand van October, na vogtig weer veel in de Weylanden, inzonderheid waar Paarden geweid hebben, alwaar men dezelve gaat zoeken, als men 'er een Liefhebber van is.

Cultuur.

§. 3. Men kan dezelve ook in de Hoven teelen, op de volgende wyze: Maakt een Broei- of Mest-Berg, in een greppel van een voet diepte; van verfche lange Paarde-Mest, ter hoogte van 1½ à 2 voeten, namelyk, als de Mest getrapt is, legt hierop oude vergaane Paarde-Mest van een Jaar

oud, die men van een Mest-hoop neemt, of van oude Broei-Bakken, ter dikte van 4 à 5 vinger breed: wanneer daarna de warmte van het Bed wat over is, zoo fmyt al de afvallen die van de *Champignons* in de Keuken over blyven, alsmeede de oude ondeugende, die men tot dien einde in de grond bewaart heeft, op 't Bed, en mengt ze met de oude Mest, zoo zullen binnen korten tyd een groote meenigte *Champignons* van tyt tot tyt voortkomen: maar men moet de Berg zomtyds wat befproeijen, inzonderheid by droog weer: Edog, om u het waare geheim van de zekere voortteeling niet te onthouden, zoo neemt in plaats van de gemelde afvallen der *Champignons*, de Aarde van de plaats waarop voorheen *Champignons* gegroeit zyn; die men tot dien einde (in de tyd van de groei der *Champignons* vergadert hebbende) bewaren kan, om ze in alle tyden gereed te hebben, door middel van dezelve hier of daar in de Tuin in de Aarde of in een oude Mest-hoop in een kuil te begraven. Een zodanig Bed is twee à drie Jaaren goed; en kan dienen om andere nieuwe Bedden vrugbaar te maken, op de gemelde wyze. Op deze wyze kan men in alle tyden des Jaars de *Champignons* doen voortkomen: maar als 't in de Winter is, zoo moet men een houten bak met glazen op de Mest-berg zetten en by Vorft wel dekken.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 4. Om nu deeze *Champignons* tot eeten gereed te maken, zoo doet als volgt, zuivert dezelve eerst van haar
T veel n

vellen en steelen, en laat ze wat in Sohoon-water staan, daarna kookt ze in maar heel weinig Water of Vleesch-mat, dewyl ze in 't kookken zelfs 't nodige vogt uitgeven; doet 'er vervolgens Boter by met wat Peper, Kruid-nagel of Muscaat, Zuiker, en een schootje Edik of Wyn, en maakt ten laatste het nat een weinig gebonden met gestoten Biscuit of Bloem-Meel, dat is van 't fynste weiten Meel. Andere kookken ze in water omtrent week, gieten 't eerste water weg, en stoven ze daarna op als vooren.

Men kan de Champignons ook in een pan fruiten in Boter, wat Zout, Peper, Nagels of Muscaat 'er tusschen strooiende.

Ook braad men ze wel op een rooster zagjes, niet weinig koolen, vooraf met Boter besmeert en met Zout, Peper, Muscaat en een weinig fyn gestoten Biscuit bestrooit zynde, en eet ze vervolgens met wat Limoensap, of ook zonder dat, zoo als men wil.

§. 5. Voorts worden deze Kampernoelen ook veel gemengt en gestoofd by allerlei Ragoes, inzonderheid van de Franfen.

§. 6. Tot dien einde bewaart men dezelve ook voor de Winter en andere tyden, het welk geschied, op dezelfde wyze als men de Bodems van de Artischokken bewaart. Of men kookt ze, namentlyk, na dat ze gesuivert zyn, omtrent gaar, laat ze wel verlekken en legt ze daarna in sterke Edik met wat gestoten Peper, op diergelyke wyze als men de Augurkjes bewaart. Of ook men droogt ze in een Bak-oven, of by het Haard-vuur, aan draden geregen zynde; die men daarna, wel droog zynde, op een heel drooge plaats in dosen bewaart.

§. 7. Daar zyn nog veel andere soorten van Kampernoelen die men op dezelfde wyze toemaken en eeten kan, edog waarvan de voornaamste en beste zyn deze volgende:

1. DE WOOD-KAMPERNOELIE OF PEPERLING.

Fungus albus acris. C. B. Pin. 371.

Agaricus caulescens pileo planiusculo lactescente, margine deflexo, lamellis incarnato-pallidis. Linn. Flor.

Deeze groeit in en naast de Boschen of Wouden.

1. MOS-KAMPERNOELIE. By de Franfen *Mousferons*.

Fungus minimus odoratus capitulo donatus cinereus. C. B. Pin. 371.

Deeze groeijen veel by elkander in of tusschen 't Mos in de Boschen in de May-tyd; ruikende heel aangenaam.

3 MORILLIES OF MORCHELS.

Boletus esculentus rugosus albicans, quasi fuligine infectus. Tournef. Inst. 561. Tab. 329. Fig. A.

Merulius 2. Boerb. F. A. 1. 13.

Fungus perosus C. B. Pin. 370.

Boleti quercus. C. B. Pin. 422.

Fungi Moerbesii. Sterb. Theatr. Fungor. Tab. 10. Fig. A. 1.

Phallus petiolo nudo, pileo subtus laxo. Linn. H. Cliff. 478.

Rei. Presb. 517.

Phallus Pileo ovali (celluloso), stipite nudo rugoso. Linn.

Flor. suec. 1102.

Deeze groeijen in de Boschen, tuschen de rottende Bladen der Bomen, inzonderheid in Eiken Boschen.

3 TRUFFELS.

Tubera F. B. Pin. 376. Matth. Diosc. 544. Dodon. Lob.

Lycoperdon soliduni. Linn. Flor. Lappor. 526. Flor. suec. 387.

Deeze groeit onder de grond op zandagtige plaatzen, en worden door middel van Honden, die daarop geleert zyn, naargepeurd en gezocht.

Alle deze en meer andere eetbare soorten, (waarvan deze gemelde egter de voornaamste zyn), worden op dezelfde manier toebereid, gegeten en geconserveert als hiervoren aangewezen is.

Aanmerking.

§. 8. Ik moet hier by, als een zaak van groot belang, aanmerken, dat schoon 'er veele eetbare zoorten van *Campernoelen* zyn, 'er ergter ook veele vergiftige gevonden worden; en dat men derhalven die niet moet gaan zoeken om dezelve tot eeten te bereiden, ten zy men goede kennis hebbe om de goede van de quade te onderscheiden: Een kenteiken van haar onschadelykheid is hoofdzakelyk een goede aangename reuk. Heeft iemand het ongeval gehad om quade *Campernoelen* te eeten, zoo is 'het beste middel om terstond een goed Braak-middel te neemen, om dezelve weer uit te braken, en daarop een goed *Cordiaal* te gebruiken: By voorbeeld, *Theriaac*, enz.

Steerbeek heeft een bijzonder Tractaat, genaamt *Theatrum Fungorum* over de zoorten der *Champernoelen*, haar ge-

bruik, enz. geschreven dat men naarlezen kan; alsmeede *Wedelij* en *Lancifii Dissertatio de Fungis*.

§. 9. Men verhaalt ons dat 'er op de Bergen in 't Koninkryk *Napels* steenen gevonden worden, welke het geheele Jaar door, in vette Aarde gelegd en besproeit zynde, goede *Kampernoelen*, binnen weinig dagen doen voortkomen; indien dit de waarheid is, zouder men die steenen zeer ligt van daar kunnen doen komen, ik heb 'er geen ondervinding van, en laate' het aan het nader onderzoek en bewaardwording der Liefhebbers die het onderzoeken willen over.

§. 10. Voor deezzen heeft men gemeent dat de *Campernoelen* alleen uit verrotting voortquamen en geen Zaad voortbragten; maar de heedendaagse Botanisten, de Planten nauwkeuriger onderzoekende als voor dezen, hebben bevonden dat ze waarlyk, gelyk alle andere Planten, haar Zaad hebben tot haar vermeerdering.

BESCHRYVING VAN DE

C I C E R S.

Namen.

§. 1. **D** It eenjarig Peul-gewas word genoemd in 't *Nederduitsch*, *Cicer*, of Spaansche *Erten*. *Latynsch*, *Cicer*. *Hoogduitsch*, *Kicher*, *Zifer-Erbfen*. *Fransch*, *Pois Chiche*. *Engelsch*, *Cicers*, *Chich-pease*. *Deenssch*, *Cicer*. *Zweedsch*, *Cicers*, *Fontenell-ärter*.

De Botanische naam is, *Cicer sativum*, *C. B. Pin.* 347. *Tournef. Inst.* 389. *Boerb. J. A.* 2. 48.

Cicer arietenum. *J. Baub.* 2. 292 *Dodon. Lob.*

Cicer foliis ferratis. *Linn. Hort. Cliff.* 370. *Hort. Up.* 224. *Roj. Prodr.* 389.

Zoorten.

Daar zyn drie zoorten of veranderingen van, als met witte, roode en zwarte Zaden, zynde de Bloemen van de twee laatste ook roodagtig.

Groei-plaats.

§. 2. Dezelve groeijen natuurlyk in *Italien*, *Spanjen*, *Vrankryk*, enz. tuschen de Graan-gewasfen; alwaar ze ook veel gebouwt worden.

T 2

Grand

Grond en Stand-plaats.

§. 3. Ze begeeren een gemene, goede, lieft zandagtige grond, en een opene warme plaats.

Cultuur.

§. 4. Haar vermeerdering geschied door 't Zaad, 't welk in Maart of in April op Bedden of Akkers gezaait, en de Vruchten of Peulen ryp zynde, ingezamelt, en daar na uitgedorcht word, gelyk de Veld-Erten.

Huishoudelyk gebruik.

§. 5. Haar Huishoudelyk gebruik aangaande; dezelve wor-

den toebereid even gelyk als de Erten: Men eet ze hoofzakelyk veel in Spanjen en Italien! Men kan dezelve ook als Coffy-bonen gebruiken, als men ze op dezelfde wyze brand, en toebereid; hoewel ze zo geurig geenzins zyn, maar als men de helft Coffy-bonen daar onder mengt zal 't een beter en niet onaangenamer Drank uitmaken, die ook gezond is; wordende de *Cicers* inzonderheid geprezen voor een kwade Maag, en onordentelyke Afgang. 't Meel daar van is dienstig om gezwellen te doen rypen of vergaan.

BESCHRYVING VAN DE CICHOREY-WORTEL.

Namen.

§. 1. **D**'t Gewas, een mede-zoort van de *Endive* zynde, word genoemd in 't *Nederduitsch*, Cichorey-wortel. *Latynsch*, Cichorium. *Hoogduitsch*, Cichorie, Weg-wart. *Franfch*, Chicorée. *Engelfch*, Chicorey. *Deenfch*, Cichoree. *Zweedsch*, Wågwärda.

By de voornaamste Botaniften word ze genoemd, als volgt: Cichorium sylvestre f. officinarum. C. B. Pin. 125. Tournef.

Inf. 479. Boerb., J. H. 1. 91.

Cichorium sylvestre. J. Baub. 2. 1007. Dodon.

Seris sylvestris. Lob.

Cichorium caule simplicis. Linn. A. Cliff. 389. Raf. Prodr. 130.

Cichorium caule simplicis, foliis dentato finatis. Linn. Flor. succ. 650. Mat. Med. 373.

Zoorten.

Daar zyn drie veranderingen van, als met blauwe, witte, en roodagtige Bloemen, dog de eerste is de gemeenste. Ook is 'er een zoort met bruin- of ros-gevlakte Bladen.

Groei-plaats.

§. 2. Groeit in *Hoog-duitschland*, *Brabant*, *Frankryk*, enz., aan de kanten van de Velden en elders.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. Begeert een goede, vette, diep geroerde, en lieft zandagtige grond, en een opene plaats.

Cultuur.

§. 4. Word van 't Zaad vermeerderd, dat omtrent half Juny, en niet eer, om dat de Planten anders in 't zelfde jaar doorschieten, gezaait word, niet al te digt; of men verdunt de jonge Planten op omtrent een halve voet, om dikker Wortels te verkrygen.] Tegen

Tegen de Vorst worden de Wortels uitgegraven, en in de kelder, of in een kuil in zand bewaart, als geele en andere Wortels.

Zaad winning.

§. 5. Het Zaad word gewonnen van de Wortels, die men 't volgende voorjaar weer in de grond op 1 á 1½ voet distantie geplant heeft en als dan doorschieten, even zo als van de Endivie: 't Zelve kan 5 á 6 jaren goed blijven.

Huisboudelyk gebruik.

§. 6. Deze Wortels worden gestoofd, 't zy alleen, in vet Vleesch-nat, met Boter, Zout, Muscaat of Poelie, of allerley Vleesch en in Vleesch-foppen; zynde een zeer gezond eten. Ook eet men ze, week gekookt en koud geworden zynde, met Boom-olie, Zout, Azyn en Peper, als Zalaad; 'edog, dewyl ze zeer bitter zyn, zo behoord men ze, tot de koking geschrapt en toeberait zynde, vooraf een tyd lang in Water staan te laten weeken, dat de bitterheid uittrekt, of men giet 't eerste water waar in men ze kookt, af, en doet 'er versich by.

§. 7. De witte uitgesproten Bladen worden ook in de Winter gegeten als Endivie of Taraxicum; en om veel en ras van deze witte of geele Bladen te bekomen, zo plant men deze Wortels in een. hoge vierkante en met vogt Zand tot op de helft aangevulde houten Bak, digt by malkander, en dekt dezelve met een Dekzel zodanig dat 'er tuschen 't Dekzel en 't Zand ten minsten ½ voet ruimte of diepte blyft: Deze Bak op een warme plaats, naaft een Kagchel of Vuur-haart, of in een warme Trek-kas geplaatst zynde, zo zullen de Wortels spruiten, en de Spruitzels mooi wit worden, die men 3 á 4 maal snyden kan, 't welk niet al te kort geschieden moet: Als men hier toe van de Bonte soort neemt, zo zal de Zalaad, met Azyn, enz., toegemaakt zynde, zig met roode vlekken vertonen, even als of die met bloed besproeit was.

§. 8. Als men de Wortels in de grond heeft staan laten, kan men de Bladen ook doen wit worden, door middel van

'er korte ruige drooge Mest over 't Bed te strooijen, en hier overheen warme lange stroo-agtige Paarde Mest te leggen; zo zullen de Wortels hier onder spruiten, en deze spruiten wit en mals worden. Men kan over de korte Mest ook eerst Erten-Ryzen leggen en dan hier over de lange Mest, zo als we te voren by de Bete aangemerkt hebben, dat beter is.

§. 9. Deze Wortels worden ook wegens hare gezondheid, geconfyt, 't welk geschieden kan als volgt: De Wortels gezuivert en in langwerpige stukken gesneden zynde, zo kookt dezelve in Water week, maakt dan een Syroop van Zuiker en Water, dezelve tot die consistentie kokende, dat hy, koud zynde, spint, dat is, zig als een lange draat laat optrekken, giet dezelve over de verlekte Wortels; zodanig dat ze wel overdekt zyn, en laat ze dus 2 á 3 dagen staan, als dan giet de Syroop 'er af, kookt dezelve op 't nieuw tot een behoorlyke dikte en giet die weer over de Wortels, dewyl de Syroop door 't Vogt der Wortels dunner word: Dit opkoken moet men vervolgens nog eens of meermaal hervatten tot dat de Syroop zyn behoorlyke dikte behoud.

Wil men droog Confyt van deze Wortels hebben, zoo heeft men ze maar uit 't Syroop te nemen, op een met Zuiker bevroide gladde Plank of Blik te leggen, en vervolgens by een Vuur of Kagchel te drogen, dezelve altemets omkeerende en met Poeijer-zuiker bevrooijende.

Men kan ze ook in goede gezuiverde Honig confyten, op de vorige wyze.

§. 10. Deze Wortels zyn, op allerley wyze toeberait, van zeer veel gebruik in de Medicynen; zynde inzonderheid zeer dienstig bevonden voor Hypokondriake, Melankolyke, en Podagreuze Menschen, als mede voor die welke een uitterende Koorts hebben, (Hectici); ook zyn ze dienstig voor die welke de Pleuris, Koortzen, en Geel-zugt hebben, als men ze ordentelyk, 't zy 't Afziedzel daar van of haar Zap, eenige tyd gebruikt: Komende voorts in kragten veel overeen met de Andivie en 't Taraxicum, dog is sterker in de werking.

Men maakt tot de gemelde ongemakken wel een *Confero* van stamping met Zuiker, zo als van de Bernagie-bloemen van deze Wortels, 't welk op de kortste wyze geschied, na hier voren gezegt is. Ook kan men van de Bloemen een *Confero* dat de Wortels week gekookt en gezuivert zyn, door middel *feru* op dezelfde wyze toebereiden tot 't zelfde gebruik.

BESCHRYVING VAN DE CITRULLEN.

Namen.

§. 1. **D**it Gewas, dat een soort van Meloenen of Pompoenen is, word genoemd in 't *Nederduitsch*, Citrullen. Angurien. Water-Meloenen. *Latynsch*, Citrullus. Anguria. *Hoogduitsch*, Citrullen. Waszer-Melonen. *Fransch*, Citronille. *Engelsch*, Citrul. *Deenssch*, Citrul. *Sweedisch*, Watumelon.

De Botanische Namen zyn:

Anguria Citrullens dicta. C. B. Pin. 312. Tournef. Inst. 266.

Boerb. J. H. 2. 79.

Citrullus folio Colocynthis fecto, semine nigro, quibusdam Auguria. J. Bauh. 2. 235.

Anguria Dodon.

Citrullus. Lob.

Cucurbita leoninum margine basi dilatato. Linn. Hort. Cliff.

452. Raj. Brodr. 264.

Cucurbita foliis multi partitis. Linn. Hort. Upsl. 292. Mat.

Med. 443.

Zoorten.

Daar zyn verscheide zoorten van, als, met witte, groene, en gevleekte schil; met wit en rood vleesch, enz.

Groei-plaats.

§. 2. Dezelve groeijen veel in 't Koningryk *Napels* en *Sicilien*, te weten door de Cultuur; maar waar dezelve natuurlijk van zelfs voortkomen hebben we niet kunnen ontdekken.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. Ze beminnen een goede vette, losse Aarde, en een warme zonnige plaats.

Cultuur.

§. 4. Worden van haar Zaad voortgeteelt, het welk by ons in de Maart of April in een Broei-bak gezaait word, wordende de jonge Plants daar na op andere warme Broei-bakken verplant, en verder behandelt, na genoeg als de Meloenen, gelyk we in 't vervolg zeggen zullen.

Zaad-winning.

§. 5. Haar Zaad word uit de beste rype Vruchten gewonnen, het welk 4 á 5 Jaren duren kan.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 6. Aangaande haar gebruik; men eet haar Vleesch gelyk dat der Meloenen met Zuiker en Peper, maar is op verre na zoo smakelyk niet; dog inzonderheid word haar

zap of water, dat binnen in de Vrucht overvloedig gevonden word, veel geagt, en met Zuiker zoo men wil, zoeter gemaakt zynde, opgeslurpt, tot verkoeling in de heete Zomer-dagen, dewyl zulks zeer verkoelende is.

§. 7. Men kan 'er ook Koekjes van bereiden, aldus, kookt 't in stukken gefneden Vleesch dezer Citrullen in schoon water tot dat het week is, daarna vermengt het zelve met wat Meel, en geel van Eijers, Zuiker en Zout, en bakt 'er in Boter Koekjes van, welke heel smakelyk, gezond en voetzzaam zyn, inzonderheid voor uitteerende Menschen (*Hutici*), alsmede voor die welke verkoeling nodig hebben.

§. 8. Als men deeze type Vruchten eenige tyd conserveeren wil, zoo legt men ze in een hoop Tarwe, dan kunnen ze wel twee Maanden lang goed blyven.

§. 9. Het Zaad van de *Citrullen* word in de Medicynen ook veel gebruikt tot verkoeling en de scherpe Vruchten temperende Melken, zynde een van de zogenaamde IV groote verkoelende Zaaden.

§. 10. Wil men een aangename en gezonde verkoelende

drank in de heete Zomer-dagen maken, zoo neemt beste gepaarde Garst, kookt hier van met water een dan nat, of mengt het afkookzel daar na met gekookt water, weekt hier in van de vier groote verkoelende Zaden, dat is, van *Citrullen*, *Meloenen*, *Concommers*, en *Pompoenen*, of maar van een soort alleen, en zoete Amandels, alle wel gestampt zynde, te zamen 4 oncen tot 1 mengel (à 3 ℥) van het Gerste-nat, giet het daar na door een fyn doekje, parst het wel uit, en doet vervolgens by het nat zoo veel Zuiker als genoeg is om het zoet te maken, een weinig gedistilleerd geestig water van Oranje Bloesem, of by deszelfs gebrek doet 'er wat versche Citroen- of Limoen-schil in, het zal heel aangenaam en verkoelende zyn, al te mets een glaasje 'er van gedronken: Men kan 'er ook zoo men wil, wat zoete melk byvoegen, en zoodanigen drank is niet alleen dienstig in heete tyden, maar ook tot verkoeling en Dorstlesching by allerlei Koortzen, enz.; ziet ook by de *Meloenen*.

BESCHRYVING VAN DE CONCOMMERS.

Namen.

§. 1. **D**it een-jarig Keuken Gewas word genoemt in 't *Nederduitsch*, Concommers, Agurken. *Latynsch*, Cucumis. *Hoogduitsch*, Gurken, Cucumner, Umucken. *Franssch*, Concombre. *Engelsch*, Cucumber. *Deenssch*, Angurcker. *Zweedsch*, Gurka.

By de voornaamste Botanisten worden dezelve genoemt als volgt:

Cucumis fativus vulgaris C. B. Pin. 310. *Tournef. Inst.* 104.
Boerb. J. H. 2. 77.
Cucumis vulgaris viridis, J. *Bauch.* 2. 245.
Cucumis vulgaris. *Dodon.*

V 2

Cucumis

Cucumis fativus & esculentus. Lob.

Cucumis foliorum angulis rectis. Linn. Hort. Cliff. 451. Flor. fusc. 292. Mat. Med. 444. Roj. Prodr. 263.

Zoorten.

§. 2. Daar zyn verscheiden zoorten van, als:

1. De Groene korte Concommer.
2. De Groene lange Concommer.
3. De Witte korte Concommer.
4. De Witte lange Concommer.
5. De Groene kleine Tros-Concommer, *Augurkjes* genoemd.

6. De Groene lange dunne, of *Slangen-Concommer*.

7. De Groene Spaansche of Egyptische gladde Concommer. De eerste soort is de gemeenste, en bekend genoeg.

De tweede soort is aan de eerste gelyk, behalven dat ze langer valt.

De derde soort verschilt van de eerste alleen in de Koeur, die wit is, of geelagtig wit is, wordende, ryp zynde, geel, gelyk de twee vorige, dog bleeker.

De vierde soort verschilt alleen van de vorige daar in, dat die langer is.

De vyfde soort is groen, maar kleinder als de eerste soort, en brengt haar Vruchten by Trosfen, dat is, veel by malkander voort, zynde zeer draagbaar.

De zesde soort is groen, heel lang en dun, en dikwils wat krom of slangs-zyde gebogen.

De zevende soort is groot, dik, groen en heel glad; en haar Bladen zyn niet met hoeken, maar rondagtig.

Groei-plaats.

§. 3. Waar dezelve natuurlyk groeijen is my nergens in de Autheuren gebleken; en schynt onbekent te zyn.

Grond en Stand-plaats.

§. 4. Dezelve beminnen een goede, losse, vette, welbemeste grond, een opene warme zonnige plaats, en veel Vogt.

Cultuur.

§. 5. Hare vermeerdering geschied door 't Zaad, dat tegen het midden van May op een Bed in een Gruppel, die in het midden langs 't Bed gemaakt is, dun en diep gestrooit word; moeiende de opgekome Planten niet digter staan als op 5 à 6 duimen afstand, weshalven men ze verdunnen moet als ze te dik staan. Kunnende men de uitgetrokkene elders weer planten. Vroeger als gemeld is moet men ze in de open grond niet zaaijen, om dat 'er anders niet van komt, dewyl ze geen koude kunnen verdragen, even zo als van de Turkse Bonen gezegt is. Tot *Azyn* en *Sult-Concommers* legt men dezelve in 't laatt van May of begin van Juny. By droog weer is het dienstig en nodig dezelve altemets omtrent hare Wortels wel te bevogtigen, 't welk des Avonds laat of 's Morgens heel vroeg geschieden moet, dezelve voorts van 't onkruid zuiver houdende, zo zullen ze niet nalaten veel Vruchten voort te brengen.

§. 6. Begeert men de *Concommer* vroeg te hebben, zo legt men 't Zaad, omtrent 't begin of 't midden van February, in een kleine warme Broei-bak in kleine greppels, de opgekome jonge Planten vervolgens wel koesterende en voor de Vorst door dekking, inzonderheid des nagts, wel bewarende; welke jonge Planten men daar na, als ze 4 à 5 Bladen verkregen hebben, op een ander groter warme Broei-bak, die tot dien einde van te voren gereed gemaakt is, verplanten, midden onder ieder Glas-raam 4 à 5 Planten niet ver van malkander in 't rond; welke verplanting met de Aard-boor behoort te geschieden, op dat ze de Aarde om hare Wortels ongeroert behoude: Komende voorts haar verdere Cultuur in de Bakken genoegzaam overeen met de *Meloenen*, gelyk we op zyn plaats in 't vervolg wat omstandiger zullen aanwyzen; maar kunnen wat meer lugten, by zagt weer en meer vogt verdragen.

Dog men heeft ook nog aan te merken, dat alle de zoorten niet eeven bekwaam tot deeze vervroeging zyn, men

men moet hiet toe de *lange witte soort* verkiezen, of de *Tros-Concommer*, dewyl de overige soorten in de Broei-bakken zeer sterk rijen en bezwaarlyk of laat Vruchten zetten, zynde inzonderheid de *Tros-Concommer* zeer vrugtbaar, bloeit en zet schielyk, schoon de Vruchten niet groot worden: Daar en boven, om vroege Vruchten te hebben, zo moet de Aarde niet al te vet zyn, om dat ze anders al te sterk in de Ranken groeijen, waar door de Vrucht-zetting verandert word.

Zaadwinning.

§. 7. Het Zaad word gewonnen van de eerst-gegroeide, grootste en fraaiste Vruchten. Men laat tot dien einde deze Vruchten, ryp geworden en van de Plant afgenomen zynde, zo lang ergens leggen tot dat ze beginnen te rotten, dan doet men 'er 't Zaad uit, wafcht 't zelve in water schoon, en daar na, wel gedroogt zynde, bewaart men 't zelve op een drooge plaats, en boven al daar de Muizen niet kunnen bykomen, dewyl die groote Liefhebbers daar van zyn. Het zelve kan 5 à 6 jaren goed blyven, dog 't 2 à 3 jarige is 't beste tot de Zaaijing.

Huishoudelyk gebruik.

§. 8. De *Concommers* dienen in de Keuken, gelyk bekend genoege is, om daar van Zalaad met Boom-olie, Azyn, Peper en Zout te bereiden: Dezelve moeten tot dien einde niet te oud, nog minder by na ryp geworden zyn, want dan zyn ze onnut; wordende vervolgens gefchilt, in heel dunne fchyven gefneden, en daar na met wat Zout tusfchen beiden bestrooit, en eenige uren weggezet, om 'er het Vogt uit te trekken; vervolgens drukt of perft men 'er 't Vogt sterk uit, en preparceert ze dan tot Zalaad; waar by een fyn gefneden *Ziepel* zeer goed smaakt; men kan 'er ook wat *Dragon*, *Porcelein-bladen*, *Pimpernel*, enz., met onder mengen. De *witte* soort is de beste tot Zalaad, om dat die veel vleefchiger en droger als de *groene* is.

§. 9. De kleine *Concommers* worden veel in Azyn gelegd, om dezelve by Gebraad, als een smakelyke en appetyt ver-

wekkende Toe-fpyze te eeten: Deze Inlegging word op differente manieren gedaan, dog gefchied myns oordeels best als volgt: Neemt van de kleinste groene *Concommers* zoo veel gy wilt, wafcht en zuivert ze in schoon water, daar na in een kom gedaan zynde, bestrooit ze met Zout en laat ze een nacht aldus ftaan; daar na giet het vogt weg en droogt ze met een fchoone doek wat af: Of, dat 'beter is, wafcht ze alleen in zout water wel om, en laat ze daar na op een gaaje pan verlekken; want men moet ze niet veel behandelen, anders gaat 'er de fleur af, en ze worden vlekkelig; vervolgens doet ze in een wel zuivere onvertinde kopere Ketel, en giet daar over van de beste Wyn-Azyn, en laat ze daarin op een goed vuur fchielyk een of tweemaal opwellen; dan neemt ze voorts van het vuur, en doet ze terftond met de Azyn in een ander vaatwerk, om dat ze anders, als de Azyn in de kopere Ketel koud word, koperig en bitter van fmaak, ook ongezonder worden: Vervolgens neemt de *Concommers* uit de Azyn, legt dezelve in een glazen Confituur-vlefeh met een wyden mond, by lagen met *Laurier-bladen*, in fchifjes gefneeden *Peperwortel*, wat heele *Peper-korls*, *Nagels*, *Foelte*, *Zout*, *groen Dil* of *Venkel-Zaad* (de *Trosjes*) en *Coriander-Zaad*, tusfchen beiden; giet dan de gekookte en koud geworden zynde Azyn daar over zodanig dat dezelve wel met de Azyn overdekt zyn, en legt ten laaftten zuivere flukken van leyfteenen 'er over heen, op dat ze onder de Azyn bedompelt blyven; want anders als de lugt 'er by komt, zullen ze aanfteken en ras bederven; kunnende anders een à twee Jaren op deeze wyze goed en smakelyk gehouden worden: edog het staat nog wel aan te merken, dat men ze op een drooge getemperde, niet al te warme nog te vogte plaats bewaare; en ook dat men 'er by het gebruik met geen vingers in de Edik koomen moet, maar men moet ze met een lepel 'er uit haalen; inzonderheid moeten ze van de Vrouwelyke Sexe op zekere tyden geheel niet behandelt worden,

den, als ze goed blyven zullen. Men gebruikt hier toe doorgaans van de groene soort van *Concommers*, om dat die oogzienlyker zyn als de witte, en het geschied om de groene koleur te vermeerderen, dat men ze in een kopere Ketel op gemelde wyze kookt: deze uitgelegde *Concommers* worden hier te lande gewoonlyk *Augurkjes* genoemd.

Andere kookten alleen de *Azyn* in een kopere ketel om de gemelde reeden, en gieten die vervolgens over de in een Confituur-vlesch op voorige wyze, gelegde *Augurkjes*. Nog andere gebruiken alleen maar beste ongekookte *Wyn-Azyn*: Dog van de eerste manier weet ik by ondervinding, dat zeer goed is.

§. 10. Men kan de *Concommers* ook in Pekel leggen, waar toe men doorgaans half wasse of wat minder groote neemt, en het welk geschied op deeze wyze: Legt de *Concommers*, het zy groene of witte, na dat ze afgewaschen en verlekt zyn, in een vlesch, pot, of vatje, en legt 'er wat Laurier-bladen en Toppen van groen *Dil-Anys* of Fenkel-Zaad tusschen, of ook zonder dit; giet 'er dan een sterke Pekel over, waar op een versc Ey dryven kan, en bezwaart ze met steenen die men op een houten dekzel legt, op dat dezelve altyd onder de Pekel blyven, en zet ze op een drooge getemperde plaats, gelyk de vorige.

Men eet dezelve ook by gebrads, gelyk de *Augurkjes*, maar zyn zoo smakelyk niet. Men kan ze ook schillen eer men ze inlegt, inzonderheid als ze wat groot zyn.

§. 11. De *Concommers* worden ook wel gestoofd, men snyd ze tot dien einde, geschild zynde in lange stukjes, doet ze in een Casferol of Pan met wat Zuiker, gestoten Pepper, Nagels, Verjus of wat Edik, en Boter, laat het stoven, op 't laaft de sous wat gebonden makende met het geel van Eijers, Room, enz. Dog ze worden meest gestoofd in Ragous, en Pasteyen, waar toe men in de Winter ook de Zout-*Concommers* (§. 10.) gebruikt.

§. 12. Ten laafsten moet ik nog aanmerken dat de *Concommers* voor zeer ongezond gehouden worden, inzonderheid die men als Salaad toebereid, weshalven sommige gewoon zyn te zeggen dat een *Concommer-Salaad*, wanneer die op het beste toebereid is, niet meer waardig is, dan dezelve het Venster uit te gooijen: Edog hier in zal men zekerlyk onderscheid moeten maaken volgens de natuuren der Menschē; ik weet by ondervinding dat ze voor een heet temperament geheel niet ongezond, maar zeer verkoelend en tempererend zyn; mits dezelve niet al te veel op eenmaal etende.

§. 13. Men leeft, aangaande de gezondheid of ongezondheid der *Concommers*, dit aanmerkelyke in de aantekeningen van sommige, namelyk, dat 'er een zeeker Genees-Heer te Lyons in Frankryk geleefd heeft, welke een deftig nieuw Huis deed bouwen met deze Inscriptie in de Geyel, in vergulde Letters,

*Les Concombres & les Melons
Mont fait bâtir cette Maison.*

Waar van de zin in een Oud-Romeinsche Poëtische uitdrukking aldus luid:

*Magnificam tu forte Domum mirare Viator?
Hanc nuper struxit mihi Melo & cucumis.*

Dat is in 't Duitfch,
*De Concommers en Melonen,
Doen my dit nieuwe Huis vertonen.*

Hier door heeft zekerlyk de Bouwer van het Huis willen te kennen geeven, dat 'er door het onmatig gebruik der *Concommers* en *Melonen* veelerlei Ziekten kunnen ontstaan, en dat hy door zoodanige Ziekten te behandelen en te genezen zoo veel overgewonnen heeft om 'er een nieuw deftig Huis van te bouwen, dat hem ook niemand qualyk nemen konde: want het is pryzelyk dat iemand die door zyn Konst en Wetenschap in staat is veel geld te verdienen, gelyk 't niet

niet meer als billyk is, dat iemand die een Konst grondig verstaat en tot nut in de Maatschappy aanlegt, ook voor zyn moeite en konst wel en rykelyk beloont worde, ik zegge 't is prysfelyk, dat zoodanig een de ontfangen beloningen weer tot nut en 't bestaan van veele andere Even-Menschen aan wend, het zy dan in 't Bouwen of in 100 andere nuttige zaaken in de algemeene Maatschappy of t'zamenleving;

in tegenstelling van zoodanige die het overvloedige maar in hunne kassen opsluiten, zig verbeeldende dat ze nooit genoeg zullen hebben of nooit genoeg kunnen verkrygen! enz.

§. 14. Het *Concommer-Zaad* word in de Medecyne veel gebruikt tot verkoelende en de scherpigheid betemperende Melken'en Dranken, gelyk dat van *Citrullen*; ziet *Citrullen*, hier vooren.

BESCHRYVING VAN DE CORIANDER.

Namen.

§. 1. **D**it eenjarig Kruid-gewas word genoemd in 't *Nederduitsch*, Coriander. *Latynsch*, Coriandrum. *Hoogduitsch*, Coriander. *Franfch*, Coriandre. *Engelfch*, Coriander. *Deenfch*, Coriander. *Zweedfch*, Coriander.

By de Botaniften word dezelve genoemd,
Coriandrum majus C. B. Pin. 158. *Tournef. Inf.* 316. *Boerb.* *J. A.* 1. 59.

Coriandrum. *Dodon. Lob. J. Bauch.* 3. 89.
Coriandrum fructibus globosis. *Linn. H. Cliff.* 100. *Hort. Upf.* 63. *Mat. Med.* 135. *Roj. Prodr.* 109.

Groei-plaats.

§. 2. Dezelve groeit natuurlyk in zommige plaatzen van *Hoog-duitschland* en *Frankryk*, enz., onder de Graan-gewasfen. Daar is nog een Mede-zoort van, die wat kleinder groeit.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. Bemint een goede, vette, losfe, wat vogte grond, en een open, warme, zonnige plaats.

Cultuur.

§. 4. Deszelfs vermeerdering is ligt, gefchiedende door 't Zaad, dat in de Maand April of May op Bedden niet al te digt gezaait en vervolgens met wieden, gelyk andere Keuken-gewasfen, onderhouden word, moetende het zelve by droogte alternets ook wat bevogtigt worden.

Zaadwinning.

§. 5. Het Zaad in de Herft ryp geworden zynde, zo word 't zelve by droog weer vergadert, vervolgens fchoon gemaakt en bewaart.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 6. Deszelfs gebruik in de Keuken is weinig: Het Zaad word by zommige Zauzen en Inlegzels gedaan: Ook word 't

zelve veel met Zuiker overtrokken, *Confess van Coriander* (*Confessio feminis Coriandri*) genoemd, en naar de Maaltyt of ook op andere tyden gegeten, dewyl 't zelve heel gezond is voor de Maag, bevorderende de Koking; verdryft ook de Win-

den 'en draaijingen des Hoofts, en komt na genoeg in kragten overeen met 't Anys-zaad, dat we hier voren beschreven hebben.

BESCHRYVING VAN DE CUMYN.

Namen.

§. 1. **D**it eenjarig Kruid-gewas voert deze volgende namen, in 't *Nederduitsch*, Cumyn. *Latynsch*, Cuminum. *Hoogduitsch*, Kummich, Garten-Kummel, Romisch-Kummel. *Franssch*, Cummin. *Engelsch*, Cumin. *Deenssch*, Cummin. *Sweedisch*, Cummin, Roomska-Kummil.

By de Botanisten word dit Gewas genoemd,
Cuminum semine longiore. *C. B. Pin.* 146.
Foeniculum Orientale Cuminum dictum. *Tournef. Inst.* 312.
Boerb. J. A. 1. 48.
Cuminum sive Cuminum fativum. *J. Baub.* 3. 22.
Cuminum fativum. *Lob.*
Cumunum *Linn. Mat. Med.* 139.

Groey-Plaats.

§. 2. Waar dit Gewas natuurlijk groeit is ons onbekent; maar het word benevens het Anys-zaad, veel gebouwt in 't Eiland *Malta*, en van daar overal verzonden.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. Bemint een goede losse vette grond, en een opene warme zonnige plaats.

Cultuur.

§. 4. Word van Zaad gequeekt dat in April of May op Bedden of Akkers niet te dicht gezaaid word.

Zaad-winning.

§. 5. Het Zaad ryp geworden zynde, word vergadert, schoon gemaakt en bewaart gelyk andere diergelyke Zaden: Dog word hier te Lande niet of zelden gebouwt, dewyl 't Zaad zoo goed of kragtig niet is als het vreemde.

Huisboudelyk Gebruik.

§. 6. Men gebruikt het Zaad in de Keuken tot deeze en geene Saufen, in Biscuit, enz. In 't bezonder word het in deeze Nederlanden veel gebruikt in de geele Kruid-kaas, die daar van heel smakelyk word. Hetzelve is zeer dienstig voor de Winden, Maag- en Moeder-pyn, Buik-krimpingen, Windzugt (*Tympanites*) en Draaijingen des Hoofts: kookmende in kragten zeer veel overeen met de Carwey, en kan in deszelfs plaats gebruikt worden.

BESCHRYVING

VAN HET

CIPRES-KRUID.

Namen.

§. 1. **D**it heesteragtig altyd groenend Kruid-gewas word genoemd in 't *Nederduitsch*, Cipreskruid. Lage Cipresse. Tuin Cipresse.

Latynsch, Abrotanum foemina. *Chamae* Cyparissus. *Hoogduitsch*, Cipresen Kraut. *Garten* Cipres. *Franssch*, Petit Cypres. *Guaderobé*. *Engelsch*, Lavender-Cotton. *Garden* Cipres. *Deenssch*, Cipresch. *Zweedsch*, Cipresch.

Van de Botanici word het zelve genoemd.

Abrotanum foemina foliis teretibus. *C. B. Pin.* 136.

Santolina foliis teretibus. *Tournef. Inst.* 46. *Boerb. J. H. I.* 123.

Chamaecyparissus. *J. Baub.* 3. 133.

Santolina 2. *Dodon.*

Abrotanum foemina. *Lob.*

Santolina foliis quadriformam dentatis, pedunculis emi floris.

Linn. H. Clff. 397. *Hort. Upf.* 252. *Mat. med.* 383. *Ref.*

Prodr. 146.

Dit Kruid heeft heel witagtige of gryze Bladen, maar daar is een verandering van die groene Bladen heeft, dog is zeldzamer.

Groei-plaats.

§. 2. Het zelve groeit natuurlijk in *Languedock*, *Provence*, *Italien* en *Spanjen*.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. Bemind een goede losse vette Zandagtige Aarde en een warme zonnige standplaats.

Cultuur.

§. 4. Word door scheuring of steeking van kleine takjes, in de Maart of April vermeerderd; men steekt de stekken in een goede grond en op een warme plaats, op diergelyke wyze als de Rosemaryn, dog beter in potten die men vervolgens in een Broei-bak onder glazen zet, en met lugten en vogt op zyn tyd onderhoud; als dezelve daar na wortels gemaakt hebben, verplant men die in de Maand Augustus, elk in een bezondere pot, of men kan ze in de pot waar in men ze gestoken heeft laten tot het volgende Voorjaar en verplant ze als dan. En dewyl dit Gewas onze Winterkoude niet tegen staan kan, zoo moet men ze in potten houden en 's Winterts in Huis voor de Vorst bewaren op een bequame lugtige plaats. Men kan zoo men wil, van dit Gewas kleine boomtjes trekken, die niet ongenaam op 't oog zyn.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 5. Het Huishoudelyk gebruik van dit Gewas is weinig, men queekt het zelve meest uit liefhebbery; dog sommige Moeders gebruiken het zelve voor het schrikken der kleine

Y

Kinders,

Kinders, in de slaap, en men zegt met veel baate; hangende of leggende het zelve tot dien einde op derzelver Borst. Men pryft het zelve ook zeer voer de Wormen der Kinders, in melk gekookt, en met zuiker te drinken gegeven.

§. 6. Dit kruid het zy alleen of met de Bloemen tusschen de Kleederen en Linnen gelegd, bewaart dezelve wegens zyn sterke reuk, voor de mot.

BESCHRYVING VAN DE DILLE.

Namen.

§. 1. **D** E Dille is ook een eenjarig Gewas, 't welk genoemd word in 't *Nederduitsch*, Dille. *Latynsch*, Anethum. *Hoogduitsch*, Dille. *Fransch*, Aneth. *Engelsch*, Dill. *Deenssch*, Dil. *Sweedisch*, Dill.

De Botanische namen zyn,
Anethum hortense. *C. B. Pin.* 147. *Tournef. Inst.* 317. *Boerh. J. A.* 1. 65.
Anethum. *Dodon. Lob. J. Bauch.* 3. 6.
Anethum fructu compresso. *Linn. H. Cliff.* 106. *Hort. Ups.* 66. *Mat. Med.* 147. *Roj. Prodr.* 116.

Groeiplaats.

§. 2. Het zelve groeit natuurlijk in *Spanjen* en *Portugal* tusschen de Graan-gewassen.

Grond en Standplaats.

§. 3. Bemint een gemene, goede, lieft wat zandige en vogte grond, en een opene standplaats.

Cultuur.

§. 4. Word van Zaad ligtelyk vermeerderd, het welk in Maart of April gezaait word; dog daar 't eenmaal gezaaid is, komt 't jaarlyks van 't nedergevallene Zaad overvloedig van zelfs op.

Zaad-winning.

§. 5. 't Zaad word, als 't ryp is; vergadert, schoon gemaakt, en bewaart gelyk andere diergelyke kroon-dragende Zaaden.

Huisboudelyk gebruik.

§. 6. In de Keuken heeft dit Kruid weinig gebruik; men mengt 't onder ander Moes-kruiden tot een groen Moes, maar men moet 'er niet veel van nemen, anders sijnakt 't Moes al te sterk, dewyl 't zelve een heel sterke Reuk heeft. Voorts gebruikt men de groene Zaad-koortjes by de ingelegde Augurkjes.

BESCHRYVING

V A N D E

D R A G O N.

Namen.

§. 1. **D**it langlevend Gewas word genoemt in 't *Nederduitsch*, Dragon. *Latynsch*, Draco Herba. *Dracunculus*. *Hoog-duitsch*, Dragon. *Dra-gun*. *Garten-Dra-gun*. *Franfch*, Etragon. *Duensch*, Dragon. *Sweedfch*, Dragon.

By de voornaamste Botaniften word 't zelve genoemt als volgt.

Dracunculus hortensis. *C. B. Pin.* 98.

Dracunculus hortensis five Tarchon. *J. Bâub.* 148.

Draco Herba. *Dodon. Boerb. J. A.* 1. 127.

Abrotanum Lini folio acriori & odorato. *Tournef. Inst.* 459.

Draco. *Lob.*

Artemisia foliis lanceolato-linearibus alternis integerrimis.

Linn. H. Cliff. 403. *Hort. Upf.* 256. *Roj. Prodr.* 154.

Groei-plaats.

§. 2. Het zelve groeit natuurlyk in *Affen*, *Tartarien*, en *Siberien*.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. Bemint een goede, vette grond, en een opene warme plaats.

Cultuur.

§. 4. Word door scheuring der Wortel-spruiten in de ge-

wone plant-tyd in Maart of 't begin van April voortgekweekt, welke op een Bedde in reyen een voet van malkander geplant worden; kan onze strengste Winter-koude doorstaan, dog zal in 't voor-jaar beter en overvloediger spruiten als men des-zelfs dorre Steelen in de Herfst niet affnyd maar tot 't voor-jaar laat blyven; want de uitspruitzels daar door niet alleen eenigzins voor de aandoening der Winden gedeckt worden, maar 't is my ook toegeschenen, dat de natuur dezer Plant zulks dus lieft begeert, gelyk ik zulks aan meer andere Gewasfen bespeurt heb.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 5. Het Keuken-gebruik aangaande: Men gebruikt de Spruitjes en Bladen veel als een Toe-kruid by Krop- en ander Zalaad, aan dewelke het zelve niet alleen een aangename aromatyke smaak byzet, maar dewyl 't warm van natuur is, zo tempert het de koude aart der sterk verkoelende Zalaaden en maakt dezelve gezonder.

§. 6. Deze Dragon word ook in deze en gene Zauzen by Vleesch of Vifch gebruikt. Men zet dezelve ook veel op goede Azyn in de Zon te trekken, om de Azyn een goede geur te doen hebben. Kunnende men de ingelegde Spruitjes vervolgens by Gebraad eten, als Augurkjes of Kappers; of met Zalaad, of men gebruikt ze in Zausen, enz.

BESCHRYVING

VAN DE

DUIVE KERVEL.

Numen.

§. 1. **D**it eenjaarg Kruid-gewas, word genoemd in 't *Nederduitsch*, Duive Kervel. Aard-Rook. *Latynsch*, Fumaria. *Hoog-duitsch*, Erdrauch. Tauben-kropff. *Fransch*, Fume terere. Felde Terre. *Engelsch*, Fumitory. *Deensh*, Jord-roag. Jord-reegs. *Urt-Sweedsh*, Jord-roeg.

Van dit Kruid worden verscheiden zoorten gevonden, dog we hebben hier alleen te spreken van de gemeenste zoort die in de Hoven tot 't gebruik gecultiveert word, welke by de Kruid-kenners de volgende namen voert:

Fumaria officinarum & Dioscoridis. *C. B. Pin.* 143. *Tournef.*

Inst. 421. *Boerb. F. A.* 1. 308.

Fumaria vulgaris. *F. Baub.* 3. 391.

Fumaria. *Dodon.*

Camos, Fumaria. *Lob.*

Fumaria pericarpis monosperenis. *Linn. H. Cliff.* 352. *Hort.*

Upp. 584. *Mat. Med.* 343. *Roj. Prodr.* 394.

Groei-plaats.

§. 2. Het zelve groeit in *Neder- en Hoog-duitschland*, *Frankryk*, enz., in bebouwde, vette, welgemeste Akkers, in de Moes-Tuinen en elders

Groei en Stand-plaats.

§. 3. Begeert, gelyk uit zyn groeiplaats blykt, een goede, losse, vette, welgemeste grond, en een opene lugtige plaats.

Cultuur.

§. 4. Wort van 't Zaad voortgeteelt, 't welk in 'het voorjaar' gzaait word; en daar 't zelve eens gezaait is, komt 't jaarlyks van 't gevallene Zaad van zelfs voort, als de Planten niet geheel voor de Zaad-valling uitgeroeit worden.

Als 't zelve begint te bloeijen word 't afgesneden om te droogen.

Zaad-winning.

§. 5. 't Zaad word ligtelyk, als zulks ryp geworden is, gewonnen, gelyk andere diergelyke Zaa-den.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 6. De Duive-kervel is een zeer deftig Medicinaal-Kruid voor veelerei gebreken. Dezelve is zeer Bloed-zuiverende, en alle de inwendige deelen versterkende, en inzonderheid dienstig voor de Hypochondriake en Melankolyke Menschen, voor de Jigt, Podagra, Scheurbuik, Geel-zugt, uitteerende Koorts (Coehexia), en andere langduurige en kwyn-ziekten; als mede inzonderheid voor allerlei Schurft en Jeuking, waar voor by na geen beter middel is. Men gebruikt dezelve in Infusie, of Decoctie, 't zy in Water, Wyn, Bier, of Wey: Ook kan men 't Poeijer van 't gedroogde Kruid gebruiken: Men maakt 'er ook een *Conserv*, *Syrop*, *Extract* of *Essents* van, welke alle in gemelde gebreken met baat kunnen gebruikt worden. Wil men de *Conserv* en *Essents* zelfs bereiden, zo kan zulks geschieden zo als by de Alzem aangewezen is.

Tegen

Tegen de Schurft kan men ook de volgende Zalf berei- den; neemt het zap van *Duive Kervel*, van *Patich* of *Peer- dik-wortel* (dat men overal in 't Wild vind), en van *Aland wortel*, van deeze beide laatſte zoo veel als van de *Duive Kervel* alleen, laat dit op het vuur met Varkens-Reuzel ſmel- ten en tot de dikte van een bequaam zalfje worden. Dog

het is dienſtg en noodig dat men teffens ook dit kruid in- wendig gebruike, tot Bloedzuivering.

NOTA. Ik heb gezegt dat men dit Kruid ook in Wyn trekken of koken kan, maar dit moet met onderscheid ge- ſchieden naar de Ziekte, want voor de Koortzige Menſchen en die aan de Teering of andezins teder zyn en quinen, is deze Wyn ſchadelyk, waar op men dient te letten.

BESCHRYVING VAN DE EEREN-PRYS.

Namen.

§. 1. **D**it Kruid-gewas word genoemt in 't *Neder- duiſch*, Eeren-prys. *Latynſch*, Veronica. Veronica mas. *Frantiſch*, Veronique ma- le. *Hoogduiſch*, Ehren-preis. Grund-heil. *Engeliſch*, Luel- lin. *Deenſch*, Eren-pryſz. *Sweedſch*, Æren-prys.

Van de Botaniften word het zelve genoemt,

Veronica mas ſupina & vulgatiſſima. C. B. Pm. 246.

Tournef. Inſt. 143. Boerb. F. A. 1. 224.

Veronica vulgatiſſima folio rotundiore. F. Bauh. 3. 282.

Veronica mas ſerpens. Dodon.

Veronica vera & major. Lob.

Veronica caule repente, ſcapis ſpicatis, foliis ovatis ferratis

ſtrigofis. Linn. H. Cl. 8. Roj. Prodr. 302.

Veronica floribus ſpicatis, foliis oppoſitis, caule procumben-

te. Linn. Flor. ſuec. 8.

Veronica ſpicis pedunculatis lateralibus, caule procumbente.

Linn. Mat. med. 11.

Groei-plaats.

§. 2. Het zelve groeit in *Neder- en Hoogduiſchland*, *Frank- ryk*, enz. op dorre Zand- en Heidagtige plaatzen, in de Boſſchen en elders.

Grond en Stand-plaats.

§. 2. Bemint een gemeene goede, liefſt Zandagtige grond en een opene of ook wat ſchaduwagtige plaats.

Cultuur.

§. 4. Dezelfs vermeerdering geſchied door ſcheuring in de gewoonlyke Plant-tyd in het Voorjaar, wordende op 10 á 12 Duimen aſtand geplant.

§. 5. De *Eeren-prys* is een Medicinaal-kruid dat voor ve- lerlei gebreken zeer nuttig is, dezelve is openend, Zweet- en Pisdryvend en Wondhelend; en word inzonderheid zeer ge-

Z

preezen

pracaen voor Hoofst-pyn, Duizelingen en Draijingen des Hoofst, Graveel, Steen, opgeftopte Pisse en Bloed-pissen, beginnende Geel- en Water-zugt; Hoeft, benauwde Borst, ongestelde Maag, en voor de overige inwendige eedele deelen, Jigt, Teering, Longziekte, Bloed- en Eter-spoeiing, en andere langdurige Quin-ziekten: Men gebruikt dezelve als Thee, of het Afkookzel daar van, of ook het Poeijer van het gedroogde kruid met Honig of iets anders gemengt dienstig. Men maakt 'er ook een Corferv van de jonge Bladen op die wyze als van de Alzem gezegt is, welke ook in de gemelde gebreeken met nut gebruikt word; hoe wel veele beter agten, en niet zonder reeden, het enkele Afkookzel of Poeijer te gebruiken.

§. 6. De Heer FRANCUS, voor deelen Genees-Heer tot *Ulm*, in *Hoog-duitschland*, heeft een bijzonder Tractaatje over de kragt en nuttigheid van dit Kruid, tot genezing van velerlei Menschelyke Gebreken uitgegeven en veele beproefde ondervindingen dienaangaande aangetoont: Hy noemt het zelve (en andere met hem) *Europeaanfche Thee*, en beweert, dat het zelve eeven zoo nuttig, ja nuttiger, 'tot dienst van 't Mensch-Lichaam in onze Gewesten is als de *Thee* der *Chineesen* en *Japoneezen*. Het is waarlyk te verwonderen, hoedanig het mogelyk is, dat wy Europeanen zoo ver Kruiden gaan haalen, tot overvloed, ik wil niet zeggen tot verquifting, daar ons Europa in geenen deele misdeelt is, van gezonde, nuttige, en zeer dienstige kruiden; dog het schynt dat wy niet vergenoegt zyn met dat wat onze Landen opgeeven, maar het moet vreemd zyn, zal het aangenaam wezen; hoe wel daar ook een groot geheim tot behoudenis van duizenden van Menschen van den Opper-Bestierder in opgesloten leggen kan, het welk maar zeer weinig Menschen in de grond inzien. Maar om na deeze Buiten-treed weer tot onze *Eeren-prys* te keeren, zoo ben ik van gevoelen dat dezelve zeer nuttig voor de gemelde en meer andere Lichaams-

gebreeken is; de eigen ondervinding aan een myner Naast-bestaande overtuigt my daar van, vergunt my, waarde Leezer, om dit aanmerkelyke geval by die van den Heer *Francus* te voegen: Het was myn Broeder (die, zoo ik niet anders weet en wensche als dat hy nog in de dienst van *Zyne Doorlugtigheid de Landgrave van Hessen-Cassel*, te Hanau, leeft), welke in zyn ouderdom van 10 à 12 Jaaren van een uitteering aangetast wierde, en zelfs zo sterk, dat na verloop van eenige tyd niets meer van zyn uiterlyk Lichaam overig was als de Huit en Bonken: De Ouders spaarden in 't minste geen pligtelyke moeite nog kosten tot geneezing en herstelling van haar Kind, maar alle middelen van de Doctoren wilden niets helpen, men was des raads ten einde, en verwagte niets anders als met der haast de Dood des Jongelings; maar wat gebeurde 'er! men hoorde van een particulier gemeen man, in 't Land woonende, zeggen, dat die een bijzonder middel hadde, waar door hy wel meer diergelyke Ziekten genezen hadde, men resolveerde (om kort te gaan) om 'er na toe te zenden om hulp; men kreeg eenige Genees-middelen, bestaande in een groen Poeijertje en iets om het Lichaam 'er met te smeeren, men gebruikte deeze middelen, en men had ze geen drie dagen gebruikt of men bespeurde verandering en beterschap aan de Zieke welke ook in 't vervolg van tyd tot zyn volkoomen gezondheid en fleurigheid, onder Gods bystand, geraakte, en, gelyk ik gezegt heb, niet anders wetende, nog leeft: Waar nu myn verhaal op ziet, is dit, namelyk, dat het gemelde Poeijer hoofdzakelyk uit de *Eeren-prys* bestond, het welk dus naar alle gedagten de voornaamste uitwerking tot herstelling, onder des Almagtigen Zeegen, gedaan heeft.

§. 7. Veele particuliere Menschen in *Hoog-duitschland* en *Frankryk* gebruiken tegenwoordig de *Eeren-prys* in plaats van *Thee*, op dezelfde wyze, welke drank ook weinig minder geurig van smaak is, als dit kruid wel gedroogt is, en men iets Zuiker daarby gebruikt.

Voorts

Voorts staat van de *Eeren-prys* nog aan te merken, dat dezelve niet alleen inwendig gebruikt wordende zeer nuttig is, maar dezelve is ook uiterlyk zeer dienstig om de Wonden te zuiveren en te heelen, voor Jeuking, Schurft, en andere onzuiverheden der Huit; als meede voor Colyk, Graveel, Steen- en andere inwendige smerten; een pap daar van op den Buik gelegd, of in Clysteren gebruikt wordende, naar de omstandigheden, en het goede oordeel des ordeneers.

§. 8. Ten laatsten moet ik hier nog byvoegen, dat het te wenschen waare, dat elk geprivilegeerde Doctor ondernam, om maar de onderzoeking en ondervindingen van een kruid, of andere tot genezing verstrekkende zaake te Beschryven en Waereldkundig te maken, wy zouden binnen een half of heel *Seculum* de Geneeskunde op één heel anderen Throon zien; de Heer *Linneus* heeft het welmeenend begonnen, enz.

BESCHRYVING

V A N D E

E R T E N.

Namen.

§. 1. **D**it zeer bekende eenjarig Keuken-gewas word genoemd in 't *Nederduitsch*, Erten. *Erweten*. *Ervten*. *Latynsch*, *Pisum*. *Hoogduitsch*, *Erbfen*. *Franfch*, *Des Pois*. *Engelfch*, *Peafe*. *Sweedfch*, *Arter*.

De Botanifche naam is meest by alle Botaniften *Pisum*, met de bynaam der zoort. Men onderscheid alle de zoorten gewoonlyk in twee Hooft-zoorten, als in *Dop-* en in *Peul-Erten*, deeze laatste kunnen met de fchil gestoofd en gegeten worden, daarin tegen de eerste een harde en taije fchil hebben, onbequaam om week gekookt te kunnen worden, weshalven men hier van alleen de uitgepuilde Erten tot den Eet toebereid. De my bekende zoorten zyn de volgende:

Zoorten.

I D O P - E R T E N.

1. De vroege geele of witte Dop-Ert, *Heete Dop-Ert* genoemd.
2. De *Engefe* Dop-Ert.
3. De *gemeene geele* Dop-Ert, groote en kleiner zoort.
4. De geele *Blaas-Ert*.
5. De groote *Blaas-Ert*.
6. De *zwart-gat* Dop-Ert.
7. De groote geele *vierkante* Dop-Ert.
8. De *groene* Dop-Ert.
9. De groote *groene vierkante* Dop-Ert.
10. De *grauwe* Dop-Ert.
11. De *Capucynen* Dop-Ert.

12. De lage *Franse* Dop-Ert.
13. De Kroon-Dop-Ert.
14. De gemeene *Veld-Ert*, met witte, geele groene, gryze, en grauwe Zaaden.
15. De *Wilde-Ert* of *Stränd-Ert*.

II. PEUL-ERTEN.

16. De kleine vroege Peul- of Zuiker-Ert, *Heete Zuiker-Ert* genoemd.
17. De gemeene *krombekte* Zuiker-Ert.
18. De *Bastart krombekte* Zuiker-Ert, Slieren genoemd.
19. De *zwart-gat* Zuiker-Ert.
20. De *Merg-Ert* of *Admiraals-Ert*.
21. De groote *vierkante* Zuiker-Ert.
22. De *groene* Zuiker-Ert.
23. De groene *vierkante* Zuiker-Ert.
24. De *grauwe* Zuiker-Ert.
25. De Kroon-Zuiker-Ert.
26. De lage *Franse* Zuiker-Ert.
27. De Kruip- of Stam-Ert, ook *Ertjes van gratie* genoemd.

De eerste soort groeit niet zeer hoog, komt vroeg aan met de vroege of heete Zuiker-Ert, en laat sterk, dog de Peulen zijn niet zeer groot egter vol.

De tweede *Engelsche* soort groeit niet hoger als 2 à 2½ voet, laad ongemeen sterk en komt ook vroeg aan, weshalven de waardigste is gebouwt te worden.

De derde *gemene* soort groeit tamelyk hoog en laad ook tamelyk sterk: Maar daar zijn verscheiden soorten van, als groter en kleinder groeiende.

De vierde soort of *Blaas-Ert*, is aldus genoemd om dat de Peulen zeer dik en als een blaas opgeblazen zijn.

De vyfde soort of *groote Blaas-Ert*, is een mede-soort van de vorige, daar van weinig verschillende, dan dat de Peulen groter en nog dikker of meer opgeblazen zijn: Beide deze soorten groeijen zeer hoog, laaden niet sterk, en komen laat aan, hoewel ze anders zeer zoet zijn.

De zesde soort is kenbaar daar aan, dat ze een zwarte vlek op de Ert omtrent 't spruitje heeft, dezelve groeit matig hoog, laad tamelyk, en de Vrugt of Ert is groot.

De zevende soort is kenbaar daar aan, dat de Vrugt of Ert vierkant is, noemende men vierkante Erten, die, welke droog geworden zynde, niet volkomen rond, maar hoekig en met groeven, en dikwils als vierkantig zijn: Dezelve groeit vry hoog, laad tamelyk, en de Erten zijn groot.

De agtste soort word gekent aan de groene koleur der rype Erten: Daar zijn twee soorten van, als, met groter en kleinder Peul en Ert; ze groeijen tamelyk hoog en laaden wel.

De negende soort verschilt weinig van de vorige, dan dat de Erten vierkant en wat groter zijn.

De tiende soort of *grauwe Ert* groeit hoog en laad sterk, en de Erten zijn groot en vierkant.

De elfde soort of *Capucynen Ert*, verschilt niet van de vorige, dan dat de Ert niet zo sterk bruin gevlekt maar bleeker van koleur is, dog merkt agt ze ook wat malzer en zoeter. Deze grauwe Erten hebben, gelyk meer andere grauwe of gevlekte soorten, *paars-bonte* bloemen; daarentegen witte, geele, en groene Erten, meest altoos witte, of wit en zwart gevlekte bloemen.

De twaalfde soort groeit heel laag by kleine Ryzen, wordende zelden hoger als 1½ à 2 voeten; dezelve laad heel sterk, maar de Peulen en Erten zijn klein.

De dertiende soort groeit vry hoog, en haare Peulen digt by malkander in 't rond, als een kroon, waar van ze de naam van *Kroon-erten* verkregen heeft.

De veertiende soort, of *Veld-erten*, waar van verscheide veranderingen aangaande de koleur der Erten zijn, als, *geele*, *witte*, *groene*, *gryze* of *blauwachtige* en *grauwe*, die in de Velden zonder Ryzen gebouwt worden, verschillen aan de Tuin-Erten, die van dezelfde soort en koleur zijn, niet of weinig, anders, dan dat deze doorgaans groter, dunhuidiger, malzer en

en geuriger van smaak zijn als de Veld-erten; dog 't welk men wel hoofdzakelyk, zo niet geheel, aan de differente Cultuur, toebereiding des gronds en standplaats toefchryven mag; want 't is zeker, dat de Erten die by Ryzen opgroeijen, beter door de Zon kunnen aangedaan en dus volmaakter worden als andere, die zonder Ryzen op de grond voortkruipen.

De vyftiende soort groeit omtrent de Zee-kanten in Engeland, Zweden, Norwegen, en elders, in 't wild, en word tot nog toe niet tot eenig gebruik gecultiveert; maar, dewyl haar Wortel veele jaaren duurt en de strengste koude uitstaan kan, zo zoude het mogelyk van nut kunnen zijn, als men ondernam dezelve te cultiveeren. Ze word van de Botaniften genoemd, *Pisum spontaneum perenne repens humile*. Boerb. *J. A. 2. 41. Morif. Hift. 2. p. 47. f. 2. tab. 1. Fig. 5. Pisum maritimum perpetuum*. Munt. *Phytogr. 44. tab. 230. Pisum stipulis integerrimis*. Linn. *Hort. Cliff. 369. Roj. Prodr. 362. Pisum petiolis supra planiusculis, caule angulato*. Linn. *Flor. fusc. 608.*

De zestiende soort, of heete Zuiker-Ert, groeit niet hoog, laad tamelyk sterk, maar de Peulen vallen niet groot met weinig Erten daar in: Daar zijn eenige soorten van dog die weinig van malkander verschillen, behalven de grootte.

De zeventiende soort, of gemeene Krombekte Zuiker-ert, aldus genoemd, om dat de Peulen niet regt maar krom en omgebogen en mis-gedaantig groeijen: Dezelve groeit matig hoog, laad tamelyk sterk en komt vroeg aan, dog is niet zo smakelyk als de vorige Hete Ert, die niet of zeer weinig krom groeit.

De agtiende soort, Slieren of baflaart-krombekte Erten, groeijen ook tamelyk hoog, laaden heel sterk, en de Peulen vallen wat grooter als die van de voorgaande, en zijn heel smakelyk.

De negentiende soort, of de Zwart-gas Zuiker-Ert, groeit tamelyk hoog, en laad ook tamelyk met groote Peulen: Ze is kenbaar aan de Erten welke een zwarte vlek omtrent het Spruitje heeft, en wat vierkant of gerimpelt is.

De twintigste soort of *Merg-Ert* is een krombekte Ert, die heel groot van Peul en zeer dik of vleefchig word, en dus zeer oogzienlyk is, maar haar smaak is laf, zynde anders zeer mals, en dikwyls al te week en flymerig.

De een-en-twintigste soort groeit vry hoog, de Ert is geel of geelagtig en vierkant, waar aan ze kenbaar is; zynde een mede-soort van de 19de soort, daar van weinig anders verschillende dan dat ze geen zwarte vlek heeft.

De twee-en-twintigste soort of *groene Zuiker-Ert*, groeit vry hoog, haar Peulen zijn lang met veel Erten daar in, en ze laad sterk, is ook tamelyk zoet van smaak.

De drie-en-twintigste soort verschilt weinig anders van de vorige, dan dat ze vierkant of gerimpelt is; dog valt ook doorgaans wat grooter Peul en Ert.

De vier-en-twintigste soort, of *grauwe Zuiker-Ert* groeit vry hoog, haar Peul is lang en wat smal met veel Erten daar in, welke genoegzaam naar de grauwe Dop-Erten (No. 10.) gelyken, het Bloeiŷel is ook Purper- of Paars-bond: Voorts laad ze sterk en is tamelyk muf en zoet van Peul.

De vyf-en-twintigste soort, of *Kroon-Zuiker-Ert*, draagt of laad veel Peulen kroons-wyze by malkander als de Kroon-Dop-Ert; maar haar Bloeiŷel is fraai Rozerood-bont, en de Vrugt of Ert is uit den bruin rofen fyn gefprenkelt, rond, en niet heel groot.

De zes-en-twintigste soort of *lage Franŷe Zuiker-Ert*, groeit maar 1½ à 2 voet hoog, laad sterk, maar de Peulen zijn klein, anders zoet genoeg; dog men vind ze hier te lande weinig.

De zeven-en-twintigste soort, of *Ertjes van gratie* groeijen op een ŷtevige ŷtam of plant, niet hoger als een voet, en hebben dus geen ryzen nodig, en laden sterk genoeg, maar haar Peul is niet de malle nog geurigŷte.

Uit deze Beschryving der soorten is dan ligtelijk op te maken, welke de waardigŷte zijn, om voor andere gecultiveert te worden.

Groei-plaats.

§. 2. Een wilde soort van Erten groeit in Oostenryk, On-
garen en elders op Berg- en Bosch-agtige plaatsen. Wor-
dende van de Botanisten genoemd, *Pisum sylvestre* perenne.
C. B. Pin. 343. *Pisum sylvestre*, fructu viciae. *Boerb. F. A.*
2. 42. vicia pedunculus multifloris, petiolis polyphyllis cir-
rhosis foliolis ovatis, infimis fesilibus. *Linn. Hort. Cliff.* 369.
Roj. Prodr. 365. *Vicia pedunculis multifloris foliolis*
ovatis, infimo paricaulino Linn. Hort. Ups. 219. En een
andere, die te vooren No. 15. gemeld is, groeit omtrent
de Zee-kanten in verscheiden Gewesten.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. Ze begeeren een goede losse, liefst wat lyvig, vet-
te, dog geen nieuws bemeste grond, in welke laatste dezel-
ve al te sterk of geil groeijen, en daar door minder vrugt
geeven; maar zoodanige is goed die het voorige Jaar wel
gemest is en reeds ander Gewas gedragen heeft; wyders een
open, lugtige, voor de sterke Winden gedekte plaats.

Cultuur.

§. 4. De vermeerdering geschied door het Zaad of de Er-
ten, welke in het Voorjaar als de Vorst uit de grond en
dezelve droog en handelbaar is op Bedden in Greppels, die
dwars over het Bed op $3\frac{1}{2}$ à 4 voeten distantie gemaakt zyn,
 $1\frac{1}{2}$ à $1\frac{3}{4}$ duim diep niet al te dik gelegd worden, wordende
de grond tusschen de Reyen met eenige ander vroege groen-
te, als, *Steek-Selaad*, *Spenagie*, *Kervel*, *Radyfen*, enz. be-
zaait, of men plant 'er in 't vervolg een Rey Kool tusschen.

De Erten vervolgens op gekomen zynde en beginnende
te willen klimmen, steekt men 'er langer of korter ryzen
by, naar maate dat de soort in 't vervolg hooger of lager
groeit, wordende de Ryzen aan beide kanten van de Rei in
het verband, of een om 't ander, op $1\frac{1}{2}$ à 2 voeten afstand,
naar maate dat ze min of meer rysig zyn gestoken, waar
tusschen de Erten op klimmen; edog tusschen dit groote
Rys steekt men doorgaans nog wat klein Rys, of afgebro-

ken Takken, om het klimmen der Erten te bevoe-
deren.

Men zaait de Erten gewoonlyk van Maand tot Maand
om de Keuken altyd met jonge Erten te voorzien; maar
later als tot half Juny moet men geen zaaijen, want van
het later gezaai komt niets of weinig: Men kan de Reyen
der laater Erten ook wat digter maken als van de vroege.

§. 5. De Ertjes van *gratis* laad men op Bedden in Reyen
op $1\frac{1}{2}$ à $1\frac{3}{4}$ voet distantie zoo wel de Reyen als de Erten in
Rey: Men kan ze ook in Reyen aan de kanten van Bed-
den zaaijen.

Vervroeging.

§. 6. Om de Erten te vervroegen, leggen zommige de-
zelve te weken, van de vroege soorten in het laatst van Fe-
bruarius op een warme zonnige plaats in een kleine bak te
spruiten, met een Glas-raam 'er over heen, dat men by
Vorst wel dekt: Of beter in groote Potten enz. die meri
by Vorstig weer in huis bewaart; tot dat het weer bequaam
word, als wanneer ze dezelve verplanten op een warme
plaats, tegen een staket, muur, of elders, het zy in Reyen
of by Bosjes van 4 à 5 Erte-planten, dog het wint niet
zeer veel uit: Het beste middel, om dezelve vroeg te heb-
ben, is, dat men van de vroege soorten die niet heel hoog
groeijen, in de Maand van Februarij in een hooge Zonne-
bak legt, en vervolgens met dekking by Vorst, enz. wel
koestert; edog het is haast niet de moeite waard om zulks
te doen, dewyl het weinig Vrugt uidevert, ten zy 'er geen
kosten ontzien worden om lange Bakken te hebben en dus
veel te kunnen cultiveeren.

De Erten van *gratis* groeijen wel het langst van alle, maar
is tot de broeijng niet zeer bequaam.

§. 7. Men behoort zorg te dragen dat de Peulen by het
plukken niet te sterk afgescheurt worden, gelyk dikwyls flor-
dige Knechts of Arbeidsters doen, want daar door de Plant
veel lyd om verder meer en goede Peulen voor te brengen.

Zaad.

Zaad-winning.

§. 8. Het Zaad word gewonnen van de grootste en beste Peulen, die men tot dien einde by het plukken der groene Peulen tot het Keuken-gebruik, laat blyven; of men houdt een bezonder Bedde, of bezondere Reyen, tot de Zaad-winnig; moietende men deeze Peulen, als men de moeite doen wil om ze van tyd tot tyd af te plukken, (dat het best is met Zaad-Erten in de Moes-Tuin) wel ryp, egter ook niet al te ryp laten worden: Anderzints laat men ze aan het stroo, en doricht ze vervolgens uit, gelyk de Veld-Erten. Dezelve kunnen 4 à 5 Jaaren tot de Zaaijng goed blyven als op een droge plaats bewaart worden.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 9. Het Keuken-gebruik der Erten aangaande, dezelve worden droog of groen, en deze met of zonder de Peulen, volgens de soort, in de Keuken toebereid: De Peul- of Zuiker-Erten worden de draden 'er afgehaalt zynde, met Boter, Zout en Note-muscaat zagtes gestoofd, waar by men wat fyn gehakte Peterfelie of Keule, als meede wat Pocijjer-Zuiker, voegen kan, dat de smaak niet vermindert. Men stoofd ze ook wel met Lam- Schaap- of jong Rund-Vleesch.

De uitgepuilde of uitgedopte Erten worden in Water gaar gekookt, vervolgens het water 'er geheel afgegoten zynde, Boter en Note-muscaat 'er by gedaan, met Zuiker, als men wil, of als zulks noodig is, en dus als een zeer smakelyke spyze opgedischt: wil men ze met Lam- Schaap- of Rund-vleesch koken, met wat fyn gekerfde Peterfelie, het zal ook goed smaken.

§. 10. De drooge, groene, geele, of witte Erten, wordende de eerste het meest by ons geagt, kookt men by al-

lerlei Vleesch, Spek, of Saucyzen, en als men daar wat gestoten Peper en Salie, of Peterfelie, Seldery, Porrey, of Agum, Bloem-kool, enz. by stoofd, zullen ze zoo veel te aangenamer smaken. Men kookt ze ook wel alleen met Boter, Peper, en Muscaat, enz. niet al te dun. Men kan 'er ook een Brei van bereiden, het welk geschied door middel van dezelve, week gekookt zynde, door een Teems te doen, en dan met Boter, Muscaat of Kanneel toe te maken, of wat bruin gebraden Boter met Muscaat in de Schotel over heen te doen.

§. 11. De grauwe Erten worden in Water of Vleeschnat week gekookt, vervolgens het nat 'er afgegoten zynde, word 'er Vet van Pekel-Vleesch of Braad-Vet, met wat fyne Peper, overgedaan; zynde het aanmerkelyk, dat deze Erten beter smaken met het gemelde Vet als met de beste Boter; men eet 'er ook wel Mostert by, dat niet qualyk smaakt: Ook beminnen ze zommige met een zuire Sauze, die wel vet zyn moet; want als deze Erten mager toebereid zyn, dan is het een slegte kost: dog hoedanig ze ook toebereid worden, zoo vereischen ze een gezonde, sterke Maag; maar de voorgemelde Erten zyn ligter te verteeren, en geeven een goed voedsel, inzonderheid de groene, in de zomertyd, zo wel die met Peulen als de uitgepeulde.

§. 12. Men kan de Zuiker-Peulen ook, na dat de draden 'er afgetrokken zyn, in een Oven langzaam droogen, en dan in dozen op een drooge plaats bewaren voor 't Winter-gebruik; wordende, na dat ze wat in water gestaan hebben te weeken, opgestoofd als de versche Peulen, en hebben byna dezelfde smaak.

BESCHRYVING

VAN DE

GEERS.

Namen.

§. 1. **D**it eenjarig gewas word genoemt in 't *Nederduitsch*, Geers. Hirs. Milie. *Latynsch*, Milium, Panicum, *Linn. Roj.* *Hoogduitsch*, Hirse. *Franfch*, Millet. Mil. *Engelfch*, Hirse. *Deenfch*, Hirsz. *Sweedfch*, Hirs.

Hier van zyn de volgende zoorten of veranderingen.

1. Geers met geel Zaad.
2. Geers met wit Zaad.
3. Geers met zwart Zaad.

Groei-plaats.

§. 2. De Geers groeit natuurlyk in Indiën.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. Begeert een goede, losfe, vette, lieft wat vogtige Zand-grond, en een opene warme plaats.

Cultuur.

§. 4. Word van het Zaad vermeerdert dat in de Maand April op Bedden of Akkers niet al te dik gezaait word.

Zaad-winning.

§. 5. Als het Zaad ryp is, word het Geers afgemaait of gefneeden gelyk Koorn; en vervolgens in huis gebragt zynde uitgedoricht.

Huisboudelyk Gebruik.

§. 6. Het Zaad dient in de Keuken hoofzakelyk om daar van op een Pelte-molen gepelt zynde, met zoete Melkbrey te koken, waar over men vervolgens, op de fchotel gedaan zynde, bruin gebraden Boter met fyn gefloten Canneel doet. Ook maakt men 'er gebaks van, dat niet onaangenaam fmaakt terwyl het warm is, maar koud geworden zynde is het zoo fmakelyk niet. De manier om dezelve te maken is aldus: kookt de Geers in Water of Melk wat dik, en omtrent gaar, roert 'er dan onder wat gefloten Biscuit, Eijers, Canneel en Zuiker, met wat Roze-water, en zoo gy wilt, ook Corinthen, maakt 'er koekjes van, en bakt ze in een bequame pan in ruime Boter, en beftrooit ze ten laaften met Zuiker.

BESCHRYVING

V A N D E

GEELE WORTELS.

Namen.

§. 1. **D**it Wortel-gewas word genoemt in 't *Nederduitsch*, Geele Wortels. Geele Peen. Peen. Carotten. *Latynsch*, Daucus. Pastinaca. temisfolia. Carotta. *Hoogduitsch*, Gelbe Wortgele. Gelbe Ruben. Carotte. *Franfch*, Carottes. *Engelfch*, Yellow Carots. *Deenfch*, Geele Rödder. Morödder. *Sweedfch*, Gul Morot.

By de Kruidkenners word dit Gewas genoemt. Pastinaca temisfolia fativa. C. B. Pin. 151. Dodon. Daucus fativus. *Tournef. Inf.* 307. *Boerb. F. A. r.* 49. Pastinaca fativa five Carota. *J. Bauh.* 3. 64. Pastinaca fativa Dioscoridis. *Lob.* Daucus feminibus hispida. *Linn. H. Cliff. Hort. Ups.* 59. *Flor. fubc.* 223. *Mat. med.* 142. *Roj. Prodr.* 97.

Zoorten.

Daar zyn verſcheiden zoorten of veranderingen van; als:

1. De gemeene geele Wortel of Peen, lange en korter zoort.
2. De witte of bleeker Wortel.
3. De roode Wortel.
4. De Oranje-geele Wortel.
5. De kleine Oranje-geele Wortel, *Hoornſe Wortel* genoemt.

De eerſte zoort is de gemeenſte, men vind daar van een lange en een korter zoort.

De tweede gelykt aan de eerſte zoort behalven de koleur, die wit of geelagtig wit is, dog is zoo ſmakelyk niet als de eerſte.

De derde zoort is hoog rood- of rood-ächtig van koleur, en ſmakelyk.

De vierde zoort is mooi Oranje-geel van verf.

De vyfde zoort is van dezelfde koleur als de vorige, maar word zoo groot niet, blyvende klein.

In 't algemeen word de geele lange zoort voor de ſmakelykſte en beſte gehouden; de witte zoort is den ſmakelykſte en ſlegtſte.

Groei-plaats.

§. 2. De wilde zoort, die ook *Vogel-neſt* genoemt word, om dat haar Zaad-kroontjes zig hol gelyk een vogelneſt vertonen, groeit op rouwe ongebouwde plaatzen, naaſt de Wegen en Velden in *Neder- en Hoogduitschland*, *Frankryk*, enz. waar uit buiten alle twyffel de tamme zoorten door de Cultuur voortgekomen zyn.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. De geele Wortels begeeren een goede, loſſe, diep geroerde, vette dog geen verſch bemeste grond waar van ze wormig worden; zoodanige Bedden of Akkers die het vorige jaar wel bemest zyn, zyn hier toe zeer bequaam; daar en boven worden ze in een goede Zand-grond ſmakelyker

Bb

als

als in een Klei-grond: Voorts willen ze een opene, lugtige, zonnige plaats hebben.

Cultuur.

§. 4. Dezelve worden van het Zaad voortgequeekt, dat tot de vroege Wortels in de maand Maart, voorts na de Vorst, en tot de late of Winter-wortels in de May gezaait word, opgekomen zynde, worden dezelve by het wieden verdunt op 3 à vier duimen distantie.

Men zaait ze ook wel omtrent het midden van Augustus op een warme plaats, om ze in de Winter-tyd jong te hebben, die men dan by aankomende Vorst en Sneeuw met Glasen en daar overheen Riet-matten, wel dekt, of anders maar dekt met los Stroo, na dat men van te vooren stevige ryzen daar over gelegd heeft, op dat het Lof niet verwalkt worde; of, zoo men wil, kan men dezelve tegen de aankomende Vorst uitgraven en in de Kelder in vogt Zand bewaren. Tusschen de in 't Voorjaar gezaaide zaait men gewoonlyk wat Krop-Salaad, Radyfen, enz. om van de Grond meer te profiteeren, moete men hier toe van de kleine zooten van Kroppen gebruiken, als *kleine Princesse Krop*, *kleine Roodbaard* en *Sweedsje*, enz.

Verroeging.

§. 5. Om deeze Wortels heel vroeg in April of May te hebben, zoo moet men ze in het begin van Februarij op een Broei-bak zaaijen, en vervolgens met Lugtgeving, dekking, besproeiing, enz., onderhouden gelyk andere Gewassen die men op Broei-brakken cultiveert, willende inzonderheid by alle gelegenheid veel gelagt zyn, anders wasfen ze te veel in 't Lof: en men gebruikt hier toe gewoonlyk de *kleine Hoornse Wortel*, dewyl die niet zoo diep in nog zoo hoog boven de grond groeijen als andere, en ook vroeger aankoomen.

§. 6. De Winter-wortels worden in het Najaar teegen de

aankomende Vorst uitgedolven, het kruid met de kruin 'er afgesneden, vervolgens gewasfchen, en dan in de Kelder in vogt Zand, of in een kuil in de Tuin, tot het gebruik bewaart.

Zaadwinning.

§. 7. Het Zaad word gewonnen van de beste grootste Wortels die men de Winter over, zonder affnyding der kruinen bewaard, en in het volgende Voorjaar op een Bedde herplant heeft, op 1 à 1½ voet distantie, wordende het Zaad, ryp geworden zynde, by droog weer afgesneden, verder gedroogt, uitgewreven, gezuivert en dan bewaart: het zelve kan 2 à 3 Jaaren dueren.

Huisboudelyk Gebruik.

§. 8. Wat nu aangaat het Keuken-gebruik; dezelve worden geschrapt en in lange stukjes of in fchyven gefneeden zynde, gestoofd, het zy alleen met fyn gescherfde Peterfelie en wat Zieppels, dog meest met Lam-, Schaap-, of Rund-Vleesch, wat fyn gefneden Peterfelie en Zieppels 'er byvoegende; het welk een heel aangename Potagie geeft, inzonderheid by versh Rund-vleesch; dog men moet hier verstaan de jonge Wortels, want de volgroeiende Winter-wortels zyn zoo smakelyk niet, zoo dat die niet of zeldzaam op de Tafels van aanzienlyke Lieden verschynen, maar dienen meest voor gemeene Tafels en voor de Dienftboden.

Men stoofd de jonge Wortels ook veeltyds onder groote of Roomfche Bonen, met Keule of Peterfelie, dat ook een smakelyk eten geeft.

§. 9. Het Zaad zoo wel van de wilde als tamme soort, word veel in de Medicynen gebruikt, en geprezen voor de Winden, Moeder-pyn, Koude Pisse, Graveel en Steen. Men kan tot dien einde het gepoeijerde Zaad gebruiken tot een Lood, of men laat een paar Lood op goede Wyn trekken en gebruikt daar van.

BESCHRYVING

V A N H E T

HERTS-HOORN.

Namen.

§. 1. **D** It Kruid-gewas word genoemt in 't *Nederduitsch*, Herts-hoorn. *Gravinne*-kruid. *Latynsch*, Coronopus. *Hoogduitsch*, Gravinne-kraut. *Krauenfusch*. *Fransch*, Corne de Cerf. *Deensche* Hert-hoorn. *Sweedisch*, Hiertehoorne.

By de Botanisten word het zelve gehoemt,

Coronopus hortenſis. *C. B. Pin.* 190.

Plantago foliis laciniatis, Coronopus dicta. *Tournef. Inf.* 126.

Boerb. J. A. 2. 100.

Coronopus ſive Cornu cervinum, vulgo; ſpica Plantaginis.

J. Bauh. 509.

Herba Stella, ſive Cornu cervinum *Dodon.*

Cornu cervinum *Lob.*

Plantago foliis linearibus pinnato-dentatis. *Linn. H. Cliff.* 37.

Flor. ſuec. 126. *Roj. Prodr.* 401.

Groei-plaats.

§. 2. Het zelve groeit in *Neder- en Hoog-duitschland*, *Frankryk*, enz. op dorre, zandige, grasſige plaatzen, naaft de Weegen en elders.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. Begeert een gemeene, goede, lieft wat vogte grond, en een open plaats.

Cultuur.

§. 4. Dezelfs vermeerdering geſchied door het Zaad, dat in het Voorjaar niet al te dicht gezaait word, en als men 'er altyd jong kruid van begeert, zoo moet men de zaaijng dikwyls herhalen.

Zaad-winning.

§. 5. Het Zaad word ligtelyk gewonnen van de opſchietende Zaad-airen, welke men affnyd als men ziet dat het Zaad ryp word en dan verder laat drogen, vervolgens uitvryft en zuiver bewaart; het zelve kan 2 à 3 Jaaren goed blyven.

Huisbondelyk Gebruik.

§. 6. Het zelve, te weeten de jonge Bladen, worden in de Keuken gebruikt als een Toe-kruid by Krop- en andere Salaad, dog hier te lande zeer zelden; maar meer in *Brand*, *Frankryk* en elders.

BESCHRYVING VAN DE HERTS-TONGE.

Namen.

§. 1. **D**it altyd groenend Kruid-gewas word genoemd in 't *Nederduitsch*, Herts-tonge. *Scolopendria*. *Latynsch*, *Scolopendrium*. *lingua cervina*. *Hoogduitsch*, Hirsch-Zunge. *Franssch*, *Scolopendre*. *Langue de Cerf*. *Engelsch*, *Common Scolopendria*. *Harts-tongue*. *Deenssch*, *Hiorde-Tunge*. *Milt-Urt*. *Sweedsch*, *Hiorde-Tonga*.

Onder de verscheide soorten of veranderingen van Herts-tonge word de gemeenste soort in de Hoven meest alleen tot het Medicinale gebruik, gecultiveert, die van de Botanisten genoemt word,

Lingua cervina officinarum. C. B. Pin. 353. *Tournef. Inst.*

544. *Boerb. F. A. I.* 23.

Phyllitis sive Lingua cervina. *F. Bauh.*

Phyllitis. *Dodon. Lob.*

Asplenium frondibus ensiformibus integris basi cordato inflexis, petiolis hirsutis. *Linn. H. Cliff.* 474. *Flor. suec.* 853.

Mat. med. 481. *Rej. Prodr.* 498.

Groei-plaats.

§. 2. Dezelve groeit in *Hoogduitschland*, *Frankryk*, *Italien*, *Engeland*, enz. op donkere plaatzen in de Boschen, als mede in de Bronnen en Putten.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. Bemint een gemeene goede losse liefst zandagtige en wat vogtige grond, en liefst een schaduwagtige plaats.

Cultuur.

§. 4. Word door scheuring, in de gewoone Planttyd in het Voorjaar, voortgequeekt en op 10 à 12 duimen distantie geplant.

De Ouden hebben gemeent dat dit kruid, en meer anders de diergelyke, geen Zaad voortbragte, maar is hedendaags anders bevonden, want het draagt zyn Bloemen en Zaa den op de rug der Bladen, maar dat zeer klein is.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 5: Deszelfs gebruik in de Medicynen aangaande, het word gepreezen zeer dienstig te zyn voor de Hypochondrie of Miltziekte, Hertklopping; Opftyging der Moeder, Bloedspoeijing en Buikloop: Men gebruikt het zelve als Thee, of het Afziedzel daar van, ook kan men het poeijer van het gedroogde kruid gebruiken, van 1 tot 2 Lood. Men maakt 'er ook wel een Conserv van op dezelfde wyze als van de Alfem gezegt is, in de gemelde gebreken dienende.

Anderzins word dit Kruid ook beneevens andere in de Kruid-wynen gedaan, die men in de May-tyd drinkt tot verversching van het Bloed, waar van we hier agter een

Voor-

Voorschrift zullen geeven, ten dienste van zoodanige Tuin- dat ze niet in plaats van goede Kruiden, quade of schadely- niers en andere, welke onkundig in de Kruiden zyn, op ke verkiezen.

BESCHRYVING

VAN DE

H O P P E.

Namen.

§. 1. **D**it klimmend Kruid-gewas word genoemd in 't *Nederduitsch*, Hoppe. *Hop. Latynsch*, Lupulus. *Hoogduitsch*, Hopfen. *Fransch*, Hoablon. *Engelsch*, Hops. *Deenscb*, Humle. *Sweedfch*, Humble.

By de Botanisten word het zelve genoemd,
Lupulus, mas & foemina. *Tournef. Inst. 535. Boerb. J. A.*
2. 104. *C. B. Pin. 298. J. Bauh. 2. 157. Dodon.*
Lupus salictaris, vel vitis septentrionatum *Lob.*
Humulus, mas & foemina. *Linn. H. Cliff. 458. Flor. suec.*
§18. *Mad. med. 458. Rej. Prodr. 222.*

Groei-plaats.

§. 2. De Hoppe groeit in *Neder- en Hoog-duitschland*, *Frankryk*, *Engeland*, enz. naast de Heggen en Struiken, waar by hy opklimt: dezelve is van tweelei geslagt, Man- nelyk en Vrouwelyk; het eerste geeft geen Bloem of Vrugt, gelyk het tweede doet, welke veel in de Bier-Landen tot het Bier-brouwen gebouwt word.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. Bemint een goede, vette, lieft zandagtige en wat vogte grond, en een open warme zonnige plaats.

Cultuur.

§. 4. Deszelfs vermeerdering geschied door scheuring in de maand Maart of April, wordende op 2 à 2½ voet distantie geplant; zoo ras dezelve in het Voorjaar begint Ranken te fchieten, moeten 'er lange Stokken by gestoken worden om daar by op te klimmen. In het laatst van Augustus of in September worden de Hop-Toppen afgeplukt, vervolgens gedroogt en tot het Bierbrouwen bewaart.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 5. In de Keuken worden alleen de jonge spruiten in het Voorjaar gebruikt, welke zeer naar dunne Aspergies gelyken, en ook op dezelfde wyze toegemaakt en als een gezonde spyze gegeten worden, zynde inzonderheid zeer Bloed-zuiverend, en dienstig voor Hypochondriake of Milt- zugtige melankelyke Menschen, en die met Steen-sinerten gequelt zyn.

Cc

Wilt

Wilt gē een dienstig Bloedzuiverend-Drank bereiden, zo neemt ʒ. *Cichorey Wortel*, *Aland Wortel*, elks 1 lood, *Hoppe*, het zy de tedere Ranken of de Bloei-Toppen, *Duive-kervel*, van elk een handvol, zet dit klein gesneden zynde op 1½ mingel goede witte Wyn, of op goed dun Bier of Wey, en laet het een dag lang by een vuur of in warme asch trekken; waar van men dagelyks altemets één romer vol drinkt, zynde zeer dienstig voor onzuiver Bloed, jeuking der Huid, aller-

lei Schurft, Scheurbuik, Quinziekte (Cachexia), geele Ziekte, enz.; uitwendig is de Hoppe zeer dienstig voor Gezwellen en versfukte Leeden.

§. 6. Dat de gedrooge *Bloei-toppen* van de *Hoppe* met het Bier by het Brouwen gekookt worden is bekend, geschiedende niet alleen om 't Bier gezonder te doen zyn, maar 'ze conserveert het zelve ook langer voor het zuur worden.

BESCHRYVING VAN HET HUIS-LOOK.

Namen.

§. 1. **D**it gewas heeft de volgende namen, in 't *Nederduitsch*, Huislook, groote Donderbaard. *Latynsch*, *Sedum majus*, *Sempervivum majus*. *Hoogduitsch*, *Hauß-Lauch*, *Hauß-Wurtzel*. *Fransch*, *Joubarbe*. *Engelsch*, *Housleek*, *Sengreen*. *Deensh*, *Huſz-Log*. *Zweedſch*, *Huusklok*.

Daar zyn verscheiden zoorten van dit Kruid, maar deze soort is de gemeenste; wordende by de Botanisten genoemd, *Sedum majus vulgare*. *C. B. Pin.* 283. *J. Baub.* 3. 687.

Boerb. J. A. 2. 286. *Tournef. Inst.*

Sempervivum majus alterum sive Barba Jovis. Dodon.

Sempervivum majus. Lob.

Sempervivum foliis radicalibus carnosiss, caulinis inubricatis membranaceis, corymbo racemato reflexo. Linn. H. Cliff. 179. *Flor. suec.* 395. *Mat. Med.* 222. *Rej. Prodr.* 457.

Groei-plaats

§. 2. Dit gewas groeit in *Neder- en Hoog-duitschland*, *Frankryk*, enz.; hier of daar op oude Muuren en Daken, hebben de dikke vleeschige en zappige Bladen.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. Begeert een gemene zandige, niet al te vette, en een droge grond, en een opene plaats: Dog groeit 't beste als men het hier of daar op een oude Muur of Dak nederplant.

Cultuur.

§. 4. De vermeerdering geschied ligtelyk door scheuring der Zyd-spruiten in het Voor- of Na-jaar.

Huisboudelyk Gebruik.

§. 4. Het Huislook dient alleen tot Medicyne: Het zelve is verkoelende en t'zamentrekkende, zeer dienstig voor de brandende Hitte en Ylheid in heete en andere Koortzen, en voor Hooftpyn uit hitte; men strykt tot dien einde het Sap op

op 't voorhoofd: Ook is dit Sap met Zuiker gemengt dienstig tot 't zelfde gebruik, en voor de dorst by Koortzen en anders.

Het Huislook is ook een goed middel voor de Ambeyen: Men maakt tot dien einde een Zalfje door middel van 't zelve in versche Boter tot bekwame consistentie te komen.

't Sap met Boom-olie en een vierdepart beste Brandewyn in een geklopt, geeft een goed Zalfje voor de Brand en Roos.

Van een mede-soort van dit gewas, doorgaans *Tripmadam* genoemd, word hier na gesproken onder de Letter T.

BESCHRYVING

V A N D E

H Y S S O P.

Namen.

§. 1. **D**it Kruid-gewas word genoemd in 't *Nederduitsch*, Hysop, Isop. *Latynsch*, Hysopus. *Hoogduitsch*, Isop, Ylop. *Franfch*, Hysope. *Engelfch*, Hysop. *Deenssch*, Isop. *Zweedfch*, Isop.

By de Botanisten word het zelve genoemd,

Hysopus Officinarum veruleafes spicata. *C. B. Pin.* 217.

Tournef. Inft. 210. *Boerb. J. A.* 1. 160.

Hysopus vulgaris spicatus augusti foliis. J. Baub. 3. 174.

Hysopus vulgaris. Dodon.

Hysopus Arabum. Lob.

Hysopus spicis secundis, Linn. H. Cliff. 304. *H. Upf.* 162.

Mat. Med. 290. *Ref. Prodr.* 323.

Groei-plaats.

§. 2. Deszelfs groei-plaats is onzeker, maar zeer waarfchynlyk in *Italien*.

Grond en Stand-plaats

§. 3. Bemint een goede, losfe, vette grond, en een open zonnige plaats.

Cultuur.

§. 4. De vermeerdering gefchied ligtelyk door fcheuring in de gewoonlyke plant-tyd in het Voor-jaar, wordende de jonge Scheuten op een Bed op een voet diftantie geplant of ook tot boordzel aan de kanten van Bedden.

In de Zomer als de Hysop begint te bloeijen, fnyd men dezelve af om te drogen, tot 't gebruik.

Huishoudelyk gebruik.

§. 5. Deszelfs gebruik verftrekt alleen voor Medecyne. Dezelve is verfterkende en word zeer geprezen voor de Hoest, Naarborftigheid, en andere Borft-kwalen; verfterkt ook de Maag en het Hooft: Men gebruikt dezelve in Decoftie of de Conferv van de Bloemen, die men bereid zo als te voren van de Bernagie-bloemen gezegt is. Uitwendig is de Decoftie of 't gedistilleerde water dienstig voor heete geinflameerde Oogen.

§. 6. Wil men een voortreffelyk Hooft-, Borft-, Maag-, en Moeder-Elixir bereiden tot een Huis-middel, waar van de

Hyfop. geen van de geringfte Ingredienten is, zulks kan gefchieden als volgt:

R. Aland-wortel. Ronde Hol-wortel. Florentynfche Freas-wortel. Galgan-wortel. van elk 1 Lood. *Hyfop,* twee handvol. *Eeren-prys. Fyne Marjoleine. Roode Roozen. Koorn-Roozen,* van elk een handvol. *Meliffe. Rozemaryn,* van elk een halve handvol. *Cardemome. Caneel,* van elk een Lood. *Kruid-nagels,* een half Lood. *Anys-zaad,* 2 Lood. *De buitenfte geele fchil van 1 of 2 Citroenen.*

Alles klein gefneden en gefloten zynde, doet 't te zamen in

een Vleſch, en giet 'er zo veel beſte Brandewyn of Jenever. Geeft over dat die 3 à 4 vingerbreed hoog daar over heen ſtaat; laat 't dan in de Zon of by een Vuur eenige Weeken ſtaan te trekken en giet 't dan door een Doek, of beter filtreert 't door een Vloei-papier, zo hebt gy een koſtelyk Elixir voor allerlei gebreken des Hoofts, der Borſt, Maag en Moeder, en dat zeer verſterkende is; men neemt daar van 30, 40, à 60 Druppels en meer in eenig vogt, en zulks verſcheidnen dagen lang, als 't voor eenige ziekte gebruikt word.

BESCHRYVING VAN DE JODEN-KARZEN.

Namen.

§. 1. **D**it gewas word genoemt, in 't *Nederduiſch,* Joden-Kerzen, Alkekengi. *Latynſch,* Alkekengi. *Hoogduiſch,* Juden-Kirſchen. *Frantiſch,* Coquerelles, Alkekengè. *Engeliſch,* Winter-Cherrys. *Deenſch,* Alkekengs. *Zweediſch,* Alkekengs.

By de voornaamſte Botaniften word 't zelve genoemt,
Solanum veficarium. C. B. Pin. 166. Dodon.

Alkekengi officinarum. Tournef. Inſt. 151. Boerb. J. A. 2. 66.

Solanum Halicacabum vulgare. J. Baub. 3. 609.

Solanum Halicacabum. Lob.

Phyſalis caule ſimplici annuo foliis integerrimis geminatis,

floribus ſolitariis. Linn. H. Cliff. 62. Hort. Upf. 48. Mar. med. 93.

Solanum radice perenni, foliis lanceolato-cordatis. Linn. vitarid. 18. Roj. Prodr. 426.

Groei-plaats.

§. 2. Het zelve groeit in *Duiſchland, Frankryk, Italien,* enz., in de Wynbergen en elders.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. Bemint een gemene, goede, liefſt zandige en wat vogtige grond, en een open, warme, zonnige plaats.

Cultuur.

§. 4. Word door ſcheuring in 't Voor-jaar ligtelyk voortgekweekt,

gekweekt, en loopt sterk in de grond voort: Men zet de Spruiten op 1 à 1½ Voet afstand.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 5. In de Keuken kunnen de rype Vruchten gestoofd worden: Dezelve worden ook, ryp of byna ryp zynde, in Azyn

gelegd op dezelfde wyze als Augurkjes, om ze by Gebraad te Eeten.

§. 6. Deze Vruchten gekneust en in Wyn of dun Bier ge-weekt, en daar van gedronken, is zeer dienstig voor 't Gra- veel en Steen-smerten, en opgestopte Pisfe: Men pryst dit Middel ook voor de Geel- en Water-zugt.

BESCHRYVING

V A N D E

KALBASSEN.

Namen.

§. 1. **D**it eenjarig Vrucht-gewas word genoemd in 't *Nederduitsch*, Kalbasen, Kanworden, Pompoenen. *Latynsch*, Cucurbita, Pepo, Melo-Pepo. *Hoogduitsch*, Kurbs, Kurbis. *Franfch*, Courge, Calebasfe. *Engelfch*, Courd, Cucurbit. *Deenfch*, Gäs-kar. *Zweedfch*, Pompa, Calabas.

Zoorten.

Hier van zyn veele zoorten of veranderingen, als, *grootte, kleine, lange, ronde, platte, Peer-formige, Trompet-formige, groene, witte, geele, oranje-geele, roode, bonte, gladde, wratti-ge, geribde*, enz., waar van de gemene grootte witte soort zomtyds bovenmaten groot en zwaar worden kan.

Groei-plaats.

§. 2. Dezelve groeijen in differente Gewesten van *America*.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. Ze beminnen een goede, losfe, vette, welbemeste grond, een open, warme, zonnige plaats, en veel vogt.

Cultuur.

§. 4. Worden van haar Zaad voortgekweekt, 't welk in 't begin van May in kuiltjes op 3 à 4 Voeten distantie gelegd wort, 3 à 4 Zaden in elk kuiltje, waar van men in 't vervolg, als de Zaden alle opkomen, maar 1 à 2 Planten laat doorgroeijen, de overige uittrekkende: Dog zommige zoorten, die de tederfte zyn, moeten in April in een Broei-ak gezaaid worden, wordende de jonge Planten daar na in de May, als de koude geheel over is, in de opene grond verplant. Men kan ze ook ergens aan een Staket of Espalier zaaijen of planten en vervolgens de Ranken daar by opbinden; hoewel de gemene grootte zoorten 't best op de grond tieren.

Zaad-winning.

§. 5. Wanneer de Vruchten ryp geworden zyn, kan men 't Zaad voorts daar uit nemen, of men kan de Vruchten nog eenige tyd op een drooge getemperde plaats tot 't gebruik conferveeren, en daar na, als ze niet langer duuren kunnen, 't Zaad

D d

verga-

vergaderen, dat men zuiver afwafcht, droogt, en dan be-
waart op een drooge plaats, daar de Muizen 'er niet kunnen
lykomen: Het zelve kan 3 à 4 Jaren goed blyven.

Huisboudelyk Gebruik.

§. 6. In de Keuken worden ze weinig gebruikt; men kan
ze, geschild, van 't binneste gezuivert, en in stukken gesne-
den zynde, in water week koken, vervolgens, 't water 'er

afgegoten zynde, maakt men ze toe met vet Vleefchnat, Bo-
ter en Kruideryen: Of men doet de ongekookte stukken in
een Pastey, met Boter, Zout en wat Kruideryen: Ook kan
men 'er een Bry met wat Meel en Melk van koken.

§. 7. 't Zaad word in de Medecynen gebruikt tot verkoe-
lende Melken, gelyk 't Meloen-, Concommer- en Citrullen-
Zaad; zie op elks plaats.

BESCHRYVING VAN HET KATTE-KRUID.

Namen.

§. 1. **D**it gewas word genoemd in 't *Nederduitsch*,
Katte-kruid, Nip. *Latynsch*, Nepeta, Cat-
taria. *Franfch*, Herbe aux Chats. *Engelfch*,
Nip, Cat-mint. *Deenfch*, Katte-Urt, Katte-Mynte. *Sweedfch*,
Katt-mynta.

Zoorten.

- Daar zyn drie zoorten van, als,
1. Het gemeen groot Katte-Kruid.
 2. Het Spaanfche Katten-Kruid.
 3. Het kleine Katte-Kruid.

De eerste zoort is de gemeenste; de tweede zoort heeft
langer Bladen, waar van weder 2 veranderingen zyn, als met
breede en met fmaller Bladen; de derde zoort verschilt van de
eerste alleen daar in, dat ze kleinder groeit.

Groei-plaats.

§. 2. Dezelve groeijen op zand- en steen-agtige plaatzen,
naast de Tuinen, Akkers, Wegen, enz. De eerste zoort
in *Hoog- en Neder-duitschland*, *Frankryk*, enz.; de tweede zoort
in *Spanjen*; de derde zoort in *Spanjen*, *Italien*, *Oostenryk*, *On-
garyen*, enz.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. Begeert een gemene, goede, vette grond, en een
opene plaats.

§. 4. Wort door fcheuring der Wortel-spruiten voortgezet,
die in 't Voor-jaar op een Bed op 1 Voet distantie geplant
worden.

Men kan 't zelve ook van 't Zaad voortkweken, dog dat
weinig gefchied, om dat 't gemakkelyk door fcheuring gefchie-
den kan.

Zaad-

Zaadwinning.

§. 5. Het Zaad word in 't Na-jaar ligtelyk gewonnen, en kan 3 à 4 Jaren duuren.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 6. Deszelfs gebruik in de Keuken is niet anders, als dat de Bladen dienen tot een Toe-kruid by Krop- en andere Sa-
laad, als mede in Kruid-wyn.

§. 7. De Katten beminnen de reuk van dit Kruid zeer, waar van het de naam gekregen heeft; en dewyl ze het zelve, als zy 't ontmoeten, in stukken scheuren, door dien ze zig daar in omwentelen, zo is men zomtyds genoodzaakt, 't zelve met Doorns te beschermen; hoewel ik nooit diergelyke ontmoeting gehad heb.

BESCHRYVING

VAN DE

K E R S E.

Namen.

§. 1. **D** It eenjarig Kruid-gewas word genoemd in 't
Nederduitsch, Kerse, of Kers, Tuin-kerse,
Ster-kerse. *Latynsch*, Nasturtium. *Hoogduitsch*,
Kresfe, Garten-Kresfe. *Fransch*, Cresfon alenois. *Engelsch*,
Garden-Cresfe. *Deensh*, Karfe, Tam-Karfe. *Zweedsch*,
Sommar-Krasfe.

De Botanische naam van dit Kruid is,
Nasturtium hortense vulgatum. C. B. Pin. 103. Tournef. Inst.
212. Boerb. *J. A.* 2. 8.
Nasturtium vulgare. *J. Baub.* 2. 912.
Nasturtium hortense. *Dodon. Lob.*
Lepidium foliis oblongis multifidis (inficis). *Linn. H. Cliff.*
331. *Hort. Upsl.* 183. *Mat. med.* 322. *Roj. Prodr.* 335.

Zoorten.

§. 2. Men vind hier van drie zoorten of veranderingen,
als,

1. De gemeene Tuin-Kerse.
2. De breedbladige Tuin-Kerse.
3. De Krul-Kerse.

Dezelve verschillen niet anders van malkander dan dat de
tweede breeder Bladen en de derde soort gekrulde Bladen
heeft.

Groei-plaats.

§. 3. Waar dit Gewas eigentlyk natuurlyk van zelfs groeit,
schynt aan de Botanisten niet bekend te zyn; men zegt dat
het in *Italien* en *Provence* gevonden word.

Grond en Stand-plaats.

§. 4. Het zelve begeert een goede, losse, vette, wat vogtige grond, en een opene warme plaats

Cultuur.

§. 5. Word van 't Zaad gemaakt, 't welk in 't Voor-jaar naar de Vorst op een Bedtje, of in digt by malkander gemaakte greppeltjes, een halve vinger diep en vry digt gezaait word; of men heeft 't Zaad maar boven op de grond te zaaijen en vervolgens met wat fyne Aarde te overdekken, of het Zaad met een platte Schup in de grond te kloppen. Men kan de Greppels ook allerlei gedaante, by voorbeeld, van de Letters van een naam geven, dat niet onvermakelyk te zien is, als de Kerse opkomt: Men moet ook de zaaijing van 2 à 2 weken herhalen, om dezelve altyt jong te hebben.

Verwoeging.

§. 5. Begeert men de Kerse vroeg in de Winter-tyd, zoo moet men dezelve in een warme Broei-bak zaaijen, kunnen de geschieden aan de kant van een Bak daar men andere groenten, by voorbeeld; Krop-Salaad, enz., in teelt; edog de Bak moet niet al te warm nog minder dampig zyn, want anders zal de Kerse omtrent de grond aansteken, omvallen, en vergaan.

§. 6. Niet zeer bezwaarlyk kan men Kerfen in de Winter-tyt ook hebben, door middel van dezelve in houten Bakjes of in Potten, met losse Aarde gevult, te zaaijen, welke Bakjes men op een warme plaats, by een Kagchel of elders, zet, en over dag altemets, te weten by zagt en stil weer, buiten in de open lugt brengt, en 's nagts weder in huis bergt.

§. 7. Daar is nog een andere vermakelyke manier om de Kerfen te doen spruiten, en zulks in alle tyden van 't Jaar, aldus: Laat by een Potte-bakker een of meer Vaatjes maken, die volkomen de gedaante hebben van een Pyramide, en van een matige en differente grootte, met een klein gaat-

je boven in de punt, om 'er water in te kunnen doen, edog dezelve moeten dun zyn, en niet volkomen uitgebakken worden, op dat ze 't vogt kan doorflaan; deze Vaatjes of Pyramiden hebbende en dezelve willende gebruiken, zoo maakt men ze van buiten met Water vogtig, en beftrooit ze van onder tot boven rondom met het Zaad van *Tuin-kerse*, vervolgens vult dezelve met Water, en zet ze op een warme lugtige plaats, zoo zal het Zaad, van het doorflaande vogt onderhouden wordende, spruiten en groeijen; welke Pyramiden met de Kerse, als dezelve groot genoeg gegroeit is, men vervolgens in 't midden van een schotel zet, en met ander Salaad rondom, opdicht, en om daar van te nuttigen als dan de Kerse zelfs affnyd; dat niet onvermakelyk op de Tafels van aanzienelyke Lieden te zien is; kunnende men de Pyramiden van boven nog met deze of gene Bloemen versieren: Maar deze Pyramiden moeten 't vogt, om de Kerse te doen groeijen, wel en sterk doorflaan; anders kan men ook wel een Pot met water daar boven hangen, welke druppels-wyze door een fyn gaatje lekt, om de Pyramiden altyt vol water te houden en zagtjes te doen overlopen, tot bevogtiging van 't Zaad, dat heel vast op de Pyramide kleeft, als 't eens aan 't zwellen en spruiten is, enz.

Zaad-winning.

§. 8. Het Zaad word gewonnen van de eerstgezaaide Kerse in 't Voor-jaar, die men heeft laten doorfchieten. Het zelve kan 4 à 5 Jaren duuren.

Huisboudelyk Gebruik.

§. 9. Dit gewas dient in de Keuken meest alleen als Toe-kruid by Krop- en andere Salaad, dog men eet 't ook wel alleen als Salaad, met Boom-olie, Azyn en Zout toegemaakt zynde: Ook gebruikt men 't in Kruid-wynen; zynde een zeer gezond Kruid, dat inzonderheid zeer dienstig is voor de Scheurbuik, Waterzugt, Naarborftigheid en Steen-smerten.

BESCHRYVING

VAN DE

KERSE (INDIAANSE).

Namen.

§. 1. **D** It eenjarig Gewas word genoemt in 't *Nederduitsch*, Indiaanſe Kerſe. *Capucyn* Kerſe. *Latynſch*, *Nalturtium indicum*. *Cardamindum*. *Acriviola*. *Tropæolum*. *Linn. Rojen*. *Hoogduitsch*, *Indianiſe Kresſe*. *Fransch*, *Capucyne*. *Engeliſch*, *Indiſch Crefſe*. *Deenſch*, *Indiſch Karſe*. *Sweedſch*, *Indi-aanſch Krasſe*.

Zoorten.

Daar zyn twee zoorteh van, als:

1. De groote Indiaanſe Kerſe.
2. De kleine Indiaanſe Kerſe.

De tweede zoort verſchilt van de eerſte, dat ze in alle deelen kleiner groeit, dog haar Bladen zyn ook ronder en niet hoekig; maar beide hebben ze bleek-geele of hoog-geele Bloemen. Daar is ook nog een zoort met fraaije dubbelde Bloemen, waar van we op een ander tyd in de Bloem-tuin hoopen te ſpreken.

Groei-plaats.

§. 2. Dezelve groeit natuurlyk in *America*, in de Landſchappen *Peru* en *Lima*.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. Bemint een goede, loſſe, vette, wat vogte grond, een warme zonnige Stand-plaats, en kan geen de minſte koude of vorſt verdragen.

Cultuur.

§. 4. Word van het Zaad voortgeteelt, het welk in het jaalt van April of in May, in kuiltjes op een warme plaats, tegen een Staket, Muur, Priëel, of elders, gezaait word; moete de het zelve, opgekomen zynde, met het noodige vogt onderhouden en op zyn tyd de takken opgebonden worden.

Zaad-winning.

§. 5. Het Zaad moet men niet afplukken, maar wel ryp laten worden, tot dat het van zelfs afvalt, en het zelve dan van de grond opzoeken en vergaderen, en vervolgens op een droge plaats bewaren, gelyk alle andere Zaden.

Huſhoudelyk Gebruik.

§. 6. In de Keuken worden de opengaande Bloemen gebruikt als een Toe-kruid by Krop-Salaad; welke de Schotel teffens door haar bevallige geele koleur fraai opſchikken, en ook zeer gezond zyn.

§. 6. Men legt deeze byna opengaande Bloem-knoppen, als meede het jonge weeke Zaad, ook wel in goede Wyn-Azyn met wat Zout, heele Peper en Fælie om ze vervolgens by gebrads als Kappers of Augurkjes te eeten, wordende op zommige plaatzen *Capucyn-Kappers* genoemt: Men moet zorg dragen dat ze altyd onder de Azyn bedompelt blyven, want anders zouden ze bederven, gelyk van de Augurkjes gezegt is.

E e

BESCHRY-

BESCHRYVING VAN DE K E R V E L.

Namen.

§. 1. **D**it eenjarig Kruid-gewas word genoemd in 't *Nederduitsch*, Kervel. *Latynsch*, Chærophylum. *Cerefolium*. *Hoogduitsch*, Kerfel. *Garten-Kerfel*. *Fransch*, Cerfeuil. *Engelsch*, Chervil. *Deensc*, Korvel. *Sweedsc*, Korffel.

Zoorten.

Hier van worden twee zoorten in de Moes-Tuinen gecultiveert, als:

1. De GEMEENE KERVEL.

Chærophylum sativum. *C. B. Pin.* 152. *Tournef. Inſt.* 314.

Boerb. J. A. 1. 70.

Chærophylum. *J. Baub.* 3. 75.

Chærefolium. *Dodon.*

Cerefolium. *Lob.*

Scandix feminibus nitidis ovato-fubulatis. *Linn. H. Cliff.* 101.

Flor. suec. 245. *Mad. Med.* 137. *Rej. Prodr.* 111.

2. De SPAANSE KERVEL.

Myrrhis major vel Cicutaria odorata. *C. B. Pin.* 160.

Myrrhis perennis, femine striato, alba major odorata. *Tournef.*

Inſt. 315. *Boerb. J. A.* 1. 70.

Myrrhis magno femine, longo sulcato. *J. Baub.* 3. 77.

Myrrhis. *Dodon. Lob.*

Scandix feminibus sulcatis angulatis. *Linn. H. Cliff.* 101. *Hort.*

Upf. 64. *Rej. Prodr.* 111.

Groei-plaats

§. 2. De eerste soort groeit natuurlijk hier en daar omtrent de Akkers, in *Hoogduitschland*, *Frankryk*, *Italien* en elders: De tweede soort in Spanjen op bergagtige plaatsen. De eerste soort is eenjarig of tweejarig, maar de tweede langlevend; daar is ook nog een soort van *Rapen-* of *Knokkerviel*, waar van we hier na zullen spreken.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. De Kervel begeert een goede vette, welgemeeste wat vogtige grond, en een opene plaats: Kunnende beide onze Winter koude door staan, en groeijen zelfs in de Winter by zagt weer, als ze maar voor sterke winden gedekt staan.

Cultuur.

§. 4. Beide zoorten worden vermeerderd door haar Zaad, dat men in 't Voorjaar zaait, de eerste soort wat digt maar de tweede dunner, en om van de eerste soort altyd jong te hebben, dewyl de vroeg gezaaide ook haastig in Zaad schiet, zoo zaait men daarvan van Maand tot Maand tot in September toe: die, welke na half July gezaait word schiet niet voor het volgende Jaar door, en kan dienen voor het Winter gebruik en dikwyls gesneden worden, het welk niet te kort geschieden moet, als wanneer gedauwig weer nieuwe Bladen maakt.

Zaad.

Zaad-winning.

§. 5. Het Zaad word best gewonnen van die, welke de Winter over gestaan hebbende, in 't volgende Voorjaar doorschiet; dat ryp geworden zynde vergadert, uitgeklopt, gezuivert, en vervolgens als andere Moes-zaden, op een droge plaats bewaart word.

Huishoudelyk gebruik.

§. 6. Men gebruikt de Kervel in de Keuken tot Soppen, Sauzen, en Groen-moes, onder andere Moes-kruiden, zynde een gezond en smakelyk Kruid.

§. 7. Wilt gy schielyk een aangenaam Kervel-sopje maken, zo neemt Kervel, scherft dezelve fyn, fruit ze dan in een Pan in ruim Boter, zagties, tot dat ze gaar of week is, dat schielyk geschied; daar-na giet 'er zoete Melk by, en laat het te zamen opkoken; rooft ondertusschen dun gesneden witte-brood op kolen, bevroft het zelve daar na met Note-muscaat, en zulks in een Schotel gelegd zynde, giet de gemelde gekookte Melk daar over en doet 'er, terwyl 't nog heet is, eenige Eijers heel, zonder geklopt, in, het zal zeer goed smaken.

§. 8. Men bakt de Kervel ook, fyn gescherft zynde, in Pannekoeken: Ook maakt men 'er met (of zonder) Corinthen, Eijers, Kaneel, gestoten Biscuit, Melk, Boter, en Zuiker, een lekker Gebak en Taarten van.

§. 9. De Spaansche Kervel word niet alleen in plaats van de gemene gebruikt, maar ook tot Salaad in de Winter- of Voorjaars-tyd, van de witgemaakte Spruiten, het welk aldus geschied: legt over of tusschen dezelve korte drooge Mest, en hier over lange strooagige warme Paarde-Mest, zo dat deze Kervel daar onder Spruite, en deze Spruiten zullen wit en mals worden, tot het gebruik.

§. 10. De Kervel, als Medicynen gebruikt, word zeer geprezen voor draaijingen des Hoofts, Buiks-krimpelingen, om de opgestopte Pisse en het Graveel af te dryven, de Maag en kragten te versterken, en het Bloed te zuiveren, als mede het geronnen Bloed en blauwe Vlekken, door vallen of stoten veroorzaakt, te verdelen: Wordende tot dien einde zo wel binnen het Lighaam in Decoctien of Afziedzels, als van buiten in omslag gebruikt.

BESCHRYVING
VAN DE

K E U L E.

Namen.

§. 1. **D** It Kruid-gewas word genoemd in 't *Nederduitsch*, Keule, Hof-kum., Bonen-kruid. *Latynsch*, Satureja. *Hoogduitsch*, Saturey. *Pfeffer- of Ahl-kraut*. *Franfch*, Sariette. *Engelsch*, Satury. *Deenssch*, Sar-könnel. *Zweedsch*, Säfver.

Zoorten.

§. 2. Hier van worden twee zoorten in de Moes-tuinen gekweekt, als:

1. De GEMEENE KEULE.

Satureja hortensis sive Cunila fativa Plinii. *C. B. Pin.* 218.

Satureja fativa. *J. Baub.* 3. 272. *Tournef. Inst. Boerb. J. A.*

I. 161.

Ee 2

Satu-

Satureja, *Dodon. Lob.*

Thymus urectus annuus, foliis lanicilato-linearibus. *Linn. H. Cliff.* 306.

Satureja pedunculis bifloris. *Linn. Virid. 57. Hort. Upf.* 261.
Mat. med. 284. *Roj. Prodr.* 324.

2. De WINTER-KEULE.

Satureja montana durior, flore in pedunculis ramosis ex alis foliorum. *Boerb. J. A.* 1. 161.

Calamintha frutescens, *Satureja folio facie*, & odore. *Tournef. Inst.* 194.

Satureja montana. *C. B. Pin.* 218.

Satureja durior. *J. Bauh.* 3. 372.

Thymbra, *Dodon.*

Melissa foliis linearibus integerrimis. *Linn. H. Cliff.* 308.

Satureja pedunculis dichotomis. *Linn. Virid. 57. Hort. Upf.* 161. *Roj. Prodr.* 324.

Groei plaats.

§. 2. De eerste soort is een eenjarig gewas; de tweede is langlevend: Dezelve groeijen in *Provence*, *Languedok*, *Italiën*, en de tweede byzonder in bergagtige plaatsen.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. Ze beminnen een goede, losse, liefst zandagtige grond, en een opene warme plaats.

Cultuur.

§. 5. Haar vermeerdering geschied door het Zaad, 't welk

in het Voor-jaar ergens op een Bed niet alte dik gezaait word; De eerste soort zaait men ook wel tusfchen ander Keuken-gewas, als, tusfchen geele Wortels, Ziepels, enz, en zulks niet lang voor dat de groote Boonen beginnen te bloeijen, dat is, omtrent in 't laaft van May, om 't zelve, als deze Boonen aankomen, jong te hebben; het zelve komt ook het volgende jaar dikwils van het gevallen Zaad overvloedig van zelfs op. De tweede of Winter-soort kan ook door Scheuring of Steeking in het Voor-jaar ligtelyk voortgekweekt worden, en dezelve verdraagt onze Winter-koude tamelyk wel; dog is hier te Lande weinig bekend.

Zaad-winning.

§. 6. Het Zaad word met de dorre ftrukken vergadert zo ras als het ryp is, vervolgens uitgewreven, gezuivert, en dan bewaart, kan 3 à 4 Jaren duuren.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 7. In de Keuken word dit Kruid, inzonderheid de eerste soort, hoofzakelyk gebruikt by Roomfche en Turkfche Boonen, aan dewelke het een aangename geur byzet; men gebruikt het egter ook wel in deze of gene Zauzen, gelyk de Thymiaan, en by gebrek van de eene soort, neemt men de andere gemelde; wordende tot dien einde ook gedroogt voor het Winter-gebruik; zynde dit Kruid voorts zeer Maag-versterkend, verdryft de Spys-walging en Winden, en geeft de zwakke Mannen fterkte.



BESCHRYVING

VAN HET

KNOFLOOK.

Namen.

§ 1. **D** It Ajuin-gewas word genoemd, in 't Nederduitsch, Knoflook, Look. *Latynsch*, Allium, *Hoogduitsch*, Knoblauch. *Fransch*, Ail. *Engelsch*, Garlyk. *Deensh*, Huide-Løg. *Sweedsh*, Huit-Lok.

Zoorten.

§ 2. Daar zyn twee zoorten van dit Look die in de Moestuinen gequeekt worden, als:

1. De GEMEENE KNOFLOOK.

Allium sativum. C. B. Pin. 73. Tournef. Inst. 383. Boerb. J. A.

2. 145.

Allium Lob.

Allium vulgare & sativum J. Baub. 2. 554. Dodon.

Allium radices bulbo multipartito, capitulo bulbifero foliis linearibus. Linn. H. Cliff. 137. Roj. Prodr. 39.

Allium caule planifolio bulbifero, radice composita, staminibus trifcuspidatis. Linn. Hort. Ups. 761. Mat. med. 164.

2. De KNOFLOOK, ROCAMBOL genoemd.

Allium sativum alterum, Allium prafum caulibus summo circumvoluto. C. B. Pin. 73. Tournef. Inst. 383. Boerb. J. A. 2. 145.

Allii genus Ophioscorodon dictum quibusdam. J. Baub. 2. 559.

Allium sativum 2. Dodon.

Porrum radice laterali cordata solida, pedunculo revoluta, capitulo bulbifero. Linn. H. Cliff. 136. Roj. Prodr. 40.

Porrum capitulo bulboso erecto, foliis planis subcrenatis, vaginis ancipitibus. Ait. Kochh. 1741. pag. 91. Linn. Flor. Suec. 266.

Allium caule planifolio bulbifero, foliis cremulatis, vaginis ancipitibus Linn. Hort. Ups. 77.

De tweede soort verschilt van de eerste hoofdzakelyk daarin dat ze boven in de Zaad-hoofden, welke voor de volkomene groei kromom gewonden zyn, kleine klystertjes voortbrengt van de gedaante gelyk die in de grond groeijen, en de bladen zyn eenigzints gekertelt.

Groei-plaats.

§ 3. De Knoflook groeit natuurlyk in Sicilien, Ægypten, en Syrien.

Grond en Stand-plaats.

§ 4. Begeert een goede, losse, dog niet al te vette nog minder verfeh bemeste grond, en een opene warme plaats.

Cultuur.

§ 5. Word door de kleine klysters vermeerderd, welke in de Maart of April op een Bed in reijen op 4 á 5 duimen distantie, en 1 á 2 duimen diepte geplant, en vervolgens met wieden onderhouden worden.

Omtrent het laatste van July of in Augustus heeft dezelve het groeijen gedaan, als wanneer dezelve dan opgenomen, gesuivert, en de stelen of bladen 'er wat boven, de klyfters afgesneden zynde, by boschjes op een droge plaats tot het gebruik opgehangen word.

Huisboudelyk Gebruik.

§. 6. De Knoflook word voor zeer gezond geagt, dienstig voor veelenlei Ziekten en Gebreken, weshalven dezelve, dewyl hem de Boeren veel gebruiken, *Boeren-Theriaac* genoemd word, ook gebruiken dezelve zommige Menschen inzonderheid de Franfen, veel by de Spyzen in plaats van de Chaptotten, of zelfs ook wel rauw; edog dewyl hy een zeer stinkende adem veroorzaakt, die inzonderheid zeer lastig valt aan een ander die geen Knoflook genuttigt heeft, zoo word hy van de meeste aanzienlykste Liederen gemyd; dog de *Récambol* word voor aangenamer en min stinkend geagt, hoewel het onderscheid van weinig belang is: De Jooden zyn zeer groote liefhebbers van de Knoflook; heete natuuren hebben zig voor deszelfs gebruik inzonderheid te wagten, dewyl hy zeer sterk verhit en het Bloed driftig maakt. Als men dezelve in Melk kookt en de Kinders te drinken geeft, die men vermoed dat Wormen hebben, is zulks een zeeker Hulpmiddel, de Wormen afdryvende. De Knoflook is ook zeer dienstig voor de Waterzucht, Steenfmerthen en Moederpynen.

§. 7. Daar zyn behalven veele andere, nog twee soorten, die als zeer veel ter gezondheid dienende, geagt en in de Medicynen gebruikt worden; dezelve zyn,

3. 't DAS-LOOK. *Breed gevlekt BERG-LOOK.*

Allium montanum latifolium maculatum. C. B. Pin. 74. Tournef. Inf. 383. Boerb. J. A. 2. 145.

Allium alpinum J. Bauh. 2. 566. Dodon.

Ophioscorodon. Lob.

Victorialis longa. Chuf. & offic.

Allium foliis caulinis lanceolatis floribus umbellatis. Roj. Prodr. 39.

Allium caule planifolio umbel. fero, umbella globosa, filamentis simplicibus corolla longioribus. Hall. Helv. 298. No. 5. Linn. Mat. med. 163.

4. 't BEER-LOOK. *Wild Breed-bladig LOOK.*

Allium silvestre latifolium. C. B. Pin. 74. Tournef. Inf. 383.

Allium latifolium palustre. Boerb. J. A. 2. 145.

Allium sylvestre latioris folio. Dodon.

Allium urfinum latifolium. Lob.

Allium foliis radicalibus petiolatis (lanceolatis) floribus umbellatis. Roj. Prodr. 39. Hall. Helv. 297.

Allium foliis lanceolatis, scapo nudo senecyolindraco, bulbosetis obvallato. Aët. Stockh. 1741. pag. 191. Linn. Flor. Suec. 263.

§. 8. De eerste soort groeit op de Bergen in *Hoogduitfchland, Frankryk, Zwitserland*, enz., inzonderheid in de *Alpen* en *Pyrenesehe Gebergten*. De tweede soort groeit op diergelyke, dog ook wel op lager; wat vogtige plaatsen.

Cultuur.

§. 9. De Cultuur hier van is genoegzaam dezelfde als van de vorige; als mede haar gebruik: Edog we spreken hier van, by langer leven! wel eens nader in onze gereed leggende Medicyn-Tuin, waar in we de Cultuur van alle de in de *Officinen* of *Apothekers-winkels* gebruikelyke *simplicia* of Kruid-gewassen, tot voorfchryving der Heeren Doctoren in de Medicynen, verhandelen.

BESCHRYVING

V A N D E

(WITTE EN ROODE-) KOOL.

Namen.

§. 1. **D**it zeer bekend Keuken-gewas word genoemd in 't *Nederduitsch*, Kool (witte en roode), *Capus-kool*. *Latynsch*, *Brasica alba*, vel *rubra*, *capitata*. *Hoogduitsch*, *Weitzer* oder *Röther Kopf-kohl*. *Fransch*, *Choux pomme*, *blanc* ou *rouge*. *Engelsch*, *Cabbage*. *Deenssch*, *Huit & Rök Kaal*. *Zweedsch*, *Huit & Röd Köhl*.

Zoorten.

- §. 2. De differente zoorten van deze Kool zyn de volgende,
 1. De gemene rond-hoofdige witte Kool.
 2. De plat-hoofdige witte Kool.
 3. De lang-hoofdige witte Kool.
 4. De Moscovische kort-struikige witte Kool.
 5. De vroege Engelsche witte Kool.
 6. De roode Kool; gemene en syne of *Pynakkerfche*.

Waar in deze zoorten verschillen blykt uit de benaming, zal alleen dit 'er nog by voegen, dat de eerste soort de gemeenste by ons is; waar van de tweede en derde soort niet verschillen, dan dat ze plat- of lang-hoofdiger zyn, en die dikwyls, als een verandering, uit het Zaad der eerste voort komen.

De vierde soort komt met de eerste overeen, behalven dat die kort-struikiger, en wat kleinder is, ook schielyker sluit of hoofden maakt.

De vyfde soort word niet zo groot als de eerste gemene soort, maar is synder, en komt vroeg aan.

De zesde soort verschilt van de overige, dat ze heel donker purper-roode Bladen heeft. Dog daar zyn twee zoorten van, een groote kort-struikige, en een kleinder hoog-struikiger soort, welke niet zo rond-hoofdige, ook synder en geuriger is als de eerste, die grover, met dikke struiken en Blad-aderen, groeit.

Groei-plaats.

§. 3. In wat Gewest de oorspronglyke soort van allerley Kool natuurlyk van zelfs, of in 't wild, groeit, schynt zelfs aan de vermaardste Europiſche Botanisten onbekent te zyn; daar 't ondertuffchen zeer waarschyndlyk is, dat alle de differente zoorten, of de meeste, uit een oorsprongkelyk geslagt (gemis) ontsproten, en dus maar veranderingen zyn, gelyk zeer klaar blykt aan alle de Botanische Characters dezer verschillende zoorten. De vermaarde Heer Profesfor Botanicæ LINNAEUS, zegt in zyn *HORT. UPSAL. qui poterit dare harum varietatum spontaneas plantas, ille determinet earum species*. Dat is, die gene welke aanwyzen kan waar deze veranderingen (van de Kool die hy genoemd heeft) natuurlyk van zelfs groeijen, kan haare zoorten bepalen.

Grond en Stand-plaats.

§. 4. De Kool van allerlei soort begeert een sterke, lyvige, vette, wel-doormeste grond, een opene plaats, en veel vogt:

In dorre en magere zand-gronden zal 'er weinig goeds van komen, en de Wortels groeijen dikwyls knobbelig, wordende wormig en bederven.

Cultuur.

§. 5. Dezelve word van het Zaad aangeteelt, het welk omtrent het midden van April, of, voor late Winter-kool, in May, op een Bed gezaait word, en als de Planten wat stevig geworden zyn, worden dezelve in May of Junius, en zulks best by vogt weêr, als het geschieden kan, tamelyk diep verplant, op Bedden of Akkers, op $1\frac{1}{2}$ à $2\frac{1}{2}$ Voeten distantie in het verband, naar de grootte der soorten; vereifchende de gemene witte Kool, de grootte distantie.

Hier by heb ik aan te merken, dat de grootste schielyk gegroeide Planten, geenzins de beste zyn, gelyk zig veele verbeelden, maar het zyn de matig gegroeide, korte en diktelinge, die men te verkiezen heeft om goede Koolen te verkrygen, zo wel van deze als alle andere soorten.

Vervolgens moet men de Planten 's Zomers een reis of twee wel aan-aarden, het welk best geschied by geen al te broeijend-warm, nog al te nat weêr, om dat anders de struiken ligt verbroeijen: Ook moet men dezelve, wanneer ze beginnen te sluiten, afbladen, dat is, de benedenste Bladen afbreken, 't welk veel toebrengt tot vergroting der Hoofden.

Indien het gebeurt dat de Hoofden in het Na-jaar, als ze haar volkomenheid verkregen hebben, by warm of nat Herfst-weêr beginnen te barsten, zo moet men de struiken zagjes om ver treden, of met een Schup een weinig los steken; om daar door haar groei te sluiten.

Wanneer het nu begint sterk te vriezen (want een kleine Vorst haar geen hinder doet, zo moet men by droog weêr de Hoofden 'er affnyden, en dezelve in een drooge kelder of op een ander drooge plaats, daar het niet vrieft, neerleggen, tot het Winter-gebruik, en dezelve in de Winter altemets eens zuiveren van haar buitenste Bladen.

Verwoeging.

§. 6. Men zaait de witte en roode Kool ook dikwyls in

het laaft van Augustus op een warme voor de scherpe winden gedekte plaats, om de jonge 's Winters overgeblevene Planten in 't volgende vroege Voor-jaar te verplanten tot vroege Zomer-kool: Edog als men 't Zaad 's Voor-jaars vroeg in een Broei-bak onder Glazen zaait, en daar na op een voordelige plaats verplant, kan men de Kool even zo vroeg hebben als van de gemelde Winter planten; en daar toe is de vroege Engelfche witte of de Mofcovifche Kool de dienftigste; inzonderheid de eerftgenoemde, te weten, van de witte Kool.

Zaad winning.

§. 7. Om het Zaad te winnen, verkieft men van de beste fraaiste Kolen, dewelke men met de Wortels uitgraaft en in de Kelder in vogtig Zand plaatst om ze tot 't volgende Voorjaar te bewaren, als wanneer men ze weer buiten in de open grond op een Bed, op $1\frac{1}{2}$ Voet distantie, plant, en in het Zaad schieten laat: Ende als het gebeurt dat de Hoofden geduurende de Winter geheel verrotten, moet men geen vrees hebben, dat de struiken geheel bedorven zouden zyn, want dezelve zullen niet nalaten te spruiten, en de ondervinding leert, dat het Zaad dat uit deze spruiten gewonnen word, even zo goed, zo niet beter is, als dat anders uit de Hert-spil komt.

Het Zaad byna ryp zynde, word de Struik met het Zaad zagjes uitgetrokken, tegen een Heining of elders aangezet om verder te drogen en ryp te worden, en dan op een Zeildoek uitgeklopt, gezift, en bewaart.

§. 8. Maar by deze Zaadwinning moet men boven al ook in agt nemen om geen verschillige soorten van Kool, by voorbeeld, roode en witte, digt by, maar ver van malkander te planten, want anders zal het Zaad zekerlyk verbafterde Kool voortbrengen, de witte zal min of meer rood, en de roode min of meer wit zyn. Het Zaad kan 5 à 6 Jaaren goed blyven, dog het drie-jarige geeft de beste Koolen.

§. 9. De jonge Kool-planten zyn in 't Voor-jaar zeer onderhevig aan de *Aard-vloeyen*, inzonderheid by droog weêr; een dienftig middel hier tegen zullen we by het Lepel-kruid aanwyzen.

§. 10.

§. 10. Ook word de Kool 's Zomers veeltyds van de *Rups* aangetast, waar tegen bezwaarlyk een ander middel is als dezelve af te zoeken, dog dat by na ondoenlyk is van veele Planten.

Men heeft my onlangs berigt dat het een onveilbaar middel zoude zyn om de Kool voor dit kleine ongedierte te bewaren, als men de Wörtels der Planten voor het verplanten een Uur lang in Pisse weekt, waar onder Roet gemengt is; dit zoude verhinderen dat 'er geen Rups op de Kool komt; wat 'er van zy staat te onderzoeken; ik heb 'er geen ondervinding van, hoewel ik 'er, om goede reeden, zeer aan twyfele.

§. 11. Zommige soorten van kleine Vogels, als Vinken, Musfchen, enz., zyn ook groote Liefhebbers van het ryp wordende Kool-zaad, of liever, om haar kost daar van te vinden, dewyl ze geen geld hebben of noodig hebben om haar kost te kopen; hier teegen kan men remedieeren door middel van Netten over de Zaadstruiken te spannen.

Huishoudelyk gebruik.

§. 12. Nu nog iets van 't Keuken-gebruik deezer Koolen, dat anders bekend genoeg is: Men stooft de witte Kool, gesluisert en in groote of kleiner stukken gefneden zynde, maar dat het iemand begeert, het zy alleen in Water of Vleesch-nat, met Zout, Peper, en goede Boter, en dichts ze dan, gaar zynde, op, of men kookt ze met Lam- Schaap- of Rund-vleesch, of Saucysen met Zout, wat Peper, het zy kort af, of met lang nat in Potagie: Als men wat *Carvy-zaad* met de Kool kookt, gelyk zommige doen, verkrygt ze niet alleen een aangename geur, maar word ook daar door gezonder, door dien dit Zaad de Winden veroorzaakende hoedanigheid des Kools verbetert.

Men eet de witte Kool ook, heel fyn gescherft zynde, met Boom-olie, Azyn, en Peper, als Salaad, het zy alleen of met Seldery, Betewortels, Vette-kous, enz. Of braad in dobbelsteenen gesneden Spek uit, doet 'er dan Edik by, en doet het over de fyn gesneden en op de Schotel gedaan

zynde Kool met wat Peper en Zout, laat het op Kolen door heet worden, en dicsch het op, het smaakt goed.

De roode Kool word kort afgestooft met Vleesch-nat, Zout, wat Peper, Note-Muscaat, Zuiker en Boter; of indien men dezelve nog aangenamer begeert, zoo stooft men die met roode Wyn en Zuiker, enz.

Dezelve word ook gestooft met Azyn, Peper, Zout, en dunne schyfses gefneden Zieppels, Zuiker en Boter, en dan als een warme Salaad gegeten: dat ook niet qualyk smaakt.

§. 13. Voorts zoo word de witte Kool ook veel in Pekel geleid tot een aangename Winter-spyze by veele Menschen, inzonderheid in Duitschland, het welk 't best geschied als volgt: Scherft de Kool, na dat de Struiken 'er uitgenomen zyn, overdwars, dog niet al te fyn; daar na doet daar van een laag in een Vat, en strooit daar overheen tamelyk veel Zout, legt dan weer een laag Kool over de vorige met Zout; zulks aldus by lagen vervolgende tot dat uw Vat vol is, mits tusfchen beiden, na elke laag de Kool met een houten stamp per wel valt stampende. Ten laatsten, overdekt de Kool met een zuiver Linnen, hier op legt een houten Dekzel, en bezwaart die eindelyk met zwaare Steenen, en zet het Vat op een drooge lugtige plaats; maar let wel, dat als 'er geen Pee- kel genoeg over de Kool van zelfs komt, men een zware Pee- kel make en daar over gieten moet, op dat dezelve altyd onder de Peekel bedompelt zy, anders zoude hy aanteken en bederven. Wilt ge de kosten doen om wat *heele Kruid-nagels* of *Nagel-gruis* 'er tusfchen de lagen te strooijen, 't zal 't in genen deele bederven; andere strooijen 'er wat *Jenever-besien* tusfchen.

Als men veel Kool voor groote Huishoudingen in te leggen heeft, zo bedient men zig van expres hier toe gemaakte Kool-schaven, waar mede men de Kool zeer ras scherven kan, dat als dan met gemene Mesfen een zeer langduurig en verdrietig werk zyn zoude.

Deze ingelegde Kool, die gewoonlyk *Zuur-kool* genoemd

word, zuiver uit het vat gehaald zynde, zonder die te waschen, gelyk zommige doen (waar door hy zyn geur verliest,) gestoofd met Boter, dog beter met bruin gebraden Boter, of met Braad- of met goed Pekel-vet, waar door hy een geriger smaak verkrygt, en hy begeert wel gesmeert te zyn, want anders is 't maar een slegt Eten: In de gemeene Keuken word die ook gekookt met Spek, dat mager of vet is, naar dat het iemand lust, zommige stoven 'er ook wat Peterfelie, of Snelook met onder gemengt, of wat Carwey- of Cumyn-zaad.

§. 14. Ten laatsten moet ik nog aanmerken, dat de witte Kool, te weeten de versche; geen ongezond eten is, wel gaar gekookt zynde, want anders verwekt hy winden; dezelve is dienstig voor Hypochondriake of Miltzugtige en melankolyke Menschen, en inzonderheid voor zodanige die tot verstoptheid des Buiks geneegen zyn; want hy maakt de Buik los, en geeft goed voetzels, is voorts ook zeer dienstig voor die geene welke een glaasje te veel gedronken hebben, om t'ontnugteren.

De oude Romeinen hebben de Kool veel geagt, gelyk blykt

uit *Cato* en *Plinius* welke getuigen, dat dezelve eenige hondert Jaaren lang geen andere Kruiden tegen hunne Ziekten en Qualen gebruikten als de Kool, zig in die tyd van geen Geneesmeesters bedienende, gelyk ze naderhand dezelve aannaamen.

De roode Kool word voor nog gezonder geagt als de witte, en voornamelyk deszelfs sap of afkookzel, met Zuiker gemengt, geprezen voor heeschigheid, Hoest, Aamborsigheid, Longezugt en Scorbuit, enz.

De Zuur-kool is juist geen ongezond eten als hy wel gevet is, dog vereischt een goede gezonde Maag, en is wegens zyn zoutigheid of hardheid, geen eten voor zwakke tedere Menschen, of die aan eenige Ziekte quinen; moettende derhalven daarin meer onderscheid gemaakt worden als zeeke *Westphaals Doctoor* (of liever *Quakzalver*) deede, dewelke gezien hebbende dat een Perzoon door 't hertelyk eten van Zuur-kool van de Koorts volkoomen geneezen was, hetzelfde middel aan een ander Koortzige wilde gebruiken, maar die door dit middel zodanig gestomachiert wierde, dat hy *ad Patres* reizen moest. *Natura optimus Medicus.*

BESCHRYVING VAN DE (S A V O O I-) K O O L.

Namen.

§. 1. **D**e Kool, een meede soort van de voorgemelde witte Kool zynde, word genoemd in 't *Nederduitsch*, Savooi-kool. *Latynsch*, *Brasica Sabauda*. *Hoogduitsch*, Savooien Kohl, *Wersich*

Kohl. *Franfch*, Choux Panculier. *Chox de Savooije*. *Engelsch*, Cabbage. *Deensh*, Saphoi-kaal: *Sweedfch*, Saphoi-kål.

Soorten.

§. 2. Hier van vind men de volgende soorten:

1. De

1. De gemeene groene Savooi-kool.
2. De witte Balfert- of Streeker-Savooi-kool.
3. De kleine groene Savooi-Kool, ook *Werfing* genoemd.

De tweede soort is grooter, digter geflooten van hoofd, en witter of geelagtiger van Bladen als de eerste, te weten de Buiten-bladen, want de eerste van binnen ook wit genoeg word, en de binnenste bladen dog altyd de malste zyn.

De derde of kleine groene soort, is van buiten heel groen van bladen, egter van binnen goudgeel; komt vroeger aan als de overige, zoo dat men dezelve heel vroeg in de Zomer eeten kan, als men ze vroeg op een Broeibak gezaait heeft; heeft ook die bijzondere eigenschap dat hy, gegeten zynde, uit de Maag geen onaangename oprispingen geeft, gelyk de meeste overige soorten van Kool, en derhalven waardig is voor andere geplant te worden; dog men vind dezelve hier te Lande weinig, maar word veel in Hoog-duitschland, inzonderheid omtrent Frankfort aan de Mayn, gebouwt, van waar ik 't Zaad voor dezen ontfangen heb. Allerlei Savooi-kool heeft zomwylen een zeer sterke reuk naar muscus, dog oordeele dat de differentheid van de aart des gronds veel tot de minder of meerderheid van deeze reuk toebrengt, schoon deeze Kool tot die reuk natuurlyk genegen is.

Cultuur.

§. 3. De Cultuur van deze Savooi-kool komt voor het overige genoegzaam overeen met de voorgemelde witte Kool: Zal alleen nog maar zeggen, dat dezelve beter de Winter-koude (behalven heel sterke Vorst) verdragen kan, als de witte of roode Kool, inzonderheid de groene soorten, en waar door

ze zelfs veel smakelyker word, zo dat men zig niet haasten moet dezelve in huis te halen.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 4. Haar Keuken-gebruik is ook even zo als van de witte en roode Kool gezegt is, dog de Savooi kool is veel smakelyker: En word derhalven ook meer gezien op aanzienlyke Tafels als de witte Kool: Wilt gy die lekker hebben, zo stooft dezelve kort af met Note-muscaat, goede Boter, Zout, en een klein weinigje Peper; en zo gy daar wat Bloem-kool by voegt, zo durf ik UE (de Dames, Juffrouwen en andere Vrouwtjes, die haar met de Huishouding bemoeijen) verzekeren, dat 'er een smakelyk en aangenaam Eeten op de Tafel komen zal; en wilt gy 't nog voedzamer hebben, zo doet daar klein gewreven Dooijers van 1 à 2 hard gekookte Eijers met onder.

§. 5. Ook kan men een smakelyke Spyze van de Savooi-als mede van de Witte-kool maken, als men dezelve vult met vulzel van Vleesch; het welk geschieden kan op de volgende wyze: Kookt het binnenste van een heele Kool (of halve Kool als hy groot is, dog beter een kleine heele) omtrent half gaar in Water of in geurig Vleesch-nat, ondertuschen een vulzel gemaakt hebbende van gehakt vet Kalf- of Lam-vleesch, gefloten Beschuit, gekookte Eijer-dooijers, fyn gescherfde Peter-selie, wat Marjoleine, gestotene Nagels, Muscaat, en Zout, dat men in het opengefneden Kools-hoofd doet, het zelve weder met een draat toebindende, op dat 't 'er niet uitvallen, en vervolgens gaar kookt op de gewone wyze met wat Boter, enz., en dan opdischt, het zal lekker zyn. Op dezelfde wyze kan men ook Krop-Salaad vullen en stoven.

BESCHRYVING

VAN DE

(KRUL-) KOOL.

Namen.

§. 1. **D**Eze soort van Kool is ook een mede-soort van de vorige Koolen, maar die niet in de Hoofden sluit, wordende genoemd, in 't *Nederduitsch*, Krul-kool, Boere-kool. *Latynsch*, *Brasica simborata vel orispa & non orispa, alba viridis, & cubra.* *Hoogduitsch*, griner oder brauner krauser Kohl. *Franfch*, Choux foisc. *Engelfch*, Cabbage. *Deenfch*, Krus-Kaal. *Sweedfch*, Krus Vinter-Köhl.

Soorten.

§. 2. Daar zyn verfcheiden zoorten of liever veranderingen van, als,

1. De groene of witte Krul-kool.
2. De roode of purpere Krul-kool.
3. De bruine Krul-kool.
4. De bonte Krul kool.
5. De kleine witte of geele Engelfche Krul-kool.
6. De *Aspergie*- of gekrulde spruit-kool.
7. De gehakkelde of *Plumagie-Kool*, anders ook *Peterfelis-Kool* genoemd.
8. De Italiaanfche Broccoli.
9. De Musfaat-agtige Kool.
10. De gemene gladde, groene en roode Kool, *Slooren* genoemd.

De vier eerste zoorten verschillen niet dan in de Koleur,

zynde min of meer gekrult en gekoleurt, waar van de vierde soort inzonderheid zeer fraai op het oog is, indien ze niet verbastert is, als zynde dan met wit, geel, rood, purper, en groen, heel aangenaam gestreep en gemarmert, waardig om te planten, zelfs alleen voor het gezigt: Wordende voorts de meest gekrulde het meest geagt.

De vyfde of Engelfche soort groeit kleiner en fynder als de vorige, is groen, en heeft fraaije gekrulde purperagtige katten.

De zesde soort verschilt alleen daar in van de eerste, dat ze meer en langer uitpruiten tuschen de Bladen maakt als dezelve, die men als *Aspergies* toebereiden kan.

De zevende soort of de *Plumagie-kool* is meest alleen van de vorige vier eerste zoorten onderscheiden daar door, dat ze heel fyn gefnippelt en gelyk als getakelt is, zo als de *Peterfelie*, zynde voorts meest gelyk van Koleur.

De agfte soort, of de *Italiaanfche Broccoli*, is een soort van Spruit-kool, grotelyks overeen komende met de zesde soort, of de *Aspergie-kool*, behalven dat hy groter en met groter Bladen en Spruiten groeit: Ik heb deze soort in myne reizen tot excolering der wetenschappen, alleen ontmoet te Weenen, alwaar die uit Italiaanfch Zaad voortgekomen was; dog naderhand heb ik het Zaad zelfs uit Italien ontvangen, waar van diergelyke soort geteelt heb, die heel aangenaam van smaak was.

De

De negende soort, of de *Musagtige Kool*, is een soort van de vier eerste Krul-kolen, daar van niet verschillende dan alleen in de sterke Musagtige Reuk: Edog ik ben zeer sterk van gevoelen, dat deze Reuk hoofzakelyk door de aart des gronds voortkomt, gelyk ik reeds te vooren by de Savooi-kool aangemerkt heb. Ik heb dezelve zo sterk muscerende gecultiveert, schoon my het Zaad voor geen muscerende Kool gegeven was; en zelfs zodanig sterk, dat vele Vrouwen van de Reuk dezer Koolen, buiten myn schult, vlaww wierden; dog dewyl dit geen bewys geeft van de byzondere soort, zo moet ik 'er by voegen, dat op andere plaatsen Kool van het zelfde Zaad gebouwt was, die genoegzaam niet de Reuk naar Muscus had.

De tiende soort verschilt van de vorige soorten, en inzonderheid van de vier eerste, daar in, dat het zo niet gekrult van Blad, maar meest glad is, zynde voorts meest groen van kleur, dog ook wel bruin of purperagtig; en is buiten twyffel niet anders dan een verandering van de vorige vier eerstgemelde soorten van Kool, of mogelyk de eerste oorspronkelijke Hoofst-soort van alle soorten van Kool: Dog dezelve word in deze Nederlanden weinig gebouwt, maar veel in Engeland tot vroege Kool, voor Potagien en om te Stoven.

Cultuur.

§. 3. De Cultuur van deze Kool komt genoegzaam overeen met die van de witte, roode, en Savooi-kool; maar het staat aan te merken, dat dezelve beter de Winter-vorst kan verdragen, en zelfs de allersterkste, waar door ook malzer en geuriger van smaak word; heeft ook, in een goede vette grond geplant zynde, geen veel verdere voorzorg nodig, als dat men dezelve wel in het gewas doet komen, en vervolgens van het onkruid schoon houd.

Zaad-winning.

§. 4. Het Zaad word gewonnen van de beste, door de Winter overgeblevene, planten, even zo als van de witte Kool gezegt is.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 5. Het Keuken-gebruik van deze Koolen aangaande, de Krul- of *Boere-kool*, namelyk de vyf eerste, zevende en negende soort, word, fyn gescherft zynde, gestooft met Vleeschnat, Boter, wat Peper en Note-muscaat of Nagels en Zout; dog hy smaakt best als hy met goed Braad-vet, inzonderheid van Ganzen of End-vogels, of met Verkens-Reuzel gestooft word, en hy begeert wel gefmeert te zyn, als wanneer by veele een zeer lekkere Winter-Spyze geagt word; zynde dezelve het smakelykst wanneer wel doorgevroren geweest is; en past inzonderheid by een gebraden Haas, End-vogels, Ganzen, of ander Wild-braad, of by goede Westphaalsche Schenken of Worsten, enz; zommige koken hier by Aard-appels, die men op het laaft, als de Kool omtrent gaar is, moet daar in of daar op leggen, dewyl dezelve ras gaar worden; andere koken Kalfstien mede daar onder, dat niet kwalik smaakt; of menger 'er fyne Gort onder; kunnende ieder hier in doen naar zyn smaak. Men kan die ook stoven met gerookte Ganzen, of End-vogels, of met Saucyzen, gerookt Vleesch, Spek, of Schink, enz.

De jonge Spruiten die in het Voor-jaar aan de Stronken van de afgesneden Boere-kool voortkomen, worden op dezelfde wyze toebereid; en zyn inzonderheid veel geagt, dog het welk zeer waarschynlyk hoofzakelyk voortkomt, daar door, om dat de groente als dan schaars begint te worden, of die 'er nog in de Kelders over is, haare smaak begint te verliezen: Het zyn niet alleen de Spruiten van deze Boere-kool, maar ook die van alle andere Kolen, waar van men de Struiken, naar het affnyden der Hoofden, op haar plaats heeft laten staan, welke hier toe dienstig zyn.

§. 6. De *Aspergie-kool* en *Italiaansche Broccoli* dient niet alleen tot het zelfde gemelde gebruik, maar men maakt dezelve ook als Aspergies toe, door middel van de wat lang geschotene Spruiten, of liever haar Steelen, te schillen, vervolgens

gaar te koken, en dan Sans 'er by te maken, gelyk by de Aspergies, dat geen onaangenaam Eten in de Winter- en Voor-jaars-tyt is: Ook kan men deze week gekookte en koud geworden zynde Spruiten met Boom-Olie, Peper en Azyn als Salaad nuttigen; edog de Spruiten van alle andere Koolen kunnen tot deeze zelfde toebereidingen dienen.

§. 7. De *Storen* dienen tot Pottagie (waar door men meest verftaat, Soppen die uit Vleesch met Kruiden, in lang nat gekookt, bestaan), of men stooft ze in Groen-Moes, het zy alleen of met andere Moes-kruiden, enz.

§. 8. Voorts moet ik nog aanmerken, dat deeze Koolen

nagenoeg van dezelfde aart en kragt zyn als de voorheen gemelde witte-, roode- en Savooi-kool; dog daarenbooven zyn de bladen van dezelve, inzonderheid van de 1ste, 2de en 3de soort zeer dienstig, om allerlei Geschwellen te doen rypen, daarop gelegd wordende; als meede om allerlei vuile Wonden, Gezweeren, en zelfs Fistelen te zuiveren en te geneezen, in roode trekkende Wyn gekookt, en met het nat gewaschen wordende.

Men heeft my ook onlangs beregt, dat het sap uit de gemelde soorten de Wratten doet weggaan, het staat ligt t'onderzoeken.

BESCHRYVING VAN DE (BLOEM-) KOOL.

Namen.

§. 1. **D**Eze soort van Kool word genoemd in 't *Nederduitsch*, Bloem-Kool. *Latynsch*, *Brassica cauliflora*. *Hoogduitsch*, *Blaumen Kohl*. *Carifol*. *Fransch*, *Choux fleur*. *Deenssch*, *Blom-Kaal*. *Zweedisch*, *Blom-Kåhl*.

Grond en Stand-plaats.

§. 2. Dezelve bemint een goede losse, vette, lyvige, met oude mest wel door meste, en lieft een versche grond of zodanige waarop het vorige Jaar niets geteelt is: voorts een opene, dog warme zonnige plaats, en tamelyk veel vogt.

Cultuur.

§. 3. Dezelve word van het Zaad voort geteelt, het wel-

ke van half Maart tot het laaft van May gezaait word; namentlyk het eerste zaaiel tot vroege, en de latere tot Herfst- en Winter- Bloem-kool, moete de eerste Zaad ook in 't bezonder op een warme plaats, tegen een staket of muur gezaait worden, of men zaait het zelve in een niet al te warme Broei-bak onder glazen: Als vervolgens de planten bequaamlyk groot geworden zyn en het weer gunstig is, worden dezelve op Bedden in 't verband, op 1½ à 2 voeten distantie, en tamelyk diep, gelyk met allerlei Kool geschieden moet, verplant, en in 't vervolg van 't onkruid wel zuiver gehouden, ook daarna in de Zomer een reis of twee aangeaard.

Vermeer.

Verwoeging.

§. 4. Begeert men de Bloem-kool heel vroeg, zoo zaait men dezelve tegen het laaft van February in een niet al te warme Broei-bak, en verplant de jonge planten daarna in een andere Broei-bak dat wat hoog, of diep onder de glazen is, en ook niet te sterk broeit, dezelve vervolgens met lugtgeving en dekking op zyn tyd behoorlyk oppassende, zoo zal men vroeg in de May, nieuwe Bloem-kool kunnen hebben: Edog dewyl het weinig uidevert, zoo is het de moeite byna niet waardig, ten zy, als de kosten niet ontzien worden om groote Bakken te hebben.

Men zaait de Bloem-kool ook wel in 't begin van September, om ze in 't volgende Voorjaar tot vroege Kool te planten, het zy in de Broei-bak, gelyk gemeld is, of in de koude grond; moetende deeze planten in de Winter zorgvuldig voor de Vorst gedeckt en bewaart worden.

§. 5. Indien het gebeurd dat de laate Winter-Bloem-Kool by aankomende Nagt-vorst zyn volkomen grootte nog niet heeft, zoo moet men de bladen bovenwaarts kneufen en de Bloem daar met overdekken, waar door aan een klein vorstje of sterke ryp weerstaan kan, en ondertuschen by mooi weer overdag nog iets aangroeit: maar by aldien de Bloem-kool, het zy vroege of late te schielyk groeit, zoo dat men bezorgt is dat die zoude doorschieten, zoo moet men dezelve met een Lep of Schop wat los steeken, om de groei daar door te stuiten.

§. 6. De Winter-Bloem-kool word dan tegen de aankommende Vorst uitgegraven en in een lugtige Kelder in Zand geplaatst, voor 't Winter gebruik, op welke wyze dezelve lang tot het gebruik dienen kan. Of men snyd de Bloemen van de struiken af, en, na die van de Bladen gezuivert hebbende, hangt men ze met de Bloem om laag, aan de Zolder op, in een droge plaats en daar het niet Vriest.

Zaad-winning.

§. 7 Het Zaad word gewonnen van de beste, namentlyk

van de grootste, witste, en digste Bloem-Koolen, die men tot dien einde, by droog weer teegen de aankomende Vorst uitgegraven zynde, in de Kelder overwintert, en in 't Voorjaar als 't vorstig weer over is, op een Bed op 1 à 1½ voet distantie plant, en verder behandeld zoo als van de winnig des Zaads van witte Kool gezegt is. Zommige hebben voor dezen gemeent dat 't Bloem-Kool-Zaad dat hier te Lande gewonnen word zoo goed niet en was als 't Uitlandsche; dog de ondervinding heeft anders geleerd, en schoon men Zaad komt te winnen uit zodanige Bloems die uit vreemd Zaad voortgekomen zynde de beste niet zyn, zoo zal men egter bevinden dat het zelve verbeteren en in 't vervolg digter en grooter Bloemen uideveren zal? hoe wel het goed is dat men zomtyds verwisfeld en vreemd Zaad zaait, als men maar verzekerd is dat het goed is; het *Engelse* is het beste, als meede het opregte *Cyperse* dat uit het Eiland *Cyprus* of *Kandien* gebragt word; maar het Italiaansche geeft by ons meest doorgaans kleine, losse, met Bladen doorgroeide Bloemen, en schiet ook dikwyls schielyk in 't Zaad, 'nzonderheid met drooge Zomers. Het Zaad kan 4 à 5 Jaaren dueren.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 8. Wat aangaat de bereiding des Bloem-Kools, die genoegzaam van alle Menschen voor de lekkerste en waardigste van alle soorten van Kool geestimeert is; dezelve word, na dat de Bloem in kleine stukken verdeelt, en de buitenste huilt van de dikste steelen afgepluift is, in Water of beter in goede Bouillon of Vleesch-nat met Boter, Zout, Note-Muscaat, wat Peper en Foelie kort afgestoof.

Of, men kookt die in Water, Vleesch-nat, of zoete Melk gaar, en doet 'er dan, 't nat 'er afgegooten zynde, een Sous over van Boter, Zout, Note-Muscaat, wat Peper en Nagels.

De Bloem-Kool in Vleesch-foppen en by drooge Erten gekookt, 't zy alleen of met Zeldery, Porrey, enz. geeft aan dezelve een zeer aangename smaak. H h 2 §. 9. Men

§. 9. Men kan de Bloem-Kool ook, gezuivert zynde, in een Ooven droge en dan bewaaren in een droge plaats, om dezelve in de Keuken te gebruiken tot dat weer nieuwe

Bloem-Kool aankomt, wordende, na dat wat te weeken gestaan heeft, op dezelfde wyze toebereid als gemeld is; en maakt na genoeg zoo geurig als de versehe Bloem-Kool.

BESCHRYVING VAN DE KOOL-RAPEN.

Namen.

§. 1. **D**it Kool-gewas word genoemd in 't *Nederduitsch*, Kool-Rapen. Raap-Kool. *Latynsch*, Brasica Gongylodes. *Napo-brasica*. *Hoogduitsch*, Ruben-Kohl. Kohl-Ruben. *Franssch*, Choux-Raves. *Deenssch*, Kåhl-Raven. *Sweedsch*, Kåhl-Rabi. Rot-Kåhl.

Soorten.

- Hier van zyn de volgende twee soorten of veranderingen,
1. Kool-Rapen of Raap-Kool boven de Aarde, groene en roode soort.
 2. Kool-Rapen of Raap-kool onder de Aarde.

De eerste soort maakt dikke, ronde, of wat langwerpige Struiken of Stronken niet ver boven de Wortel, welke veeltyds groter als een Menschen Hooft worden, en waar op de Bladen groeijen. Daar zyn twee veranderingen van, een groene en een roode of paarsagtige.

De tweede soort verschilt hoofdzakelyk van de vorige; dat ze in de grond een dikke knolagtige wortel voortbrengt;

gelykende de Bladen van beide soorten naar Kools-bladen; want het zyn mede-soorten van de Kool.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. Dezelve begeeren een goede, losse, vette, wel gemeste grond, een opene plaats, en tamelyk vogt, gelyk andere Kool.

Cultuur.

§. 4. Men teelt ze van het Zaad voort, het welk in de Maart of April gezaait en de jonge Planten daar na in May of Junius op Bedden of Akkers verplant worden, op 1½ à 2 Voeten distantie in het verband, die men vervolgens met schoon maken onderhoud.

Tegen de tyd dat het begint te vriezen, worden de Rapen van het overige afgesneden en in de Kelder tot het Wintergebruik nedergelegt: Dog het staat aan te merken, dat men die gene welke voor de Winter zullen dienen, niet te vroeg zaaijen moet, want anders worden ze veeltyds stokkig of houtig, en dus ondeugend tot het gebruik, inzonderheid de eerste soort.

Zaad.

Zaad-winning.

§. 5. Het Zaad word gewonnen van die, welke men met de Wortel over de Winter in de Kelder bewaart heeft, gelyk dat van de witte en andere Kool; en kan 4 à 5 Jaren duuren.

Huishoudelyk gebruik.

§. 6. Haar gebruik in de Keuken aangaande: Dezelve worden, gefchilt en gefnippelt zynde, als Rapen afgeftoof

met Vleefch-nat, Boter, Peper, Zout, en wat Foelie of Note-mufcaat: Of men kookt ze met Lam-, Schaap-, of Rund-Vleefch, het zy kort af, of in Potagie; smakende de eerfte zoort inzonderheid heel geurig by Rund-vleefch: Dog men bouwt ze hier te Lande zelden, door dien het fchynt dat 'er weinig Liefhebbers van zyn, fchoon het een goed en niet ongezond Eten is; men bedient zig in haar plaats zo veel te meer van de Rapen en Kool.

BESCHRYVING VAN DE

KROP-SALAAD.

Namen.

§. 1. **D**it bekend eenjarig Keuken-gewas word genoemd in 't *Nederduitsch*, Latouw, Krop-Salaad, Krop-Latouw. *Latynsch*, Lactuca, capitata & non capitata. *Hoogduitsch*, Kopf-Lactuke, Lactuke, Lattich. *Fransch*, Laituc, Laitue Pommée. *Engelfch*, Lettice. *Deensh*, Lactucke. *Zweedfch*, Lactuc; Hufvud Lactuc.

Zoorten.

§. 2. Hier van zyn veele differente zoorten of veranderingen, waar van my de volgende bekend zyn, die ik genoegzaam alle gecultiveert heb,

1. De kleine vroege geele Krop-Salaad.
2. De kleine vroege groene Krop-Salaad.
3. De kleine vroege bruine Krop-Salaad.

4. De kleine vroege bonte of Forel-Krop; met zwart Zaad.
5. De kleine vroege bonte of Forel-Krop, met wit Zaad.
6. De groote groene Krop.
7. De grootfte groene Krop.
8. De grote groenagtige Krop met geele Ribben en kanten.
9. De kleine geele Princesse-Krop, ook Haagfe en Blanke Krop genoemd.
10. De geele Princen-Krop; ook groote Haagfe of groote Blanke Krop genoemd.
11. De Klooster-Krop.
12. De groote Roodbaard.
13. De kleine Roodbaard.
14. De Zweedfche Krop.
15. De kleine Zweedfche Krop.
16. De Berlynfche of Rojaal-Krop.

I i

17. De

17. De Konings-Krop.
18. De grote groene Spaanſche Krop.
19. De grote bruine of roſſe Spaanſche Krop.
20. De kleine groene en bruine of roſſe Spaanſche Krop.
21. De gemene bruine of roſſe Krop.
22. De Hoogduiſche groene Praal-Krop.
23. De geele Praal-Krop.
24. De bruine Praal-Krop.
25. De grote bonte Krop.
26. De kleine groene gekrulde of Steen-Krop.
27. De grote groene gekrulde Krop.
28. De grote groene gekrulde Endivie-Krop.
29. De Montrey of Belle bonne.
30. De kleine Montrey of Belle bonne.
31. De grote bonte gekrulde Krop.
32. De kleine bonte gekrulde Krop.
33. De geele Roomſche of Chavonſe Latouw, ook Zomer-Andivie genoemd.
34. De groene Chavonſe Latouw.
35. De groene Chavonſe Latouw met puntige Bladen.
36. De bruine of roſſe Chavonſe Latouw.
37. De bonte of roſ gekrenkelde Chavonſe Latouw.
38. De gekronkelde Chavonſe Latouw.
39. De geele Chavonſe Sluit-Latouw.
40. De groene Chavonſe Sluit-Latouw.
41. De bruine of roſſe Chavonſe Sluit-Latouw.
42. De bonte Chavonſe Sluit-Latouw.
43. De gekrulde Chavonſe Sluit-Latouw.
44. Steek-Latouw.
45. De groene Krul-Latouw.
46. De geele Krul-Latouw.

De eerſte zoort, die ook *Haarlemmer gele* genoemd word, word niet zeer groot, dog groeit digt geſloten, van het Voor-jaars gezaai, maar in de Zomer ſchiet hy ras door, en de bena-

ming toont aan, dat de Bladen geel, dat is, groenagtig-geel zyn. Deze is zeer bekwaam om in de Broei-bakken te verwroegen.

De tweede zoort of de kleine vroege groene, ook *Haarlemmer groene* of *groene Prince Krop* genoemd, is van die grootte en hoedanigheid van Krop als de vorige, maar de Bladen zyn vry groenagtig en wat harder van kauw, zynde zeer bekwaam om in de Bak te broeijen, en zelfs bekwaamer als de vorige in de vroege Winter- of Voor-jaars-tyd; maar in de koude grond ſchiet hy 's Zomers ook ras door.

De derde zoort verſchilt niet van de voorige dan dat de Bladen bruin of roſagtig zyn; zynde voorts van dezelfde hoedanigheid, dog niet dienſtig op de Broei-bak, maar zeer wel tot Wew-kroppen, om dezelve in 't vroege Voorjaar te verplanten op een warme zonnige plaats tot vroege Salaad.

De vierde zoort, of *Forel-Krop* met zwart of liever roſagtig Zaad, komt in grote, hoedanigheid, en gebruik met de voorige overeen, maar dezelve is fraai geſprenkelt met bruin-roſſe vlekken op de groenagtige Bladen, en ſchynt dus maar een verandering te zyn van de voorgaande.

De vyfde zoort, of *Forel-Krop* met wit Zaad, komt in grootte en hoedanigheid overeen met de eerſte zoort, behalven dat die met roſſe vlekken fraai beſprenkelt is; welke vlekken zoo wel van deeze als voorgaande zoort, door het toemaken met Azyn en Boom-Olie heel rood worden, zoo dat de toegemaakte Salaad het aanzien heeft als of die met Bloed of een rode koleur beſprenkt was: dog deze zoort is beter als de voorige, dewyl ze malſer en zagter tot den eet is.

NOTA. Eer ik verder ga, moet ik hier aanmerken dat de groene zoorten van allerlei Salaad meest doorgaans zwart of zwartagtig Zaad hebben; de bruine of roſſe en de geſprenkelde, bruin of roſagtig Zaad; maar de geele of geel-agti-

ge, wit Zaad; ook zyn de groene en rosfe zoorten doorgaans harder van blad en kauw als de geele, die min of meer malser zyn, zoo wel het binnenste geele als de buitenste bladen; waar door men dan, het Zaad ziende, voorts van de soort enige verbeelding maken kan.

De zesde soort, of de *grootste groene Krop*, word groter als de voorheen gemelde kleine groene Krop (No. 2.) en is losser van buiten Bladen, dog van binnen wel gefloten, en mals genoeg van kouw.

De zevende soort of *grootste groene Krop*, verschilt niet of weinig van de voorige, behalven dat ze nog groter en van buiten nog meer los bladig is; en ik ben van gedagten dat het maar een verandering daar van is.

De agfte soort word ook een grote Krop met groenagtige bladen, maar die geele of geelagtige Ribben, Aderen, en kanten heeft, sluitende zeer wel en is mals van eet.

De negende soort, of *kleine geele Princefs-Krop*, sluit zeer wel, word niet zeer groot, en maakt weinig losse buiten bladen, weshalven dezelve zeer bequaam is om in 't Voorjaar tusfchen allerlei andere groente, als Geele-wortels, Ajuin, enz. te zaaijen; maar in de Zomer gezaait wordende schiet ze haastig door.

NOTA. Deeze is niet dezelfde met de voorgemelde eerste soort; welke meer losse buiten bladen maakt, en daar door groter word of schynt.

De tiende soort, of de *geele Prince Krop*, word groter als de vorige, en heeft meer losse buiten bladen, komende anders daar mede zoo in koleur, als goede hoedanigheid nagenoeg overeen.

De elfde soort, of *Kloofster-Krop*, is ook een geele Krop, zeer gelykende naar de vorige Princen-Krop maar word nog groter, dog niet zoo dicht gefloten, hebbende nog meer losse buiten bladen, en is ook eenigzins groender en niet zoo mals.

De twaalfde soort, of *grootste Roodbaard*, word een grote, vaste, van binnen malse Krop: deszelfs buitenste bladen zyn groenagtig-geel met rosfe kanten, en daar door de Kroppen van boven geheel rosagtig in 't aanzien. Dezelve kan lang staan eer hy door schiet, zelfs in de heetste Zomer-dagen, en is derhalven een der beste tot Zomer-Kroppen.

De dertiende soort verschilt niet van de vorige, dan alleen dat ze kleiner groeit; zynde dus zeer dienstig om tusfchen andere groente te zaaijen. Het Zaad van deze beide zoorten is wit.

De veertiende soort of de *grootste Zweedsche Krop*, gelykt zeer veel in koleur en 't aanzien naar de Roodbaard, maar de Kroppen zyn van boven platter, en ze word daar van inzonderheid onderscheiden door de bruine Vlekken, waar mede de Bladen der jonge Planten hier en daar besprenkelt zyn; voorts zo komt haar deugt volkomen daar mede overeen, makende een digte, vaste en malze Krop, die niet schielyk doorschiet.

De vyftiende soort verschilt niet van de voorgaande, dan dat ze kleinder groeit, komende derhalven in deugt en gebruik overeen met de kleine Roodbaard.

De zestiende soort of de *Berlynsche Krop*, is een geele soort die zeer groot word, en is mogelyk de grootste van allen: Dezelve heeft wat vetter, dikagtiger Bladen, als alle andere zoorten, en maakt een vaste, goudgeele, en malze, geurige Krop, die lang staat zonder door te schieten, en dus lang, zomtyds wel 4 à 5 wecken, tot 't gebruik kan dienen, dat men van geen ander soort verwagten kan; jaa ze wil dikwyls geheel niet schieten, zo dat men moeite heeft om 'er Zaad van te winnen: Aangaande haar grootte, kan ik niet nalaten te melden, dat ik van dezelve onder glazen geteelt heb, die, van Liefhebbers gemeten zynde, ruim 2½ Voeten in Diameter waren, te weten van het eene einde der buiten-bladen tot het ander einde; en de gefloten Kroppen naar portie:

portie: Ik gelove wel dat weinige ooit diergelyke groote Kroppen geteelt of gezien hebben; edog die goed Zaad van deze zoort; dat wit is, verkrygt, zál ze door dezelfde Cultuur even zo groot kunnen teelen.

De zeventiende zoort hebben nooit zelfs onder die naam gebouwt, maar dewyl ik die in goede Lyften onder die naam gevonden heb, egter geen Zaad daar van heb kunnen bekomen, zo heb ik nogtans hier niet willen voorby gaan dezelve te noemen; is het ook mogelyk dezelfde zoort met de vorige? De Liefhebbers kunnen het onderzoeken.

De agtiende en negentiende zoort, of *Spaansche Kroppen*, worden heel groot, maar ze zyn kenbaar, daar door, dat ze heel groot in het aanzien zyn, hebbende heel dikke, rouwe, en veel buiten-bladen en dikke Aderen of Blad-zenuwen: De Kroppen zyn ook niet heel digt gesloten, en hard van kauw: Voorts zo verschillen deze twee zoorten alleen maar in de kleur.

De twintigste zoort verschilt niet van de vorige, als alleen dat ze zo groot niet word.

De een-en-twintigste zoort is een verandering van de derde zoort, daar van niet of weinig verschillende, dan dat ze wat groter word.

De twee-, drie-, en vier-en-twintigste zoorten, of *Praal-Kroppen*, worden groot, maar hebben veel buiten-bladen en sluiten hier te Lande niet wel, schieten ook haastig in het Zaad, zynde anders mals genoeg van kauw: Deze drie zoorten verschillen alleen in de kleur.

De vyf-en-twintigste zoort of *grootte bonte Krop*, gelykt na de vyfde zoort, behalven dat ze groter word.

De zes-en-twintigste zoort of *kleine groene gekrulde Krop*, is heel groen en gekruld van buiten-bladen, sluit zeer digt en vast, maar word niet groot en is heel grof en hard van kauw; dog dewyl die vroeg krupt, en de koude meer als andere verdragen kan, zo is hy dienstig tot Weeuw- en vroege Voor-

jaars-Kroppen. Men ziet deze zoort hier te Lande niet of zelden; ik heb het Zaad voor dezen van *Frankfort aan de Mayn* verkregen.

De zeven-en-twintigste zoort, of *grootte gekrulde Krop*, word veel groter als de vorige, en is veel zagter van Bladen, gevende ook een tamelyke goede Krop.

De agt-en-twintigste zoort, of *Endivie Krop*, aldus genoemd om dat haar eerste Bladen wat langwerpig en gelyk als Winter-Andivie gekerrelt zyn, waar aan ze te onderkennen is; zynde een groene zoort en maakt een goede Krop.

De negen-en-twintigste zoort of *grootte Montrey*, is een heel grote Krop met geele gekrulde brosse Bladen, dog sluit niet vast, en is knappende in het Eeten, maar haar smaak is heel zoet naar den aard der Andivie, weshalven van veele geagt word.

De dertigste zoort verschilt van de vorige alleen in grootte, dewyl ze kleinder groeit.

De een- en twee-en-dertigste zoorten zyn veranderingen van de zeven-en-twintigste zoort, daar van verschillende, dat ze met bruine of rosse Vlekken gesprenkelt zyn.

De drie-, vier-, vyf-, zes-, zeven- en agt-en-dertigste zyn zoorten van Zomer-Andivie met lange Bladen, welke niet sluiten, maar, gelyk de Winter-Andivie, opgebonden moeten worden, om van binnen wit en mals te worden; ze hebben een zoete geurige smaak naar den aard der Winter-Andivie, en de gemelde zoorten zyn onderscheiden in de kleur, enz., gelyk by ieder zoort hier voren gemelt staat.

De negen-en-dertigste, veertigste, een-, twee-, en drie-en-veertigste zoorten verschillen alleen van de voorgaande zes zoorten daar in, dat ze van zelfs sluiten en langwerpige Hoofden of Kroppen, en dus niet nodig hebben opgebonden te worden; zynde derhalven meer geagt als de vorige: Edog alle deze zoorten van *Chavonse* of *Roomse Latuw* worden in de ze Nederlanden weinig gebouwt, maar meer geteelt en veel geagt,

geagt in Brabant, Frankryk, Italien, Oostenryk, enz., alwaar die ook van meer nut zyn, dewyl de meeste Krop-Salaad aldaar door de grote hitte in de Zomer ras doorschiet, dat deze zoorten zoo veel niet onderhevig zyn.

De vier-en-veertigste soort is een geele Latouw die niet sluit, wordende alleen gebruikt om dezelve in 't vroege Voorjaar te zaaijen, het zy op Broei-bakken of in de koude Grond op een zonnige plaats, om dezelve voor dat men Krop-Salaad hebben kan, klein afgesneden zynde, te eeten, die men gewoonlyk Zomer- of Steek-Salaad noemt. Edog schoon sommige hier van een byzondere soort maken, zo kan men egter hier toe het Zaad van allerlei geele zoorten van Krop-Salaad gebruiken, dat niet wel gesloten is, en dat men tot dien einde heeft laten opschieten en een menigte Zaad uitlevert, te weten met goede drooge Zomers.

De vyf-en-veertigste soort of groene Krul-Latouw, is ook een soort die niet sluit, gelyk de vorige, maar heeft gekrulde groene Bladen en dient tot het zelfde gebruik als de voorgaande, dog word iets grooter afgesneden als de vorige.

De zes-en-veertigste soort, of geele Krul-Latouw, gelykt aan de vorige soort, behalven dat de Bladen geel zyn, dezelve zyn ook zagter, en dus waardiger als de vorige; maar dewyl die beter tegen de koude kan, zo zaait men die gewoonlyk tot de eerste vroege Steek-Salaad van deze beide zoorten, hoewel de laatste of geele soort ook vry wel tegen de koude kan als die op een warme tegen de scherpe Winden gedekte plaats; by voorb., tegen een warm Staketzel, of Muur, enz., gezaait word.

Groei-plaats.

§. 3. Daar groeijen twee wilde zoorten van Latouw, behalven meer andere, in Europa hier of daar in het Wild, naast de Akkers en elders; welke by de voornaamste Botanisten genoemd word als volgt,

1. *Lactuca fylvestris costa spinosa. C. B. Pin. 173. Tournef. Inst. 473. Boerb. J. A. 1. 81.*

Lactuca fylvestris, seu *Endivia multis dicta*, folio laciniatis dorso spinoso. *J. Bauh. 2. 1003.*

Lactuca fylvestris *Dodon.*

Seris domestica. Lob.

2. *Lactuca fylvestris*, odore viroso. *C. B. Pin. 123. Tournef. Inst. 473. Boerb. J. A. 181.*

Lactuca fylvestris lato folio succo viroso. J. Bauh. 2. 1003.

Lactuca agrestis. Lob.

Lactuca caule & foliis aculeatis. Linn. H. Cliff. 384. Raf. Prodr. 121.

Maar of de tamme zoorten uit een van deze twee zoorten, of uit een andere wilde soort, van tyt tot tyt voortgekomen zyn, dit is onzeker, en wy zullen dit nu hier niet onderzoeken, hoewel 't my zeer waarschynlyk voorkomt.

Grond en Stand-plaats.

§. 4. Allerlei Krop-Salaad, en ander Latouw, begeert een goede, vaste, dog geen versche bemeste grond, want anders die ligtelyk roeft, dat is, by de Wortel aansteekt en vergaet, en een aangestoken Plant kan een heel Bed ansteeken en doen bederven: Voorts bemint hy liever een lyvige als een losse zand-grond, inzonderheid de Zomer-kroppen; en verder een opene lugtige plaats en tamelyk vogt.

Cultuur.

§. 5. Dezelve word van het Zaad aangeeteelt, het welk van het vroege Voorjaar af, de geheele Zomer door van twee tot twee Weken, tot het laaste van Augustus gezaait word, om het geheele Jaar door van deze Salaad te hebben: Edog hier by dient waargenomen, dat men niet te onverschillig van allerlei zoorten in elk Saisoen zaaijen moet; in het Voorjaar kan men alle zoorten zaaijen, die dan alle wel slagen; maar tot Zomer-kroppen zyn weinige andere bekwaam, als de zoorten van Rood-baard, Zweedsche krop, Berlynsche-krop, Kloosterkrop en Montrey, om dat de andere, gelyk reeds by de zoorten te voren gemeld is, door de hitte en droogte schielyk doorschieten, ja zelfs veeltyds niet eens goede Kroppen worden.

Kk

Tot

Tot Herfst-kroppen kan men weer van de meeste soorten zaaijen, dog deze worden nooit zo groot, digt en oogzienlyk, als de Voorjaars-kroppen.

§. 6. Men zaait de eerste Voorjaars-kroppen zo ras als maar de Vorst over, en de grond droog en handelbaar is, en, om dezelve te vervroegen, op een warme zonnige plaats tegen een Staket, Muur, of elders: Edog om deze Kroppen nog vroegtydiger te verkrygen, zo zaait men dezelve omtrent half September op een warme voor de Winden gedekte plaats, om de jonge Planten hier van in het volgende vroege Voor-jaar op een Bedde op een voordeelige plaats, gelyk zo even gezegt is, op 10 à 12 Duimen distantie te verplanten, welke dan veel vroeger als andere in het Voor-jaar gezaaide Kroppen aankomen, inzonderheid als men de kosten en moeiten doet om ze met Glazen te overdekken en dagelyks met Lugtgeving, enz., te vervroegen: Men noemt deze Winterplanten door de gewoonte, *oude Wyven* of *Weeuw-planten*: Edog alle soorten zyn hier toe niet bekwaam, men moet tot deze gemelde late uitzaaijing nemen van de *kleine Princesse-Krop*, of van de *kleine vroege groene, geele of bruine Krop*, om dat de overige de Winter-koude zo wel niet doorstaan kunnen, maar daar door doorgaans vergaan. Deze Weeuw-kroppen blyven ook best door de Winter over, als men ze tuschen Winter-Spinasie of Winter-Kervel, of andere ruige Kruiden zaait, want door de Bladen van deeze Kruiden worden ze veel gedekt en blyven dus beter geconserveert. Men kan ze anders ook wel op een oude Broei-bak in de gemelde tyd van September zaaijen, en de Planten daar na in de Winter met glazen overdekken, en hier overheen, by vorstig weêr, Dekmatten en dik Stroo leggen, inzonderheid 's nagts.

Men zaait de Krop-Salaad ook wel vroeg in de Maart op een niet heel warme Broei-bak onder glazen, om de jonge Planten daarna, zoo ras het weêr wat gunstig word, in de open lugt te planten op een warme voordeelige plaats, wel-

ke dus zeer vroege Kroppen zullen voortbrengen, en hier toe zyn de *kleine vroege geele, groene en bruine*, als meede de *Prince- en Princesse Krop* het dienstigst.

§. 7. Hierby moet ik aanmerken dat zommige willen dat, om goede Kroppen te hebben, men dezelve altyd verplanten moet; maar de ondervinding leert dat de onverplante even zoo goede Kroppen geeft als de verplante, weshalven men die moeite geenzins nodig heeft te doen, ten zy daar het niet anders kan, of dus behoord.

Vervroeging.

§. 8. Wil men de Krop-Salaad heel vroeg, als, in de maanden Maart of April en May hebben, zoo moet men ze in warme Bakken onder glazen cultiveeren: Men maakt tot dien einde in 't laaft van Januarij of 't begin van Februarij een Broei-bak van versche Paarde-Mest, en met goede losse vette Aarde overdekt ter dikte van 10 à 12 duimen; als dan vervolgens die Bak heet geworden en de eerste grootste hitte en damp vervlogen is, zoo plant men op het zelfde van de beste over de Winter bewaarde Weeuw-planten van de *kleine groene* of *geele* soort in Reijen op 10 à 12 duimen distantie, moetende het Broei-bak NB. met de Aarde zodanig toegestelt zyn dat de geplante Planten digt onder de glazen te staan komen, het welk zeer veel tot derzelver voorspoedige groei en toekomende volmaaktheid toebrengt, als daarna in 't vervolg de Planten te digt aan de glazen roeren, kan men zulks ligt helpen door middel van de houten Bak op te ligten.

Vervolgens moet men deze jonge Planten by continuatie met Lugtgeving over dag by alle bequaam weêr, en met dekking voor de Vorst inzonderheid des Nagts, bevogting op zyn tyd, enz., op alle mogelyke wyze koesteren, en haar groei trachten te bevorderen. Hierby moet ik nog aanmerken dat de kleine groene het bequaamst is tot de vroegste Broei-Kroppen, dewyl ze meer beslotendheid verdragen kan, daarin

daarin tegen de kleine geele meer Lugt hebben wil, en derhalven beter dient voor later Kroppen, in wat later tyd, wanneer men meer Lugt aan de Bakken geeven kan: Andere soorten zyn niet bequaam om te broeijen, dewyl ze in de Bakken niet of weinig sluiten.

Men kan de gemelde *kleine geele* soort ook vroeg in een klein Broei-bak zaaijen en daarna de jonge Planten in een ander tot dien einde toebereid groter Broei-bak op voorge-melde *distantie* verplanten. By dit broeijen staat verder nog aan te merken, dat de Krop-Salaad weinig dampen van de broei-jende Mest verdragen kan, als waar van dezelve aan het roesten gaat en bederft, weshalven men altyd neerftige zorg dragen moet, om de Bakken by alle gelegenheid, door middel van een hout of steen onder de Glazen te leggen, te lugten, en dus opening tot uittrekking der Dampen te geven, en zulks zelfs 's nagts, als de Bak veel dampig is; en indien het koud of windig weêr maakt, legt men een Riet-mat voor de opening, om de buiten-lugt en winden buiten de Bak te keeren. Hoe meerder heldere dagen men gedurende de Broei-tyd heeft, hoe voordeeliger de broeijing gelukken zal. Voorts kan men in myn Werkdadige Hovenier-konst nazien hoe men zig by het broeijen gedragen moet.

§. 9. De *Chavonfe Latouw* word op dezelfde wyze als de Krop-Salaad, van het Voor-jaar af tot het laatste van Augustus, van twee tot twee Weeken, gezaait; waar van zommige soorten, als ze groot genoeg zyn, moeten opgebonden worden, gelyk van de *Winter-Andivie* gezegt is; andere soorten sluiten van zelfs, welke de beste geagt word, zo als we te voren by haare beschryving reeds aangemerkt hebben.

§. 10. Voorts moeten de jonge Planten van allerlei Krop-Salaad, op Bedden gezaait zynde, op de *distantie* van 8 à 12 Duimen, naar zyn grootte, verdunt en met wieden wel onderhouden worden, kunnende de uitgetrokkene Planten op andere Bedden verplant, of anders tot Salaad, enz., gebruikt worden.

§. 11. De Steek- en Krul-Latouw worden van het *vroege* Voor-jaar af tot dat de Krop-Salaad aankomt, van tyd tot tyd gezaait, en zulks heel digt; de vroege op een warme voordeelige plaats tegen een Staket of Heining, waar over men Glazen leggen kan, tot vervroeging: Ook zaait men de gladde geele Steek-Salaad (No. 44.) vroeg van Januarius af op warme Broei bakken, maar de Bak moet niet al te warm en dampig zyn, anders roest dezelve by de grond, valt om, en bederft: En men moet de Bak zodanig toestellen, dat de Sallaad digt onder de Glazen komt.

§. 12. Het Zaad van allerlei Latouw word gewonnen van de beste fraaiste en vroegste Kroppen in ieder soort, die men tot dien einde met Stokjes uitmerkt en laat doorschieten: Het meeste Zaad aan de Struik ryp zynde, trekt men de Struiken uit en zet ze ergens op een drooge plaats neder, elk soort van den ander afgescheiden, om verder droog te worden, droog zynde, word het uitgewreven, gezift, en verder gezuivert, en dan op een drooge plaats bewaart, ieder soort apart. Van Weeuw-kroppen moet men geen Zaad winnen, dewyl de ondervinding leert, dat de Kroppen die daar van komen niet wel sluiten en haastig doorschieten.

Zommige zyn van gedagten, dat het Zaad, het welk van de Hert-spil gewonnen word, het beste zoude zyn, maar de ondervinding heeft my geleerd, dat het Zaad van de Zyd-spruiten immers zo goede en dikwils betere Knoppen geeft, als dat van de Hert-spil, dewyl dit zomtyds al te geile Planten geeft: Derhalven als het gebeurt, dat eenige soorten bezwaarlyk in in het Zaad schieten, als onder anderen, de *Berlynsche Krop*, zo is myn gewoonte om de Kroppen 'er maar uit te snyden, dog niet al te kort, en dezelve tot den Eet te orberen, de stronken zullen dan niet nalaten Zaad-spruiten te schieten waar van men Zaad winnen kan. Het Zaad kan 3 à 4 Jaren goed blyven, dog het twee-jarige is het beste.

§. 13. Wegens het Zaad staat ook nog aan te merken,
Kk 2 dat

dat als het zelve verscheide Jaren na malkanderen in dezelfde grond geteelt en gewonnen word, zulks wel wat verbafteren wil en slegter Kroppen geeft, weshalven het zeer diëntig is, dat men zomtyds, na 3 à 4 Jaren, van Zaad verwisfelt, en van een ander plaats en grond doet komen, als men maar verzekert is goed Zaad en de regte soorten die men begeert te verkrygen; gelyk dan deze verwiseling met meer andere Zaden, als by voorbeeld, *Ertten, Bonen*, enz., nuttig en nodig is.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 14. Nu moet ik ten laaften nog iets zeggen van het Keuken-gebruik van de Krop-Salaad, schoon die anders bekend genoeg is; wordende dezelve hoofzakelyk met Boom-olie, Azyn, Zout, wat Peper, en, zo men wil, wat Poelier-zuiker, toebeleid, tot een Salaad, die in de warme Zomer-dagen zeer verkoelende en verkwikkende en niet ongezond is. Of in plaats van Boom-olie, enz., maakt men 'er een gebonden Boter-zaus by, van Boter, Azyn, en het geel van Eijers, dat ook heel goed smaakt. Doorgaans voegt men 'er ook wat Toe-kruiden by, niet alleen om de smaakshalven, maar ook om de koude aart van de Krop-Salaad wat te temperen, waar van de voornaamste zyn, *Tuin-kerse, jonge Ajuin* of *Sneelook, Dragon* en *Pimpenellen*: Wil men een vermengde Kruid-Salaad hebben van veelerlei Kruiden, in zommige Landen *Capucyner Salaad* genoemd, zo vind men die welke daar toe dienen opgetelt in een byzondere Lyst. Rook-vleesch en gekookte Eijers by een Krop-Salaad, het zy harde of weeke, smaakt heerlyk; en een stuk van een goed gebrads daar by, maakt het niet minder.

§. 15. De Kroppen worden ook wel, in vier of meer deelen gesneden zynde, gestoofd, met Boter, Zout, Note-muscaat en Foelie; wordende het nat op het laaft met Room, Eijers of wat Bloem-miscl een weinig gebonden gemaakt. Hier by moet ik als in pasfaant aanmerken, dat men de Kruideryen

nooit van 't begin af by het Stoofzel, van wat soort het zy, voegen moet; maar zulks moet geschieden op het laaft tegen dat het Stoofzel haast gaar is, want anders vervliegt de kragt en geur der Kruideryen, daar het om te doen is, te veel, ten ware dat het Stoofzel heel dicht gedekt was.

Ook worden de Kroppen onder andere Moes-kruiden gemengt tot een groene Mengel-moes.

§. 16. De dikke malze Steelen van de opschietende Krop-Salaad kunnen ook, na dat ze geschild en in langwerpige stukken gesneden zyn, op dezelfde wyze als de Kroppen gestoofd worden; of men kooktze by jonge Hoenders of Lam-vleesch, gevende op beide wyze een smakelyk Eten.

Ook kan men dezelve, geschild en in dunne schyven gesneden zynde, met Boom-olie, Azyn, enz., of eerst wat week gekookt zynde, met een zuut Boter-zausje, tot een Salaad toebeleid. Ze worden ook wel in Zuiker geconfyt of een Conferv van gemaakt, dewyl ze aldus zeer gezond en inzonderheid heel diëntig zyn tot verkoeling van 't verhit Bloed; zulks kan geschieden op die wyze als wy van de Alzem en Bernagie-bloemen aangewezen hebben.

§. 17. Men legt de Kroppen ook in voor het Winter-gebruik, het welk geschied in sterke Pekel, na dat de Kroppen, te weten gezuiverd en in 2 of 4 deelen gesneden zynde, half gaar gekookt en daar na verlekt zyn, op dezelfde wyze als van de Bodems der Artischokken te voren gezegt is. By het gebruik in de Winter word dezelve de Pekel 'er uit gewatert zynde, opgestoofd, zo als te voren gezegt is.

§. 18. Ten laaften moet ik nog aanmerken, dat de Kroppen en andere Salaad, op allerlei wyze genuttigt, een zeer gezond Kruid is, en van zommige voor het beste van alle Moes-kruiden gehouden word, zynde in het byzondere zeer nuttig voor Menschen die van een heete of galagtige complexie of anderzins verhit zyn, want hy verkoelt zeer en brengt de dorstige sappen tot bedaren; geeft ook veel en een goed

Voedzel,

Voedzel, en maakt de Buik zagties los, weshalven die ook zeer dienstig is voor Menfchen die tot hardlygheid genegen zyn: Voorts verwekt hy ook de Slaap, en neemt de geiligheid weg; ook vermeedert hy de Melk der zuigvrouwen Borften. De Bladen geflampt, vervolgens met wat Azyn gemengt en op het Voorhoofd gelegd, flilt de Hooftpyn.

Het Zaad heeft dezelve kragten, waar uit men een Melk bereiden kan, het zy alleen of met andere verkoelende Zaden, als van Concommers, Meloenen, Kalbasen, enz., op dierge-lyke wyze als we by de Citrullen hier voren aangewezen hebben.

BESCHRYVING VAN DE

KRUISE-MUNT.

Namen.

§. 1. **D**it welruikend Kruid-gewas word genoemt in 't *Nederduitsch*, Kruiſe-munt. *Latynſch*, *Mentha crispa danica*. *Hoogduitsch*, Krausze Muntze. *Fransch*, Beaume crepu. *Engelsch*, Crisp-mint. *Deensh*, Kruse Mynte. *Zweedſch*, Krus-Mentha.

By de Botanisten word ze genoemt,

Mentha crispa danica aut *germanica speciosa*. *Morif. Hift.* 3. 367. tab. 6. fig. 5. *Boerb. T. A. 1.* 185.

Mentha floribus spiciatis, foliis cordates dentatis undulatis sessilibus. *Linn. H. Cliff.* 306. *Hort. Upf.* 168. *Mat. med.* 278. *Roj. Prodr.* 325.

Groeiplaats

§. 2. Daar zyn veel zoorten van Munte die hier te Lande en elders in het wild groeijen, maar waar deze zoort natuurlyk van zelfs groeit, hebben we nergens kunnen ontdekken, en

dezelve ſchynt de oude Kruid-kenners onbekent, en nog niet zeer lange Jaren bekend geweest zyn.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. Dezelve bemint een goede, losze, lieft wat vogte grond, en een open plaats.

Cultuur.

§. 4. Haare vermeerdering geschied ligtelyk door scheuring der Wortel-spruiten, welke in de Maand Maart of April in kuiltes op $\frac{1}{2}$ Voet distantie geplant worden.

Huishoudelyk gebruik.

§. 5. Haar Keuken-gebruik is weinig, dienende de tedere Bladen of Toppen alleen tot Toe-kruid by Salaad; als mede in Kruid-wyn; zynde een zeer gezond Kruid, inzonderheid voor de Maag en Moeder: Als men derhalven dit Kruid met wat Oranje-schil, of alleen, op Brandewyn of beste Jenever zet, ze geeft een aangename en deſtige Remedie voor een

kwade Maag, Buik-krimpingen en Winden; bevordert de koking zeer, en verkwikt het Hert; is ook dienstig om het Braken te stillen en voor de Hik; bevordert ook de Stonden der Vrouwen, en het stilt de Moeder-pynen. Men kan voor de gemelde gebreken ook een Conserv van dit Kruid, door stamping met Zuiker bereiden, op die wyze als we by de Alzem en Bernagie-bloemen en elders aangewezen hebben.

Men maakt 'er ook een Olie van door middel van het Kruid op goede Boom-olie te zetten en in de Zon een tyd lang te laten trekken; welke Olie zeer dienstig is, om allerlei versche Wonden en Contusien of Quetzingen door Stooten of Vallen, enz., te genezen. Wil men een nog kragtiger Olie hebben, zo neemt

De Kruiſe-Munte. Cardebeneditie. Duifentblad. Kamille, van elks een handvol. Rode Roozen. Nagt-schaaije. Knoflookskruid. Vrouwen-Munte, van elks een halve handvol. Waal-Wortel. Ronde Hol-wortel, van elk een Lood Veneetſe Terpentyn, een Once.

De Kruiden en Wortels klein gefneden zynde, doet het te zamen in een Vleſch, en giet 'er omtrent twee Mengelen beste Boom-olie op, laat het vervolgens een tyd lang in de Zon of by een Vuur trekken, daar na zet de Vleſch in een Ketel of Pot met Water, en laat het een halv Uur wel ko-

ken, giet het dan door een Linnen-doek, perſt het wel uit en bewaart het vervolgens, zo hebt ge een dienſtig Olie of Balzem tot een Huis-middel, om allerlei versche en oude Wonden, Gezwellen, Contusien, Fiftelen, enz., te genezen.

Nota. Als 'er in een versche Wonde, zo genaamt *Wild Vleesch* (*Hyperfarcosis*) groeit, dat zeer dikwils gebeurt, en de genezing verhindert, zo kan men zulks doen weggaaan door middel van *Canarie- of Poeijer-zuiker* of *gebrande Aluin*, in de Wonde te strooijen; of men legt 'er een Wiek op die in het *Uguentum Aegyptiacum* bevogtigt is, het welk een der beste Zalven in deze gevallen is.

Dit Kruid is ook een der beste Middels voor de geronnen of geklonterde Melk in der Zuig-vrouwen Borsten, daar op gelegd wordende, en als men daar, indien de stremming en hardigheid der Borsten wat sterk is, wat *Nagt-schaije* of wat *Bilsem-Kruid-bladen* by voegt, zal het zo veel te beter zyn. *Tragus* verzekert dat dit Kruid in versche Melk gedaan zynde, verbindert dat ze stolt of te zamen schiet; het staat ligt te onderzoeken. Ik moet hier niet vergeten te zeggen, dat die zoorten welke by ons en elders in het wild groeijen, na genoeg in kragt met de gemelde *Kruiſe-munte* over een komen, en by gebrek van deze kunnen gebruikt worden.

BESCHRYVING VAN DE LAURIER.

Namen.

§. 1.

D

It altyd-groenend en welruikend Boom-gewas word genoemd in 't *Nederduitſch*, Laurier-boom, Laurier. *Latynſch*, Laurus.

Hoogduitſch, Lorbeer-baum. *Fransch*, Laurier. *Engelſch*, Laurel-Tree, Bay-Tree. *Deenſch*, Laurbär-Trä. *Zweedſch*, Lager.

Zoorten.

Zoorten.

§. 2. Daar zyn verscheide zoorten of veranderingen van, maar die zoorten welke de gemeenste zyn, en in de Moes-ruinen tot het Keuken-gebruik gecultiveert worden, worden by de Botanisten genoemd,

1. GEMENE LAURIER-BOOM.

Laurus vulgaris, C.B. Pin. 460. Tournef. Inst. 597. Boerb. F. A. 215.

Laurus, Dodon. Lob. F. Baub. 1. 409.

Laurus foliis lanceolatis venosis perennantibus, corollis quadrididis, (Mas. & femina), Linn. H. Cliff. 155. Hort. Upf. 98. Mat. med. 194. Roj. Prodr. 226.

2. BREED-BLADIGE of EDELE LAURIER-BOOM.

Laurus latifolia, plati tera. C. B. Pin. 460.

Laurus triumphalis, Sterb. Cieric.

Laurus nobilis, vel regia, vulgo.

De tweede soort verschilt van de eerste meest alleen daar in, dat ze breder en wat grooter Bladen heeft.

Groei-plaats.

§. 3. De Laurier-boom groeit natuurlijk in Griekenland, Italien, en Spanjen, enz., op Bergagtige plaatsen.

Grond en Stand-plaats.

§. 4. Hy bemint een goede, losze, vette grond, een opene, warme, zonnige plaats, en veel vogt.

Cultuur.

§. 5. Deszelfs vermeerdering geschied ligtelyk door de Uitlopers, die hy doorgaans overvloedig voortbrengt, welke men in de Maand April van de Wortel affnyd en afzonderlyk plant, te weten zodanige die reeds wat bewortelt zyn.

Men kan dezelve anders ook door Steking der jonge Takken voortzetten, die men in de Maand April op een warme plaats steekt, of men steekt ze in Potten en zet dezelve in een warme Rund-bak onder Glazen; vervolgens zorg dragen de dezelve in het begin eenigen tyd voor de sterke Zon te beschaduwen, en wyders met Vogt te onderhouden: Ook

kan men die door Inlegging' der jonge Takjes aankweken; of ook door het versche Zaad of Bakelaars, die men uit de warme Landen verkregen heeft, dewyl deze Boom hier te Lande geen Vrugten voortbrengt, dewelke men in de Maart of April in Potten zaait, die men in een warm Rund-bak onder Glazen zet: Wordende de opgekome ne jonge Boomtjes daar na het volgende Voor-jaar verplant in Potten of in de grond, elk op zig zelfs.

Dewyl de Laurier-boom onze Winter-koude niet wel veelen kan, zo moet men dezelve in Potten of Kaszen houden, die men tegen de Winter, als het begint te vriezen, binnen huis, op een voor de Vorst bevyde lugtige plaats, brengt, en aldaar onderhoud tot dat de Winter over is, als wanneer men ze weer naar buiten in de open Lugt plaatst.

Men kan ze ook 's Voor-jaars uit de Potten of Kaszen in de opene grond planten en tegen de Herfst weer in de Potten, enz., herplanten, om ze 's Winters in huis te bergen, gelyk men gewoonlyk met de Rozemaryn doet. Edog als men ze in de grond staan laat en 's Winters met Stroo ombind en de Wortel met Mest overdekt; of, als men de Struik als de Takken jong en buigzaam zyn, tegen de grond buigt en met Stroo overdekt, even zo als van de Fyge-boom gezegt is, zo blyft die dikwyls voor de Vorst bewaart en behouden, ten waare by strenge en langduurige Vorst, inzonderheid de eerste soort, die het hardst van natuur is: Maar als het gebeurt dat hy komt te bederven, dat meest door een alte lange beslotenheid onder het Stroo ontstaat, waar door hy als verftikt, zo blyft egter de Wortel behouden; als men derhalven in het Voor-jaar het doode Hout tot aan de Wortel wegfnoeit, zal de Wortel weer veel nieuwe jeugdige scheuten uitspruiten: dog het affnyden moet geschieden zoo ras de sterke Vorst over is, want anders verspreid zig de dood met tot in de Wortel. Het zekuirte is dezelve 's Winters in Huis te bergen.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 6. Aangaande het Keuken-gebruik, de Bladen, zo wel groene als droge, worden gebruikt tot deeze en geene Sop-

pen en Sauzen, als meede by zommige dingen die men in Azyn legt, als onder andere by Augurkjes, om daar aan een geurige smaak te geeven.

BESCHRYVING VAN DE LAVAS.

Namen.

§. 1. **D**it Kruid word genoemt in 't *Nederduitsch*, Lavas. *Latynsch*, Levisticum. *Hoogduitsch*, Liebstöckel. *Fransch*, Leveohe. *Ache de Montagne*. *Engelsch*, Lovage. *Deenssch*, Löb-Stilke. *Lyb-Sticke*. *Sweedisch*, Libb-Sticka.

Van de Kruidkenners word het zelve genoemt,

Ligusticum vulgare. *C. B. Pin.* 157.

Ligusticum vulgare foliis Apil. *J. Bauh.* 122. *Tournef. Injst.*

323. *Boerb. J. A.* 1. 52.

Levisticum vulgare. *Dodon.*

Levisticum. *Lob.*

Ligusticum foliis multiplicibus, foliolis superne incis. *Linn.*

H. Cliff. 97. *Hort. Ups.* 40. *Mat. med.* 119. *Roj. Prodr.*

104.

Groei-plaats.

§. 2. Dit gewas groeit in *Italien* op de Berg *Baldus* en op het *Alpeninische* gebergte.

Grona en Stand-plaats.

§. 3. Bemint een goede, losze, vette, lieft zandagtige grond, en een opene of ook wat schaduwagtige plaats.

Cultuur.

§. 4. Word door Scheuring, in de gewone plant-tyt in het Voor-jaar vermeerderd, en op 12 à 16 Duimen afstand geplant. De vermeerdering kan ook door het Zaad geschieden, maar dewyl het zelve door de Scheuring het gemakkelykst en overvloedig kan voortgezet worden, zo geschied de zaaijng zelden; dog het zaait zig dóór het nedergevalen Zaad dikwyls van zelfs. De Wortels graaft men in het vroege Voor-jaar of in het Na-jaar uit, om tot het gebruik te droogen.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 5. De Lavas is een Medicinaal-kruid, waar van zo wel de Wortel als het Kruid en Zaad gebruikt en geprezen worden om de Maag te versterken, de Winden te verdryven, de Stonden te bevorderen en voor de opstygng der Moeder, als meede voor Engborstigheid. Men kookt tot dien einde

de

de Wortel, het Kruid, of het Zaad, in Wyn, of men neemt de Wortel, of het Zaad gepulveriseert met Wyn of iets anders: De Wortel in Water gekookt en van het Afkookzel 'sdaags 3 à 4 Glazen vol warm gedronken, word ook gezegt een zeker middel voor de Jigt te zyn. Als iemand de Hoesft heeft uit verkoutheid en zyn drinken door een opgeschoten holle Steng van dit Gewas zuigt, zal veel baat bevinden. Komende dit Gewas voorts veel in kragten overeen met de Angelica en Meester-wortel.

§. 6. Van het Zaad word ook het bekende *Lavas-water* bereid, het welk geschied door middel van het gekneusde Zaad met Wyn- of Koorn-Brandewyn te distilleeren, na dat het 24 Uuren te zamen te weken gestaan heeft: Men neemt, by voorbeeld, tot 15 Mingels Brandewyn 1 à 2 ss Lavas-zaad, min of meer na dat men het zelve sterker van Lavas begeerd: Het gedistilleerde Water word vervolgens met Zuiker zoet gemaakt; het zelve is zeer dienftig in bovengemelde en meer andere ongemakken, en heeft een aangename geur.

BESCHRYVING

VAN DE

LAVENDEL.

Namen.

§. 1. **D**it welruikend Kruid-gewas word genoemd in 't *Nederduitsch*, Lavendel. *Latynsch*, *Lavendula Spica*. *Hoogduitsch*, Lavendel. *Franfch*, Lavande, Spic., Aspic on Nard. *Engelfch*, Lavander. *Deenfch*, Lawendel. *Zweedfch*, Lavendel.

Zoorten.

§. 2. Daar worden twee zoorten van dit gewas in de Tuinen gekweekt, als

1. SMALBLADIGE LAVENDEL, ook *Spykenarde* genoemd.

Lavendula angustifolia. C. B. Pin. 216. *Tournef. Inf.* 198.

Boerb. J. A. 1. 152.

Pseudo-nardus, quæ *Lavandula vulgo*. *J. Baub.* 3. 282.

Lavandula altera. *Dodon.*

Spica Lavandula. *Lob.*

Lavandula foliis lanceolatis integris spicis nudis. *Lim. H. Cliff.* 303. *Hort. Upf.* 62. *Mat. med.* 296. *Rej. Prodr.* 322.

2. BREED-BLADIGE LAVENDEL.

Lavendula latifolia. C. B. Pin. 216 *Tournef. Inf.* 198. *Boerb.*

J. A. 1. 152.

Pseudo-nardus, quæ vulgo *Spica*. *J. Baub.* 3. 281.

Lavandula. *Dodon.*

Nardus Italia. *Lob.*

Deze twee zoorten zyn maar veranderingen van malkander, hebbende meest blauwe Bloemen, dog men vind ze ook beide met violet-blauwe en met witte Bloemen, dog zeldzaam,

M m

Groei-

Groei-plaats.

§. 3. Ze groeijen natuurlyk in *Languedoc, Provence, Italien en Spanjen*, op bergagtige ter Zon gelegene plaatsen.

Grond en Stand-plaats.

§. 4. Dezelve beminnen een goede, losse onbemeste droge grond, en een opene warme zonnige plaats; kunnen onze winter-koude vry wel verdragen; dog de breed-bladige soort is iets tederder als de smal-bladige; welke ook aangenamer van Reuk en kragtiger is, weshalven men deze ook het meest cultiveert; die met witte Bloemen zyn nog tederder en staan de Winter bezwaarlyk in de open Lugt door.

Cultuur.

§. 5. Haate vermeerdering geschied doot Scheuring in de gewone plant-tyt in Maart of April: Men plant ze op 10 à 12 Duimen distantie, of tot Boordzel rondom Bedden en Rabatten, dewelke men in de Maant May of Augustus knipt als Palm, ten zy men die wegens de Bloemen plant. Men kan deze beide soorten van Lavendel ook door het Zaad voortkweken, dat men in het Voor-jaar op een warme plaats tegen een Muur of Staket, of in een niet al te warme Broei-bak zaait, en de jonge Planten daar na op de voorgemelde wyze verplant, maar deze jonge Planten zyn in het eerst wat teder en staan den eersten Winter bezwaarlyk doot, inzonderheid als die wat streng is; derhalven houd men zig gewoonlyk by de gemelde Scheuring, te meer om dat men dezelve daar door overvloedig vermeerderen kan: Daar en boven moet men tot de zaaijng het Zaad uit de warme Landen hebben, dewyl zulks by ons niet volkomen ryp word om te spruiten; Men vind het zelve by zommige voorname Zaad-handelaars of Kruidaniers in de grote Steden. Het zelve kan niet langer als 1 à 2 Jaren bekwaam tot de teeling blyven. Wanneer deze Gewassen in de Zomer bloeijen, moet men de Bloem-trosjes, als de Bloemen meest al open zyn, zorgvuldig vergaderen en netjes drogen.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 6. Schoon men deze Kruiden dikwyls in de Moes-tuinen cultiveert, zo versprekt haar gebruik hoofzakelyk tot Medicynen; zynde inzonderheid zeer dienstig voor de gebreken des Hoofts, der Zenuwen, en der Moeder; als voor Draaijng des Hoofts, Catharen, halve Hoofd-pyn, Beving, trekking en spanning der Leden, Kramp, Geraaktheid, Stamming, opstygng der Moeder, verstopte Stonden, zware Geboorte, insgelyks voor Maag-pyn, Buik-krimpings uitwinden en Naarborftigheid: Men gebruikt tot dien einde de gedroogde Bloemen tot een Aftreksel als Thee, of men laat ze in goede Wyn trekken; men maakt 'er ook een Conserv van, doot stamping der afgeplukte Bloem-knopjes.

§. 7. Daar word ook een kostelyke Olie door distillatie uit deeze Bloemen gemaakt, inzonderheid in de voorgemelde Landen, daar deeze Planten in menigte groeijen en kragtiger zyn als by ons, dat in alle voorgemelde ongemakken, zoo wel in- als uitwendig, zeer dienstig is, waar van men 10 of 12 druppels met Wyn, Thee, of eenig ander overeenkomstig vogt inneemt, zynde inzonderheid zeer nuttig, voor de Pynen en Opstygng der Moeder, en zware Geboorte; tot welken einde 't ook van buiten op de Navel gestrooken word.

Het *Spyk-Olie*, dat men in de Apotheken en by de Drogisten verkoopt, en meest uit Languedoc gebragt word, word ook van deze Bloemen bereid, en is niets anders als *Terpentyn-Olie* dat met een weinig van gemelde *Lavendel-Olie* vermengt en geparfumeert is, en moet derhalven het zelve niet verwarren met de opregte gedistilleerde Lavendel-Olie, die oneindig kragtiger is, als ze niet vervalcht is. Wordende de *Spyk-Olie* zoo wel van de Schilders en andere Kunstenaars, als tot de Medecyne, dog meest uitwendig, gebruikt tot verdeling van taaije koude Gezwellen, enz.

§. 8. De onvervalchte Lavendel-Olie verdryft ook niet alleen

alleen de Wormen, maar doot ook de Laizen en Neeten, gelegd, geeft aan dezelve een aangename reuk en bewaart van buiten gefineert. ze voor de Mot.

§. 9. De droge Bloemen tusfchen het Linnen en Wollen

BESCHRYVING VAN HET LEPEL-KRUID.

Namen.

§. 1. **D**it Kruid-gewas word genoemd in 't *Nederduitsch*, Lepel-kruid. Lepel-blad. *Latynsch*, Cochlearia. *Hoogduitsch*, Löstel. Kraut. *Fransch*, Herbe aux Cuillers. *Engelsch*, Scurvy-grafs. *Deensh*, Skiör-Urt. *Skee-Urt*. *Zweedsh*, Lepel-Urt.

Zoorten.

§. 2. Deeze volgende Zoorten zyn de bekendste,

1. Het GEMEEN LEPEL-KRUID.

Cochlearia folio subrotundo. C. B. Pin. 110. *Tournef. Inf.*

215. *Boerb. J. A.* 2. 10.

Cochlearia. *Dodon. J. Bauh.* 2. 942.

Cochlearia batava. *Lob.*

Cochlearia foliis radicalibus inbrotandis, caulinis oblongo finnatis. *Linn. Flor. Lopp.* 256. *Hort. Cliff.* 332. *Flor. suec.*

537. *Mat. med.* 320. *Roj. Prodr.* 335.

2. ENGELSCH LEPEL-KRUID.

Cochlearia folio fimbriato. C. B. Pin. 110.

Cochlearia Britannica. *Dodon. Lob.*

3. DEENSCH LEPEL-KRUID.

Cochlearia aremorica. *Tournef. Inf.* 215.

Thlaspi repens *Hendrà folio*. C. B. Pin. 108.

Thlaspi hederaceum. *Lob.*

Cochlearia foliis hastatis angulatis. *Aß. Stokb.* 1741. pag.

197. *Linn. Flor. suec.* 538.

* *Cochlearia minar erecta*, &

* *Cochlearia Dahica repens*. C. B. Pin. 110. *variat.*

De eerste soort heeft ronde Bladen by de grond, maar aan de Bloei-ftengen zyn de Bladen langwerpig en bogtig.

De tweede soort heeft iets langwerpige, puntige, gehoekte Bladen, en word zoo groot niet als de eerste; die welke met een sterretje gemerkt zyn, zyn verandering van de ze soort, bestaande daarin, dat ze heel klein groeijen,

Groei-plaats.

§. 3. De eerste soort groeit veel in de *Nederlanden* en elders omtrent de Zee-kanten aan de Dyken en op de Riet-Landen.

De tweede soort waft in *Engeland*, dog of dit een be- zonder soort of verandering van de voorige is, dit is twyfelagtig; zoude het moogelyk niet dezelfde zyn?

De derde soort word veel gevonden in *Denemarken*, *Sweeden*, en andere Noordfche Landen, dog men vind ze ook in *Zeeland*, *Holland*, en *Friesland*, op diergelyke plaatzen als de voorige.

Het *Lepel-Kruid*, benevens de *vette Kous* zyn de twee eenigfte Kruiden die op Spitsbergen groeijen en de strengfte Winter-koude, onder alle Planten, kunnen doorftaan; blyvende de Winter over groen, hoe wel de Bladen door de Vorft wel wat flap worden.

Grond en Stand-plaats.

§. 4. Het *Lepel-Kruid* begeert een goede, losse, wat vogtige grond, en lieft wat fchaduwagtige plaats.

Cultuur.

§. 5. Word van het Zaad voortgequeekt, het welk in de Maart of April op een Bedde niet al te dicht gezaait word; Men kan het ook in de Maand September zaaijen, om in het volgende Voorjaar jonge Bladen te hebben, opgekomen zynde, moet men de Planten als ze dik ftaan, wat verdunnen, op 5 à 6 duimen diftantie, want dan worden de Planten en Bladen grooter. Men kan ze ook verplanten in reijen op de gemelde diftantie.

Zaad-winning.

§. 6. Het Zaad word gewonnen van de Planten die het volgende Jaar doorfchieten, en dewyl de Planten dan meeft doorgaans vergaan, zoo moet men Jaarlyks wat hier van zaaijen, om daarin te blyven. Het Zaad blyft niet langer dan 1 à 2 Jaaren goed.

§. 7. De jonge opkomende Planten van dit Kruid, inzonderheid in het Voor-jaar gezaait zynde, zyn zeer onderhevig aan de Aard-vloo, en dat voornamelyk by droog weêr; het befte middel hier tegen, is, om dezelve dikwyls 's Morgens vroeg

en 's Avonds laat, ook wel over dag by betrokken Lugt, eerft met klaar Water, ten laafte met Water waar in men Roet uit de Schoorsteen gemengt heeft, wel te bevoigten: Welk middel ook voor andere Planten, die van de Aard-vloo gekwelt worden, dienftig is.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 8. Het Keuken-gebruik van het *Lepel-blad*, is weinig anders, als dat het tot Toe-kruid by Krop-Salaad gebruikt word.

Het is een zeer gezond Kruid en inzonderheid een der voornaamfte voor de Scheurbuit, waar mede zo veele Menfchen in deze en andere noordlyke Landen gekwelt worden, als mede voor de Hypochondry of Mild-ziekte. Men gebruikt tot dien einde deze Bladen dikwyls, het zy alleen; of met andere tegen Scheurbuitfche Kruiden, als by voorbeeld, *Peper-wortel* (geraapt), *Water-kers*, *Aard-rook*, *Agrimonie*, *Calmus-wortel*, *Oranje-fchil*, enz., die men op Wyn, goed lugtig Bier, of Wey, zet te trekken en dagelyks daar van 3 à 4maal een Romer vol drinkt; het welk een zeer dienftig Middel is. Men kan ook een Conferv van dit Kruid maken, door ftamping met Zuiker, op die wyze, als we van de Alzem en Bernagie-bloemen en elders van andere Kruiden aangewezen hebben, tot een Pond goede Bladen het twee dubbeld, dat is 2 Pond goede witte Poeijer-zuiker nemende. Men kan zodanigen Conferv ook uit meer andere dingen t'zamen ftellen, by voorbeeld, aldus,

Re. *Cichorei-Wortel*. *Peper-wortel*, van elk twee Oncen. *Lepel-bladen*. *Water-kerfe*. *Water-drieblad*, van elk een handvol. *Oranje-fchille*, $\frac{1}{2}$ Once. Gepoeijerde Kaneel, een Drachma.

Stampt dit met het twee dubbeld zwaarte van Poeijer-zuiker onder malkander in een houten of (beter) Stenen Mortier tot een Conferv, en bewaart het tot het gebruik op een drooge plaats, hier van gebruikt men dagelyks 2 maal, 's Morgens en 's Avonds, t'elkens een Brok als een Ooker-noot groot, of iets meer.

Edog dewyl het Lepel-kruid en zommige andere Kruiden, als heel warm van aart zynde, niet zo dienstig voor heete als koude natuuren zyn, dewyl ze het Bloed driftig maaken, zo moet men dezelve temperen met bloed-zuiverende, verkoelende dingen, by voorbeeld,

R. Cichorei-wortel. Aland-wortel, van elk 4 Lood. *Lepel-kruid. Water-kers. Zuuring. Duive-kervel*, van elk een handvol. *Oranje-schille*, een Lood. *gepoetijerde Kaneel*, $\frac{1}{2}$ Lood.

Hier van maakt men een Conferv op de vorige wyze, welke dienstig is voor heete natuuren. Men kan deze dingen ook op Wyn of Bier zetten, als vooren gemeld is. Hier by moet de Lyder een open Lyf houden, door middel van Laxerende Spyzen, by voorbeeld, een Pruim-zopje dikwyls te Eeten, waar by men wat Senes-bladen, in een Linnen doekje gedaan zynde, koken kan, indien het nodig is; zynde een open Lyf in het byzonder ten hoogsten nodig voor Hypochondriake Menschen; en hier benevens moet een goede *Diet* boven al ook niet verzuimt, en harde en scherpe Spys en Drank gemyd worden, als men wenscht genezen te zyn.

Voorts zoo is het Lepel-blad ook zeer dienstig voor het bloedige en stinkende Tand-vleesch, uit Scheurbutisch bloed voortkomende: Men vryft tot dien einde het Tand-vleesch alle Morgens met deze Bladen of met haar Sap. Van andere toebereidingen van dit Kruid in de Apotheken zal ik hier niet spreken, als mede niet van meer andere naar de konst te zamengestelde Remedien, tegen de gemelde, lastige, en dikwyls eindelyk dodelyke gebreken, latende zults aan de Heeren Doctoren in de Medicynen gaarne over; ik heb egter de gemelde niet met stilzwygen kunnen voorby gaan, om dat ik 'er zelfs ondervinding en veel baat van gehad heb: De ondervinding heeft geleert dat de eenvoudige, minst t'zamengestelde Middels, inzonderheid uit de Kruiden, veeltyds meer uitwerken als de veel gecomponeerde en die uit konstlig bereide Middels der Apotheken bestaan; dit hebben zelfs vermaarde Doctoren en Profesoren niet ontzien te bekenen en te betuigen.

BESCHRYVING

VAN HET

LONGEN-KRUID.

Namen.

§. I. **D**it Kruid-gewas word genoemd in 't *Nederduitsch*, Longen-kruid, gevlekt Longen-kruid. *Latynsch*, Pulmonaria maculosa. *Hoogduitsch*, Lungen-kraut, Hirsch-kohl, kleine Wal-wurtzel.

Franfch, Pulmonaire. *Engelfch*, Lung-wort. *Deensh*, Lung-Urt, Spetter. *Zweedfch*, Lunge-Urt.

Van de Kruid-kenners word het zelve genoemd, Symphitum maculosum five Pulmonaria latifolia. *C. B. Pin.* 259.

N D

Pulmonaria

Pulmonaria vulgaris maculoso folio. Tournesf. Inst. 136. Boerb.

J. A. 1. 193.

Pulmonaria Italorum ad Buglosum accedens. J. Baub. 3. 595.

Symphitum maculosum. Dodon.

Pulmonaria. Lob.

Pulmonaria foliis radicalibus ovato-cordatis. Linn. H. Cliff.

44. Flor. suæc. 156. Mat. med. 62. Roj. Prodr. 403.

Dit Gewas heeft witte vlekken op de ruigagtige Bladen, dog daar is een verandering van die geen vlekken heeft: Ook is 'er een mede-soort van, die smaller ongevlekte Bladen heeft, en gemener in het wild gevonden word.

Groei-plaats.

§. 2. Het zelve groeit in Neder- en Hoog-duitschland, Frankryk, enz., in Bosch- en Berg-agtige plaatzen.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. Begeert een goede, losze, liefst zandagtige en wat vogte grond; en liefst een schaduwagtige plaats.

Cultuur.

§. 4. Word door Scheuring in de gewone Plant-tyt in het Voor-jaar, zeer ligt vermeerderd, en op Bedden op 10 à 12 Duimen distantie geplant.

Huisboudelyk Gebruik.

§. 5. Het Longen-kruid is een Medicinaal Kruid; het word

inzonderheid zeer geprezen en gebruikt voor de Longe-zugt, Teering, en Bloed-spuwen, waar van het de naam verkregen heeft; men gebruikt het zelve tot dien einde alleen of beter met andere dienlige Kruiden in afziedzels. Zie hier een Remedie, dat ik van verscheide Menschen, die aan de Teering of Long-zugt, met Bloed- en Etter-spuwing, waren, tot volkomen herstelling heb zien gebruiken:

§. Aland-wortel, twee Lood. Brand-netel-wortel. Lange Hol-wortel, van elk drie Lood. Cicborey-wortel, twee Lood. Eseren-prys. Longen-kruid, van elk twee handvol. Hondjes-draf. Duive-kervel. Hoef-bladen. Origami. Eupatorium, van elk een handvol. Roode Roozen. Betonie-bloemen, van elk een halve handvol. Drooge Oranje-schil, een Lood. Anys-zaad. Venkel-zaak, van elk een half Lood. Zoet-bout, een Lood. Caneel, een half Lood.

Dit alles klein gesneden zynde, kookt men het zelve wel in een nieuwe Aarden Pot, in drie Mingelen Water of goed dun Bier, tot op twee of anderhalf Mingelen; de Pot wel digt gesloten zynde; daar na giet men het door een Doek: Hier van drinkt den Lyder 's Daags 3 à 4 glaasjes vol, en houd daar by een goede Etens-regel, geen Zout, nog Zuur, nog zware kost gebruikende.

BESCHRYVING VAN DE MARJOLEINE EN OREGA.

Namen.

§. 1. **D**it aangenaam ruikend Kruid-gewas word genoemd in 't Nederduitsch, Marjoleine of Majorleine, Mayraan. Latynsch, Majorana. Hoog-

duitsch, Majoran, Meyran. Fransch, Marjoleine. Engelsch,

Marjolan. Deenssch, Meyran. Zweedsch, Meiran.

Zoorten.

§. 2. Hier van heeft men de volgende zoorten.

1. DE

1. DE FYNЕ OF EDELE MARJOLEINE

Majorana tenui folia, & vulgaris, C. B. Pin. 224. Tournef.

Inf. 198. Boerb. J. A. 1. 178. J. Baub. 3. 241.

Majorana. Dodon.

Sumpfsuchus, seu Majorana. Lob.

Origanum foliis ovatis obtusis, spicis confertis compactis pubescentibus. Linn. H. Cliff. 304. Hort. Upf. 161. Mat. med. 298. Roj. Prodr. 324.

2. DE FYNЕ WINTER MARJOLEINE.

Origano cognata, Zatarendi. C. B. Pin. 223.

Majorana rotundifolia frutellata exotica. Cat. Hort. Reg.

Parif.

Majorana tenuifolia frutescens perennis, Vulgo.

3. DE GEMENE GROVE MARJOLEINE of

WILDE OREGA.

Origanum sylvestre; cunilabubula Pliny. C. B. Pin. 223.

Tournef. Inf. 198. Boerb. J. A. 1. 179.

Origanum vulgare spontaneum. J. Baub. 3. 236.

Origanum sylvestre. Dodon.

Agri origanum five Onites major. Lob.

Origanum foliis ovatis, spicis laevis erectis confertis puniculatis. Linn. H. Cliff. 305. Flor. suec. 480. Mat. med. 299. Roj. Prodr. 323.

4. DE ENGELSCHЕ (grove of Winter) MARJOLEINE of OREGA.

Origanum onites. C. B. Pin. 223. Tournef. Inf. 198. Boerb. J. A. 1. 179.

Majorana sylvestris perennis. C. B. Pin. 223.

Origanum Heracleoticum Ruellii, five Majorana Major. J. Baub. 2. 236.

Hysopus genuina græcorum. Lob.

Van de eerste soort, dat een jaarlyksche plant is, zyn twee veranderingen, een kleinder of fynder en een groter soort, welke laatste een verbafterde soort uit de eerste is.

De tweede soort verschilt alleen van de eerste dat ze houtiger groeit, als een Heestertje, en lang duurt; edog de Bladen zyn een weinig ronder, en zomtyts Lepels-wyze uitgeholt.

De derde is een Plant-gewas dat veele jaaren duurt, gelyk ook de vierde soort, die weinig van malkander verschillen, dan dat de Reuk van de vierde aangenamer is als van de derde soort, dog op verre na zo aangenaam niet als van de twee eerste. Van de vierde zyn ook nog twee veranderingen, als met vergulde en verzilverde of geel- en wit-bonte Bladen.

Groei-plaats

§. 3. Waar de twee eerste soorten natuurlyk groeijen is onbekent, dog zeer waarschynlyk in *Egypten*, en elders in de *Lavant*, of in *Indiën*.

De derde soort groeit in *Neder- en Hoog-duitschland*, enz., op zandige plaatzen.

De vierde soort in *Engeland*, op diergelyke plaatzen.

Grond en Stand-plaats.

§. 4. De twee eerste soorten beminnen een goede, losse, vette, liefst wat zandige grond, en een opene warme stand-plaats.

De twee overige soorten groeijen in allerley goede gronden, inzonderheid die wat vogtig is, beminnen een opene plaats, en verdragen onze winter-koude zeer wel.

Cultuur.

§. 5. De eerste soort word van het Zaad geteelt, dat in de Maand May op een goede warme plaats, of in April in een kleine Broei-bak onder een Glas gezaait word, wordende de jonge Planten daar na op een Bed in reyen op $\frac{1}{2}$ Voet distantie verplant, verscheide Planten (3 à 5) te gaar in Bosjes; of men plant ze tot Boordzel wat digt.

De tweede soort, of *fyne Winter Marjoleine*, word voortgeteelt door Scheuring, of door Steeking en aflegging der Takjes in het Voor-jaar, dewyl ze by ons geen ryp Zaad

geeft; moettende dezelve 's Winters in Huis voor de Vorst bewaart worden, weshalven men ze in Potten houd, of men zet ze 's Voorjaars in de grond en tegen de Winter weder in Potten, zo als men met de Rozemaryn leeft.

De derde en vierde soort worden door Scheuring ligtelyk voortgezet, en op 10 à 12 Duimen distantie, of tot Boordzel, geplant.

Zaadwinning.

§. 6. Het Zaad van de eerste soort wort uit Italiën en van elders gebragt, dewyl dezelve in deze Landen geen ryp Zaad voortbrengt.

§. 7. In de Zomer snydt men de eerste soort gewoonlyk een reis of twee af, om te droogen voor het winter-gebruik, het welk niet al te kort geschieden moet. Men kan tegen de Herfft ook eenige Boschen in Potten planten om dezelve 's Winters eenige tyd in Huis te bewaren, wegens de groene Bladen voor de Keuken, inzonderheid als men niet van de tweede soort voorzien is; maar ze duurt niet zeer lang zonder te bederven.

Huisboudelyk Gebruik.

§. 8. Aangaande het gebruik dezer Kruiden in de Keuken; de twee eerste worden gebruikt, zoo wel groen als droog, in zommige Sauzen en Soppen, en by meer andere Spyzen, om dezelve een aangename smaak te doen hebben; en by gebrek van deeze gebruikt men de twee overige, dog die zyn zoo geurig en kragtig niet, en de twee eerste soorten zyn zeer Hooft-, Maag- en Moeder-versterkend, en een zeer dienstig middel voor Verkoudheid, inzonderheid met Verstoptheid des Hoofts en der Neus; men gebruikt tot dien einde het droge gepoeijerde Kruid als Snif-Tabak, of men trekt het sap uit de groene Bladen in de Neus op, of ook het vogt waarin het drooge Kruid gekookt is; en men kan dit vogt eeffens ook met groot voordeel als Thee drinken, met wat Zuiker.

§. 9. Wilt gy een zeer goed Hooft- en Nies-poeijer maken, zoo neemt *fyne Marjoleine*. *Beste Tabaks-bladen*, van elk 1 Lood. *Rozemaryn-bloemen*. *Lavendel-bloemen*. *Salie-bloemen*. *Kruid-nagels*, van elks $\frac{1}{2}$ Lood.

Alles wel droog zynde, maakt 'er door stamping, een niet al te fyn Poeijer van; het zelve zuivert en versterkt het Hooft en de Herfenen, en is zeer dienstig voor Verkoudheid, Catharren en Duifelingen, enz. als men de gemelde Bloemen niet heeft kan men het Kruid neemen, dog de Bloemen zyn beter.

§. 10. Aanhmerkens- en gedenkens-waardig is het geval; het welk SIMON PAULI in zyn *Quadripartitum Botanicum* verhaalt: Namelyk, dat doen de groothertige en in de Historien zeer berugte Vorst van *Wallenstein*, op zekeren tyd van een zware verkoudheit, met verstopping des Hoofts en der Neus, enz., aangetaft wierde, en hem; tot herstelling der gezondheid, van Dr. FABRICIUS, een ervaren Genees-heer te *Rostok*, aangeprezen wierde, om van het gedistilleerde *fyne Marjolein-water* te gebruiken, zulks in de Neus optrekken-de, Hy, de gemelde Vorst; zulks als een te gering Middel veragte, zeggende; dat de Doctor zulks aan een gemeen Botger van zyn Stad, maar niet aan een Vorst moest verordineeren: Edog doen de gemelde Doctor persifteerde, en den Vorst op het nieuwe verzekerde van de deugd van dit Middel, en dat hy zekerlyk hoopte, dat Hem zulks dienst doen zoude, zo stemt Hy eindelyk in deszelfs gebruik toe, waar van de uitkomst was, dat (om kort te gaan) de gemelde Vorst genezen wierde van zyn ongemak, door dat middel dat hy veragt hadde, gelyk hy zelfs bekende, en betuigde het zelve geduurig in waarde te houden; zulks ook door een beloning van twee hondert goud Ducaten aan Dr. *Fabricius*, voor zynen raad, bevestigde, daar en boven den zelven, in zyn eigen Koets, met vier witte deffige Paarden bespannen, naar zyn Huis (te *Rostok*) deed brengen, na hem zeer gracieus

tieus hebbende laten gaan. Hier uit ziet men dat geen geringe Middels te veragten zyn, en dat dezelve dikwils meer dienst doen als kostelyke, of die men kostelyk noemt; meer andere gevallen hebben zulks dikwils betuigt, zynde inzonderheid in de Kruiden, boven andere dingen, veel kragten ter genezing van veel ziekten opgesloten, en op ver na nog niet alle bekend.

§. 11. De twee soorten van *grove Marjoleine* (No. 3, 4.) worden geprezen voor Hoesft, Kort-Ademigheid, Teering, Vriester-ziekte (*Chlorosis* genoemd, dat is Kwyn-ziekte en bleke Kolor der Vryfters door verlangen na te trouwen); men gebruikt ze als Thee, of op Wyn getrokken, of het Afziedzel daar van.

BESCHRYVING VAN DE MEESTER-WORTEL.

Namen.

§. 1. **D**it Gewas heet in 't *Nederduitsch*, Meesterwortel. *Aftrantie*. *Latynsch*, Imperatoria. *Aftrantia*. *Hoogduitsch*, Meisterwurzel. *Magistrants*. *Franfch*, Imperatoire. *Auftruche*. *Benjoin*. *Francois*. *Engelfch*, Master-wort. *Deenfch*, Meester-Urt. *Aftrants*. *Zweedfch*, Mäfter-Ort.

Van de Kruid-kenners word het zelve genoemd, Imperatoria major. *C. B. Pin.* 156. *J. Baub.* 3. 137. *Tournef. Inft.* 317. *Boerb. J. A.* 1. 53.

Aftrantia vel *Ostrutium*. *Dodon.*

Imperatoria. *Lob. Linn. H. Cliff.* 103. *Hort. Upf.* 65. *Mat. med.* 122. *Roj. Prodr.* 110.

Groei-plaats.

§. 2. Het zelve groeit in *Boheemen*, *Ooftenryk*, *Stiermark*, *Switferland*, enz. in de Wegen naast de hooge Bergen.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. Bemint een goede losse vette grond, en een opene of ook wat fchaduwagtige plaats.

Cultuur.

§. 4. Deszelfs Cultuur komt volkoomen overeen met de *Angelyke*, alwaar men die kan nazien. Waar met ook

Huishoudelyk Gebruik.

§. 5. Het Medicinale gebruik nagenoeg overeen komt, maar is wat fcherper en heter van aart; ze is Sweet-dryvend, en inzonderheid dienftig voor 't Hooft, Geraaktheid, Lamigheid, Catharen; insgelyks voor Engborftigheid van Slymen, verbetert de flinkende Adem, verfterkt de Maag, bevordert de Koking, verdryft de Winden en Windzugt, Buikkrimpingen en Colyk; bevordert de Stonden, Geboorte en Nageboorte der Vrouwen, en ftilt de Moeder-pynen, is ook zeer dienftig om de ander en derden daagze Koorts te

O o

verdry-

verdryven; men gebruikt de Wortel op dezelfde wyze als de *Angelyke-Wortel*, het zy de *Decodtie* of *Infusie* of *Gepoeijert*, als meede de *Tinctuur*.

§. 6. Uitwendig word de *Meester-Wortel* gepreezen voor quade Schurft der Hoofden, Hair-worm, Ring-worm; men kookt dezelve tot dien einde in Water of witte Wyn, of

men mengt de gepoeijerde droge Wortel met *Verkens-Retzel* en wafcht of bestrykt het zeer al te mets daar met: zeer gevoeglyk en nuttig kan men daar by voegen *Pattich-Wortel*, *stinkende Gouwe-Wortel* en *Svenboom* met (of zonder) een klein weinig *Aluin*.

B E S C H R Y V I N G

V A N D E

M E L D E.

Namen.

§. 1. **D** It eenjarig Kruid-gewas voert deze namen in 't *Nederduitsch*, Melde, Milde, Mille. *Latynsch*, *Atriplex*. *Hoogduitsch*, Melde. *Franfch*, *Strophe*, *Belle-Dame*, *Bonne-Dame*, *Follette*. *Engelfch*, *Arach*, *Orach*. *Deenfch*, *Mield*, *Mild*. *Zweedfch*, *Mel*, *Molla*.

Zoorten.

§. 2. Daar zyn verfcheide zoorten of veranderingen van, als,

1. Witte, (of beter, witagtig-groene) tamme Melde.
2. Grote witte gekronkelde tamme Melde.
3. Groene tamme Melde.
4. Roode tamme Melde.

Deze zoorten verfchillen meeft alleen in de *Koleur*, gelyk gemeld is, behalven dat de tweede zoorte veel groter word, en bladen met bogtige en gegolfde of gekronkelde kanten heeft.

Groei-plaats.

§. 3. Dezelve groeijen natuurlyk van zelfs in *Tartorien* en *Siberien*. Daar groeijen ook verfcheide zoorten van Melde hier te Lande en elders in het wild hier en daar en in de Tuinen op de vette plaatzen, maar deze zyn kleinder en van geen gebruik, en veel eer een onkruid in de Hoven.

Grond en Stand-plaats.

§. 4. Ze beminnen alle een goede, losfe, vette en wel gemefte lieft zandige grond, een opene plaats en tamelyk veel vogt.

Cultuur.

§. 5. Worden van het Zaad geteeld, het welk in de Maanden Maart, April, of May, op Bedden, niet heel digt gezaait word: By droog weér moet men dezelve bevogtigen, kunnende als dan binnen 14 dagen gefneden worden, dog duuren niet lang, maar fchieten haaltig op.

Zaad-winning.

§. 6. Het Zaad word gewonnen gelyk dat van de Beete of Spinagie: Het zelve duurt maar 1 à 2 Jaren. *Huis-*

Huishoudelyk Gebruik.

§. 7. De Melde word in de Keuken toebereid even als Spinagi: Ook word dezelve in Vleesch-pottagen gebruikt, als mede met ander Kruid en tot groen Moes; zynde de witte het meest geagt: De Franschen en Hoog-duitschers

maken 'er veel werks van, maar word hier te Lande niet of zelden gebouwt, het welk meer schynt geschied te zyn in vorige tyden. Ondertusfchen is dezelve geen onaangenaam nog ongezond Eten; ze verkoelt en maakt de Buik los, en komt veel met de Spinagie in natuur over een.

BESCHRYVING VAN DE MELISSE.

Namen.

§. 1. **D**it welruikend Kruid-gewas word genoot in
Nederduitsch, Melisse, Citroen-kruid,
Byen-kruid, Confilie de grein. Latynsch,
Melissa, Melissa citreana. Hoogduitsch, Melisse, Winter-Me-
lisse, Citroen-kraut. Fransch, Melisse, Citronelle. Engelsch,
Bawin. Deensh, Hiertens-Fryd. Zweedsch, Citron-Melisse.

Dit Kruid word by de voornaamste Kruid-kennaars ge-
noemt,

Melissa hortensis. C. B. Pin. 229. Tournef. Inst. 193. Boerh.
J. A. I. 167. Dodon.

Apiastrum. Lob.

Melissa floribus ex alis inferioribus subsessilibus. Linn. H. Cliff.
307. Hort. Ups. 163. Mat. med. 294. Roj. Prodr. 320.

Groei-plaats.

§. 2. Dezelve groeit in de gebergten van Savoyen, Italiën,
Languedocq, enz.

Daar is een verandering van, welke van de vorige weinig
verschilt, dan dat ze wat ruig-agtig en grover is en een zwa-
re reuk heeft, welke omtrent Rome, Livorno, Piarmo, en el-
ders groeit.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. Ze bemint een goede, vette grond, en lieft wat
schaduw-agtige plaatze.

Cultuur.

§. 4. Word door Scheuring ligtelyk voortgezet, het welk
geschied in Maart of April, moete op Bedden op 10 à
12 Duimen distantie geplant worden.

In de Zomer omtrent de Maand Julius snyd men het Kruid
gewoonlyk af om te droogen voor het Medicinale gebruik.


Huishoudelyk Gebruik.

§. 5. In de Keuken heeft Melisse weinig ander gebruik,
dan dat de jonge tedere Bladen als een Toe-kruid by de
Krop-Salaad gevoegt worden; ook doet men het zelve met

andere Kruiden in Kruid-wyn: Het is een zeer gezond Kruid, zynde inzonderheid zeer dienstig voor Hypochondryake en zwaarmoedige Menschen, want het versterkt het herte, geneest de Hert-kloppingen, en verdryft de Melancholye of zwaarmoedigheid: In het byzonder is het ook dienstig voor de Vrouwtjes in allerley gebreken der Moeder: Men gebruikt het als Thee, of op Wyn getrokken, of ook het Afziedzel, enz. Men kan ook van de jonge Bladen, het zy alleen of in vermenging met andere hier toe nuttige dingen (zie by het Lepelkruid), door stamping met Zuiker, zo als we van de Alzem en eldets gemeld hebben, een Conserv van maken, die men voor gemelde gebreken gebruiken kan, inzonderheid in de Winter-tyt, als 'er geen groen Kruid te bekomen is.

§. 6. Het gedistilleerde geestige t'zamengestelde Melise-water is een zeer deffige Medicyn in voorgemelde en meer andere ongemakken: Wil men zulks zelfs tot de Huishouding distilleeren, zo is het volgende wel het kortste en beste Recept:

℞. *Verscb Melise-kruid*, drie handvol. *Gedroogde Citroen-Schil*. *Note-muscaat*. *Coriander*, van elk een Lood. *Nagels-Caneel*, van elks een half Lood.

Het Kruid klein gesneden en de overige dingen klein gestoten zynde, doet ze in een gemene Aarden destilleer-kolf met een , (dat is, omtrent een half Mingel) beste witte Wyn, en een vierde Pond beste Brandewyn, en laat het met malkander 3 à 4 dagen lang staan te trekken, daar na doet 'er de glazen Helm op met de Recipient daar over, en alles overal behoorlyk digt gemaakt zynde, zet de Kolf in een Pot met Zand of met Water, en dan over een matig Vuur, en destilleert het naar de Konst, zo verkrygt ge een *geestig Melise-water* dat het *Eau de la Reine* overtreft, en inzonderheid zeer dienstig is voor de Geraaktheid, Lammigheid, Convuulsen of Stuipeu, Flauwtens, Opstyging der Moeder, Buik-

krimping, Colyk, verstopte Buik en Stonden, versterkt het Hert, de Maag, Moeder en alle Ingewanden, enz. Men neemt 'er een Lepel vol met Water, Thee, of Wyn, naar de min of meerder tederheid der ziekte. Wil men dit Water nog kragtiger maken, zo voegt men 'er *Rozemaryn-bloemen* en *Lavendel-bloemen*, van elks een halve handvol by.

§. 7. NB. Wy zouden hier wel genegen zyn om de behandeling van het destilleeren aan te wyzen, maar dan zouden we te ver buiten ons bestek gaan: Ik zal alleen maar zeggen, dat zulks geheel niet zwaar te doen is: Men zet de Kolf met de gemelde of andere *ingredienten* in een bekwame grote Pot met Zand of Water, zodanig, dat die de grond des Pots niet roert, en by na tot boven toe met zand of water bedekt is; en om de grond des Pots niet te roeren, zo legt men onder in de Pot een kring van t'zamengerolt Stroo, of anders een Hout, waar op men de Kolf zet, om dat ze anders gevaar loopt, als ze op de grond van de Pot staat, door de hitte des Vuurs te barsten, moettende men tot dien einde in het begin eerst zagties stoken.

§. 8. Men heeft zedert eenigen tyd gepraetiseert om op eene zeer compendieuse en gemakkelijke wyze allerley dingen, het zy uit vermaak of anders, in een klein begryp, in zyn Kamer op de Tafel, of elders, te destilleeren, op deze wyze: Men laat een vierkante houten Bak of Stoof maken, in de gedaante als een Stoof der Vrouwen waar mede ze haar verwarmen, en zodanig wyt en hoog dat 'er een kleine distilleer-kolf tuschen in kan, en door de Bak of Stoof tot omtrent na boven toe omvat word, zynde het Dekzel van boven los en in twee deelen gedeelt, met een gat in het midden, invoegeu dat men de Kolf van boven in de Stoof zetten, en vervolgens dezelve met het Dekzel nauwkeurig rondom omvatten en de Stoof sluiten kan; zynde daar en boven binnen aan de zyden der Stoof op eenige afstand van haar Bodem, eenige Houten vast gemaakt, waar

op de Kolf rust; invoege dat men 'er een Comfoor met goede gloeiende Kolen van vooren, door middel van een Schuif of Deurtje, dicht onder zetten kan. Als men dan het eene of het andere destilleeren wil; zo heeft men zulks maar in de Kolf te doen, en dezelve in deze Stoot te plaatsen, vervolgens de Helm 'er op te zetten, en de juncturen wel dicht te stryken met een Recipient of Ontfang-glas onder aan; en dan een Comfoor met Vuur in de Stoot onder de Kolf te zetten; zo zal men met der haast het Vogt in de Helm als een Damp zien opklimmen en in de Recipient nederdruipen; edog men moet de Kolf al langzamerhand met weinig Vuur doen warm worden; op dat ze niet barsten; en ver-

volgens meer Vuur onderzetten, en het zelve onderhouden, in een zodanigen graad van warmte als het nodig is, want als de Kolf eens langzamerhand heet geworden is, heeft ze daar na geen gevaar van te barsten, zo lang 'er Vogt in is. De juncturen van de Helm en Kolf worden met een Deeg van Roggen Meel wel dicht gestreken.

Men zegt, als de Melisse omtrent de Bye-korven geplant of by Boschen daar aan gehangen word, dat de jonge Byeswermen niet naaf elders anders vervliegen: Men wryft tot dien einde ook de Bye-korven van binnen met dit Kruid alvorens men de Byeswermen daar in doet, op dat ze niet weer verhuizen, gelyk anders wel gebeurt.

BESCHRYVING

VAN DE

(VREEMDE) MELISSE.

Namen.

§. 1. **D**Eze Melisse, die eenjarig is, word genoemd in 't *Nederduitsch*, Turksche Melisse, Oosterfche Melisse, ook Roomfche Melisse. *Latynsch*, *Melissa turcica*. *Hoogduitsch*, *Turkische öder Römishe Melisse*. *Fransch*, *Melisse & caugere*, ou de *Turquie*. *Deenssch*, *Turkisch Melis*. *Zweedsch*, *Turkisch Melis*.

Zoorten.

§. 2. Drie der voornaamste hier van zyn de volgende:

1. De gemeene **TURKSE OF OOSTERSE MELISSE.**

Melissa peregrina folio oblongo. C. B. Pin. 229.

Moldavica Betænicæ folio. Tournef. Inst. 184. Boerb. J. A. 1. 168.

Melissa turcica multis dicta. J. Baub.

Melissa phylum Turcicum. Lob.

Dracocephalum floribus verticillatis; foliis ovato lanceolatis.

Lin. H. Cliff. 308. Ref. Prodr. 312.

Dracocephalum floribus verticillatis, bracteis lanceolatis, serraturis capillaceis. Lin. H. Ups. 166. Mat. med. 292.

2. De **TURKSE OF OOSTERSE MELISSE,**

met groote Bloemen.

P p

Molda-

Moldavica orientalis Beticæ folio flore magno. Tournef.

Corol. 11. Boerb. J. A. 1. 168.

Dracocephalum floribus verticillatis foliis lanceolatis, floralibus oblongis. Linn. H. Cliff. 308. Roj. Prodr. 312.

Dracocephalum floribus verticillatis, bracteis oblongis ferraturis spinosis, foliis tomentosis. Linn. H. Upf. 166.

3. DE TURKSE OF OOSTERSE MELISSE,

met Wilge-bladen en kleine Bloemen,

Moldavica Orientalis Salicis folio, parvo flore. Tournef. Corol. 11. Boerb. J. A. 1. 168.

Dracocephalum floribus verticillatis, foliis floralibus orbiculatis. Linn. H. Cliff. 308. Roj. Prodr. 312.

Dracocephalum floribus verticillatis bracteis orbiculatis ferrato-ciliatis. Linn. Hort. Upf. 166.

Deze soorten gelyken op 't aanzien veel aan malkander, maar de tweede soort heeft grooter en de derde soort kleinere Bloemen als de eerste; de Bloemen van alle drie zyn blauw, violet, of wit, dog meest van de twee eerste ebleuren. Daar zyn nog eenige meede soorten van ontdekt, maar onnoodig hier te melden.

Groei-plaats.

§. 3. Deze soorten groeijen in *Moldaviën, Turkyen*, en elders in de *Levan*.

Grond en Stand-plaats

§. 4. Dezelve beminnen een goede, losze, vette, lieftzandagtige grond, en een opene, warme, zonnige plaats, en groeijen by ons zeer wel, schoon ze uit een veel warmer Gewest van daan zyn.

Cultuur.

§. 5. Ze worden van Zaad voortgeteelt, het welk in de Maart of April op Bedden niet al te dicht gezaait word.

In de Zomer wanneer deze Kruiden beginnen te bloeijen, worden dezelve afgefneden, en tot de Medicynale toebereidingen verbruikt, of tot dien einde gedroogt.

Zaad-winning.

§. 6. Tot het Zaad laat men een gedeelte staan, en het Zaad ryp geworden zynde, word het zelve met de Struik afgefneden; en op de Zouder verder gedroogt; daar na uitgeklopt, gezuivert, en vervolgens bewaart op 'een drooge plaats, tot de volgende herzaaijng: Het zelve kan eenige Jaaren duuren.

Huisboudelyk Gebruik.

§. 7. Dezelve hebben in de Huishouding en Medicynen het zelfde gebruik als de vorige gemene Citroen-Melisse, dog zyn wat zwaarder en niet zo lieflyk van Reuk, ook niet zo kragtig.

§. 8. Daar is nog een mede-soort van, dië in de *Canarische Eilanden* groeit, genaamt

4. DE DRIE-BLADIGE CANARISCHE MELISSE.

Moldavica Americana trifolia odore gravi. Tournef. Inst. 184.

Boerb. J. A. 1. 169.

Cedronella Canariensis viscosa, floribus plerumque ex eodem pedunculo ternis. Hort. Amst. 2. 81. tab. 41.

Dracocephalum floribus spicatis foliis compositis. Linn. H. Cliff. 308. Mat. med. 293. Roj. Prodr. 311.

Deze heeft een zeer sterke, penetrante, aangename, aromatyke Reuk; is lang levende, maar kan onze winterkoude niet verdragen, moet derhalven 's Winters in Huis op een warme plaats overgehouden worden, en word door Scheuring, Inlegging, of Steking voortgezet: Dog men vind ze zelden, en niet anders dan by Liefhebbers van vreemde Gewassen.

BESCHRYVING

V A N D E

M E L O E N E N.

Namen.

§. 1. **D**it eenjarig Vrucht-gewas word gehoemt in 't
Nederduitsch, Meloen, Melon, Miloen. *Latijnsch*, Melo. *Hoogduitsch*, Melon. *Fransch*,
 Melon. *Engelsch*, Melon. *Deensc*, Melon. *Zweedsch*,
 Melon.

By de voornaamste Botanisten is het gehoemt,
 Melon vulgaris. *C. B. Pin.* 310. *Tournef. Inst.* 104. *Boerb. F.*
A. 2. 77.

Melones. *F. Baub.* 2. 242.

Melo, five Melopepo vulgo, Cucumis Galeni. *Dodon.*

Melo vulgi, five Cucumis Antignorum, Melopepo diofc. *Lob.*

Cucumis foliorum angulis rotundatis. *Linn. H. Claff.* 451.

Hort. Upf. 292. *Mat. med.* 444. *Roj. Prodr.* 263.

Zoorten.

§. 2. Daar zyn zeer veele veranderingen van; hoofzake-
 lyk in de Vruchten bestaande, als, *grootte, kleine, langwerpige;*
ronde, geribde, gladde, groover of fynder gervite of geborduurde,
wratrige of gecarbonkelde; groene, gele, witte, enk, onder al-
 le welke de gecarbonkelde, van differente zoorten die men
 hier te Lande *Kandeloepen* noemt; en de *Zuiker-Meloenen* het
 meest geagt worden; om dat ze boven veele andere zeer
 geurig van smaak zyn; zynde de *Kandeloepen* nog niet lange

Jaren in deze Nederlanden bekend. De witte en gladde Me-
 loenen, en die met wit Vleesch, zyn zelden smakelyk, maar
 onder de geborduurde vind men zoorten die ook zeer geurig
 zyn.

Groei-plaats.

§. 2. Waar de Meloenen natuurlyk groeijen, is ons onbe-
 kent; en schynt zelfs aan de vermaardste Kruid-kenners van
 onze tyt niet kenbaar; maar zeer waarfchylyk groeijen ze
 ergens in *Ooft-* of *Wefst-Indien* van zelfs.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. De Meloenen beminnen een goede, losze, vette,
 wel geprepareerde, wat zandige Aarde, en een warme, zon-
 nige, en voor de fcherpe winden wel gedekte plaats; moe-
 rende die egter zodanig gelegen zyn, dat die van de Zon
 den gehelen dag, inzonderheid van de vroege Morgen-zon,
 kan befcheenen worden.

Cultuur.

§. 4. Dezelve worden van haar Zaad voortgekkeekt, maar
 dewyl ze zo wel een heel warme Grond als warme Lugt be-
 geren, zo kunnen ze by ons niet anders dan door de Konft
 in warme Broei-bakken met veel kosten en moeiten gecul-
 tiveert en tot rypheid gebragt worden.

Om dan deze, by veele zeer geagte Vrucht, met hope van

goede uitkomst te teelen, zo zaait men het Zaad in het laatst van February of in het begin van Maart, (te weten tot vroege Meloenen, anders, tot late Meloenen, in het laatste van Maart of in April) in een kleine tot dien einde voorheen gereed gemaakte en aan het broeijen zynde Broei-bak, in kleine greppels, en ieder soort byzonder, door houtjes met de Nummers afgescheiden: Wanneer nu de jonge Planten opgekomen zyn, dat doorgaans binnen 3 à 4 dagen geschied, moet men dagelyks wat Lugten, min of meer, naar de gesteltheit des weers, de warmte en dampigheid der Bak, inzonderheid ook als 'er zonnen-schyn is, om dat ze anders, door de Zon de Bak schielyk te heet wordende, verbroeijen, daar by zorg dragende dat 'er geen scherpe Lugt in de Bak komt, het welk men kan verhoeden, door middel van een Rieten Dek-mat voor de opening te leggen: 's Avonds moet men de Bak weer by tyts sluiten, en 's nagts voor de Vorst wel met Riet-matten dekken.

Indien het gebeurt, dat de jonge Planten, door de warmte der Bak, of om dat men wegens kwaad weer geen genoegzaame Lugt heeft kunnen geven, wat langsteelig worden, zo moet men dezelve aan-aarden, als wanneer uit de Steelten nieuwe Wortels zullen spruiten.

§. 5. De Planten vervolgens 5 à 6 Bladen verkregen hebbende, zo nypt men de twee Boven-bladen met het Hertje af (dat *lubben* genoemd word), waar door ze beter in Ranken spruiten. Ondertusschen nu dat deze Planten tot hier toe groeijen, legt men een of meer nieuwe grooter Broei-bakken aan, welke Bakken het best zyn, van omtrent 12 à 13 Rhylandfche Voeten lengte, en 5 à 6 Voeten breedte, (namelyk de Houten Raam, moetende de Mest-berg naar proportie, ten minsten een paar Voeten langer en breeder aangelegt zyn), waar op vier Glas-raamen komen te leggen; als dan deze Bakken behoorlyk aan het broeijen zyn, verplaatst men hier op de jonge Meloen-planten met de Aarde

om de Wortel, door middel van de Meloen-boor, midden onder ieder Glas-raam twee Planten te gelyk by malkander zettende, moetende men niet verzuimen dezelve vervolgens by zonnig weer tenige dagen tegen de Zon te beschaduwten, dewyl ze die niet aanstonds, hoe voorzigtig men die ook met de Aarde om de Wörtel overgeplant heeft, kunnen verdragen: Ook moet men niet verwaarlozen dagelyks by alle goede gelegenheid des weers, de Bakken te lugten, inzonderheid by zonne-schyn en als de Bak sterk broeit en damp; ook des nagts zorgvuldig met 2 à 3 dubbelde Riet-matten te dekken, als mede overdag als het sterk Vriest en de Zon niet schynt, of als het Sneeuw; edog deze dekking kan vermindert worden naar mate dat men in de tyt vordert, zo dat men tegen de May de Matten geheel wegdoen kan, zynde als dan de dekking der Glazen alleen genoeg om de nagt-koude uit de Bak te keeren, ten ware by buitengewoon koud weer, waar na men zig altyt met de dekking te guleeren moet.

§. 6. Wanneer nu deze overgeplante Meloenen Ranken gemaakt hebben, moet men dezelve van tyt tot tyt wat besnoeijen, de dikke, te geil groeiende Ranken, als mede de dunne, magere, geheel wegsnoeiende, om dat de eerste zelden vrugtbaar zyn en de Plant verzwakken, daar in tegen de tweede geen genoegzaam voetzel aan hare Vruchten kunnen verschaffen, dezelve klein of onvolmaakt blyven. De ondervinding leert dat de twee of drie eerst-geprotene Ranken, en die daar vervolgens weder uit voortkomen, de beste en vrugtbareste zyn, die men derhalven voor andere heeft te bewaren. De Ranken daar Schepzels aan zyn, kort men voor aan wat af, om daar door de Vrucht beter in groei te doen toenemen en kleven, dat is, doorgroeijen; dewyl ze anders dikwyls, schoon ze reeds gezet zyn, ruyen, dat is, bederven; ook kort men alle overige Ranken die lang gesloten zyn wat in: Men spreit by het besnoeijen ook t'effens

fens de Ranken netjes in het ronde uit, op dat dezelve niet verwart door malkander groeijen.

Wyders moet men de wilde Bloezels van tyt tot tyt af plukken, dog niet alle, gelyk onkundige doen, maar alleen de overvloedige, om dat de vrugbaarheid der Plant, en inzonderheid tot bevrugting der Schepzels (het welk de vruggevende Bloemen of jonge Vruchten zyn), om goed vrugbaar Zaad te verkrygen, zeer nuttig en nodig zyn. Bladen behoorte men nooit af te plukken, gelyk mede zommige doen, om daar door de Vruchten meer aandoening van de Zon te doen hebben; want deze Vruchten van dien aard zyn, gelyk meer andere, dat ze liefst groeijen en het volmaakt worden onder de beschaduwing van haare Bladen.

§. 7. Men moet de Meloen-planten ook altemets, famelijk de Aarde, als ze droog word, bevochtigen, dog het welk nooit anders behoort te geschieden als in de Avond- of vroege Morgen-stonden, ten ware dat het overdag een betrokken Lugt is. Daar zyn 'er welke willen dat men deze Planten droog houden en niet of zeer weinig bevochtigen zal; maar dit stryd tegen de natuurlyke reeden en ook tegen de ondervinding; weshalven het ook zeer dienftig is, voor de Planten, dat men dezelve zomtyts met water oversproeit, in nabootzing van de Regen; waar door de Planten en Vruchten zeer verfrist en versterkt worden, dog dit moet by heel zagt weér, en, gelyk gezegt is, buiten de Zon geschieden. Men kan ook, wanneer men in de tyt gevordert is, en de Planten wat sterk en hard geworden zyn, de Bakken, by een te gemoed ziende warme zachte Regen, van de Glazen ontdekken en van de Regen laten bevochtigen: Deze natuurlyke bevochtiging zal haar meer als alle nagebootste besproeiing verwikken, mits dat het weér warm en de Regen zagt en niet stortende zy.

§. 8. Wanneer de Vruchten omtrent half gewasfen zyn, moet men dezelve op Ley- of Tigchel-steenen leggen, op

dat ze van onderen uit de Aarde geen kwade reuk aantrekken, of vlekkig en onaanzienlyk worden.

§. 9. Indien de *Meloenen*, dat is, de plaats daar men de Meloenen bouwt, heel warm gelegen en voor scherpe winden gedekt is, zo kan men de Meloenen omtrent half May geheel van de Glazen ontbloten. Maar daar de plaats niet voordeelig is, is het beter dezelve met Glazen overdekt te houden; edog als dan geduurig, door hooge opstelling der Glazen, veel te lugten: Indien men oordeelt de Meloenen te kunnen ontbloten, zo is het best dat zulks niet te schielijk en by een betrokken Lugt geschiede, dezelve t'elkens by opkomende sterke Zon weder met Glazen overdekkende, inzonderheid omtrent de Middag, tot dat ze allengskens aan de open Lugt en Zon gewent worden, want anders zouden ze zeekerlyk daar door veel koomen te lyden en dikwyls bederven.

§. 10. Voorts heb ik wegens het teelen der Meloenen, het welk voor een der grootste konsten des Hoveniers in deeze Landen geagt word, te zeggen, dat deeze konst hoofzakelyk bestaat daarin, om de Broei-bakken zodanig te bereiden en dan verder te behandelen, dat de Planten een bequame, niet al te sterke, en een egale warmte, in navolging der Natuur genieten; want de ondervinding leert, dat die Planten welke in den beginne sterk gebroeit worden en daat na de nodige warmte komen te misfen, en aan 't stil staan van groei raken, ook zodanige die door verzuim van Lugtgeving verbroeit zyn, zeer dikwyls in haar fleur van groei, alvorens de Vruchten ryp zyn, schielijk vergaan, of ten minften aan 't quiden raken en geen rype of onvolmaakte Vruchten geeven; als meede die welke te veel droogte hebben geleeden, daar na schielijk en t'onregter tyd (in de Zon) bevochtigd worden. Weshalven men, om in 't teelen van Meloenen gelukkig te zyn, op alles nauwe agt te slaan, niets verzuimen, en zig geen moeite verdrieten moet.

Edog, ik moet hierby aanmerken, dat onaan gezien alle oplettendheid, het nogtans de beste Meester misfen kan, als hy niet van 't weér, en inzonderheid van de Zon begunftigt word, want het is de Zon die de groei en volmaaktheid geeven moet, als 'er anders niet in de Cultuur verzuimt is. Hoedanig men de Broei-bergen toefstelt moet, en wat verder by het Broeijen nog in agt te neemen mogte zyn, vind men nauwkeurig gemeld in ons werkdadige Hoveniers-konst, weshalven we zulks, om de korthed, hier niet weer herhalen willen.

§. 11. In *Frankryk* omtrent *Parys* en andere diergelyke warme Gewesten, plant men de Meloenen in de vrye Lugt in wel door mesten en toebereide grond, de jonge Planten in het begin alleen met Glasen-Klokken overdekkende, dog dit kan in deeze Nederlanden niet wel geschieden, om reeden dat ze dan laat moeten uitgezaait worden, en dus laat aankomende de Vruchten niet of niet wel ryp, en bygevolg niet geurig zouden worden; ook is een Meloen buiten de warme Zomer-dagen niets sonderlyks aangenaams. Ik heb het egter een en andermaal ondernomen dat my heel wel tot late Zomer-Meloenen gelukt is, en dat men, als men wil, na volgen kan, op de volgende wyze: Men zaait het Zaad omtrent half April in een klein niet al te warme Broei-bak en cultiveert de jonge Planten daarin zoo als te vooren §. 4. en 5. gezegt is, dog dewyl het nu later in de tyd is, moet men veel lugt geeven, inzonderheid tegen de tyd dat men de jonge Planten wil verplanten, om ze aan de Lugt te gewennen en harder te doen worden: daar na graaft op een warme voordeelige, voor de winde gedekte plaats van de Tuin, die wel op de Zon is, (zynde het best teegen een staket of muur) een Greppel van 4 voeten breed, $1\frac{1}{2}$ à 2 diep, en zoo lang als gy wilt; deeze Greppel vult aan met varfche Paardemest, dezelve wel vast trappende, en even zoo behandelende als men een Broei-berg maakt; vervolgens brengt op deze Mest 10 à 12 duimen dik goede losse vette, toe-

bereide Aarde; als dan deeze Mest begint te broeijen en den Boven-grond te verwarmen, zoo plant hier op uwe Planten met de Meloen-Boom op 3 à 3 $\frac{1}{2}$ voet distantie, zoo als hier vooren geleert is; zet dan hier over uwe Klokken, die wat groot zyn moeten, en bedekt de Planten eenige dagen voor de Zon: Vervolgens moet men zorg dragen deeze Klokken dagelyks van onder te lugten, op dat de Planten niet verbroeijen of vertikken; als dan deeze Planten, in 't vervolg aangegroeit zynde te groot worden om binnen de Klok te kunnen blyven, zoo ligt men de Klok door middel van steenen 'er onder te leggen, op dat de Ranken daar onder door kunnen lopen en zig verspreiden, tot dat men de Klokken als men geen Nagt-koude meer te vrezen heeft, geheel weg doet. Op deeze wyze zal men in de Na-Zomer goede Meloenen kunnen hebben, inzonderheid als het een warme Zomer is.

§. 12. De beginnende rypheid deezer Vruchten word gekend aan haar aangename reuk die ze als dan beginnen te verspreiden; en aan het affcheiden des steels van de Vrucht, als meede aan haar verandering van de koleur; zoo ras men zulks gewaar word moet men ze afhyden, en zulks, wegens de cieraad, met de steel, benevens eenige Bladen als het geschieden kan, want als de Meloenen al te ryp worden, zyn ze zoo finakelyk niet als bequameelyk ryp; inzonderheid moet men ze vroeg afneemen zoo ras ze reuk bekomen, als men dezelve wat bewaren of verzenden wil, verkrygende dezelve daar na hare volle rypheid in 't leggen. Indien men overdag by warm weér een rype Meloen afneemt om voort te gegeten te worden, zo moet men ze eerst in koud water leggen om schielik te verkoelen, dewyl ze, warm zynde, zo finakelyk niet zyn als koud, en zo men ze wat bewaren wil, legt men ze in een koele Kelder.

§. 13. Om van de deugt en volmaaktheit van een Meloen te oordelen, zo moet een goede Meloen de volgende uitwendige kentekens hebben.

1. De-

1. Dezelve moet een korte dikke Steel hebben.
2. Dezelve moet naar proportie van haar grootte zwaar-wigtig zyn.
3. Ze moet een aangename geurige Reuk hebben.
4. Als men op dezelve klopt moet ze geen hol geluid geven, want de ligte en holle zyn byna nooit goed.
5. Ze moet in het drukken nergens week, maar overal hard zyn. Deeze uterlyke kenteekens aan een Meloen vindende, maakt men staat dat ze goed zal zyn: Maar het komt verder inzonderheid op de inwendige hoedanigheden aan, welke zyn,
6. Dezelve moet van binnen droog zyn of weinig vogt hebben.

7. De Schil moet niet dik maar dun zyn; hoewel goede Meloenen zomtyds dikke Schillen hebben.

8. De Smaak moet aangenaam, geurig, verheven, en niet laf nog waterig zyn; en dit laatste is wel de voornaamste goede hoedanigheid van een Meloen, om volkomen te zyn.

Zaad-winning.

§. 14. Het Zaad word gewonnen van de beste, geurigste, en rypste Vruchten, in ieder soort, het welk in Water schoon gewaschen word, en daar na wel gedroogt zynde, bewaart men zulks op een drooge plaats, daar de Muizen niet kunnen by komen, want die zyn 'er groote Liefhebbers van. Het zelve kan 7 à 8 Jaren goed blyven, edog het Zaad van 2 à 3 Jaren oud is het beste, dewyl het jonger Zaad doorgaans al te geile onvrugtbare, en het ouder veeltyds al te zwakke Planten, onbekwaam om zyne Vruchten genoegzaam te voeden, voortbrengt.

§. 15. Het is aanmerkelyk, dat de Planten uit vreemd Zaad, uit warmer Gewesten tot onzent gebragt zynde, by ons wel weeldrig en sterk genoeg groeijen, maar zeer onvrugbaar zyn, buiten twyffel door haar al te geile groei, gelyk my de ondervinding zelfs geleert heeft: Maar als men

het geluk heeft Vruchten daar van te verkrygen, het welk best geschied door middel van de Planten uit zodanig Zaad, in magere of liever weinig vette Aarde te planten, zo zal het daar van gewonnen Zaad daar door als genaturaliseert worden, en in 't vervolg beter en vrugbaarder zyn.

§. 16. Zommige weeken haar Meloen-Zaad voor de Zaaijing in zoete Wyn, Zuiker- of Honig-water, of in Melk, enz. en meenen daar door geuriger Meloenen te verkrygen, maar dat dit onnut is leert de ondervinding; dog wil men het zelve voor de Zaaijing een nagt lang in water weeken is nog quaad nog goed, het bevordert alleen de vroege spruiting.

Huisboudelyk Gebruik.

§. 17. Nu ten laatste nog iets van 't gebruik der Meloenen tot Spyze: Men eet dezelve als een lekkere en waardige Vrucht (te weeten als ze volkomen ryp zyn) tot Na-spyze en by Collationen, met Zuiker, en zoo men wil, wat Pepper, tot dien einde by het eeten de schil 'er afgesneden en de Zaad-korls 'er uitgenomen wordende. Dezelve verkoelen in de warme Zomer-dagen zeer, maar veel gegeten, zyn ze ongezond en kunnen Koorts, Pleuris, of Colyk veroorzaken; edog men verbetert die quade hoedanigheid door middel van een goed glas Wyn 'er by te drinken, dat 'er zeer veel by past, en als by behoord, of men eet ze met Wyn en Zuiker.

De ondeugende Meloenen kan men aan de Paarden geven, die dezelve zeer gaarne lufen.

§. 18. Het Meloen-Zaad is ook verkoelende, en-word gebruikt, het zy alleen of beter met andere verkoelende Zaden, om daar van een verkoelende Melk of Verkoel-drank te maken, dewelke heel dienstig is in de heete Zomer-dagen, en voor Menschen die een heet of driftig en gestremd Bloed hebben, als meede tot verkoeling in heete en andere Koortzen; ook Teering, Graveel, Druppel- en brandende Pisse. Hoedanig men zodanige Drank bereid, ziet by de *Citrullen*, hier voren.

BESCHRYVING VAN HET MOEDER-KRUID.

Namen.

§. 1. **M** En noemt dit Kruid-gewas in het *Nederduitsch*, Moeder-kruid, Mater. *Latynsch*, Matricaria. *Hoogduitsch*, Mutter-kraut, Mutter. *Franssch*, Matricaire. *Engelsch*, Matherwort. *Deenssch*, Martrum. *Zweedsch*, Matram.

By de Botanisten wort dit Gewas genoemd,

Matricaria vulgaris seu fativa. C. B. Pin. 133. *Tournef. Inst.* 493. *Boerb. J. A.* 1. 110.

Matricaria fylvestris, flore toto luteo. C. B. Pin. ibid.

Matricaria vulgo, minus Parthenium. *J. Bauh.* 3. 139.

Matricaria. Dodon.

Matricaria nostras. Lob.

Matricaria foliis compositis planis, foliolis ovatis incis, pendunculis ramosis. Linn. H. Cliff. 416. *Hort. Upf.* 263. *Mat. med.* 400. *Rej. Prodr.* 173.

Daar zyn nog eenige veranderingen van, als met bladeloze Bloemen, met pypagtige Bloem-bladen, en met dubbelde Bloemen.

Groei-plaats.

§. 2. Het Moeder-kruid groeit natuurlijk, in *Languedocq*, *Provence*, *Italien*, enz., naast de Heggen, Akkers, en elders.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. Bemint een goede, losse, lieft wat zandagtige grond, en een opene zonnige plaats.

Cultuur.

§. 4. Wordt door Scheuring in het Voorjaar ligtelyk voort-

gezet, en op Bedden of elders, op een Voet distantie geplant; het is dienstig dat men de Bloei-stengen, als de Bloemen byna gedaan hebben, affnyd, waar door de Plant beter scheuten maakt, en over de Winter blyft, welken het zelve tamelyk verdragen kan, dog het is nuttig om de grond rondom met Run of Turf-mot tegen de Winter te bedekken, dewyl het anders by strenge Vorst dood vriest.

§. 5. Het zelve heeft geen gebruik in de Keuken, maar dient tot Medicynen, inzonderheid voor de Vrouwjes. die met Moeder-pynen gekwelt zyn, en om de Stonden te verwekken, als mede de Na-geboorte af te dryven. De Bladen en Bloemen worden tot dien einde in Water gekookt, en van het Afziedzel gedronken; of men laat dezelve trekken als Thee; en schoon deze Dranken niet lekker aan tedere Vrouwjes smaken, zo zyn ze egter daar in tegen zekere Hulp-middelen in gemelde ongemakken bevond; waar van dit Kruid ook de naam van *Moeder-kruid* verkregen heeft. Men kan de Bladen of Bloemen ook een Nagt in goede Wyn trekken, en daar na daar van gebruiken. Deze Middelen zyn ook zeer dienstig voor de Kwyn-ziekten der Vrysters, uit verstoptheit, enz.

De Bladen en Bloemen gestampt en op de harde Borsten der Vrouwen gelegd, verweekt dezelve en geneest ze.

Men prýft dit Kruid ook voor de halve Hooft-pyn (*Micrania*), inzonderheid als den Lyder over koude in dat deel des Hoofts klaagt. Men maakt 'er tot dien einde een omslag van om het Hooft.

B E S C H R Y -

BESCHRYVING

VAN DE

MOSTERT.

Namen.

§. 1. **D**it eenjarig Gewas word genoemd in 't *Nederduitsch*, Mostert. Mostert-kruid. *Latynsch*, Sinapi. *Hoogduitsch*, Senff. *Fransch*, Moutarde. *Seneve*. *Engelsch*, Mustard. *Deenscb*, Sennep. *Sweedisch*, Senap.

Zoorten.

§. 2. Daar zyn twee zoorten van die het meest in de Huis-houding gebruikt worden, als:

1. WIT MOSTERT.

Sinapi Apii folio. *C. B. Pin. 99. Tournef. Inst. 227. Boerh.*

J. A. 2. 13.

Sinapi album, feliqua hirsuta, femine albo. *J. Baub. 2. 855.*

Sinapi fativum. 2. *Dodon.*

Sinapi agreste, Apii aut potius Laveris fol. *Lob.*

Sinapis siliquis hispida, rostro obliquo longissimo. *Linn. H. Cliff. 338. Hort. Upsl. 191. Roj. Prodr. 343.*

2. SWART MOSTERT.

Sinapi Rapi folio. *C. B. Pin. 99. Tournef. Inst. 227. Boerh.*

J. A. 2. 13.

Sinapi siliqua latiuscula, glabra, femine rufo, sive vulgare

J. Baub. 2. 855.

Sinapi fativum. 1. *Dodon.*

Sinapi fativum Erucæ aut Rapi folio. *Lob.*

Sinapis siliquis glabris tetragonis. *Linn. H. Cliff. 338. Flor.*

fusc. 549. Mat. med. 326. Roj. Prodr. 343.

De eerste soort heeft wit of geelagtig, en de tweede bruin of zwartagtig Zaad.

Groei-plaats.

§. 3. Dezelve groeijen in *Neder- en Hoog-duitschland*, *Frankryk*, *Engeland*, enz. hier of daar in de zandige Velden en Tuinen.

Grond- en Stand-plaats.

§. 4. Ze begeeren een gemeene goede, lieft zandige grond, en een opene plaats.

Cultuur.

§. 5. Worden van het Zaad voortgeteelt, het welk in 't Voorjaar niet al te dicht gezaait word; daar het eens gezaait is komt het doorgaans van 't gevallen Zaad jaarlyks van zelfs voort, inzonderheid de tweede soort.

Zaad-winning.

§. 6. Het Zaad word tegen het Najaar ryp, als wanneer men dezelve even als Raap- of Kool-Zaad vergadert, uitsort, en gezuivert zynde, tot het gebruik en de volgende Herzaaijing bewaart.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 7. Het gebruik van de Mostert aangaande: De Bladen worden gegeten als een toekruid by Salaad. Het Zaad word gebruikt gelyk overvloedig bekend is, om daar van de Mostert te maken, welke men by velerlei Vleesch en Vifch, om zyn scherpe hertelyke geur, en om een graage Maag te maken, eet, smakende inzonderheid zeer goed by versh of gezouten Rund-vleesch, en by Spek; men maakt 'er ook zauzen van by Vleesch en Vifch, enz.

De bereiding des Mosterts geschied hier te Lande veel met Boter- of Kerne-Melk, dog het is beter als zulks met Azyn geschied, dewyl die smakelyker is en ook langer dueren kan; waar by men ook wel wat Zuiker mengt. Men neemt gewoonlyk van het zwarte en witte Zaad onder malkander, dog minder van het zwarte, dewyl dit veel scherper als het witte is.

Wil men een heel geurige Mostert hebben, zoo neemt Mostert-Zaad, maakt dezelve met goede Wyn-Azyn behoortlyk fyn en dik; of indien het Mostert-Zaad gemalen is, zo mengt het met de Azyn tot bequame dikte, voegt 'er dan by wat geconfyt Quee-Vleesch, en Poeijer-Zuiker naar believen, een weinig gestoten Coriander-Zaad, Nagels, Kanneel en Muscate-Noot, en roert het wel door malkander, het zal een zeer lekkere Mostert zyn.

§. 8. Men kan ook een droge Mostert maken op de volgende wyze: Neemt Mostert-Meel 8 Lood, geconfyt Quee-

Vleesch 4 Lood, fyn gepoeijerd Kanneel $\frac{1}{2}$ Lood, Nagel-Poeijer $\frac{1}{2}$ Lood, maakt 'er met Azyn en Zuiker een deeg van, en van deeze deeg kleine Koekjes, droogt dezelve in de Zon of by een Oven, en bewaart ze op een drooge plaats: By haar gebruik laat men van dezelve in Azyn smelten, zoo heeft men ras een heel smakelyke Mostert; van welke Koekjes men ook aangename zauzen by Vleesch en Vifch maken kan.

§. 9. In de Wyn-Landen maakt men heel geurige Mostert met de zoete Wyn-most, die ook naar Holland en elders in vaatjes verzonden word, en het schynt my zeer waarfchynlyk toe, dat de Mostert zyn naam hier van in de Nederduitfche-Taal bekomen heeft.

§. 10. Om het Mostert-Zaad te maken of te breeken, heeft men verscheiderhande Machines uitgevonden, waar van die de eenvoudigste, dog de minste niet is, als men het Zaad in een holle wel glad gedraaide houtte Schotel door middel van een tamelyke zware ronde yzere Kogel, die men daar in omrolt, breekt, het welk heel ras geschieden kan. Anders heeft men ook bezondere Mostert-Molens die ook zeer bequaam zyn.

§. 11. De toe bereide Mostert word wel meest alleen gegeten wegens de scherpe smaak, en om Appetyd te verwekken, dog hy is ook heel gezond voor de Maag, en zeer nuttig voor Scorbutische en Hypochondriake Menschen.



BESCHRYVING

VAN DE

OSSETONGE.

Namen.

§. 1. **D**it Kruid-gewas word genoemd in 't *Nederduitsch*, Ossetonge; *Latynsch*, Buglosia, Buglosum. *Hoogduitsch*, Ochsen-Zunge. *Franfch*, Buglofe. *Engelfch*, Buglofs, or Oxetongue. *Deenfch*, Oxetonge. *Zweedsch*, Oxtunga.

By de Botaniften word dezelve genoemd,

Buglosum angustifolium majus. C. B. Pin. 256. *Tournef.*

Inft. 256. *Boerb. J. A.* 1: 188.

Buglosum vulgare majus. *J. Baub.* 3. 578.

Anchusa, *Alcibiadion*. *Dodon.*

Buglosum Angustifolium. *Lob.*

Anchusa foliis lanceolatis, spicis imbricatis secundis. *Linn.*

H. Cliff. 46. *Flor. fuc.* 153. *Mat. med.* 59. *Roj. Prodr.* 406.

Groei-plaats.

§. 2. Het zelve groeit natuurlyk in *Neder- en Hoog-duitschland*, *Frankryk*, enz., in de Weijen en Velden. De Bloemen zyn gewoonlyk fchoon blaaw, dog men vind ze ook

met witte, roodagtige, en met bonte Bloemen; daar is ook een kleinder soort van.

Grond en Stand-plaats

§. 3. Begeert een goede, losze, vette, lieft zandagtige grond, en een opene plaats.

Cultuur.

§. 4. Word van het Zaad aangekweekt, het welk in het Voor-jaar in de gewoonlyke Zaai-tyt, in Maart of April, niet al te digt, gezaait word, zodanig dat de Planten op 10 à 12 Duimen distantie staan, het welk als ze te digt staan, door het uitwieden ligtelyk kan gefchikt worden; eens gezaait en wel voortgekomen zynde, blyven lange Jaren over, en verdragen onze winter-koude gemakkelyk, fpruitende alle Jaren weder nieuwe Bladen uit de Wortel.

§. 5. Haar gebruik is alleen Medicinaal, komende in kragten genoegzaam overeen met de Bernagie, invoegen dat de eene in plaats van de andere kan gebruikt worden.

BESCHRYVING VAN DE PASTINAKE.

Namen.

§. 1. **D**it Wortel-gewas wort genoemd, in 't *Nederduitsch*, Pastinake. *Paltternake*. *Pingsternake* of *Pinxternake*. *Witte Wortel*, of *witte Peen*. *Latynsch*, *Pastinaca*. *Hoogduitsch*, *Pastinac*. *Mohr-Ruben*. *Mohren-Wurtzelen*. *Franfch*, *Panaïs*. *Pastenade*. *Engelfch*, *Parfneps*. *White Carots*. *Deenfch*, *Pastinackel-Rödper*. *Zweedfch*, *Paltternacka*.

By de Botaniften word dezelve genoemd,

Pastinaca fylvestris latifolia. *C. B. Pin.* 155. *Tournef. Inft.* 319. *Boerb. J. A.* 1. 66.

Pastinaca Germanica fylvestris, *quibusdam Eleaphoboscum*. *J. Baub.* 3. 150.

Pastinaca latifolia fylvestris. *Dod.*

Baucia, *Pastinaca fylvestris Arabum*, an *Eaphoboscum*? *Lob.*

Pastinaca foliis fimpliciter pinnatis. *Linn. H. Cliff.* 105. *Hort. Upf.* 66. *Mat. med.* 120. *Roj. Prodr.* 114.

Groei-plaats.

§. 2. Dezelve groeit in *Neder- en Hoogduitschland*, *Frankryk*, *Italiën*, *Engeland*, enz., naast de *Wegen* en *Akkers*; en verschilt niet of weinig van de tamme, dan door de *Cultuur*: Zommige maken 'er drie zoorten van, als *lange*, *korte*, en *ronde Zuiker-Pastinaken*, welke laatste aangename als de twee

overige zyn; dog men bouwt hier te Lande alleen de eerste.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. De Pastinake bemint een goede, losse, vogte, diep geroerde, wat vogte grond, en een open lugtige Stand-plaats.

Cultuur.

§. 4. Dezelve worden van het Zaad voortgeteelt, het welk in de Maand Maart of April op Bedden of Akkers wat digt gezaait word, om dat het Zaad veeltyts niet alle opkomt; dog daar na moeten de jonge Wortels, als ze digt staan, by het wieden verdunt worden, op 5 à 6 Duimen distantie.

Tegen de Winter worden de Wortels uit de grond gegraven en in de Kelder, of in een Kuil bewaart zo als de Geele Wortels; dog men kan ze ook door de Winter in de grond laten staan, of ten minsten voor een gedeelte, om dezelve in 't volgende Voorjaar te gebruiken, dewyl ze de Vorst kunnen tegen staan en daar door aangename van smaak worden, vermits ze voorheen wat te laf-zoet en veeltyds daar by iets bitteragtig in de nasmaak zyn.

Zaad-winning.

§. 5. Het Zaad word gewonnen van de overwinterde Wortels die het volgende Jaar in 't Zaad fchieten, het welk, ryp zynde, gewonnen word als dat van de geele Wortels: Het zelve kan twee Jaaren duuren, dog 't eenjarige is 't beste.

Huis-

Huisboudelyk Gebruik.

§. 6. Het Keuken gebruik betreffende, dezelve worden kort afgeftoofd met Vleefchnat, Zout en Boter, dog meest met allerlei versfch Vleefch gekookt, fmakende het geurigt by versfch vet Rund-vleefch: ze zyn een aangenaam en voetzzaam

Eeten, maar niet wel gaar of mager geftoofd zynde, kunnen ze Winden en Buik-pyn veroorzaken; dog veele lusten ze niet wegens haare zoetigheid, die van een bezondere aart is.

BESCHRYVING VAN HET PATIENTIE-KRUID.

Namen.

§. 1. **D**it Kruid-gewas word genoemd in 't *Nederduitsch*, Patientie; Langbladige Tuin-Patich of Peerdick. *Latynsch*, *Lapathum fativum* vel hortense. *Hoogduitsch*, Garten-Pattich. Garten-Mengel-Wurtzel. *Patientia*. *Fransch*, Patience. *Pareille*. *Engelsch*, Patience. *Deensh*, Patientie. *Zweedsh*, Høest-Syra. Patientie.

By de voornaamfte Kruid-kenners word dit Kruid genoemd, *Lapathum hortense folio oblongo*, & *Lapathum aquaticum folio cubitali*. Item, *Lapathum folio acuto rispo*. *C. B. Pin.* 114. 115. 116. *Tournef. Inst.* 504. *Boerh. F. A.* 2. 84.

Lapathum fativum Lapas; & *Lapathum maximum aquaticum*, five *Hidrolapathum*. *J. Baub.* 2. 985. 986.

Lapathum fativum. *Dodon.*

Hydrolapathum majus *Lob.*

Britannica antiquorum vera. *Munt. de v. H. Brit. Tab.* 1.

Rumex floribus hermaphroditis, valvulis integerrimis planis.

Linn. H. Cliff. 138. *Roj. Prodr.* 229.

Rumex foliis cordato-oblongis acuminatis integris. *Linn. Flor. Lapp.* 129.

Rumex floribus hermaphroditis valvulis integerrimis planis (nudis), foliis cordato-lanceolatis. *Linn. Flor. suec.* 292. *Mat. med.* 177.

De oude Botanisten hebben hier van drie zoorten gemaakt, dog de hedendaagse Kruid-kennaars zyn van gevoelen, dat dezelve niet anders verschillen dan door de Cultuur en Standplaats, wordende dezelve in een vogtige grond veel grooter als in een gemeene dfooge; waarin ze ook veeltyds de Bladen met gekrulde kanten verkrygt, inzonderheid in 't wild groeiende. Zie *Linn. Flor. Lapp.* pag. 92. Dog wat hier van zy, kan ik nu niet onderzoeken.

Groei-plaats.

§. 2. Dit Gewas groeit in Neder- en Hoog-duitschland, Frankryk, enz. hier en daar aan de kanten van de Rivieren, Vaarten, Sloten, en andere Wateren; ook op droge plaatzen naaft de Wegen, Dyken, Boere-huizen, en el-

S f

ders;

ders; dog alwaar het veel kleiner groeit, en in de Tuinen gecultiveert wordende, word het zagter en malzer van Bladen.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. Het zelve bemint een goede losse, vette, lieft wat vogte grond, en een opene Stand-plaats.

Cultuur.

§. 4. Word van het Zaad aangequeekt, dat men in de maand Maart of April op Bedden niet al te dik zaait, ook kan het zelve in 't laaft van Augusti of in September gezait worden: Men kan de jonge Planten ook, zoo men wil, verplanten op 5 à 6 duimen distantie; moettende in 't vervolg, gelyk alle andere Keuken-gewassen, van 't onkruid, door wieding, schoon gehouden worden.

Zaadwinning.

§. 5. Het Zaad word ligtelyk gewonnen van de in 't tweede Jaar in het Zaad schietende Planten: Het zelve kan 2 à 3 Jaaren duuren.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 6. Aangaande het Keuken-gebruik: Men stooft de Bladen als Spinagie, of ook onder andere Moes-Kruiden tot een Groen-moes of Potagie, met Lam-, Schaap, of Rund-Vleesch: Edog word in de Nederlanden weinig gebouwt.

§. 7. Dit Kruid-gewas word van zommige hedendaagse Kruid-beschryvers voor het waare, aan onze Voorzaten onbekend geweest zynde, *Herba Britannica* of *Britten-kruid* der oude Romeinsche Krygs-volken gehouden, welke deeze Nederduitsche en Friesche Landen quamen over heeren, en het zelve gebruikten tegen Scorbut, en inzonderheid tegen de quade, bloedende, en stinkende vuiligheid van het Tand-vleesch (uit bedorven Scorbutisch Bloed voortkomende, *Scelotyrbe*, in de oude Romeinsche of Latynse Taal, genoemd), waar mede ze zeer gequelt wierden: MUNTING staat inzonderheid zeer sterk op dit gevoelen, en hy heeft een bijzonder Tractaat

over dit Kruid geschreeven, geintituleerd *De vera Herba Britannica*, waarin hy teffens de mede-soorten van dit Kruid, of van de *Patiech*, verhandelt en in Figuur voorstelt: Edog andere zyn van gedagten, dat het waare *Britten-kruid* (*Herba Britannica*) der oude Romeinen het Lepel-kruid is, dat ook in deeze Nederlanden in 't Wild groeit, en een der beste middelen is tegen de Scorbut, (ziet onder de naam *Lepel-kruid*); naar welk gevoelen ik het meest zoude overhellen, schoon de Beschryving der Ouden wat duister is; dog wy spreken hier over wel iets meer, als ons God langer leven en gelegentheid gelieft te vergunnen, in 't vervolg in onze Huishoudelyke Medecyn-Tuin, die ook byna, met de Bloem-Tuin gereed legt.

§. 8. Waar van daan dit Kruid de naam van *Patientie* (een woord zynde dat uit het Latyn genomen is, en zoo veel zeggen wil als *gedult*) verkreegen heeft is onbekend, ten minsten aan ons. Daar is zoo wel by de Neder- als Hoogduitschers een Spreek-woord in gebruik, namelyk:

Nederduitsch, *Patientie wast niet in alle Tuinen.*

Hoogduitsch, *Patientia wachst nicht in alle Garten.*

Dit Spreekwoord is *Equivoq* of Dubbelzinnig, want het kan zoo wel betekenen dat men dit Kruid in weinig Tuinen gebouwt vind, als ook dat de Patientie of Geduld by weinig Menschen, maar veel meer de Impatientie of Drift, uit een bedorven Menschelyke Natuur! gevonden word; daar het nogtans een zekere en vastgegronde waarheid is, dat, volgens een ander bekend en doorgaans zonder verdere overdenking, gebruikelijk Spreekwoord,

Nederduitsch, *Patientie overwint alles.*

Hoogduitsch, *Patientia uberwint alle sachen.*

Een zekere waarheid is het, dat een geduldig Mensch, alles of alle Waereldsche zwarigheeden te boven komt, als hy een welmeenend en naar Gods evenbeeld gelykend herte heeft, en in deezen zyn best doet, schoon hy, als een Mensch,

Mensch, een Schepfel van de goede God zynde, onvolmaakt en gebrekkig is: gelukkig, ja dubbeld gelukkig, is die Mensch, die naar alle zyne mogelykheid, het Beeld Gods,

niet alleen wenſcht, maar ook in zyne daden, tragt te evenaren.

BESCHRYVING

VAN DE

(BRASYLSE) PEPPER.

Namen.

§ 1. **D**it eenjarig Gewas word genoemd, in 't *Nederduitsch*, Brasiliſche Peper, Spaanſche Peder. *Latynſch*, Capsicum, Piper Indicum. *Hoogduitsch*, Indianiſcher Pfeffer, Spaniſcher Pfeffer. *Fransch*, Poivre d'Inde ou de Guinée, Poivre du Brésil, Piment. *Engelsch*, Jamaic-Pepper. *Deensh*, Indisk Peper. *Zweedſch*, Indisk-Peper.

Zoorten.

§ 2. Daar zyn zeer veel zoorten van dit uitlândſche Gewas, waar van ik over de 30 gecultiveert heb beſtaande hoofzakelyk in de differente gedaante der Vruchten of Zaad-huizen, als zynde *langwerpig*, *puntig*, *vierkant*, *rond*, *groot*, *klein*, *kort*, *langer*, *rood*, *geel*, *oranje-ſchaduw*, enz. Edog in de Moes-Tuinen word meest veel alleen gekweekt de gemeenste zoort met lange, puntige, iets krom gebogen roode Vruchten.

Groei-plaats.

§ 3. Deze Peper groeit in de Americaanſche Landen, *Brasil*, *Mexico*, in de Eilanden *Barbados*, *Jamaica*, en elders.

Grond en Stand-plaats.

§ 4. Dezelve bemint een goede, losse, wat zandige Aarde, een heel warme zonnige plaats, en een open Lugt.

Cultuur.

§ 5. Word van het Zaad aangekweekt, dat men in het begin van May op een warme plaats, tegen een Muur, enz., of beter in April, in een Bak onder Glazen, zaait, en de opgekomenen jonge Planten daar na, op een dergelyke warme plaats verplant, op 6 à 8 Duimen distantie: Dog ze tieren beter al men ze in Potten, in elk een, plant, en dezelve in een Bak onder Glazen koestert.

Zaad-winning.

§ 6. Het Zaad word gewonnen uit de wel ryp geworden Vruchten zonder veel moeite, maar wagt u in het behandelen dezer Vruchten met de vingers aan de mond te roeren, anders zult gy voor eenige tyd een onverdraaglyke scherpe bytendheid gevoelen, die ge ook niet afwaſchen kunt.

Huisboudelyk Gebruik.

§ 7. De Vruchten worden zeer weinig, weegens haar ſcherpigheid, in de Keuken gebruikt; edog men legt ze zomwylen in Edik of Zuiker, zynde aldus wel toebereid, een heel gezonde en appetyd-verwekkende Toeſpyze: Het inleggen in Azyn geſchied aldus, neemt de half ryp geworden zynde Vruchten, kookt dezelve, na dat het Zaad 'er uitge-

St 2

nomen

nomen is, in Water of Azyn, tot dat ze bequaam week zyn, giet daar na het Water of de Azyn weg, legt ze dan in ander beste Wyn-Azyn met wat Zout, Foelie, Orianderzaad, Lauriers-bladen, op die wyze als men de Augurkjes inlegt en bewaart ze ook aldus; het zal een goede Toe-spyze by Gebrads, enz., zyn.

Om dezelve in Zuiker te Confyten, zo kookt men dezelve eerst in Water week, als boven, ondertuschen een Syroop van Zuiker in behoorlyke dikte, dat hy Spint, klaar makende; waar mede men de week-gekookte Peper, na dat men het Water wel heeft laten op een Teems afzygen, een keer of twee laat opkoken, niet vergetende wat heele of gestoten Nagels, en Foelie, in de Syroop te doen; en daar

na bewaart ze in Confytuur-potten op een drooge lugtige plaats: Als het gebeurt dat de Syroop dun of waterig word, zo moet men dezelve afgieten, en op het nieuw tot behoorlyke dikte gekookt hebbende, weert over deze Vrugten gieten, gelyk men gewoonlyk met allerley andere Confyturen doet, als men ziet dat de Syroop dun word, dat doorgaans gebeurt.

§. 4. In *Indiën*, en zelfs in sommige plaatsen van Europa, als inzonderheid in *Spanjen*, *Ongariën*, en *Bobemen*, gebruikt men deze rype, drooge, en gepoeijerde Vrugten veel in de Spyzen, in plaats van de gemene ronde Peper, maar die is, gelyk reeds gezegt heb, al te scherp, inzonderheid voor Menschen die 'er niet aan gewent zyn.

BESCHRYVING VAN HET PEPER-KRUID.

Namen.

§. 1. **D**it Kruid-gewas word genoemt in 't *Nederduitsch*, Peper-kruid, groot Peper-kruid. *Latynsch*, Lepidium, Peperitis. *Hoogduitsch*, Pfefferkraut, groot Pfeffer-kraut. *Franseh*, Paserage. *Engelsch*, Dittander, or Popper-wort. *Deensh*, Pepper-Urt. *Zweedsh*, Bitter-salso, Pepper-Urt.

By de Botanisten word dit Gewas genoemt, als volgt,

Lepidium latifolium ferratum. Tournef. Inst. 215. Boerb. F.

A. 2. 9.

Lepidium latifolium. C. B. Pin. 97.

Lepidium Pauli. F. Bauh. 2. 940.

Lepidium Plini. Dodon. Lob.

Lepidium foliis ovato-lanceolatis integris ferratis. Linn. H.

Cliff. 330. Flor. suec. 533. Raf. Prodr. 334.

Groei-plaats.

§. 2. Het zelve groeit natuurlyk in *Hoog-duitschland*; *Frankryk*, *Engeland*, enz., op vogte plaatzen, naast de Revieren, Gragten, Sloten, enz.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. Het zelve bemind een goede, losze, lieft wat vogte en zandagtige grond, en een schaduwagtige plaats.

Cultuur.

§. 4. Word ligtelyk voortgezet door Scheuring der sterk voortkruipende Wortels, die men in het Voor-jaar op Bedden plant, op een Voet distantie.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 5. Deszelfs gebruik in de Huishouding is tot Toe-kruid by Krop- en andere Salaad, om haar koude te temperen en t'effens geur te geven; hebbende een scherpe Peper-agtige smaak, en word geprezen zeer dienstig te zyn voor Scheurbuitische en Hypochondriake Menschen: Men gebruikt het ook in Sauzen by gebraden Vleesch en Vifch; of men eet het hier by rauw, fyn gehakt en met wat Azyn en Zuiker vermengt zynde, als een Sauze om Appetyt te verwekken: Ook legt men het zelve tot dien einde in Azyn voor het Winter-gebruik, gelyk Dragon, enz.

BESCHRYVING

VAN DE

PEPER-WORTEL.

Namen.

§. 1. **D**it Wortel-gewas word genoemd in 't *Nederduitsch*, Peper-Wortel. Mier-redik. *Latynsch*, Raphanus sylvestris vel Rusticanus. *Armoracia*. *Hoogduitsch*, Meer-Restich. *Krain*. *Franssch*, Raifort sauvage. *Grand Raifort*. *Engelsch*, Hors Radisch. *Deenssch*, Pepper-Röd. *Zweedsch*, Pepper-Rod.

By de vermaardste Botanici word het zelve genoemd, Raphanus Rusticanus. *C. B. Pin.* 96. *Lob.* Cochlearia folio cubitali. *Tournef. Inst.* 2. 15. *Boerb. F. A.*

2. 10.

Raphanus sylvestris sive Armoracia multis. *F. Baub.* 2. 331.

Raphanus magna. *Dodon.*

Cochlearia foliis radicalibus lanceolatis crenatis, caulinis incisis. *Linn. H. Cliff.* 332. *Flor. succ.* 340. *Mat. med.* 321.

Ref. Prodr. 336.

Groei-plaats.

§. 2. Deeze Wortel groeit in *Neder- en Hoog-duitschland*, *Frankryk*, *Engeland*, enz. hier en daar op vogte plaatzen, naast de Gragten, Revieren, Sloten, enz.

T t

Grond.

Grond- en Stand-plaats.

§. 3. Bemint een goede vette, lieft zandagtige en vogte grond, en een open Lugt: In flyve Klei-gronden wil ze niet wel tieren, maar de Wortels worden daarin dikwyls zwart en ondeugend.

Cultuur.

§. 4. Deszelfs vermeerdering geschied door Wortel-stukjes of door afgesneden en in verscheide stukjes gedeelde Kruiden, die men in 't Voor- of Na-jaar op Bedden in een afgeleegen hoek van de Tuin plant, in voorgemelde grond: In 't Najaar graaft men 'er zoo veel uit als men tot Winterprovisie denkt nodig te hebben, die men in de Kelder bewaart, en waar van men dan in 't zelve Na- of volgende Voor-jaar weer planten kan, gelyk gezegt is.

Huishoudelyk gebruik.

§. 5. Aangaande deszelfs Huishoudelyk gebruik, men maakt 'er zauien van by Vleesch en Visc, het welk geschieden kan op deeze wyze, neemt geraspte Peper-wortel,

kookt die in goed Vleeschnat met wat fyn gestoten Biscuit, of Bloem-Meel, Foefie, Zout, Zuiker, en een stuk Boter, dat het wat gebonden word, het zal goed smaken, en Appetyt verwekken; het smaakt inzonderheid goed by verscht Rund-vleesch, wil men wat gestoten Amandels daar met onder stoven, het zal 'er niet minder om wezen.

Men eet deeze Peper-wortel ook wel alleen maar fyn geraspt zynde over allerlei Vleesch en Visc. Het is een heel gezonde Wortel, die zeer dienstig bevonden word teegen Scorbut, Hypokondrie, Water- en Geel-zugt, en 't Graaveel; men laat ze tot dien einde, geraspt zynde, op goede Wyn of op lugtig Bier trekken, en drinkt daar van dagelijks eenige Romers vol: Edog voor heete Natuuren is ze wegens haar heete aart, zoo dienstig niet als voor koude; dog deeze aart kan wat getempert worden door byvoeging van andere verkoelende Genees-middels, gelyk we by het Lepel-blad aangemerkt hebben voor de Scorbut.

BESCHRYVING VAN DE PETERSELIE.

Namen.

§. 1. **D**it Kruid-gewas word genoemd in 't *Nederduitsch*, Peterfelie, Pieterfelie. *Latynsch*, Apium hortense seu Petroselinum. *Hoogduitsch*, Peterfilge, Peterlein. *Franfch*, Perfil. *Engelfch*, Parsley. *Deensh*, Perfillie. *Sweedfch*, Perfillja.

By de Botaniften word dit Kruid genoemd:

Apium hortense seu Petroselinum vulgo. *C. B. Pin.* 153. *Tournef. Inf.* 305. *Boerh. F. A.* 1. 58.
Apium hortense, quod Petroselinum multis palato gratum, planum & crispum. *J. Baub.* 3. 97.
Apium hortense. *Dodon. Lab.*

Apium

Apium foliis caulinis linearibus. Linn. H. Cliff. 108. Hort. Upsl. 67. Mas. med. 127. Roj. Prodr. 116.

Zoorten.

§. 2. Daar zyn drie veranderingen van, als:

1. De gemene Peterfelie.
2. De breed-bladige Peterfelie.
3. De krul Peterfelie.

De tweede soort heeft breder Bladen als de eerste.

De derde soort heeft fraaije gekrulde Bladen, dog wil wel veranderen in de vorige soorten.

Groei-plaats.

§. 3. Haar natuurlyke Groei-plaats is in het Eiland *Sardinien*, in vogte gronden.

Grond en Stand-plaats.

§. 4. De Peterfelie begeert een goede, losse, vette, welgemeste en wat vogte Aarde, en een opene zonnige plaats.

Cultuur.

§. 5. Dezelve word van het Zaad aangekweekt, het welk in de Maand van Maart, ook wel in Juny tot jonge Winter-Peterfelie, op Bedden gezaait word, en vermits het Zaad lang in de grond legt eer het opkomt (wel 5 à 6 weeken); zo laat men het van te voren een week 2 à 3 in vogtig Zand op een warme plaats staan meuken, om daar door het opgaan in het vervolg te vervroegen. Men moet zorge dragen het zelve niet al te digt te zaaijen, of opgekomen zyn-

de, wat verdunnen, inzonderheid de Krul-Peterfelie, waar door groter Struiken maakt en gekrulde Bladen verkrygt.

Zaad-winning.

§. 6. De Peterfelie schiet eerst het tweede Jaar in het Zaad, als wanneer het zelve ryp zynde ligtelyk gewonnen word; en dewyl de Krul-Peterfelie zomtyts verbasterd, zo moet men altyd het Zaad van de beste gekrulde Planten winnen. Het zelve kan vier Jaren duuren.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 7. De Peterfelie is van veel gebruik in de Keuken om een aangename geur en smaak aan veelerley Zauzen en Spyzen te geven; zynde ook zeer gezond, ze zet sterk het Water af, en is mitsdien dienstig voor Menschen die met het Graveel en Steen gekweld zyn. Uitwendig geneest ze de Wonden, gekneuft zynde daar op gelegd. Ze doet ook de Melk in der Zuig-vrouwen Borsten weggaan.

De Krul-Peterfelie word hoofdzakelyk gebruikt tot garnering of verciering der Schotels, hoewel anders ook tot het zelfde gebruik dienen kan als de vorige.

Men kan het Peterfelie-kruid, van de dikste Stelen gezui-vert zynde, ook droogen in een matige warme Oven of by een Kachel, voor het Winter-gebruik by gebrek van versche, dit droogen dient schielyk te geschieden, waar door ze groender blyf.



BESCHRYVING

V A N D E

PETERSELIE-WORTEL.

Namen.

§. 1. **D**it is een Mede-soort of verandering van de voorgemelde Peterfelie, daar van alleen verschillende, dat ze grooter Wortels, ook grover en harder Bladen verkrygt.

§. 2. Men zaait dezelve in de Maart in goede, losse, diep-geroerde, wel-gemeste, best in een zand-agtige grond, en op een zonnige plaats, niet al te digt, of men verdunt ze als de Planten opgekomen zyn, op 5 à 6 Duimen distantie, om dat de Wortels anders klein blyven.

Tegen de Winter graaft men de Wortels uit, het zy in het geheel of ten deele, en bewaart ze, het Kruid 'er af-gesneden zynde, in de Kelder in Zand, voor het Wintergebruik; kunnende men de uitspruitende jonge Bladen als dan ook gebruiken voor Kruid-Peterfelie, by gebrek van deze.

Zaad-winning.

§. 2. Het Zaad word gewonnen van de Wortels die men 's Voor-jaars weder in de grond geplant heeft, of die in de

grond staan gebleven zyn, en het volgende Jaar doorschiet, op dezelfde wyze als van de Kruid-Peterfelie; kunnen de het zelve ook even zo lang duuren. Men bevind dat het Hamburger- en Bronswyker-Zaad hier te Lande grooter Wortels geeft als het Inlandsche Zaad, moettende men hier by nog herrinneren, dat, om dikke, lange en fraaije Wortels te verkrygen, de grond wel en diep geroert moet zyn, en dat de Planten niet te digt moeten staan; want de grond niet diep en wel geroert zynde, worden ze kort en verdeelt; en te digt staande, blyven ze dun en klein. Het Zaad van de Peterfelie-wortel kan men onderscheiden van dat der Kruid-Peterfelie, daar aan, dat het eerste korter, ronder, en ligt groender is.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 3. In de Keuken worden deze Wortels gestoofd by alerley Vleesch, Hoenders, enz., het zy kort af, of in Soppen, dat een zeer smakelyk en gezond eten is: Men eet ze ook wel by Vifch, inzonderheid by Baars; komende voort in kragten volkomen over een met de Kruid-Peterfelie.

B E S C H R Y V I N G

V A N D E

P E T E R S E L I E

V A N

M A C E D O N I E N .

Namen.

§. 1. **D** It Gewas word genoemd in 't *Nederduitsch*, Peterfelie van Macedonien. *Macerone*. *Latynsch*, Smyrnum. Hippofelinum. *Hoogduitsch*, Macedonische Peterfilge. *Franfch*, Macerone. Gros Peterfil de Macedoine. *Engelfch*, Macerone. *Zweedfch*, Maceron.

By de nieuwfte Kruid-kenners voert het zelve de volgende namen.

Hippofelinum Theophrasti vel smyrnum Diofcoridis. *C. B. Pin.* 154.

Smyrnum *Tournef. Inf.* 316. *Boerb. F. A. I.* 54.

Smyrnum femine magno nigro. *F. Baub.* 3. 126.

Hippofelinum. *Dodon. (five Olusatrum) Lob.*

Petrofelinum macedonicum. *vulgo.*

Smyrnum foliis caulinis ternatis petiolatis. *Linn. H. Cliff.* 105. *Rej. Prodr.* 114.

Groei-plaats.

§. 2. Waar dit Gewas eigentlyk natuurlyk van zelfs groeit is ons onbekend, mogelyk omtrent *Macedonien* in *Griekenland*, volgens zyn naam.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. Het zelve bemind een goede losfe vette grond, en een opene warme plaats.

Cultuur, en gebruik.

§. 4. Word van 't Zaad gequeekt, het welk in de Maart niet al te dicht gezaait word, komende voorts de Cultuur, Zaad-winning, en 't gebruik genoegzaam overeen met die van de hier voren gemelde *Spaanfe-Kervel*, wordende op dezelfde wyze toe gemaakt tot Salaad; edog is hier te Lande weinig in gebruik en dus weinig bekend.

BESCHRYVING

V A N D E

P I M P I N E L L E.

Namen.

§. 1. **D**it Kruid-gewas voert deeze namen, 'in 't *Nederduitsch*, Pimpenelle. Pimpernel. Kleine Pimpinelle. *Latynsch*, Pimpinella. Sanguiforba. *Hoogduitsch*, Pimpinelle. *Fransch*, Pimpinelle. *Engelsch*, Italian Pimpernel. *Deenssch*, Pimpernelle. *Zweedsch*, Pimpinella.

Van de Botanisten word dit Gewas genoemd,
Pimpinella sanguiforba minor hirsuta & laxvis, C. B. Pin. 60.
Tournef. Inst. 157. *Boerh. J. A.* 2. 99.
Sanguiforba minor. *J. Bauh.* 3. 113.
Pimpinella Sanguiforba. *Dodon.*
Pimpinella. *Lob.*

Poterium iherme. Linn. H. Cliff. 446. *Hort. Ups.* 288. *Mat. med.* 425. *filamentis longissimis. Roj. Prodr.* 240.

Groeiplaats

§. 2. Dit Gewas groeit in *Neder- en Hoog-duitschland*, *Bohemien*, *Frankryk*, *Engeland*, en elders, op rouwe steen-agtige plaatzen.

Grond en Stand-plaats

§. 3. Het zelve begeert een gemene, goede, liefst zand-agtige grond, en een opene plaats.

Cultuur.

§. 4. Kan van het Zaad als ook door Scheuring, beide in het Voor-jaar, vermeerderd worden; men geeft de Planten een distantie van 5 à 6 Duimen, of men plant ze tot Boord-zel.

Zaad-winning.

§. 5. Het Zaad word in het Na-jaar ryp, als wanneer het ligtelyk gewonnen word; het zelve kan 4 à 5 Jaren duuren.

Huisboudelyk Gebruik.

§. 6. Het Keuken gebruik aangaande, het zelve word veel gebruikt als een Toe-kruid by Sallaad, als mede in Kruid-Wyn, gevende aan beide een zeer aangename geur en smaak, en is daar en boven heel gezond, want het zuivert het Bloed, en maakt bly-geestig; word voorts geprezen voor Bloed-spuwing, Longezugt, Graveel, Steen, en Baik-lopen.

BESCHRYVING

VAN HET

PORCELEIN.

Namen.

§. 1. **D**e Kruid-gewas heeft de volgende namen, in 't *Nederduitsch*, Porcelein, Paftelein, Portulak. *Latynsch*, Portulaca. *Hoogduitsch*, Portulack, Burtzel-kraut. *Fransch*, Pourpier. *Engelsch*, Porcelain. *Deensh*, Portulak. *Zweedsh*, Portulak.

Groei-plaats.

§. 2. De wilde Porcelain, die wat kleinder van Bladen en iets zuuragtiger valt, ook vroeger in de Lente aankomt, als de tamme, groeit in zommige gewesten van Europa, als mede in Asia en America op zand- en steen-agtige plaatsen.

Van de tamme zyn twee soorten of veranderingen, als, met groene en met geele Bladen, waar van deze laatste, welke voor dezen uit het Fransche Americaansche Eiland *St. Christoffel* gebragt is, aangenamer als de eerste zynde, het meest geagt word.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. Hy begeert een goede, losse, vette, liefst zand-agtige, en wat vogte grond, en een opene wel ter Zonne gelegene plaats.

Cultuur.

§. 4. Deszelfs vermeerdering geschied door het Zaad, het welk in het laatst van April of begin van May op Bedden,

niet te diep nog te dicht gezaait moet worden, waar in men wegens de kleinheid des Zaads, ligt miszen kan; dog men kan het laatste altyd verhelpen, door middel van de opgekomen jonge Planten te verdunnen op 8 à 10 duimen afstand; men kan de zaaijing ook verscheidemaal wat later hervatten, om dit aangenaame en gezonde Kruid gedurende de Zomer altyd jong te hebben. Daar de Porcelain eens gezaait is komt dezelve doorgaans jaarlyks door het gevallen Zaad van zelfs op, als men die niet uitwied. Wil men de jonge Planten verplanten, kan men ook wel doen, dog agte het zelve onnodig, als men dezelve door verdunning niet te dicht laat staan; de Planten die uitgewied worden heeft men maar na de Keuken te brengen, tot het gebruik.

Verroeging.

§. 5. Om de Porcelain vroeg-tydig te hebben, zoo zaait men dezelve ook veeltyds in de maand Maart op een Broei-bak, maar dit moet niet al te warm nog minder dampig wezen, want anders gaat hy by de grond aan 't rotten, valt om en bederft; zynde de groene soort hier toe het bequaamst, om dat die wat meer de Broeiing verdragen kan; en hier by moet men niet verzuimen om by alle goede gelegenheid de Bak te lugten, en verder voor de Vorst wel te dekken, inzonderheid 's nagts.

Zaad-winning.

§. 6. Zoo ras men ziet dat het Zaad zwart en ryp word snyd men het Kruid af, en legt het zelve op een Zeil-doeck eenige dagen in de Zon te droogen, maar het 'zelve 's nagts met dat Doeck dekkende, waar door 't overige Zaad ryp wordt, want als men het te lang staan laat, valt het beste Zaad 'er uit: Vervolgens wryft men het Zaad met de Handen uit, maakt het schoon, en dan nog wat gedroogt zynde, bewaart men het zelve, gelyk andere Zaden, op een drooge plaats: Het zelve kan 3 à 4 Jaren duuren, en het 2 à 3 jafige Zaad is het beste geagt.

Huisboudelyk Gebruik.

§. 7. Dit Kruid is in aanzienlyke Keukens veel geagt, zo wel wegens deszelfs aangenaamheid als gezontheit, want schoon het zelve weinig voedsel geeft, gelyk Krop-Salaad, en meer andere Kruiden, zo is het egter zeer dienstig voor veele Menschen, inzonderheid die een heet Temperament hebben, want het doet de driftige Sappen en Geesten bedaren, verwekt Rust en Slaap; is ook dienstig voor overvloedige Bloed-vloeiingen der Vrouwen en maakt dezelve geregelt.

Men bereid de Porcelein op verscheiderhande wyze; de Bladen worden kort af gestoofd in Bouillion of Vleesch-nat met Boter, Zout, Foelie, en Note-Muscaat, op 't laatst 'er een weinig Bloem-meel, Room, of dooijers van Eijers 'er by voegende om 't nat wat gebonden te maken: of men

stooft ze met Lam-, Kalf- of Rund-vleesch, jonge Hoenders, enz. met wat lang nat, als een Potagie, de Speceryen 'er niet by vergetende.

Deze Bladen worden ook rauw gegèeten als Salaad, met Boom-olie, Azyn, enz., het zy alleen of met Krop-Salaad of Concommers vermengt, als een Toe-kruid.

Men kan de dikke Stelen, geschilt zynde, ook stooven en toebereiden, op dezelfde wyze als de Bladen, of zo als hier vooren van de Steelen der Krop-Saladen gezegt is; gevende zulks ook een smakelyk Tafel-gerigt, benevens andere Spyzen. Ook eet men deze, wat week gekookt en weder koud geworden zynde Steelen als Salaad, met Boom-olie, Azyn, wat Zuiker, enz.; of met een zuur Boter-zausje.

De Porcelein word ook wel in Azyn gelegd voor de Winter, het welk geschied op diergelyke wyze als men de Augurkjes in legt, men neemt tot dien einde de jonge Bladen, en Topjes als deeze beginnen te bloeijen, maar niet later om dat ze anders te hard zyn, men legt dezelve in een glazen Confituur-vleesch, steenen Pot, of schoon Vatje, met wat Zout, heele Peper, Foelie en Nagels tuschen beiden, giet 'er dan beste Wyn-Azyn over en behandelt ze vorders gelyk van de Augurkjes gezegt is; en men eet ze op dezelfde wyze by Gebraads, enz., ook kan men 'er een Salaad van bereiden, zoo men wil.



BESCHRYVING

V A N D E

P O R R E Y.

Namen.

§. 1. **D**it Kruid-gewas word genoemt in 't *Nederduitsch*, Porrey, Prey, Parey, *Spaansch* Look. *Latynsch*, Porrum commune capitatum. *Hoogduitsch*, Lauch, Alsch-Lauch, Breit-blätterich Smit-Lauch, *Spanisch* Lauch. *Franfch*, Porreau. *Engelfch*, Leeks. *Deenfch*, Pury. *Zweedfch*, Purio.

Van de Botaniften word het zelve genoemt,

Porrum commune capitatum. *C. B. Pin.* 72.

Porrum festivum latifolium. *C. B. Pin.* 72.

Porrum commune capitatum, capite sphærico maximo, floculis albis in pedunculis rubellis. *Boerb. J. A.* 2. 143.

Porrum. *Dodon. J. Baub.* 2. 551.

Porrum vulgare. *Lob.*

Porrum radice ambiente tunicata oblonga solitaria. *Linn. H.*

Cliff. 136. *Roj. Prodr.* 40.

Allium caule planifolio umbellifero, radice tunicata, staminibus tricuspidadis. *Linn. H. Upf.* 77. *Mat. med.* 165.

Groei-plaats.

§. 2. Waar dit Ajuin-agtig Gewas eigentlyk natuurlyk groeit, fchynt by de Botaniften niet bekend, maar naar alle gedagten komt het voort in de *Spaanfche* en de aangrenzende *Alpen* *Pyrenesche-gebergten*, vermits het zelve zeer fterke Winterkoude verdragen kan, gelyk meer andere uit die of dier-

gelyke Gebergten. Zommige maken 'er 2 à 3 zoorten van, als grooter en kleinder zoort, maar die zyn my niet bekend.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. Het zelve bemint een goede, losze, vette, welgemeste grond, en een open zonnige plaats.

Cultuur.

§. 4. Word van het Zaad aangeteelt, dat men in de Maanden Maart of April op een goede warme plaats, of anders op een Broei-bak onder een Glas zaait, en daar na de jonge Planten, als ze een vinger, of wat meer, lang geworden zyn, verplant, het welke gefchied in diepe Greppels naar de Rey gemaakt, op de distantie van 1½ à 2 Voet, en de Planten op 5 à 6 Duimen in de Rey, waar door veel groter Planten worden, dan wanneer men ze niet verplant, en men dezelve in het vervolg beter aan-aarden kan, om wit en daar door malzer en fnakelyker te worden, gelyk men met de Seldery leeft: Welk aan-aarden gefchied als de Planten haar meefte grootte verkregen hebben, dat tegen het Na-jaar is.

De Porrey kan tamelyke maar niet de strengfte Vorst doorftaan, weshalven men dezelve daar tegen met lang Stroo of Stroo-agtige Mest dekt, en dus in de Winter conferveert, of men graaft die tegen de Vorst uit de grond, en plant ze

X x in

in de Kelder diep in vogtig zand, en dicht by malkander; of in eenē in de Tuin gegraven Kuil, gelyk van de Artichokken gezegt is, tot het Winter-gebruik.

Men zaait de Porrey ook wel in de Maand Augustus, op een warme voordeelige plaats, die men niet verplant, dienende alleen om in de Winter en het volgende Voor-jaar, by deze en gene Salaad als een Toe-kruid te gebruiken, om dat die daar toe aangenamer is als de groote, en ook beter de Winter-koude doorstaan kan, dog geen strenge Vorst, waar tegen men die als dan niet los Stroo wat dekken moet; of anders kan men die ook tegen de Vorst uitgraven, en in een voor de Vorst bevyde plaats bewaren, gelyk van de groote Planten gezegt is.

Zaadwinning.

§. 5. Het Zaad word gewonnen van de 's Winters over geconserveerde Planten, die het volgende Jaar in het Zaad schieten, het welk gewonnen word als het Ajuin-zaad; dog het Inlandsche is zo goed niet als het geen uit 'warmer Gewesten komt. Het zelve blyft maar 1 à 2 Jaren goed.

Huisboudelyk Gebruik.

§. 6. Aangaande het Keuken-gebruik van dit Gewas: Men

stooft het zelve, te weten inzonderheid 't witte, met Vleeschnat, Boter, Muscaat, Foelie, en Zout, makende het Nat op het laatste wat gebonden met Bloem-meel, Room, of Eijer-dooijers. Ook stooft men het zelve met Rund-, Lam-, Schaap-, of Kalf-vleesch, het zy kort af, of met wat Nat in Pottagie, waar by men ook wat Speceryen voegt. Het smaakt ook heerlyk in allerley Soppen, en in groene of geele Erften; edog is niet zeer gezond voor Menschen die van een heet, maar wel voor die, welke meer van een koud Temperament zyn, dewyl het heet van aart is, dog niet zo heet als de Ajuin of Zieppels.

De kleine Winter-Porreyen worden, gelyk we reeds aangemerkt hebben, veel gegeten als een Toe-kruid by het Salaad, inzonderheid in het Voor-jaar by Steek- of Zomer-en Krop-Salaad; en om het Salaad hier mede t'effens netjes op te schikken, zo snyd men ze op een vinger lang af, spoud ze na boven toe syntjes door, en smyt ze dan in koud Water, waar in ze aardig opkrullen; en dan dus rondom de Schotel gelegd worden.

BESCHRYVING VAN DE RADYS EN RAMELATS.

Namen.

§. 1. **D**it Wortel-gewas word genoemt in 't *Nederduitsch*, Radys. Ramelats. *Latynsch*, Raphanus. *Hoogduitsch*, Radys. Rettich. *Franssch*, Rave. *Engelsch*, Radisch. *Deenssch*, Radis. Rettike. *Zweedisch*, Radis. Rattika.

Zoorten.

§. 2. Daar zyn vier zoorten van, als:
1. Kleine lange RADYS, *Maand-Radys* genoemt. Raphanus minor oblongus. C. B. Pin. 96. Tournef. Inst. 230. Boerb. J. A. 2. 11.

Rapha-

Raphanus. *J. Bauh.* 2. 246.

Radicula fativa minor. *Dodon.*

Raphanus minor purpureus. *Lob.*

Raphanus filignis teretibus torosis bilocularibus. *Linn. H. Cliff.*

346 *Hort. Upf.* 188. *Mat. med.* 325. *Roj. Prodr.* 344.

2. Kleine ronde witte RADYS, *Knol-Radys* genoemd.

Raphanus minor orbicularis vel Rotundus. *Nobis.*

3. Grote ronde witte RADYS, *witte Ramelats*, genoemd.

Raphanus major orbicularis, vel rotundus. *C. B. Pin.* 96.

Raphanus magnus, sive Radicula fativa. *Dodon.*

Raphanus magnus. *Lob.*

4. Grote ronde zwarte RADYS, *zwarte Ramelats* genoemd.

Raphanus niger. *C. B. Pin.* 96.

Raphanus niger. *Lob.*

De eerste soort groeit lang en dun, en niet groot.

De tweede soort groeit rond en klein; dog deze beide soorten kan men elk weer onderscheiden in twee veranderingen, als met kleiner en groter Bladen, waar van de eerste de beste zyn, om dat ze vroeger aankoomen en ook fyner zyn.

De derde soort schynt een verandering van de voorige tweede, of deeze van de derde, welke veel grooter word als de tweede, en ik vinde deze tweede nergens in 't bezonder aangetekent.

De vierde soort, die ook *Spaanse Radys* genoemd word, is een verandering van voorige derde, zynde zwart van buiten en veel scherper van smaak. Vooorts zoo veranderen de drie laatste soorten veeltyds in de gedaante, groeiende min of meer rond of wat langwerpig en puntig, ook grooter of kleiner.

Groei-plaats.

§. 3. De natuuryke groeiplaats der Radysen schynt by de Botanisten onbekend te weezen, ik heb dezelve nergens kunnen ontdekken.

Grond en Stand-plaats.

§. 4. Dezelve beminnen een goede losse, liefst wat vogtige en vette, maar geen versich bemeste grond, waarin ze wormig worden en vergaan; voorts een opene zonnige plaats.

Cultuur.

§. 5. Ze worden van 't Zaad aan gequeekt, het welk van de twee eerste soorten van 't vroege Voorjaar af van Maand tot Maand, tot in de Maand September, gezaait worden kan, om ze altyd te hebben, dog die in de Zomer gezaait worden, gelukken, wegens de warmte en droogte, niet altyd, en schieten haastig door. De eerste zaait men op warme Rabatten, doorgaans alleen; vervolgens kan men ze onder Krop-Salaad, Ajuin, geele Wortels, enz. zaaijen.

Vervroeging.

Om dezelve heel vroeg te hebben, zoo zaait men ze ook wel op Broei-bakken in de maand Februarius en Maart, inzonderheid de Knol-Radysen, het zy alleen of tuschen andere Groente, als Krop-Salaad, Concommers, enz. maar het Broei-bak moet niet te sterk broeijen, anders groeijen ze lang steelig en daar komt dan nooit of zelden iets goeds van; weshalven men ook by alle gelegentheid het lugten der Bak niet verzuimen moet. Men kan de Knol-Radysen ook in 't Najaar, in September zaaijen, op een warme voordeelige plaats, om ze in 't volgende Voorjaar vroeg te hebben, maar die zyn zoo finakelyk niet als die welke van het Voorjaars gezaai voortkomen.

§. 6. De Ramelatsen, zoo wel de witte als zwarte soort, worden niet voor 't midden of 't laatste van de maand Junius gezaait, dewyl de vroeger gezaaide dikwyls doorschieten; dog men bouwt meest van de zwarte, dewyl die scherper en aangenaamer zyn, en men moet het Zaad niet al te dicht zaaijen of ze daar na by het wieden verdunnen op 10 à 12 duimen distantie: In 't Najaar tegen de aankomende Vorst

X x 2

worden

worden dezelve uitgedold, en na het Lof met de kruin afgesneden hebbende, in de Kelder of in een Kuil in Zand bewaart tot het Winter-gebruik.

§. 7. Het Zaad van de Maand- en Knol-Radys word gewonnen van de vroeg gezaaide Planten van het beste soort, die men tot dien einde met stokjes uitgemerkt heeft.

Het Zaad van de Ramelasen wint men van de beste Wortels die men door de Winter, zonder de kruinen met 't Lof af te snyden, bewaart en in 't Voorjaar op 1½ à 2 voeten distantie herplant heeft; als het Zaad begint typ te worden, snyd men de struik by de grond af en hangt die eigens op te drogen, en wanneer het wel droog is, word het uitgeklopt, gezuift, en gezuivert; en vervolgens bewaart.

§. 8. Zommige kleine Vogels, als Musfchen, enz. zyn groote liefhebbers van dit Zaad, zelfs eer het nog ryp is; waar tegen men best voorzien kan door middel van Netten over het Zaad te spannen, gelyk men veeltyds genoodzaakt is over meer andere soorten van 't Zaad te doen, om het te bewaaren.

§. 9. Ook moet ik nog aanmerken, dat de jonge Radys-Planten zeer onderhevig zyn aan de Aard-Vloo, inzonderheid in 't vroege Voorjaar by droogte: Hier tegen is bezwaarlyk een middel, ten zy dat welk we by 't Lepel-kruid aangewezen hebben.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 10. Het Keuken-gebruik der Radysen en Ramelasen aangaande, men eet dezelve als Naspyze en op andere tyden, met Zout en met Zuiker als men wil; zynde inzonderheid de Radysen heel smakelyk en boven de Ramelasen ge-

agt; en om dezelve zindelyk op de Tafel te doen verschy-
nen, zoo plukt men de Bladen tot op 3 à 4 van de kleine Hert-blaadjes af, en schikt ze dan netjes op een Schotel; wordende de jonge Hert-blaadjes mede gegeten.

Van de Ramelasen kan men ook, in heel dunne schyven gesneden zynde, een Salaad bereiden met Boom-Olie, Azyn, goed Limoen-sap, wat Peper, Zout, en Zuiker, ook Ziepelsoo men wil, die zyne Liefhebbers heeft: Of men eet ze dus gesneden zynde onder Concommer-Salaad vermengt.

§. 11. Van het Zaad der Radyzen of Ramelatzen kan men een Mostert bereiden, op die wyze als we bier voren by het Mostert-kruid aangewezen hebben.

§. 12. Men legt de onrype, nog niet te hard geworden zynde, Zaad-houwen, ook in Azyn, als de Augurkjes, met wat Zout, heele Nagels, Foelie, en Peper, dat geest onfinakelyke Toe-spyze geeft by Gebraads, enz.

§. 13. Voorts zo zyn de Radyzen en Ramelatzen, geest ongezonst Eeten, maar worden nuttig na de Maaltyd gegeten, dewyl ze de Koking bevorderen en de rouwe Sappen in de Maag verteeren; dog de lange en ronde Radyzen zyn aangenamer te Eeten als de zwarte Ramelatzen, gelyk we reeds aangemerkt hebben; maar het enige ongemak dat men van alle heeft, is, dat ze oprispingen veroorzaken.

De Ramelatzen, of ook de Radyfen, in dunne schyven gesneden, of wat Zuiker tuschen gestrooit, vervolgens het Sap, dat, na enigen tyt gestaan te hebben, daar van komt, is een deftig middel voor de Hoest, rauwe Keel, en Naarborstigheid.

BESCHRYVING

VAN DE

RAKETTE.

Namen.

§. 1. **D**it Kruid-gewas wort genoemd in 't *Nederduitsch*, Rakette. *Latynsch*, *Eruca latifolia*. *Hoogduitsch*, Rauke, Rokette, Weifzer Garten-Senff. *Fransch*, Roquette. *Engelfch*, Rocket. *Deenſch*, Huid-Sennep. *Zweedſch*, Roketta.

Zoorten.

§. 2. Daar zyn verſcheiden zoorten van, waar van de volgende hier te melden zyn, als,

1. DE TAMME of TUIN-RAKETTE.

Eruca latifolia alba. C. B. Pin. 98. *Tournef. Inſt.* 226. *Boerb.*

J. A. 2. 15.

Eruca major fativa annua, flore albo friatò. *J. Baub.* 2. 859.

Eruca fativa. *Dodon. Lob.*

Sisymbrium foliis pinnatifidis, laciniis exterioribus majoribus caule hirsuto. *Lin.* *H. Cliff.* 337. *Roj. Prodr.* 341.

Brasica foliis lyratis, caule hirsuto, filiquis glabris. *Lin.* *H. Upf.* 190. *Mat. med.* 330.

2. DE WILDE RAKETTE.

Eruca sylvestris major lutea, caule aspero. C. B. Pin. 98.

Tournef. Inſt. 226. *Boerb. J. A.* 2. 15.

Eruca tenuifolia perennis flore luteo. *J. Baub.* 2. 861.

Eruca sylvestris. *Dodon. Lob.*

Brasica foliis lyratis, caule hirsuto, filiquis retrorsum hispidis. *Lin.* *Hort. Upf.* 191.

3. DE WILDE KRUIPENDE RAKETTE.

Eruca palustris & Nasturtii folio, filiqua oblonga. C. B. Pin. 98.

Sisymbrium palustre repens, folio Nasturtii. *Tournef. Inſt.* 226. *Boerb. J. A.* 216.

Eruca palustris minor. *Tab.*

Sisymbrium foliis pinnatis, foliolis lanceolatis serratis. *Lin.* *H. Cliff.* 336. *Roj. Prodr.* 341.

Groei-plaats.

§. De eerste soort word in de Tuinen gekweekt, en waar dezelve natuurlijk voortkomt, is ons onbekent, misſchien in de *Lavant*; maar de tweede groeit in *Neder- en Hoogduitschland*, *Frankryk*, en elders in het wild, op zandige plaatzen, naast de Wegen, enz. Deze verſchilt weinig van de tamme soort, dan in de Bloemen, die geel, maar van de tamme wit, of wit met zwart- of blauw-agtige strepen gestreept zyn. Het zyn beide eenparige Planten, hoewel ook 's Winters overblyven kunnen, als ze laat gezaait worden, inzor-

derheid de wilde soort, dewyl ze dan niet voor het volgen-
de Jaar in Zaad schieten. Daar is een verandering van de
tamme soort welke fyner gefnippelde Bladen heeft, en zom-
tyts uit het Zaad voortkomt.

De Derde soort groeit in *Neder- en Hoog-duitschland*, enz.,
op grafige plaatzen, en elders in onbebouwde vogtige
gronden: Dezelve heeft kleine Bladen die na de Tuin-ker-
se gelyken, sterk voortkruipende Wortels, en geele Bloem-
tjes; zynde een der ongemakkelykste onkruiden dat bezwaarlyk
uit te roeijen is, als het eens in vogte Tuinen komt, gelyk
my de ondervinding geleert heeft, en weshalven ik het hier
hoofzakelyk aanmerke, dewyl ze niet gecultiveert word.

Grond en Stand-plaats.

§. 4. De Rakette bemint een goede, losse, liefst zandag-
tige en drooge grond, en een open plaats.

Cultuur.

§. 5. De vermeerdering geschied door het Zaad, het

welk in de Maart en Augustus, op Bedden, niet al te digt,
gezaait word. Vermeedert haar ook jaarlyks van zelfs,
door het uitgevallen Zaad, daar ze eens gezaait is: Dog
de tweede of wilde soort word zelden gecultiveert, schoon
zy het wel waardig is.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 6. Het Keuken-gebruik bestaat meest alleen daar in,
om de jonge tedere Bladen als 'een Toe-kruid by de Salaad
te eeten, dewyl dezelve, warm van aard zynde, de koude
des Sallaads wat temperen, daar en boven de Maag verster-
ken en Appetyt verwekken.

§. 7. Het Zaad kan dienen, dewyl het scherp is, om daar
van Mostert te maken; dog het Zaad, gelyk ook de Bladen,
van de wilde soort, zyn veel scherper als die van de tam-
me, en derhalven hier toe beter.

B E S C H R Y V I N G

V A N D E

R A P E N.

Namen.

§. 1. **D** It bekend Keuken-gewas word genoemd in
't *Nederduitsch*, Rape, Knolle. *Latynsch*,
Rapa, Rapum. *Hoogduitsch*, Ruben.
Fransch, Rave. *Engelsch*, Turneps. *Deensh*, Rofve.
Zweedisch, Rofva.

By de Kruid-kenners word dezelve genoemd,

Rapa fativa rotunda, & oblonga. *Tournef. Inst.* 228. *Boerb.*
J. A. 2. 12. *C. B. Pin.* 89. 90.
Rapum fativum rotundum, & oblongum. *J. Baub.* 2. 838.
Rapum vulgare, & oblongius. *Dodon.*

Rapum

Rapum majus orbiculatum seu turbinatum; & Rapa tereti rotunda oblongaque radice. Lob.

Brasica radice caulescente orbiculari depressa carnosa. Linn.

H. Cliff. 339. Hort. Upf., 190. Mat. med. 329.

Zoorten.

§. 2. Hier van vind men weder de volgende zoorten of liever veranderingen.

1. De gemene witte Rape.
2. De vroege witte Rape, *May-Rape* genoemd.
3. De lange witte Rape.
4. De geele Rape.

De eerste soort is plat-agtig rond.

De tweede soort verschilt niet van de voorgaande, dan dat ze nog meer en veel plat-agtiger rond is; dog zynde ook wat zagter en water-agtiger van Vleesch.

De derde soort verschilt van de eerste daar in, dat ze zomtyds min of meer langwerpig rond is.

De vierde soort is meest rond, en geel-agtig van binnen en buiten.

Groei-plaats.

§. 3. Aangaande de natuurlyke Groei-plaats der Rapen, daar groeit een wilde soort van Rapen in sommige gewesten van *Hoog-duitschland, Bohemen, Florencien*, en elders, die geen of maar kleine knollige Wortels voortbrengt, waaruit de tamme zeer mogelyk door de Cultuure verandert voortgekomen zyn.

Grond en Stand-plaats.

§. 4. De Rapen begeeren een goede, losze, wat vogte, tamelyk vette, maar geen verch bemeste grond, want in deze worden ze wormig en bitter, daar en boven zo worden ze veel smakelyker in een goede zand- als kley-agtige grond: Zynde inzonderheid die heel geurig, welke op de Akkers, tot Winter-rapen, gebouwt worden na dat de vroege Veld-vruchten daar van inge-oogt zyn, en die men ge-

woonlyk *Stoppel-Rapen* noemt; weshalven men ze ook weinig in de Moes-Tuinen teelt, ten zy tot vroege Zomer-Rapen: Voorts beminnen ze een opene zonnige plaats, en veel vogt.

Cultuur.

§. 5. De Rapen worden alleen van Zaad voortgeteelt, dat men tot vroege Zomer-Rapen in de maand Maart zaait zoo ras maar de Vorst uit de grond, en dezelve handelbaar is: Hier toe dient best de tweede soort of *May-rape*, om dat die voort andere vroeg aankomt, voornamentlyk in losse Gronden, gelyk men dezelve inzonderheid in Holland jaarlyks heel vroeg, dikwyls reeds in de May, bequaam voor de Keuken heeft, dat hier in Friesland en elders zoo vroeg niet gelukken wil; voorts kan men de zaaijng van tyd tot tyd vervolgen. De Winter-Rapen worden gezaait gedurende de Maanden Junius en Julius, van 't later gezaai komt by ons zelden iets goeds, ten ware met heel goede Najaren.

Men moet dezelve niet al te dik zaaijen als men wil dat ze groot zullen worden, inzonderheid de laat gezaaide, of men verdunt dezelve door 't wieden, zodanig dat ze op 9 à 12 duimen tuschen wytte te staan komen; dewyl men dog, wegens de kleinheid van het Zaad, de bequame distantie by 't zaaijen zoo wel niet ramen kan, en het altyd met diergelyke Moes-zaden beter is wat te dik te zaaijen als te dun, want in 't eerste geval kan men het qualyke verhelpen door middel van uitwieding, maar in het tweede geval, te dun gezaait hebbende, is de schade die daar uit voorkomt veeltyds niet te herstellen, dewyl de zaaityd van dat Jaar meest doorgaans als dan verlopen is. Om de Rapen groot te doen worden, inzonderheid de Winter-Rapen, zoo is het ook dienstig dat men haare Bladen, als ze byna vol wasfen zyn, neder trapt, of met een rol nederrolt; dit doet de Wortels meer aangroeijen.

In het Najaar teegen de aankomende Vorst worden de

Winter-Rapen uitgegraven, en na dat de Bladen 'er afgesneden zyn, met de Kruinen, om niet te spruiten, worden ze in de Kelder zonder in Zand te leggen bewaart, of in een Kuil, gelyk by de Artichokken gezegt is, tot 't Winter-gebruik.

Zaad-winning.

§. 6. Het Zaad word gewonnen van de mooiste Rapen die men over de Winter bewaart en in 't volgende Voorjaar in de grond herplant heeft; op dezelfde wyze als hier voren van de Ramelasen gezegt is; egter met dat onderscheid, dat men de Zaad-Planten moet uittrekken zoo ras de Peulen beginnen te splyten, en dat men dezelve op een doek moet leggen te drogen, anders zoude het Zaad verlooren gaan. En dewyl zommige kleine Vogels het ryp wordend Zaad zeer aandoen, zoo moet men daar tegen waken, of als dan Netten over het Zaad heen spannen, dat wel het beste middel is. Het Zaad kan 2 à 3 Jaaren goed blyven.

§. 7. De jonge Rape-planten zyn ook, gelyk de Kool, en Radys, enz., zeer onderhevig aan de Aard-vloo, waar door dikwyls geheele Bedden verniet worden, inzonderheid in 't Voorjaar by droogte; hier tegen weet ik geen ander middel als dezelve dagelyks 'smorgens en 'savonds wel te bevogtigen, op die wyze als by het Lepel-kruid aangewezen is, waar door men dit ongemak meestentys te boven komt, indien van niet, kan men de zaaijng op 't nieuw hervatten, als de Jaarstyd het toelaat, in hope van beter gelukking.

Huisboudelyk Gebruik.

§. 8. Betreffende het Keuken-gebruik der Rapen: Men stooft dezelve, na dat ze geschild en gefnippelt of in stukjes, zoo als men begeert, gesneden zyn, met Boter, Zout, een weinig Peper, Note-Muscaat, en wat Zuiker. Of men kookt ze by Rund-, Lam- of Schaap-Vleesch, het zy kort af of met lang nat in Pottagie: Zynde de geele Rapen het smakelykst, inzonderheid die in goede Zand-gronden gegroeit

zyn: Ook zyn de Rapen een gezond en voetzzaam Eeten, te weten, als ze wel gaar zyn, anders veroorzaken ze Winden; ze dienen inzonderheid voor de Hypochondriake en zwaarmoedige Menschen, en die met het Graveel gequelet zyn: Het nat van gekookte Rapen met genoegzaam Zuiker gemengt, is een zeer goed middel voor schorre Borst, of rouwe Keel, en Hoest, uit Verkoutheid onstaande. Het zelve nat, zonder Zuiker, is ook dienstig voor de koude in de Handen en Voeten, en de Barsten die daar door ontstaan, men wascht dezelve tot dien einde daar met dikwyls warm: of men legt 'er een onder de afsch gebraden Raap daar op, welke middels ook dienstig zyn voor de Branding, Jigt, Podagra; enz., daar op gelegd, of met het afziedzel gewasfchen wordende.

§. 9. Voofts staat van de Rapen nog aan te merken, dat dezelve niet alleen dienstig en van gebruik zyn voor het Menschelyke Ligchaam, gelyk gemeld is, maar dezelve dienen ook tot voedsel en vetmaking van het Vee, namelyk, Koeijen, Ofsen, Schapen en Geiten, inzonderheid in zodanige Landen daar de Weiden en het daar uit voortkomende Hooi schaars is, zynde een goed voedsel voor de gemelde Beesten, en waar van de Koeijen, enz., goede en veel Melk geven. Men zaait de Rapen tot dit gebruik gewoonlyk op de Stoppel-Landen van vroege Gerst, in de Maand Julius; de grond tot dien einde voorts na de In-oogsting der Gerst omploegende en fyn eggende; en als de Rapen te dik staan, het welk de groot-wording belet, zo kan men dezelve, als ze 4 à 5 Bladen vertegen hebben, over-eggen in een zware Egge, in plaats van wieden, waar door veele Planten verniet, en dus de Rapen niet alleen verdunt worden, maar ook het onkruid verniet word; want het ondoenlyk of ten minsten te kostbaar zyn zoude grote Akkers te doen wieden.

De Rapen moeten, wel van de Aarde gewasfchen zynde, tot het voedsel voor het Vee, worden klein gestoten, het

welk

welk gefchied door middel van een soort van Spaa, in een Trog of Vat: Edog als men veel Rapen voor een meenigte van Vee te breeken heeft, bedient men zig van een eenvoudige Machine, welke zeer geryfelyk hier toe is, en die men in *Chomels Huisboudelyk Woordenboek* afgebeeld vind.

§. 10. Als het te doen is om de Beesten, het zy Koeijen, Ofsen, of Schapen, Vet te maken, zo moet men onder de klein gefloten Rapen wat Haver mengen, en haar dit voeder altyd op een ordentelyke tyt geven, als, 'sMorgens vroeg, 'sMiddags en 'sAvonds laat; haar tusfchen beiden de tyt met Hooi eten te laten toebrengen; niets bevordert meer de vetmaking als een ordentelyke tyt in het voeder geven te houden, mits haar niet te weinig gewende. Wil men de koften doen om Haver of Gerft te doen grof malen, hier van Brood te bakken, en zulks, in stukjes gefneden zynde, of ook zonder tot Brood gebakken, onder de geflachte Rapen te mengen, zo zal de vetmaking nog fchieliker en beter gelukken; waar by ook nog aan te merken, dat het veel beter is, dat men haar dit Mengzel, met wat warm water toegemaakt, warm geeft, of ten minften eenmaal 'sDaags warm, en dat men de Beesten wel warm koeltert en fchoon houdt.

§. 11. In de Nederlanden, Frankryk, en elders, word een soort van (*wilde*) Rapen of *Kool*, gewoonlyk *Raap*- of *Kool-zaad* genoemd, veel geteelt, niet om de Rapen tot Spyze, maar om uit het Zaad een Olie te persen tot branding in de Lampen. Dit Zaad word gewoonlyk in Augustus of September, in wel geploegt en ge-egt Bouw-land gezaait; en zulks kan gefchieden op Akkers waar van het vroege Graan inge-oogft is, mits dat de grond fterk of vet genoeg zy: In het volgende Jaar fchiet dit Gewas in het Zaad, het welk als dan, ryp geworden zynde, op het Veld, na dat het afgemaait en wat bedroogt is, op een heldere drooge

dag, op groote Zeil-doecken (om weinig te verliezen) uitgedorft, vervolgens door middel van een zogenaamde Koornwinde (zynde een soort van Wan, waar mede het Kaf door de wind van een Rad uit het Zaad gedreven word en van een zeer geeftige uitvindig is) van het Kaf gezuivert, en daar na in Zakken of Tonnen gedaan word, tot dat het zelve aan de Koopman verkogt, of verders aan de Olie-Molten tot Olie-flaging overgelevert word.

De hier van uitgeperfte Olie dient niet alleen tot Lampbranding, gelyk we gezegt hebben, maar ook zelfs tot Spysze bereiding, inzonderheid tot Panne-, Olie-, en andere Koeiken, die geheel niet onfmakelyk nog ongezonder zyn, maar de groenigheid, bitterheid, of rauwigheid der Olie moet eerst weggenomen worden, het welk gefchied door middel van de Olie in een Pan te koken met een of eenige Zieppels en een stuk Roggen-brood, dewelke alle groenigheid of bitterheid wegnemen; deze Olie, waar in Olie-koeiken gebakken of gekookt zyn, is inzonderheid heel zoet: En fchoon deze Olie tot geen gebruik voor vermogende Menfchen in dezen opzichte verftrekt, zo is ze nogtans van veel nut voor particuliere en gemene Menfchen, inzonderheid als de Boter duur is, gelyk in de Winter veeltyts gebeurt. Ik heb zomtyts Pannekoeken gegeten, met wel toebereide *Raap-olie* gebakken zynde, die in der waarheid wel fmaakten.

De na de perzing overgeblevene zogenaamde Olie-koeiken, zyn zeer dienftig voor het Vee, inzonderheid voor de Koeijen, waar van ze veel en goede Melk geven: Men laat dezelve in wat warm Water weken en geeft ze haar, het zy alleen of met klein gefloten Rapen, of grof gemalen Haver, of Gerft, enz., gemengt, in plaats van Haver, Brood, enz.

De gemelde Raap-olie heeft daar en boven ook nog zyne nuttigheid in de Geneeskunde; het zelve is zeer verzagten- de en kan met veel baat dienen in de Buik-krimpelingen en

Colyk, men neemt tot dien einde een Romertje vol met wat goede Jenever-water, of zo genaamde *Ceulſche Jenever*, dat is Jenever, of Koorn-Brandewyn, die met veel Jenever-Bekken overgehaalt is, die men zeer weinig optregt vind!

Neemt anders voor de gemelde ongemakken, het Snuitze! van een Wasch- of Olie-keers met het gemelde geestige en goed bereide Water; gy zult 'er groote baat by vinden.

BESCHRYVING VAN DE RAPEN-KERVEL.

Namen.

§. 1. **D**it Gewas word genoemd in 't *Nederduitsch*, Rapen-Kervel. Knol-kervel. *Latynsch*, *Cicutaria bulbosa*. *Myrrhis bulbosa* *Hoogduitsch*, Ruben-Kerffel. Napen-oder MyrrhenKerffel. Köpken-Salaad.

By de nieuwste Botanici heeft het zelve deeze namen.
Cicutaria bulbosa. *C. B. Pin.* 161.
Myrrhis tuberosa nodosa conophyllon. *Tournef. Inst.* 315.
Myrrhis annua, femine striato laevi tuberosa, nodosa conophyllon. *Boerb. J. A.* 1. 69.
Cicutaria pannonica. *Clief. Pan. & Hist.*
Chærophylloides radice turbinata carnosâ. *Linn. H. Cliff.* 102.
Ref. Prodr. 112.
Chærophylloides foliis supra decompositis, caulinis articularibus: supernè incrasatis. *Linn. Hort. Ups.* 64.

Groei-plaats.

§. 2. Dit gewas, dat naar de Spaanse Kervel gelykt,

groeit natuurlijk in *Hongaryen*, *Oostenryk*, *Zwitserland*, *Elzas*, en elders meer; zynde een tweejarig Gewas.

Grond- en Stand-plaats.

§. 3. Bemint een goede losse, vette, lieft zandagtige grond, en een open plaats.

Cultuur.

§. 4. Word van 't Zaad aangequeekt, het welk in 't Voorjaar op Bedden niet al te dicht gezaait word, men kan ze ook in de maand Julius of 't begin van Augustus zaaijen, op een warme voordeelige plaats.

Tegen de Winter kan men van de vroege gezaaide uit de grond neemen, om dezelve in huis in 't Zand te bewaren, voor het Winter-gebruik; de overige laat men in de grond staan.

Zaad-winning.

§. 5. Het Zaad word gewonnen van de Planten die in 't tweede Jaar doorschieten, op die manier als men andere diergelyke Zaden wint: het zelve duurt 2 à 3 Jaren.

Huis-

Huishoudelyk Gebruik.

§. 6. Aangaande 't Keuken-gebruik: Men stooft de Wortels op die wyze als Rapen, het zy alleen of by allerley Vleesch, en jonge Hoenders, enz.

Ook eet men het wit gemaakte Kruid met de Wortels,

in 't Voorjaar als Salaad, gelyk Seldery of Raponce, met Boom-Olie, Azyn, enz.; het wit maken geschied zoo als we van de Spaansche Kervel hier voren gezegt hebben: zynde op allerley wyze toebereid een smakelyk Eeten, dog is hier te Lande niet of weinig bekend en in gebruik.

BESCHRYVING

VAN DE

RAPONCE.

Namen.

§. 1. **D**it Gewas, dat een soort van Klokjes-bloemen is, word genoemd in 't *Nederduitsch*, Raponce. Rapunfel. *Latynsch*, Rapunculus esculentus. *Hoogduitsch*, Rapuntzel. Rubenover. Wurtzel-Rapunzel. *Fransch*, Raiponce. *Engelsch*, Rapunce. *Deensh*, Rapuntzel. *Zweedsch*, Rot-Rapunzel.

By de Botanisten voert het de volgende naamen:

Rapunculus esculentus. *C. B. Pin.* 92.

Campanula radice esculenta flore caeruleo. *Tournef. Inst.* 108.

Boerb. J. A. 1. 248.

Rapunculus vulgaris campanulatus. *J. Bauh.* 2. 796.

Rapunculus. *Dodon.*

Rapuntium parvum. *Lob.*

Campanula foliis radicalibus Lanceolato-ovalibus, caule ramosisimo patulo. *Linn. H. Cliff.* 65. *Roj. Prodr.* 246.

Campanula foliis undatis, radicalibus lanceolato-ovalibus, panicula coarctata. *Linn. H. Uff.* 40.

Groei-plaats.

§. 2. Het zelve groeit in *Hoogduitschland*, *Zwitserland*, *Frankryk*, *Engeland*, enz. op zandige plaatzen, naast de Akkers, Heggen en elders.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. Bemint een goede losse, liefst zandige en wat vogte grond, en een opene of ook wat schaduwagtige plaats.

Cultuur.

§. 4. Word van het Zaad aangequeekt, het welk in de maand Maart of April, ook wel in Augusty of in het begin van September op Bedden niet te dicht nog te diep gezaait word, of als de opgekomen Planten te dicht staan, verdunt men dezelve op 2 à 3 duimen distantie; moetende vervolgens met wieden wel onderhouden worden.

Zaad-winning.

§. 5. Het Zaad word gewonnen van de Planten die in 't volgende Jaar doorschieten. Dit Zaad is zeer klein, en mogelyk het kleinste van alle Zaden; weshalven men by het

zaaijen oplettend zyn moet om het niet te dik te stroijen:
Het zelve duurt maar 1 à 2 Jaaren.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 6. In de Keuken worden de Wortels van dit gewas,
het zy alleen, dog meest met de jonge Bladen, in 't Na-

of hoofzakelyk in het Voorjaar gebruikt om daar van met
Boon-olie, Azyn, enz. een Salaad te bereiden, die heel
aangenaam en verfrischend, ook gezond is. Men slooft de
Wortels ook wel by Vleesch: Dog men vind die hier te
Lande weinig in de Tuinen.

BESCHRYVING V A N D E ROSEMARYN.

Namen.

§. 1. **D**it zeer welruikend Heesteragtig Gewas word
genoemt in 't *Nederduitsch*, Rosemaryn. Ro-
semaryn-boom. *Latynsch*, Rosmarinus. *Hoog-*
duitsch, Rosmarin. *Franfch*, Rosmarin. *Engelsch*, Rose-
mary. *Deenssch*, Rosmarin. *Zweedfch*, Rosmarin.

Zoorten.

§. 2. Daar zyn twee Hoofd-veranderingen van, die by de
Botanici genoemt worden als volgt:

1. SMALBLADIGE ROSEMARYN.

Rosmarinus hortenfis, angustiore folio. *C. B. Pin.* 217.

Tournef. Inf. 195. *Boerb. J. A.* 180.

Rosmarinus coronarius fruticosus, five nobilior, angustiore
folio. *J. Baub.* 2. 25.

Rosmarinum coronarium. *Dodon. Lob.*

Rosmarinus. *Linn. H. Cliff.* 14. *H. Upf.* 11. *Mat. med.* 16.

Roj. Prodr. 310.

2. BREED-BLADIGE ROSEMARYN.

Rosmarinus spontaneus latiore folio. *C. B. Pin.* 217.

Rosmarinus coronarius fruticosus ignobilior. *J. Baub.* 2. 25.

Deze tweede soort verschilt van de eerste alleen maar daar
in, dat ze wat breder Bladen heeft, zynde egter ook wat
minder sterk van Reuk.

Daar zyn ook nog twee veranderingen van, als met *ver-*
zilverde of wit-bonte Bladen, en met *vergulde* of geel-bonte
Bladen, waar van de eerste fraaijer op het oog is als de
tweede: Edog dezelve behoren in de Bloem-tuin, waar van
hier na.

Groei-plaats.

§. 3. De Rosemaryn groeit natuurlyk in de warme Lan-
den, als in *Provence*, *Languedocq*, *Italien*, *Spanjen*, *Grieken-*
land, *Palestina*, enz., op bergagtige en andere boschagtige
plaatzen.

Grond en Stand-plaats.

§. 4. Dezelve bemint een goede, losze, vette, liefst zand-agtige Aarde, en een opene, warme, zonnige plaats.

Cultuur.

§. 5. Deszelfs vermeerdering geschied door Steeking der jonge eenjarige Takjes, welke in het begin van May, na dat de benedenste Blaadjes op 2 à 3 Duimen voorzigtig zonder scheuring, weggenomen zyn, op een Bed op 6 à 7 Duimen distantie 2 à 3 Duimen diep gestoken worden, vervolgens beschaduw't men dezelve eenige tyd voor de sterkste Zon, door middel van Riet-Matten of iets anders daar voor te maken, en men bevoigtigt ze by droog weêr behoorlyk, zo zullen ze niet manqueeren te groeijen, en tegen de Herfst mooie jonge Boomtjes te worden; die men als dan, omtrent St. Michiel, met een kluit Aarde uitgraaft en in Potten of Kasfen plant, om ze in Huis te overwinteren, kunnende men verscheide by malkander in een grote Pot of Kas planten.

Men kan ze ook gemakelyk door Inlegging kweken, waar toe men een oude Struik neemt die benedenwaarts veel Takken heeft, invoegen dat men dezelve rondom gemakelyk in de grond buigen en Inleggen kan.

Ook kan men ze door het Zaad voortkweken, dat men uit de warme Landen verkregen heeft, dewyl het by ons niet ryp word, het welk men in de Maand May op een warme zonnige plaats zaait, dog beter in Potten of Bakjes, die men in een koude Bak onder Glazen zet; edog de jonge Boomtjes zyn veel tederder, als die, welke men uit Stek voortzet, en staan de eerste winter-koude bezwaarlyk door, maar versterken doorgaans, wat voorzorge men ook gebruikt, gelyk my de ondervinding zelfs verscheidemalen geleert heeft; zo dat men zig in deze Landen gewoonlyk by het Steeken of Inleggen houdt, te meer dewyl men ze daar door gemakelyk voortzetten kan.

Men moet de Rosemaryn 's Winters op een lugtige plaats zetten, daar het eger niet in vrieft, nog ook daar het door vuur-stoking te warm is; want als ze niet lugtig staat, en zodanig dat men by zagt winter-weêr niet lugten kan, of als ze te veel vuur-warmte ontvangt, gaat ze doorgaans zwart worden en versterken.

Men plant dezelve by ons gewoonlyk jaarlyks omtrent May uit de Potten in de grond, op Bedden of elders in Reyen, op 2 à 3 Voeten distantie, naar dat de Boomtjes groot zyn; en vervolgens in het Na-jaar, tegen St. Michiel, weder in Potten, met Aarde om de Wortels, om ze, gelyk gezegt is, in Huis te overwinteren: Edog men heeft niet te haasten, om ze vroeg binnen te brengen, dewyl ze een ligte Vorst kunnen uitstaan en daar door zelfs harder worden; dus kan men ze ook vroeg in het Voor-jaar weder buiten in de open Lugt zetten. Men kan ze ook wel het gehele Jaar door in Potten of Kasfen houden, zo men wil, maar dan moet men zorgvuldig op het begieten paszen, op dat ze niet verdrogen. In het Voor-jaar besnoeit of kort men ook de Takken, en fatzoeneert de Boomtjes naar begeeren; wordende de grootste jonge afgesneden Takjes dan gebruikt tot Steeking.

Wanneer de Rosemaryn in de Zomer sterk bloeit, moet men niet verzuimen de Bloeizel by tyds af te plukken, want anders word de Boom door de sterke bloei zeer verzwakt; en welke Bloemen men zorgvuldig droogt en bewaart voor het gebruik, als hier na volgt.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 6. Aangaande het Keuken-gebruik van de Rosemaryn: Dezelve word, te weten de Bladen, zo wel groen als gedroogt, hoofzakelyk gebruikt om een geur en aangename smaak aan deze en gene Zauzen, Zoppen, Vleesch, enz., te geven: Zynde voorts een heel gezond Kruid, dat inzonderheid zeer dienstig is voor de gebreken des Hoofts, der Her-

A a a

zenen,

zenen, Zenuwen, en Moeder; en word derhalven met veel baat gebruikt, voor Pyn en Draaijing des Hoofts, Zinkingen, Vlauwtens, verzwakte Memorie, Opftyging der Moeder, Vryfter-Ziekte, Witte Vloed, enz. Men gebruikt tot dien einde het Aftrekzel of Afziedzel van het Kruid, of het zelve gepoeijert, of ook de Conferf daar van, of van de Bloemen, als men die hebben kan, welke kragtiger zyn als de Bladen; Wordende de Conferf gemaakt op dezelfde wyze, als we te voren van de Bernagie-Bloemen gezegt hebben.

§. 7. Uit deze Bloemen (in de Apotheken *Flores Anthos* genoemd) word ook met Geest van Wyn, het bekende, vermaarde, en inzonderheid by de Vrouwtjes hooggeachte *Eau de la Reine* of *Koninginne van Ongarien Water* gedestilleerd, dat in de voornoemde gebreken en meer andere, zo wel in- als uitwendig gebruikt, zeer dienstig is, als men het maar opregt en kragtig genoeg bekomen kan, want 'er veel bedrog met geschied, invoegen dat men zulks zelden opregt of kragtig genoeg verkrijgt.

De Dames en jonge Juffrouwen kunnen het volgende Car-

metische of *Blanket-water* met voordeel gebruiken om haar aangezigt blank en schoon te houden:

℞. *Witte Lelie- of Bone-bloeizel-water*, 8 Lepelvol. *Eau de la Reine*, 1 Lepelvol. *Tinctuur van Canneel*, eenige Druppels.

Mengt dit onder malkander, en gebruikt het tot waschen.

Wil men op staande voet een voortreffelyk *Eau de la Reine* maken, zo neemt gedestilleert geestig water van *Rosemaryn*, of anders maar beste witte *Wyn-geest*, mengt hier in eenige druppels *Olie van Rosemaryn* en van *Canneel*, het zal heerlyk wezen in het gebruik.

§. 8. Voorts zo hebben we by de *Melisse* hier voren een *Water* leeren distilleeren, dat de *Eau de la Reine* niet alleen in reuk, deugt, en kragt evenaart, maar zelfs overtreft. Men zoude het *Eau de la Reine* ook hier te Lande kunnen bereiden, maar, behalven dat men geen genoegzame hoeveelheid van *Rosemaryn-bloemen*, als het voornaamste *Ingredient* zynde, by ons heeft, zo zyn die Bloemen ook in deze noordlyke Landen zo kragtig niet als in de warmer Landen.

BESCHRYVING VAN DE RYNVARRE.

Namen.

§. 1. **D**it Kruid-gewas word genoemd in 't *Nederduitsch*, Rynvarre, Wurm-kruid. *Latynsch*, Tanacetum. *Hoogduitsch*, Reinfohn, Wurm-kraut. *Franssch*, Tanaisie. *Engelsch*, Tansey. *Deenssch*, Rege-Farn, Orme-urt. *Zweedisch*, Renfana.

De Botanisten noemen dit Kruid als volgt:

Tanacetum vulgare luteum. *C. B. Pin.* 132. *Tournef. Inst.* 461. *Boerh. F. A. I.* 124.
Tanacetum vulgare flora luteo. *F. Baub.* 3. 31.
Tanacetum. *Dodon.*
Tanacetum Millefolii foliis, &c. *Lob.*

Tanacetum

Tanacetum foliis pinnatis, pinnis prinna trifidis incisifs serratis. Linn. H. Cliff. 398. Flor. suec. 666. Mat. med. 381. Roj. Prodr. 155.

Groei-plaats.

§. 2. Het zelve groeit in Neder- en Hoog-duitschland, Frankryk, enz., in de vogte Wegen, aan de kanten van de Akkers, Heggen en Boschen, en elders op onbebouwde, zandige en vogtige plaatsen.

Daar is een verandering met aartige gekrulde Bladen, welke in het byzonder uit liefhebbery, in de Hoven onderhouden word, en in kragten met de gemene overeenkomt. Ook is 'er een kleine welruikende soort.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. De Rynvaar begeert een goede, losse, lieft wat zandige en vogte grond, en een opene stand-plaats.

Cultuur.

§. 4. Dezelve word voortgekweekt door Scheuring in de gewoonlyke Plant-tyt in het Voor-jaar, en op 12 à 14 Duimen distantie geplant: Kan ook wel door het Zaad geschieden, zo men wil; het welk in het Voor-jaar gezaait word.

Huisboudelyk Gebruik.

§. 5. Haar gebruik is alleen tot Genees-middelen: Dezelve is Hooft- en Maag-versterkende, Wind- en Zweet-dryvende, en Worm-dodende, heel dienstig voor de uitteerende Koorts (*Cachexia*), anderdaagfche Koorts, Geel- en

Water-zugt, Moeder-ziectens, verstopte Stonden, Winden, en Wormen: Men gebruikt het Aftrekzel of het Afziedzel daar van, of ook het Sap.

Zie hier een Middel het welk ik van twee Menschen heb zien gebruiken, voor de uitteerende Koorts (*Cachexia*), en waar door die volkomen herstelt wierden.

R. Rynvaaren. Alzem. Duive-kervel, van elks een handvol.

Doet dit, klein gesneden zynde, in een nieuwe Aarden Pot, en giet 'er twee Mingelen, min of meer, goed zuiver Bier op; toegedekt zynde, bestrykt de Dekzel rondom met een Deeg van Roggen-meel met geklopt wit van Eijers gemengt, wel digt, en laat de Pot op een Vuur, of beter in een Bakkers-oven een Uur lang wel koken; daar na koud geworden zynde, giet men het Nat door een Doek: Hier van drinkt den Lyder 'sdaags 2 à 3 glaasjes vol; maar daar by moet een goede Eetens-regel in agt genomen, en geen zuur nog veel zout gebruikt worden: Dit middel is NB. ingelyks zeer dienstig voor de Geel- en Water-zugt, anderdaagfche Koorts, en veel meer andere Quin-ziectens die uit ongesteltheit des Bloeds en der Maag voortkomen.

§. 6. De jonge tedere Bladen van de Rynvaar worden in het Voor-jaar ook wel in Panne- en andere Koeken gebakken, welke heel gezond en aangenaam zyn voor de Maag.



BESCHRYVING

V A N D E

S A L I E.

Namen.

§. 1. **D**it welruikend Kruid-gewas word genoemd in 't
Nederduitsch, Salie, Saly. *Latynsch*, Salvia.
Hoogduitsch, Salbey. *Fransch*, Sauge. *En-*
gelsch, Sage. *Deensh*, Salvie. *Zweedsh*, Salvia.

Zoorten.

§. 2. Daar zyn verscheide veranderingen van de Salie,
 maar die hier in de Moes-Tuin voornamentlyk behoren, zyn
 de volgende twee:

1. DE GROTE of GEMENE SALIE.

Salvia major. C. B. Pin. 237. J. Baub. 2. 304. Tournef.
Inst. 180. Boerb. J. A. 1. 166. Dodon.
Salvia nigra. C. B. Pin. 237.
Salvia major Scabrior Diofcoridis. Lob.
Salvia foliis lanceolato-ovatis integris crenulatis, floribus spi-
catis, calycibus acutis. Linn. H. Cliff. 12. Hort. Upf. 10.
Mat. med. 13. *Rej. Prodr.* 307.

2. DE KLEINE of EDELE SALIE.

Salvia minor aurita & non aurita. C. B. Pin. 237. Tournef.
Inst. 180. Boerb. J. A. 1. 166.
Salvia minor altera. C. B. Pin. 237.
Salvia minor auriculata. J. Baub. 2. 305.
Salvia minor. Lob.

Van de groote soort is 'er een die heel groote Bladen en

Bloemen heeft: Daar zyn ook, behalven nog veel meer
 andere, 3 à 4 fraaije bonte zoorten van; dog hier van zul-
 len we op een andere tyt in onze Bloem-Tuin spreken.

Groei-plaats.

§. 3. De Salie groeit natuuryk in *Provence*, *Languedoc*,
Italien, *Spanjen*, enz.

Grond en Stand-plaats.

§. 4. Dezelve bemint een goede, losse, vette grond, en
 een open of ook wat schaduwagtige plaats.

Cultuur.

§. 5. Word door Scheuring of Steking in het Voor-jaar
 ligtelyk vermeerderd, als mede door het Zaad, het welk men
 in de Maand April zaait, en de jonge Planten daar na ver-
 plant op 12 à 14 Duimen distantie, of ook tot Boordzel,
 aan de kanten van Bedden en Rabatten.

In de Zomer snyd men de Bladen gewoonlyk af, eer ze
 begint te bloeijen, om dezelve te drogen, tot het Winter-
 gebruik.

Zaad-winning.

§. 6. Het Zaad word ligtelyk gewonnen van de jaarlyks
 opschietende Planten, dat in het Na-jaar ryp word, als wan-
 neer men de Zaad-stengen met het Zaad afnyd, verder legt
 te drogen, en dan uitklopt, schoonmaakt, en vervolgens
 op een drooge plaats bewaart, by andere Moes-Zaden. Het
 zelve kan 2 à 3 Jaren dauren.

Huir.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 7. De Salie word in de Keuken, zo wel groen als droog, gebruikt by deze en gene Zauzen, Ragous, enz., om 'er een goede geur aan te geven; gevende in het byzonder ook een goede fmaak aan gekookte groene of geele Erften, en aan gezoden of gebraden Aal, enz.

Voorts word de Salie voor zeer gezond gehouden, en, als Medicynen gebruikt wordende, inzonderheid zeer dienstig om de Maag, Hartenen, en Zenuwen te versterken; en de gebreken weg te nemen die door de zwakheid van die deelen ontstaan, als kwade Koking der Maag, Winden, Buikpyn, Beving der Leden, Draaijing des Hoofts, Zinkingen, vogtige verkouthed, waterige of winderige Oppoefing der Huid, enz. Men pryft ze in het byzonder zeer voor zwakke, kwynende Menfchen, voornamentlyk die koud van natuur of zwak van ouderdom zyn: Men gebruikt ze tot dien einde als Thee getrokken, met Zuiker; of op goede Wyn getrokken; of ook in zoete Melk gekookt en met Zuiker zoet gemaakt, waar by men wat Canneel voegen kan. Welke *Salie-Melk* voor dezen, alvorens de *Thee*, *Caffy*, en *Chokolade*, by ons bekend wierden, veel in gebruik was om in plaats van die vreemde Dranken, 's Morgens of 's Avonds, te drinken, gelyk als nog wel gefchied, maar zoo veel niet meer, fchoon het voor een even zoo fmakelyke en goede drank, 'zoo niet beter, van vele Doctoren gehouden word.

Men maakt uit de Salie-bloemen ook een Conferv, op die wyze, zo als van de Bernagie-bloemen hier voren ge-

zegt is, die ook in de voorgemelde gebreken met nut kan gebruikt worden.

Waar by nog aan te merken ftaar, dat de *kleine* of *Edele Salie* in alle gebruiken de kragtigfte is.

Uitwendig zyn de groene Salie-bladen zeer dienstig om de Tanden en het Tand-vleefch te zuiveren, als men dezelve dagelyks daar mede wryft.

§. 8. Dat de Ouden reeds de Salie voor zeer gezond moeten gehouden hebben, blykt uit de vermaarde SCHOLA SALERNITANA, welke zig over de deugd der Salie Cap. LX. aldus laat hooren:

Cui moriatur Homo, cui Salvia crescit in Horto.

Het welk een ervaren Poët, een myner Vrienden in Nederduitfche Verzen verkleed heeft, aldus.

Zeg waarom hy niet eeuw'ig leeft,

Die in zyn Tuin de Salie heeft?

Of dus:

Zeg waarom hem de Dood verrast,

In welkers Tuin de Salie wast?

Maar, waar op met grote reden geantwoord word.

Contra vim mortis non est Medicamen in Hortis.

Dat is:

Om dat ter weering van de Dood,

Geen Tuin ooit Medicyn aanbod.

Hoe het ook zy, de Salie is een zeer deftig Kruid in veelerley ziekten, waar van ik zelfs door ondervinding fpreken kan.

BESCHR Y V I N G

V A N D E

S A L S I F I E.

Namen.

§. 1. **D** It Wortel-gewas word gehoemt in 't *Nederduitsch*, Salfisse, Salfify, Artifie, Haverwortel. *Latynsch*, Tragopogon. *Hoogduitsch*, Haber-wurtzel. *Fransch*, Salfifix. *Engelsch*, Salfify. *Deensh*, Salfify. *Zweedisch*, Solfe-fy.

Zoorten.

§. 2. Daar zyn twee zoorten van die in de Moes-Tuinen gecultiveert worden, als:

1. ITALIAANSCH E SALSIFIE.

Tragopogon purpureo-ceruleum, Porri folio, quod Artifi vulgo. C. B. Pin. 274. Tournef. Inst. 477. Boerb. *J. A.* 1. 90.

Tragopogon flore purpureo. *J. Baub.* 2. 1058.

Tragopogon. *Dodon. Lob.*

Tragopogon calycibus corollæ radio longioribus, foliis integris acuminatis strictis, pedunculis supernè in crasfatis.

Linn. Hort. Upf. 243.

2. DE DUITSCHE SALSIFIE, of Bocksbaard.

Tragopogon pratense luteum majus. C. B. Pin. 274. Tournef. Inst. 477. Boerb. *J. A.* 1. 90.

Tragopogon flore luteo. *J. Baub.* 2. 1058. *Dodon.*

Tragopogon luteum. *Lob.*

Tragopogon calycibus florem superantibus. *Linn. H. Clff.*

382. *Flor. suec.* 648. *Mat. med.* 372. *Roj. Prodr.* 119. foliis integris acuminatis.

Groei-plaats.

§. 3. De eerste soort, die purper blauwe Bloemen voortbrengt, groeit in *Ongaryen, Italiën, Provence, Languedoc*, enz. op grazige Plaatzten.

De tweede groeit in *Neder- en Hoog-duitschland, Frankryk, Engeland*, enz., dezelve verschilt weinig van de vorige dan dat ze geele Bloemen draagt: dog word in de Moes-Tuinen weinig of nooit gecultiveert maar inzonderheid de voorgaande, schoon ze het wegens de goede smaak en deugt der Wortel even zoo wel waardig was: hoe wel de voorgaande ook zelden by de Warmoeziers of Groente-bouwer hier te Lande gevonden word. Men noemt dezelve *Haver-wortels* wegens haare smalle Bladen die wel eenigzints naar de Bladen van Haver gelyken.

Grond en Stand-plaats.

§. 4. De Salfifie bemind een goede losse, vette, diep geaarde, lieft zandagtige grond, een opene zonnige plaats, en tamelyk veel vogt.

Cultuur.

§. 5. Dezelve word voortgeteelt door 't Zaad, het welk in de Maart of April op Bedden gezaait word; men moet ze niet al te digt zaaijen, of daar na by 't wieden verdun-

nen

nen op 4 à 5 duimen distantie, want anders blyven de Wortels dun; om die reeden moet ook 't wieden op zyn tyd niet verzuimt worden, gelyk met allerlei gewassen behoort te geschieden als men wat goeds verwagten wil.

Tegen de Winter graaft men de Wortels uit de grond, om dezelve, na dat de kruin 'er afgesneden is, in Huis in 't Zand te bewaren, tot 't Winter gebruik; hoe wel ze anders ook de Winter-koude kunnen doorstaan, als men 'er een gedeelte wil buiten staan laten.

Zaad-winning.

§. 6. Het Zaad word gewonnen van die welke men buiten heeft staan laten, of die men in 't Voorjaar weer buiten geplant heeft, op 6 à 8 duimen distantie; als het Zaad begint ryp te worden heeft men alle dagen aanslag om het zelve van tyd tot tyd te vergaderen zoo ras het ryp is, want anders vliegt het wegens zyn hairige of wollige Baard, met de minste Wind weg en verdwynt; derhalven als men ziet dat zig hier en daar een Zaad-hoofd wat opent, zoo neemt men het Zaad van boven 'er uit, en verzamelt het dus van

dag tot dag, het welk men vervolgens van het wollige zuivert ende bewaart; zynde dit Zaad byna wel het moeilijckste te vergaderen van alle, en indien men het zelve met de stelen wilde affnyden eer het nog heel ryp was, ende drogen gelyk men wel met andere Zaden doen kan, dan zoude het niet volkomen worden tot de zaaijing.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 7. Nu nog iets van het Keuken-gebruik dezer Wortels: Men stooft dezelve, na dat afgeschraapt en in lange stukjes of schyven gesneden zyn, met goed Vleeschnat, Boter, wat Muscaat, Foelie en Zout, kort af: Of men kookt ze met Lam-, Schaap-, Kalf-, of Rund-vleesch, of met Hoenders, Endvogels, enz. het zy kort af of in Sop. Men eet ze ook, week gekookt zynde, als Salaad, met Boom-olie, Azyn, of goed Limoen-sap, Peper en Zout, of warm met een zuur gebonden Boter-zausje, zynde op allerlei wyze toebercid een aangename en zeer gezonde Spyze, die zelfs een zieke wel eten durf.

BESCHRYVING VAN DE SCHARLEY.

Namen.

§. 1. **D**it Kruid-gewas word genootmt, in 't *Nederduitsch*, Scharley. Scharley-kruid. *Latynsch*, Horminum. Sclarea. *Hoogduitsch*, Scharley. *Fransch*, Toute bonne. *Engelsch*, Sclary. Clarey. *Deenssch*, Skarleye. *Zweedisch*, Skarleya.

Daar zyn verscheide zoorten van, maar die soort welke in de Moestuinen plaats heeft, word van de Botanisten genoemt:

Horminum Sclarea dictum. *C. B. Pin.* 238.

Sclarea. *Tournef. Inst.* 179. *Boerb. F. A. I.* 163.

Gallitrichum fativum. *F. Bauh.* 3. 309.

Bbb 2

Orvala.

Orvala. *Dodon.*

Scarlea. *Lob.*

Salvia foliis oblongo-cordatis, ferrato-crenatis, floralibus calyce longioribus. *Linn. H. Cliff. 12. Roj. Prodr. 309.*

Salvia foliis rugosis oblongo-cordatis ferratis: floralibus calyce longioribus. *Linn. H. Upf. 10. Mat. med. 15.*

Groei-plaats.

§. 2. Deze Scharley groeit natuurlyk in *Syrien*, dog men vind ze nu ook van zelfs in het wild groeijen in *Languedocq* en elders in *Europa*.

Grond en Stand-plaats

§. 3. Dezelve bemint een goede, losze, vette grond, en een opene of ook wat schaduwagtige warme plaats.

Cultuur.

§. 4. Haare vermeerdering geschied door Scheuring zo wel als door het Zaad te zaaijen, beide in de Maart of April.

Men plant ze op Bedden op 1 Voet distantie; dezelve vervolgens behoorlyk door wieding schoon houdende.

Zaadwinning.

§. 5. Het Zaad word ligtelyk gewonnen in het Na-jaar zo ras het ryp is. Het zelve duurt eenige Jaaren.

Huishoudelyk gebruik.

§. 6. Het gebruik van dit Kruid in de Huishouding is weinig; zommige bakken het zelve, fyn gescherft zynde, in Eijer-, Panne-, en andere Koeken om de smaak die het daar aan geeft, welke heel aangenaam is. Men doet deze Bladen ook wel in de Wyn, aan dewelke ze de smaak als Muscadelle Wyn geven, en de kragt om vrolyk te maken, dog wat veel gedronken, verwekt haast dronkenschap, en daar na zware Hooft-pyn: Dryvende voorts dit Kruid zeer sterk der Vrouwen Stonden.

BESCHRYVING VAN HET SCORDIUM.

Namen.

§. 1. **D**it Kruid word genoemd in 't *Nederduitsch*, Scordium, Waterloo. *Latynsch*, Scordium. *Hoogduitsch*, Wasfer-Bathenig, Lachen-Knoblach. *Franfch*, Scordium, Chamorraz, Germandreé d'eau. *Engelfch*, Scordium, Wild Germander. *Deenfch*, Skordium. *Zweedfch*, Skordium.

Van de Botaniften word het zelve genoemd:

Scordium. *Dodon. C. B. Pin. 247. J. Bauh. 2. 295. Boerb. J. A. 1. 183.*
Chamædris palustris canescens, Scordium officinarum. *Tournef. Inft. 205.*
Scordium, Trixago palustris. *Lob.*
Tencrium foliis ovato-lanceolatis ferratis fessilibus, floribus saepius

Lapins bihis. Linn. H. Cliff. 302. Flor. suec. 476. Mat. med. 289. Roj. Prodr. 306.

Groei-plaats.

§. 2. Het zelve groeit in *Neder- en Hoogduitschland, Frankryk*, enz., in vogtige Wegen en op andere grasige vogtige of broekagtige plaatzen. Het heeft de naam van Look verkregen om dat het, als het wat gewreven word; een reuk van zig geeft als Look.

Grond- en Stand-plaats.

§. 3. Bemint een goede, losze, vogtige grond; en lieft wat lommer-agtige standplaats.

Cultuur.

§. 4. Word door Scheuring in de gewone Plant-tyd in het Voor-jaar vermeerderd en op 12 à 14 Duimen afstand geplant.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 5. Dit Medicinaal-gewas is Hart- en Maag-versterkend, Zweet-dryvend, en Wond-helend; en word zeer geprezen voor quadaartige en besmettelijke Koortzen, en Pest, zo

wel om te preserveeren als te genezen; insgelyks om de Kinder-pokken en Mazelen wel te doen uitkomen. Men gebruikt het Kruid getrokken als Thee, of het Afziedel daar van in Water. Tot een Preservatyf voor Pest en andere besmettelijke Ziekten, maakt men een zeer nuttige Azyn, door middel van dit Kruid en Wyn-ruit met een weinig Campher op beste Wyn- of andere Azyn te laten trekken, waar van men alle Morgens en voor het uit den Huis gaan 2 à 3 Lepels vol neemt, en de Pols, Neus, en Slapen daar mede wel wafcht.

Men maakt ook een Conferv van dit Kruid, welke heel dienstig is voor Naarborstigheid en andere Borst-kwalen, dezelve zuivert de Borst van Etter-agtige Fluimen: In plaats van de Conferv kan men ook het Poeijer van het gedroogde Kruid, met Honig gemengt, gebruiken.

Uitwendig zuivert het Afkookzel of het Sap de vuile Gezwereen en Wonden, en bewaart de Wonden voor het koude Vuur. Een Pap van dit Kruid op de Podagreufe Leden gelegd, stilt de pynen.

BESCHRYVING VAN DE SCORZENEERE.

Namen.

§. 1. **D**it Wortel-gewas word genoemd in 't *Nederduitsch*, Scorzoneere, Scorzoner-wortel, Adders-kruid. *Latynsch*, Scorzonera. *Hoogduitsch*, Schorfonere, Schorfoneer-wurtzel. *Franssch*, Salsifis

d'Espagne, Scorzonere. *Engelsch*, Scorzoner. *Deenssch*, Skorfoneer-Röt, Kopatte. *Zweedsch*, Skorfoneer-Rot.

Zoorten.

Daar zyn veele zoorten van dit Gewas, maar die in de Moes-Tuinen gebouwt worden, zyn de volgende twee:

C c c

I DE

1. DE SPAANSCH E SCORSENEERE.

Scorzonera latifolia sinuata. C. B. Pin. 275. Tournef. Inst.

476. Boerb. J. A. 1. 89.

Tragopogon hispanicum sive *Efcorzonera* aut *Scorzonera*.

J. Bauh. 2. 1060.

Scorzonera. Dodon. Lob.

Scorzonera caule ramoso, foliis amplexicaulibus undulatis.

Linn. H. Cliff. 382. Hort. Upf. 242. Raf. Prodr. 119.

2. DE DUITSCHE SCORZENEERE, met gezenuwde Bladen

Scorzonera latifolia humilis nervosa. C. B. Pin. 275.

Scorzonera foliis nervosis. C. B. Pin. 275. forté var. præc.?

Scorzonera altera. Lob?

Scorzonera caule subnudo unifloro, foliis nervosis planis.

Linn. Flor. suec. 647. Mat. med. 371. Aët. Stokk. 1741.

pag. 203.

Groei-plaats.

§. 3. De eerste soort groeit hoofdzakelyk in Spanjen, dog word ook gevonden in Languedocq, Provence, en elders in diergelyke warme Gewesten.

De tweede groeit in Hoog-duitschland, Bohemen, Ongarien, en elders meer, op grasige bergagtige plaatzen. Men cultiveert hoofdzakelyk de eerste soort by ons in welgestelde Moes-Tuinen, schoon de tweede niet minder van smaak en deugt is; verschillende van de eerste voornamelyk daar in dat ze iets kleinder en minder takkig groeit.

Cultuur.

§. 4. De Cultuur van deze twee Wortel-gewassen komt volkomen overeen met die van de Salsifie, hier voren gemeld, want ze verschillen weinig, zo in gedaante, wezen, en hoedanigheid, van malkander, behalven dat de Wortels van deze van buiten wat zwarter, en in de smaak bitterder zyn, daar en boven zo duuren deze veele Jaaren na malkander, schoon ze Zaad gegeven hebben, spruitende jaarlyks weer op het nieuw uit, dat de Salsifie niet doet, welke maar

twee Jaaren duurt. Hoe langer men derhalven de Scorzoneer-wortels in de grond staan laat hoe dikker dat ze worden, dog tot spyze zyn de een- of twee-jarige Wortels de beste, dewyl de oudere te hard worden, maar dewelke egter tot Medicyne kunnen dienen.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 5. Aangaande het Keuken-gebruik der Scorzoneer-wortels, dezelve worden ook op dezelfde wyze toebereid en genuttigt als de Salsifie-wortels, maar dewyl ze wat bitterder van aart zyn, zo legt men dezelve, tot het Eeten klaar gemaakt zynde, voor het toebereiden eerst eenige tyt in Water, het welk de bitterheid uitrekt, zo als we van de *Andivis* en van de *Cichorey-wortels* gezegt hebben.

De Scorzoneer-wortels worden veel in de Medicynen gebruikt, en inzonderheid geprezen voor vergiftige Adders- of Slangen-beet, waar van ze de naam verkregen heeft, voor kwaad-aardige en besmettelijke Koortzen en andere diergelyke Ziekten, tot uydryving der Kinder-Pokjes, Mazelen, enz. Men gebruikt ze tot dien einde in Decoctie of Afziedzels, dat men met Zuiker verzoeten kan. Ze zyn in het byzonder ook zeer dienstig voor Hypochondriake en zwaarmoedige Menschen; en worden wegens hare gezondheid ook veel geconfect, het welk op de volgende wyze geschieden kan.

§. 6. Neemt van de beste Scorzoneer-wortels, na dat dezelve van buiten gezuivert zyn, zo spouwt en snyd ze in lange stukjes, legt ze daar na een halve of geheele dag lang in versh Water, kookt ze vervolgens in Water of Wyn, tot dat ze murruw zyn, maakt dan een geclarificeerde Syroop van Zuiker van behoortyke dikte, namentlyk, tot dat hy spint, doet hier in de Wortels, na dat gy ze hebt laten verlekken, en laat ze daar mede een reis of twee opwellen, doet ze dan, wat koud geworden zynde, in een Confituur-Pot: Wil men 'er by de laatste opwelling eenige Kruid-nagels en wat fyn gestoten Caneel, als mede Snippels van

Oranje:

Oranje- of Citroen-Schillen 'er by doen, het zal 't niet bederven: Daar moet zo veel Syroop wezen, dat de Wortels daar mede twee vingerbreed overdekt zyn; tot een Pond Wortels zal omtrent $\frac{3}{4}$ Pond Zuiker genoeg tot de Syroop zyn. Na eenige dagen zal de Syroop van het vogt uit de Wortels wat dunder worden, als dan moet men die afgieten en op het nieuw tot behoorlyke dikte koken, en dan weer op de Wortels gieten: Welke herkoking men zo dikwyls moet hervatten tot dat de Syroop op de Wortels zyn behoorlyke dikte behout, gelyk we ook reeds elders meer by het Confyten van andere dingen aangemerkt hebben.

Men kan deze Wortels ook op dezelfde wyze in gezuiverde Honig Confyten.

§. 7. Wil men van deze Wortels droog Confyt hebben, zo heeft men niets anders te doen, als dezelve eerst nat in Zuiker te Confyten, en vervolgens de Wortels uit de Syroop te nemen, en dezelve hebbende laten verlekken, op een met gepoeijerde Zuiker bestrooit Blik of gladde Plank te leggen, en by een warme Kachel of op een andere warme plaats te drogen, dezelve al te mets omkeerende en met fyne Zuiker overstrooiende, droog zynde, bewaart men

dezelve in Doozen tusfchen wit Papier, op een droge plaats.

Maar hier by staat nog aan te merken, dat om droog Confyt te maken de Syroop niet zoo dik moet zyn als tot natte Confituuren, om dat de Wortels anders te vetagtig worden en daar door niet wel willen drogen en ook haar klaarheid verliezen: Daarenboven moet men ze wat langer met de Syroop laten koken, om beter daar van doordrogen te worden. Indien men Wortels drogen wil die reeds eenige tyd geconfyt geweest zyn, dat altyd gefchieden kan, zoo moet men de Syroop wat met water verdunnen en met de Wortels een weinig opzieden, om de gemelde reeden.

Op dezelfde wyze kan men allerlei andere Wortels en meer andere dingen confyten, als by voorbeeld:

Aland-Wortel. Angelike-Wortel. Calmus-Wortel. Carwey-Wortel. Cichorey-Wortel. Pajfinaken. Peper-Wortel. Peterfelie-Wortel. Taraxacum. Steelen van Latuw, enz.

§. 8. Men kan 'er ook een Conferv van maken door middel van de weekgekookte Wortels en Poeijer-Zuiker onder malkander te stampen, zoo als by de Alzem en Bernagie gezegt is.

BESCHRYVING VAN DE SELDERIE.

Namen.

§. 1. **D**it Gewas dat een soort van groote Peterfelie is, word genoemd in 't *Nederduitsch*, Selderie. *Latynsch*, Apium palustre. Apium officinarum. *Hoogduitsch*, Selleri. *Franfch*, Ache & Celeri. *Engelfch*, Seleri. *Deenfch*, Seleri. *Zweedsch*, Seleri.

Zoorten.

§. 2. Het zelve word van de Botanici, die zulks in twee veranderingen onderscheiden, genoemd,

1. De WILDE SELDERIE, anders

Juffrouw-merk.

Ccc 2

Apium

Apium palustre & *Apium officinarum*. *C. B. Pin.* 154.

Tournef. Inst. 305. *Boerb. J. A.* 1. 58.

Apium vulgare ingratius. *J. Bauh.* 3. 100.

Eleoselinum. *Dodon. Lob.*

Apium foliolis caulinis cuneiformibus. *Linn. H. Cliff.* 107.

Flor. fuc. 248. *Hort. Upf.* 67. *Mat. med.* 128. *Roj.*

Prodr. 115.

2. TAMME OF ITALIAANSE SEL-
DERIE of *Juffrouw-merk*.

Apium dulce, *Celeri Italiorum*. *Hort. Reg. Par.*

Selinum five *Apium dulce*. *Parkin.*

Groei-plaats.

§. 3. De eerste soort groeit in *Neder- en Hoog-duitschland*, *Frankryk*, *Engeland*, en elders, aan de kanten van de Gragten, Sloten, en andere Wateren.

Wat de tweede soort aangaat, zo houden de hederdaagse Kruid-kenners deze alleen voor een door de Cultuur verbeterde soort van de voorgaande, schoon dezelve, of liever haast gebruik in de Keuken, nog niet zeer lang in *Neder- en Hoog-duitschland* bekend geweest is; hebbende men het eerste Zaad uit *Italien* ontfangen, en derhalven gemeent dat het een buitenlands Gewas was; wat hier van zy zal ik nu niet onderzoeken, maar laten zulks aan het oordeel der Heeren Botanici over; zal ondertuschen nog maar aanmerken, dat men vier veranderingen van de *Selderie* in deeze Landen vind, als:

1. De gemeene of grofbladige *Selderie*
2. De fynbladige *Selderie*.
3. De *Knot-Selderie*.
4. De roode *Knot-Selderie*.

De tweede verschilt van de eerste, die ook *Brabandse Selderie* genoemd word, daarin dat hy in alle deelen niet zo groot groeit, en ook meet en fyner Zyd-spruitzels maakt.

De derde verschilt van de tweede daarin dat ze dikker

knolagtige Wortels heeft, die veeltyds dikker als een vuis kunnen worden.

Het verschil tusschen de vierde soort en de voorige derde is, dat ze roode of roodagtige Wortels verkrygt, dog deze aart ligtelyk uit en verandert in de derde soort. De tweede soort word by veele het meest geagt, hoe wel men in deeze Provincie van *Vriesland* de eerste soort 't meest bouwt, om dat een Struik daar van meet tot het gebruik uidevert als een van de overige soorten, en ook smakelyker geagt word; dog de grond kan ook veel toebrengen aan de gemelde fyn- of grof-bladigheid.

Grond en Stand-plaats.

§. 4. De *Selderie* bemint een goede losse; vette; liefst wat hyge; en wat vogte grond, en een opene warme plaats.

Cultuur.

§. 5. Dezelve word van 't Zaad voortgeteelt, het welk in 't laatst van April of begin van May op een warme ter zonne gelegen plaats duntjes gezaait word; kunnende men zig in 't zaaijen, wegens de kleinheid van 't Zaad ligtelyk bedriegen, om 't te dik te zaaijen, het welk slenterige onbequame Planten veroorzaakt; dog het welk verholpen kan worden door verdunning der jonge Planten.

Men zaait dezelve ook wel, om vroeg in de Zomer te hebben, in de Maart op een niet al te warme Broei-bak onder glazen, of anders maar op een warme plaats, teegen een Staket, enz., met een Glas-raam 'er overheen, en rondom digt, dog de vroeg gezaaide schiet 's Zomers ligtelyk in 't Zaad. En vermits dit Zaad lang in de grond legt eer het opkomt (wel 3 à 4 weeken), zoo kan men het zelve een week à twee voor de zaaijing in vogt Zand zetten te meken, gelyk van 't *Peterselie*-Zaad gezegt is.

Wanneer nu de jonge Planten een Vinger of wat meer lang geworden zyn, verplant men dezelve op Bedden in
diepe

diepe Greppels, die 2 à 3 Voeten van malkander dwars over het Bed, of in het lang, gemaakt zyn, dog over dwars is beter, op een groote Voet afstand in deze Greppels. Wil men van de fyne soort 2 of 3 Planten by malkander Planten, gelyk zommige doen, uit oogmerk om meer Spruitzels te bekomen, en dus van de grond meer te profyteeren, zulks kan geschieden, maar van de overige, inzonderheid van de Knol-Seldery, moet men niet meer als één Plant op zig zelfs planten, om dat de eerste soort veel grooter en uitgebreider of struikiger groeit, en de Knol-Selderie anders geen groote Wortels maakt.

By het verplanten kort men de Bladen als mede de Wortelpunt wat af, waar door beter groei vatten, en indien de verplanting by of na een zagte Regen kan geschieden, zal de groeivating zo veel te zekerder zyn; gelyk dit in de planting en verplanting van allerley andere Kruid-gewassen mede plaats heeft: Maar als de Plant-tyt het niet toelaat de Regen af te wagten, zoo moet men zekerlyk de verplante Planten door besproeiing vogtig houden tot dat ze in 't gewas zyn, inzonderheid by sterke droogte; als de Planten vervolgens groot en meest volwasen zyn, zoo aard men dezelve van weerzyden en rondom hoog aan, waar door de groene Bladen wit en mals tot het gebruik worden, maar alvorens men ze aanaard is het dienstig en nodig de Bladen met een of twee bandjes van Muscovische Matten of Wilge Teenen losjes by malkander te binden, waar by men agt slaan moet, om geen Bladen te kneuzen, het welk anders gelegenheid geeft tot rotting. Dog men aard de Selderie niet alle te gelyk aan, maar van tyd tot tyd, t'elkens zoo veel als men voor een tyd lang tot de Huishouding meent nodig te zyn, want als hy te lang aangeaard staat, is hy het rotten onderhevig, inzonderheid in het warme Saifoen.

De Selderie kan tamelyk tegen de Winter, dog geen strenge Vorst verdragen, weshalven dezelve voor de aankomen-

de Vorst alle hoog moet aangeaard worden, die nog niet aangeaard is, vervolgens dekt men die als het begint te vriezen dik met los Stroo of met lange strooagige Paarde-Mest: Welke dekking niet alleen dient om de Selderie te conserveeren, maar ook om dezelve by Vorst altyd uit de grond te kunnen krygen, dewyl de Aarde onder de Mest of het Stroo niet ligt hard bevrozen zal.

Men kan die ook wel tegen de Vorst uitgraven en in de Kelder diep in Zand of in zandagtige Aarde planten, om wit te blyven of te worden; of in een kuil in de Tuin, zo als van de Artischokken gezegt is; maar dan is hy het rotten zeer onderhevig, voornamentlyk in de Kelder.

Zaadwinning.

§. 6. Het Zaad word gewonnen van Planten die men over de Winter geconserveert, en op 1 à 1½ Voet distantie geplant heeft, op dezelfde wyze als het Peterfelie-zaad: Dog het vreemde Zaad uit warmer Gewesten, dat men by de Zaad-handelaars te koop vind, word voor beter gehouden als het hierlandsche.

Huishoudelyk gebruik.

§. 7. Het gebruik van de Selderie in de Keuken aangaande: De Wortels, het zy alleen (inzonderheid van de Knol-Seldrie) of met de wit gemaakte Steelen en Bladen, gezuivert en in stukjes gesneden zynde, worden gestooft met goed Vleesch-nat, Boter, Zout, Muscaat, en Foelie. Of men kookt ze by Hoenders en allerley versch Vleesch; ook in Soepen of in groene of geele Erften, smakende, op allerley wyze bereid, heel aangenaam.

Inzonderheid word dezelve veel gegeten als Salaad met Boom-olie, Azyn, Zout en Peper, het zy alleen of met Andivye, Veld-Salaad, enz., doormengt, wordende tot dien einde de Stelen der Bladen eerst wat gespouwd en dan in stukjes gesneden. Maar om dezelve cierlyk op te dischen en de Tafel te versieren, zo word het geheele Bosch gezuivert, en

de witte Steelen en Bladen fyn gespouwd, vervolgens een tyd lang in koud water gelegd, waar door de Bladen aardig krullen, wordende het Bofch daar na aldus op een Schotel gezet, het zy alleen of met andere Salaad, als Andivie, Veld-Salaad, roode Bete-wortels, enz., rondom. Men kan de Selderie ook eerst wat week koken en daar na met Boomolie, Azyn, enz., of met een zuur Boter-zausje, als Salaad Eeten, op welke wyze die niet zo hard te verteeren is als

rauw voor een tedere Maag, dewyl hy rauw gegeten wordende, een goede gezonde Maag vereifcht.

Op wat wyze de Selderie genuttigt word, hy word zeer geprezen om kragten te geven, inzonderheid aan de zwakke Mannen; dog hy word van zommige Doctoren schadelijk geagt, voor Menschen welkers natuur tot Draaijingen des Hoofds, Geraaktheid, Stuiptrekking en vallende Ziekte overheld.

BESCHRYVING VAN HET SEVENGETYEN-KRUID.

Namen.

§. 1. **D**it Kruid-gewas word genoemt in 't *Nederduitsch*, Sevengetyen-Kruid. *Duitsche* Melilote. *Latynsch*, Melilotus. *Trifolium odoratum*. *Lotus hortenfis*. *Hoogduitsch*, Siebengezeit. *Franfch*, Melilot. *Engelfch*, Garden-Cleaver. *Deenfch*, Siu-Tider.

De Botanici noemen dit Kruid:

Melilotus officinarum Germaniæ. *C. B. Pin.* 331. *Tournef.*

Inf. 407. *Boerb.* *J. A.* 2. 29.

Trifolium odoratum five *Melilotus vulgaris flore luteo*. *J. Bauh.*

2. 370.

Trifolium odoratum 1 & 2. *Dodon.*

Melilotus germanica. *Leb.*

Trifolium foliis racemosis, leguminibus nudis dispermis, cau-

le erecto. *Linn. H. Cliff.* 376. *Flor. suec.* 619. *Mat. med.*

355. *Rej. Prodr.* 381.

Groei-plaats.

§. 2 Het zelve groeit in *Hoogduitschland*, *Frankryk*, enz., in de Weiden en elders op grafige plaatzen.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. Bemint een goede, losze, lieft zandagtige grond en een open zonnige plaats.

Cultuur.

§. 4. Word door het Zaad voortgeteelt, het welk in het Voor-jaar op een Bed gezaait word, en daar het eens gezaait is, komt het jaarlyks door het gevallen Zaad van zelfs overvloedig op.

Zaad-winning.

§. 5. Het Zaad word ligtelyk gewonnen, zo ras als het zelve ryp begint te worden.

Huis-

Huishoudelyk Gebruik.

§. 6. Dit Kruid is Medicinaal. Het zelve is Wind- en Pis-dryvend en Wond-heelend: De Bloemen met Camille-Bloemen een weinig in Water gekookt en daer van gedronken stilt de Pyn der Colyk en de Pyn in het Water maken, en dryft het Water af.

Het Afziedel van dit Kruid, is ook zeer dienstig in de Pleuris. Uitwendig is de omslag daar van (namentlyk in Water gekookt zynde en dan opgelegd) dienstig om de py-

nen der Gezwellen te stillen, dezelve te verweeken en te doen rypen; als mede voor de Pyn der Aambeijen, en om de Wonden voor Inflammatie te bewaren.

Van de Bloemen word een deftige Wond-olie gemaakt, door middel van dezelve in Boom-olie in de Zon te laten trekken; dezelve is zeer dienstig voor versche Wonden, verwrongen Leeden, Gezwellen te verweeken en te doen rypen, en voor de Breuken der jonge Kinders.

BESCHRYVING

VAN HET

SINNENAW.

Namen.

§. 1. **D**it Kruid-gewas word genoemd in 't *Nederduitsch*, Sinnaw, onzer Vrouwen Matel. *Latynsch*, Alchimilla, Pes Leonis. *Hoogduitsch*, Sinnaw, Löwenfuß, Unser Frauen Mantel. *Franfch*, Pied de Lion. *Engelfch*, Ladies Mantle. *Deensfch*, Løifefod, Sinaw.

Van de Botanisten word het zelve genoemd:

Alchimilla vulgaris. C. B. Pin. 319. *Tournef. Inf.* 508. *Boerb.*

J. A. 2. 92.

Pes Leonis five *Alchimilla vulgaris*. *J. Baub.* 2. 598.

Alchimilla. *Dodon. Lob.*

Alchimilla foliis palmatis. *Linn. H. Cliff.* 38. *Flor. succ.* 135.

Mat. med. 54. *Rof. Prodr.* 231.

Groei-plaats.

§. 2. Het zelve groeit in *Neder- en Hoogduitschland*, *Frankryk*, enz., in de vogtige Weiden, naaft de Wateren, en elders.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. Bemint een goede, losze, lieft zandagtige en wat vogte grond, en een opene of ook wat fchaduwagtige plaats.

Cultuur.

§. 4. Word door Scheuring in het Voor-jaar in de Maand Maart of April vermeerdert en op 10 à 12 Duimen afstand geplant.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 5. Het is een Medicinaal Kruid, zynde t'zamentrekken-

Ddd 2 de

de van aard, en een der beste Wond-kruiden, voor in- en uit-wendige Wonden, weshalven het zelve veel in de Wond-dranken gebruikt word.

Het zelve is dienftig om allerley Bloedvloeijingen te stop-

pen, voor de overvloedige Stonden en witte Vloed der Vrouwen, Bloed-fpuwen en Bloed-wateren, roode Loop, enz. Men gebruikt het Afziedel daar van, in Water of Wyn, of het drpoge gepoeijerde Kruid, tot één Leod.

BESCHRYVING VAN HET SOET-HOUT.

Namen.

§. 1. **D**it kruipend Heefter-gewas word genoemt, in 't *Nederduitsch*, Soet-hout, Gallistien-hout. *Latynsch*, Glycyrrhiza, Liquiritia. *Hoogduitsch*, Sufzholtz, Leckrize. *Fransch*, Reglisse. *Engelsch*, Leyneris. *Deensh*, Lackris-Trä. *Zweedsch*, Lackriz.

Zoorten.

§. 2. Hier van zyn voornamentlyk twee zoorten welke tot het gebruik dienen, als

1. HET GEMEEN SOET-HOUT.

Glycyrrhiza filiquosa & *Germanica*. *C. B. Pin.* 352. *Tournef. Inf.* 389. *Boerb. J. A.* 2. 47.

Glycyrrhiza radice repente, vulgaris Germanica. *J. Baub.* 2. 328.

Glycyrrhiza vulgaris. *Dodon.*

Glycyrrhiza filiquosa. *Lob.*

Glycyrrhiza leguminibus glabris. *Linn. H. Cliff.* 495. *Mat. med.* 362. *Roj. Prodr.* 386.

2. HET SOET-HOUT MET RUIGE PEULEN.

Glycyrrhiza capite echinata. *C. B. Pin.* 352.

Glycyrrhiza Dioscoridis echinata, non repens. *J. Baub.* 2. 327.

Glycyrrhiza vera *Dioscoridis*. *Dodon.*

Glycyrrhiza echinata *Dioscoridis*. *Lob.*

Glycyrrhiza leguminibus echinatis. *Roj. Prodr.* 386. *Linn. H. Upf.* 230.

Groei-plaats.

§. 3. De eerste soort groeit hier en daar in *Hoog-duitsch-land*, inzonderheid veel omtrent *Bamberg* en *Neurenberg*, vorders in *Italien*, *Provence*, *Languedocq*, en veel in *Spanjen*, op bosch- en zandagtige plaatzen.

De tweede soort groeit in *Apulien*, *Griekenland*, *Tartaryen*, op bergagtige en woefte plaatzen: Dog deze word in deze Landen weinig gevonden.

Grond en Stand-plaats

§. 4. Het Soet-hout groeit in allerley goede, dog liefst in zandagtige gronden, en bemint een opene plaats.

Cultuur.

§. 5. Het zelve word door zyn Wortel-Spruiten ligtelyk ver-

vermeedert, en dewyl de Wortels zeer sterk voortlopen, te weten van de eerste soort, zo moet men het zelve in een afgelegen hoek van de Tuin planten, wil men niet hebben dat het door zyn voortkruiping hinderlyk worde, want het is bezwaarlyk uit te roeijen.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 6. In de Keuken is het Soet-hout, het welk de Wortels zyn van dit Gewas, van geen of weinig gebruik, maar veel tot Medicynen! Men plant het evenwel zomtyts in grote Tuinen, het zy uit Liefhebbery, of om het zelve in de Huishouding tot Medicynen te gebruiken.

Het is zeer dienstig voor een rauwe Borst en Keel, Hoest, die uit verkoutheid of scherpe vogten ontstaat, Graveel, Brandende- en Druppel-pisse: Men kookt tot dien einde de Wortels in Water, omtrent een Once voor een Mingel of 2 Pond Water; van dit Afziedzel drinkt men altemets een Glas-vol, maar men moet dit Afziedzel niet lang kooiken anders word het te dik en lym-agtig. In de Apotheken maakt men 'er een Extract of Sap, dog inzonderheid Koekjes (*Trochisci*) van, welke in de gemelde ongemakken ook zeer dienstig zyn en veel gebruikt worden.

§. 7. Als men veel Soet-hout in de Tuin heeft, en men wil het Sap daar van zelf voor de Huishoudinge bereiden, zulks kan geschieden op de volgende wyze:

Neemt een goed gedeelte Wortels van het Soet-hout, zuivert dezelve wel en doet 'er de draadjes af, vervolgens dezelve in stukken gesneden en in een Pan gedaan hebbende, giet 'er een goed gedeelte heet Water op, en laat ze over een zagt Vuur 7 of 8 Uuren lang trekken, daar na perst het Aftrekzel wel uit. Op de overgeblevene Wortels giet

op het nieuw heet Water, en doet als vooren. Giet dan de twee Aftrekzels by malkander en dampt het over een Vuur uit, tot dat het een wat styf Extract of Sap geworden is, en bewaart ten laafte dit Sap in Potjes, maar op een drooge plaats, anders word het ligt vogtig. Wil men wat Poeijer-zuiker op het laafte van de kooking 'er by voegen, zulks is heel dienstig, dewyl de smaak van het Sap alleen niet de aangenaamste is, schoon zoet zynde.

De *Koekjes*, ook *Drop* genoemd, kunnen gemaakt worden als volgt:

Smelt *Gom Dragant* en *Arabische Gom* in omtrent een Mingelen of 1½ Pond heet Water, van elks 2 Oncen voor een Pond Sap nemende; tot een slym gesmolten zynde, doet het door een Teems en mengt het dan wel met een vierde Pond witte Poeijer-Zuiker, en een Pond van het op de vorige wyze, zonder Zuiker, toebeide Soet-hout Sap, vervolgens laat dit Mengzel op een zagt Vuur uitdampen, tot de dikte van een styf deeg, waar van men als dan Koekjes kan formeeren, van wat gedaante men begeert, die daar na, koud geworden zynde, hard worden.

Daar zyn nog wel meer andere voorschriften van het maken dezes Saps en Koeken; maar de gemelde is een der beste.

NB. By de koking en verdikking van dit en allerley andere Sappen, moet men zeer zorgvuldig wezen dat het Sap niet aanbrande, inzonderheid is het meeste gevaar op het laafte van de koking als het Sap begint dik te worden; weshalven als dan het Vuur niet al te sterk moet zyn, en men moet het Sap geduurig omroeren.

BESCHRYVING VAN DE SPINAGIE.

Namen.

§. 1. **D**it Kruid gewas word genoemt in 't *Nederduitsch*, Spinagie, Spinafie. *Latynsch*, Spinacia, Spinachia. *Hoogduitsch*, Spinath, Binetsch. *Franfch*, Epinars. *Engelfch*, Spinæge. *Deenfch*, Spinat. *Zweedfch*, Spinat.

Zoorten.

§. 2. Daar zyn drie zoorten van dit Gewas, als:

1. DE GEMENE SPITS-BLADIGE SPINAGIE,

met fcherp Zaad.

Spinacia vulgaris. *Tournef. Inf.* 533. *Boerb. J. A.* 2. 104.

Lapathum hortenfè feu *Spinacia femine spinofa*. *C. B. Pin.*

114.

Spinacia foemina. *J. Bauh.* 2. 963.

Spinachia. *Dodon.*

Spinacia. *Lob.*

Spinacia foemina. *Linn. H. Cliff.* 457. *Hort. Upf.* 296. *Mat. med.* 456. *Roj. Prodr.* 221.

2. DE ROND-BLADIGE SPINAGIE, *met glad Zaad.*

Lapathum hortenfè feu *Spinacia femine non spinofa*. *C. B.*

Pin. 115.

Spinachia femine non pungente, folio majore & rotundiore.

J. Bauh. 2. 964.

3. DE GROTE ROND-BLADIGE ENGELSCH

SPINAGIE, met glad Zaad.

De tweede zoort verfchilt van de eerfte daar in, dat ze wat groter, ronder en geen zoo puntige Bladen ook geen fcherp Zaad heeft, gelyk de eerfte.

De derde zoort verfchilt alleen van de tweede dat ze nog grooter Bladen verkrygt, en derhalven meer geagt is; dog is hier te Lande nog weinig bekend.

Groei-plaats.

§. 3. Waar de Spinagie natuurlyk van zelfs groeit, fchynt aan de Botaniften onbekend te zyn, en is my nergens gebleeken.

Grond en Stand-plaats.

§. 4. Dezelve begeert een goede losfe vette welgemeste grond, een opene warme plaats, en tamelyk vogt.

Cultuur.

§. 5. Word door het Zaad voortgequeekt, het welke in het Voorjaar op verſcheiden tyden matig digt gezaait word, vervolgens zaait men die weer in Auguſtus en in 't begin van September, voor het Herſt en Winter-gebruik, welke niet doorfchiet, en deeze laaſte moet wat lugtig gezaait worden. Die in 't Voorjaar gezaait word, ſchiet haaltig op, inzonderheid met warm weêr, weshalven die by tyds moet gebruikt

bruikt worden, en om die reeden ook niet in de Zomer gezaait worden kan. Maar dan kan men Melde zaaijen en in haar plaats gebruiken, welke als dan beter gelukt.

Tot Winter-Spinagie is de rondbladige het dienstigt, om dat die beter tegen de koude kan als de Spits-bladige, hoewel deeze de koude ook wel doorlaat als hy maar op een voor scherpe winden gedekte plaats staat; als meede tusschen wat ruigte. Men zaait derhalven met voordeel Winter-Spinagie en Winter-Kervel lugtig onder malkander. Heeft men dezelve te dik gezaait, zoo kan men zulks ligt verhelpen door middel van dezelve te verdunnen en in de Keuken te brengen, dog het welk by tyds geschieden moet, op dat de overige beeter aangroeijen kan.

In het Voorjaar is men gewoon Spinagie, Kervel, enz. tusschen de Reyen der Erten en Bonen te zaaijen, om dus meer van de grond te profiteeren.

Zaad-winning.

§. 6. Het Zaad word van die Planten welke 's Winters overgebleven zyn ligtelyk gewonnen, het welk beter is als dat van het Voorjaars-gezaai, hoe wel veele ook hier van het Zaad winnen.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 7. Aangaande het gebruik der Spinagie in de Keuken;

men stooft dezelve, na dat van de Steelten gezuivert en wat klein gesneden is, met Boter, Zout, Muscaat en Foelie, maar weinig nat daarby doende, dewyl die zelfs vogt genoeg van zig geeft: Dog andere koken die eerst in ruim Water half gaar, laten dan 't Water op een gaatje-pan daar van verlekken, en stoooven die vervolgens op met Boter, enz. als vooren. Men mengt de Spinagie ook onder andere Moes-kruiden, tot een groen Mengel-moes. Ook maakt men 'er Taarten van. Wordende de Spinagie, op wat wyze toebereid, in 't algemeen voor een aangename Spyze geagt, dewelke ook heel gezond is, en van alle Zieken mag gegeten worden; dienende dezelve inzonderheid voor die geene welke hardlyvig van Natuur zyn.

§. 8. Men kan de Spinagie ook voor de Winter bewaren op de volgende wyze: Neemt gezuiverde Spinagie-Bladen, kookt ze een weinig in Water, daarna uitgeperft zynde, hakt dezelve wat klein, en maakt 'er vervolgens Balties van, die men op een warme plaats wel droogt 'en vervolgens op een drooge plaats in doozen bewaart. Als men hier van in de Winter tyd gebruiken wil, weekt men ze in Water en bereid ze daarna als de groene Spinagie, finakende weinig minder.

BESCHRYVING VAN HET (ENGELSCH) STEENBREK.

Namen.

§. 1. **D**it eenjarig Kruid-gewas word genoemd in 't *Nederduitsch*, Engelsch Steenbrek. *Latynsch*, Perchepier Anglorum. *Hoogduitsch*, Engliſch

Steinbrech. *Fransch*, Percepierre des Anglois. *Engelsch*, Perchepier. *Deensſch*, Engliſk Steenbrecke. *Zweedsſch*, Engliſk Steenbreka.

By de Kruid-kenners word het zelve genoemd:

Ecc 2

Chero-

Chærophyllo non nihil similis. *C. B. Pin.* 152.

Percepier. *Boerb. J. A.* 2. 93.

Alchimilla omnia minima hirsuta, foliis infernè albicantibus.

Morif. Hift. 2. 195.

Percepier Anglorum quibusdam. *J. Baub.* 3. 74.

Percepier Anglorum. *Lob.*

Aphanes. *Linn. H. Cliff.* 93. *Flor. succ.* 137. *Roj. Prodr.* 231.

Groei-plaats.

§. 2. Het zelve groeit in *Neder- en Hoogduitschland, Engeland*, en elders, op zandig Akkers, Heiden, en op andere onbebouwde plaatsen.

Grond- en Stand-plaats.

§. 3. Begeerd een gemene, goede, losse, liefst zandagtige grond, en een opene plaats.

Cultuur.

§. 4. Word van het Zaad voortgekweekt, het welk in het Voorjaar op een Bedde, niet al te digt, gezaait, en vervolgens de opgekomen planten met wieden onderhouden worden.

Zaad-winning.

§. 5. Het Zaad word ligtelyk gewonnen zó ras men ziet dat het zelve ryp word.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 6. Het Keuken-gebruik van dit Kruid is zeer weinig; men gebruikt op zommige plaatsen de Bladen tot Salaad, maar meest als een Toe-kruid: Dog is hier te Lande weinig in gebruik.

BESCHRYVING V A N D E S T E K - R A P E.

Namen.

§. 1. **D** It Wortel- of Knol-gewas word genoemd in't *Nederduitsch*, Stek-Rapen, *Fransche* Rapen, *Parysche* Rapen. *Latynsch*, Napus. *Hoogduitsch*, Steck-Ruben. *Fransch*, Navets. *Engelsch*, Navew-gentle. *Deensh*, Lange Rofvet. *Zweedsch*, Stick-Rofva.

By de Botanisten word dezelve genoemd:

Napus fativa. C. B. Pin. 95. *Tournef. Inst.* 229. *Boerb. J. A.* 2. 13.

Napus Dodon. J. Baub. 2. 842.

Bunias five Napus. Lob.

Brasica radice caulescente fusiformi. Linn. H. Cliff. 339.

Flor. succ. 547. *Hort. Upf.* 190. *Mat. med.* 328. *Roj.*

Prodr. 344.

Groei-plaats.

§. 2. Daar groeit een wilde soort van Stek-Rapen in zommige Gewesten van *Neder- en Hoogduitschland, Frankryk*, enz., op vogte plaatsen en elders, waar van de tamme zeer waar-

waarschynelyk een verandering door de Cultuur is, verschil-
tende weinig van malkander, als alleen in de dikte der Wor-
tel. De tamme worden veel gebouwt omtrent *Parys*, - te
Bobenhausen niet ver van *Hanau*, in *Beyeren* en *Brandenburg*,
enz. In *Duitschland* zyn dezelve zeer bekend onder de naam
van *Deltuwer* en *Budfeldsche Rapen*, dewyl ze daar veel ge-
bouwt worden, vermits ze daar zeer wel tieren en smake-
lyk worden; wordende van die plaatsen wegens haare aan-
genaamheid wyd en zyd verzonden, gelyk ook van de vo-
rige gemelde en meer andere plaatsen geschied, zelfs tot in
Holland.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. Dezelve beminnen een goede, losse, ongemeste,
lieft wat zandagtige niet al te drooge grond, een opene
plaats, en tamelyk vogt; niet droog weêr beslagen ze niet
wel, maar worden wormig en onvolmaakt; edog al te nat
weêr is haar ook nadeelig.

Deze Rapen hebben daar en boven die eigenschap dat ze
in alle gronden niet wel tieren, of niet smakelyk worden,
schoon dat de grond bekwaam genoeg schynt te wezen,
weshalven men ze ook aan weinig plaatsen ontmoet. Ik
heb ze alhier by *Leeuwarden* in de *Tuin van de VOR-
STINNE Weduwe van Oranjen, Princesse van Heusen Casjel*,
geteelt in kleyagtige grond, die zeer smakelyk waren.

Cultuur.

§. 4. Dezelve worden van het Zaad gekweekt, het welk

in het Voorjaar op Bedden niet al te dicht gezaait worden,
of men moet de jonge Planten daar na verdunnen op 2 à
3 Duimen distantie. Men zaait ze ook in de Maand *Au-
gustus*, vóór het Winter-gebruik; welke meestentyd beter
voortkomen als die in het Voorjaar gezaait worden, dewyl
deze veeltyds van de Aard-vloo en droogte gevaar hebben
te lyden.

Tegen de Winter graaft men dezelve uit de grond, en
na dat de Bladen afgesneden zyn, bewaait men dezelve in de
Kelder of op een andere plaats daar het niet vriest, gelyk
de gemene Rapen. De Voorjaars Stek-Rapen willen ver-
bruikt wezen zo ras ze bekwaam groot zyn, dat meesten-
tyds binnen de zes Weeken is, want als ze te oud worden,
worden ze stokkig en ondeugende.

Zaad-winning.

§. 5. Het Zaad word gewonnen van de Rapen die men
de Winter over bewaart en in het volgende Voorjaar in de
grond herplant heeft, op dezelfde wyze als dat van de ge-
mene Rapen.

Huisboudelyk Gebruik.

§. 6. Dezelve worden in de Keuken toebereid even zo als
de gemene Rapen, maar zyn veel smakelyker, en de klein-
ste zyn altyd de geurigste. Zynde voorts ook van dezelfde
natuur en nuttigheid, aangtaande haar Medicinale kragt,
maar synder van aard.



BESCHRYVING

VAN DE

SUIKER-WORTEL.

Namen.

§. 1. **D** It Wortel-gewas word genoemd in 't *Nederduitsch*, Suiker-wortel, Suiker-Peen, Seriljes. *Latynsch*, Sifarum. *Hoogduitsch*, Sucker-Wurtzel, Gierlein. *Franfch*, Chervis. *Engelfch*, Scirrets. *Deenfch*, Sukker-Röde. *Zweedfch*, Socker-Rot.

By de Botaniften word dit Gewas genoemd:

Sifarum Germanorum. *C. B. Pin.* 155. *Tournef. Inft.* 309.

Boerb. J. A. 1. 54.

Sifarum multis. *J. Baub.* 3. 153.

Sifarum, & Rapunculus hortensis. *Dodon. Lob.*

Sium foliis pinnatis, floralibus ternatis. *Linn. H. Cliff.* 98.

Hort. Upf. 62. *Roj. Prodr.* 104.

Groei-plaats.

§. 2. Waar de Suiker-wortels van zelfs natuurlyk groeijen, is niet wel bekend, zommige meenen in *China*.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. Dezelve beminnen een goede, losze, lieft zandagtige, vette, maar geen nieuw bemeste grond, een open warme plaats, en tamelyk vogt.

Cultuur.

§. 4. Hare vermeerdering kan op twederley wyze gefchieden, als, door het Zaad, gelyk de Pastinaken, enz., en door de Spruiten, welke rondom de Kruinen der Wortels groei-

jen, of door de afgefheden Kruinen zelfs; dog het gefchied meest op de laafte wyze, dewyl de Wortels uit het Zaad eerst in het volgende Jaar groot genoeg worden. Het Zaad word in het Voorjaar op Bedden niet al te dicht gezaait, en vervolgens met wieden onderhouden. De Spruiten die men van de Wortels afgenomen en afzonderlyk bewaart heeft, worden in dezelfde tyd op Bedden in Reijen op 5 à 6 Duimen distantie en 2 à 3 Duimen diepte geplant.

De Suiker-wortels fchieten haastig in het Zaad, maar men moet nooit de Zaad-ftengen aflnyden voor dat die verdort zyn, want anders worden de Wortels stokkig en blyven klein, het welk een byzondere eigenschap dezer Wortel is.

Dezelve kunnen onze Winter-koude wel tegenftaan, maar om dat de Muizen dezelve wegens haar zoetigheid zeer beminnen en dikwyls aandoen, en ook om ze 's Winters by Vorst tot het gebruik altyd gereed te hebben, zo graaft men ze gewoonlyk tegen de Winter uit de grond, of al- tans voor een gedeelte, en men bewaart ze in de Kelder in zand.

Zaad-winning.

§. 5. Het Zaad word ligtelyk gewonnen van de opgefcho- tene Zaad-ftengen; het welk 2 à 3 Jaaren duuren kan.

Huisboudelyk Gebruik.

§. 6. Aangaande haar Keuken-gebruik: Men ftooft de- zelve

zelve met Boter, en enige Kruideryen; of men kookt ze by Hoenders, Kalf-, Lam-, of Rund-vleesch. Of men kookt ze half week, en bakt ze dan in Boter, na dat men ze in Meel omgekeert heeft. Ze worden ook, week gekookt zyn-
de, met Boom-olie en Azyn, enz., gegeten, als mede in

Pasteyen gedaan: Dezelve worden haast week, en zyn zeer zoet en aangenaam van smaak, daar en boven zeer voedzaam, balsamyk en versterkende, dienstig voor allerley verzwakte en ziekelyke Menschen.

BESCHRYVING VAN DE SUURING.

Namen.

§. 1. **D**it Kruid-gewas word genoemd in 't Neder-
duitsch, Suuring, Surkel. Latynsch, Ace-
tosæ. Hoogduitsch, Sauerampfer. Fransch,
Oseille, Surelle, Vinette. Engelsch, Sorrel. Deensch, Syre,
Zweedsch, Syra.

Zoorten.

§. 2. Daar zyn vele zoorten van Suuring, waar van hoof-
zakelyk 3 of 4 zoorten in de Moes-Tuinen gecultiveert wor-
den, als

1. DE GEMENE OF GROTE VELD-SUURING.

Acetosa protensis. C. B. Pin. 114. Tournef. Inst. 502. Boerb. J. A. 2. 86.

Oxalis vulgaris folio longo. J. Baub. 2. 989.

Oxalis. Dodon. Lob.

Rumex floribus dioicis, foliis oblongo-sagittatis, fæmina. Linn. Virid. 31. Flor. Lapp. 130. H. Cliff. 139. Flor. suec. 295. Mat. med. 529. Roj. Prodr. 231.

2. DE MOSCOVISCHES SUURING.

Acetosa sterilis Moscovitica. Boerb. J. A. 2. 86.

Rumex floribus dioicis, foliis oblongo-sagittatis, Mas. Linn. & Roj.

3. DE SPAANSCHES SUURING.

Acetosa montana maxima. C. B. Pin. 114.

Oxalis sylvatica maxima. J. Baub. 2. 989.

Acetosa hispanica. Cam. Hort. 4.

Rumex floribus dioicis, foliis oblongo-sagittatis, Mas. & Fæmina. Linn. Roj.

4. DE ROOMSCHES OF FRANSCHES SUURING.

Acetosa rotundifolia hortensis. C. B. Pin. 114. Tournef. Inst. 502. Boerb. J. A. 2. 86.

Oxalis folio rotundiore repens. J. Baub. 2. 990.

Oxalis rotundifolia. Dodon.

Oxalis fativa franca rotundifolia repens. Lob.

Rumex floribus Hermaphroditis, foliis hastatis. Linn. H. Cliff. 138. Hort. Upf. 89. Mat. med. 530. Roj. Prodr. 230.

Fff 2

Greci

Groei-plaats.

§. 3. De eerste soort groeit in *Neder- en Hoog-duitschland*, *Frankryk*, enz., in de Weiden; en word zelden in de Tuinen geplant, dan by gebrek van de andere.

De tweede soort verschilt niet van de voorgaande, dan dat ze nooit of zelden bloeit, ten minsten by ons; dezelve word gevonden in *Moscoviën*, en by ons het meest in de Moes-Tuinen gecultiveert, om dat ze niet bloeit.

De derde soort, of *Spaansche Suuring*, is ook een verandering van de voorgaande; daar aan in gedaante gelykende, maar heeft veel groter Bladen, die in een goede vette grond wel tot agtien Daimen lang, en breed naar proportie, kunnen worden; dog men vind ze hier te Lande zelden; en men moet ze niet verwarren met de voorgaande soort; die in een vette grond ook tamelyk groot worden kan, egter nooit zo groot als de Spaansche, die de beste van alle soorten is, om zyn grootte. Dezelve groeit in *Hoog-duitschland*, *Zwitserland*, *Frankryk*, *Spanjen*, enz., op de hooge Bergen.

De vierde soort heeft korter en rondagtiger Bladen, zynde in de Nederlanden bekend onder de naam van *Fransche Suuring*. Dezelve groeit in *Zwitserland*, *Savoijen*, *Provence*, *Languedocq*, enz., op steenagtige plaatsen.

Grond en Stand-plaats

§. 4. De Suuring bemind een goede, losse, vette grond, en een opene plaats.

Cultuur.

§. 5. De voortteeling van de drie eerste soorten geschied door Scheuting in de gewoonlyke plant-tyd, in het Voorjaar, hoewel de eerste en derde soort ook door het Zaad kunnen voortgezet worden, maar zulks geschied zelden, dewyl de vermeerdering door Scheuring gemakkelyker is. Men plant ze op een Bed, op 10 à 12 Duimen distantie, of hier en daar aan de kanten van Bedden en elders.

De vierde soort, of *Fransche Suuring*, word meest van het

Zaad voortgekweekt, het welk in het Voorjaar, dog inzonderheid in de Maanden Junius, Julius, en Augustus, tot Herfst- en Winter-Suuring, niet al te dicht gezaait word; dewyl het Voorjaars gezaai haastig in het Zaad schiet, en dezelve wel tegen de Winter-koude kan, dog dient tegen de sterke Vorst met eenige ruigte tuschen beiden wat beschermt. Zommige houden het Suur van deze soort zagter en aangenamer als van de andere soorten.

Zaadwinning.

§. 6. Het Zaad word ligteelyk gewoñnen van de opschietende Zaad-stengen, die men, als het Zaad ryp is, affnyd, en droogt, vervolgens het Zaad uitwryft en bewaart. Het zelve kan 2. à 3 Jaren duuren.

Huishoudelyk gebruik.

§. 7. Dit Kruid word in de Keuken zeer veel gebruikt tot allerley Zauzen by Vleesch en Visch, en de jonge Bladen ook als een Toe-kruid by Salaad. Men stooft de Suuring ook, grof gescherft zynde, op diergelyke wyze als de Spinagie, met Boter, Zout, Foelie, Muscaat, enige schyven Citroen, en Zuiker, zo men wil, het Nat op het laaft wat gebonden makende met Room of het geel van Eijers: Wordende dus alleen opgedischt, of by gekookte Hoenders of Kalf-vleesch, Saucyzen, Fricadillen, enz., gedaan, en een weinig met opgestoofd; vervolgens met elkander opgedischt. Men maakt 'er ook Taarten van, enz.

§. 8. De Suuring is een zeer gezond Bloedzuiverend Kruid, en inzonderheid zeer dienstig voor Menschen die van een heet Temperament zyn; want het verkoelt zeer, bedaaft de gestende Sappen, en lescht den dorst, weshalven het ook voor die, welke de Koorts hebben, zeer nuttig is. Men kookt het zelve tot dien einde in dun Vleesch-nat, Wey, of Kerne-Melk, en giet het Afkookzel door een Doek, het Sap 'er wel uiddrukkende, waar van men drinkt. De Suuring word ook geprezen als een degtig middel voor de Scor-

buit,

buit, Inzonderheid voor de heete Scorbut, dat is, voor Scorbutische Menschen die van een heete natuur zyn! Men nuttigt dezelve tot dien einde dagelyks in de Spyze op allerehande manieren, of men maakt 'er Afkookzels van op de voorgemelde wyze, waar by men met veel nut wat Lepel-bladen voegt; maar het staat aan te merken, dat men de Lepel-bladen niet lang moet kookken, maar op het laatste 'er by voegen, anders vervliegen deszelfs vlugge deelen, waar in de kragt bestaat.

Men kan ook een Conferv van de jonge Bladen maken,

door Stamping, op die wyze als by de Bernagie-bloemen aangewezen is. Ziet ook by het Lepel-kruid.

§. 9. De volgende Tinctuur of Effens is ook een kostelyk en seculair Middel voor de gemelde Ziektens. *Re.* Uitgeperste en door een fyn Linnen gezygt of gefiltreert Sap van Suuring, giét zulks op een gedeelte zuiver Yzer- of Staal-vylzel, dat men by de Slotemakers en andere Yzer-bewerkers genoegzaam bekomen kan, in een Flesch gedaan zynde, en laat het een tyd lang op een wärme plaats trekken; hier van neemt den Lyder dagelyks 15 à 20 Druppels, en houd daar by een goede Eten-Regel.

BESCHRYVING VAN DE SUUR-KLAVER.

Namen.

§. 1. **D**it Kruid-gewas word genoemt in 't *Nederlandsch*, Suur-Klaver, Klaver-Suuring. *Latynsch*, Acetofella, Alleluja. *Hoogdutchsch*, Sauer-klée. *Fransch*, Pain à Coqcon, Alleluja. *Engelsch*, Wood-Sorrel. *Deenssch*, Gögebröd, Böge-syter. *Zweedsch*, Giök-mat.

Zoorten.

§. 2. Hier van zyn twee zoorten, als

1. DE GEMENE SUUR-KLAVER.

Oxys flore, albo & subcaeruleo. *Tournef. Inst.* 88. *Boerb. F.* A. 1. 319.

Trifolium acetosum. C. B. Pin. 339.

Oxys sive *Trifolium acidum flore albo. F. Baub.* 2. 387.

Trifolium acetosum, Dodon.

Oxys quorundam. *Lob.*

Oxalis scapo unifloro, foliis ternatis, radice squamosa-articulata. Linn. H. Cliff. 175. *Flor. suec.* 385. *Mat. med.* 216. *Rej. Prodr.* 458.

2. DE ITALIAANSCH E SUUR-KLAVER.

Oxys lutea. *Tournef. Inst.* 88. *Boerb. F. A.* 1. 319. *F. Baub.* 2. 388.

Trifolium acetosum corniculatum. C. B. Pin. 330.

G g g

Oxys

Oxys flore lutea corniculata repens. Loh.

Oxalis pedunculis multifloris, caule ramoso herbaceo. Linn.

H. Cliff. 178. Hort. Ups. 116. Roj. Prodr. 458.

Groei-plaats.

§. 3. De eerste soort groeit in *Neder- en Hoog-duitschland*, *Frankryk*, enz. in bosch- en zandagtige plaatsen. Men vint ze ook zomtyds hier of daar in de Tuinen in groote menigte, door het gestrooide Zaad voortgekomen zynde, inzonderheid in Zand-gronden.

De tweede soort word gevonden in *Italien en Sicilien*; en is hier te Lande weinig gezien dan in de *Medicyn-Tuinen*.

Grond- en Strand-plaats.

§. 4. Dezelve begeerd een gemeene goede, lieft zandagtige grond, en lieft een schaduwtige plaats.

Cultuur.

§. 5. Word van het Zaad aangequeekt, het welk in het Voorjaar gezaait word, en daar het eens gezaait is, vermeerdert het zig door het gevallen Zaad zodanig, inzonderheid in zandgronden, dat het zelfs tot een Onkruid word,

en den Hovenier werk verschaft om uit te wieden; weshalven het niet raadzaam is om het zelve omtrent Bloem- en Moes-Tuinen te zaaijen.

Zaad-winning.

§. 6. Het Zaad moet van tyd tot tyd vergadert worden zoo ras het begint ryp te worden, als men 'er Zaad van winnen wil, want volkomen ryp zynde, barst het Zaad-huis of de Peul op en het Zaad valt 'er uit.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 7. Dit Gewas word in de Keuken gebruikt in plaats van de voormelde Suuring tot Zauzen en Toe-kruid, hebbende dezelfde zuure smaak dog is fyner van aart, en het zelve kan ook dienen in alle de gebreken waar toe de Suuring nut is, op dezelfde wyze, en is zelfs dienstiger daar toe.

§. 8. Het Sap uit de Bladen is zeer bequaam om daar met Inkt- en andere Vlekken uit het Linnen te maken, waar toe ook dienstig is het Essentieele Zout dat uit dit Kruid getrokken is.

BESCHRYVING VAN HET TARAXICUM.

Namen.

§. 1. **D**it Kruid-gewas word genoemd in 't *Nederduitsch*, Taraxicum. Paarde-Bloemen. Leuwentand. Papen-kruid. *Latynsch*, Dens Leonis. Taraxicum. *Hoogduitsch*, Löwen-Zahn. Botter-Bloem. Pfaf-

fen-Röhrlein. Pfaffen-blad. *Fransch*, Pissen-lit. Dent de Lion. *Engelsch*, Dant de Lyon. *Deens*, Löfve-Tunge. Prafte-Krohne. *Zweedfch*, Kopis.

Het zelve word by de Kruid-kennaars genoemd, Dens leonis latiore folio. *C. B. Pin. 126. Tournef. Inst. 468. Boerb. J. A. 1. 83.*

Hedypnois

Hedypnois five Dens Leonis Fuchsi. *J. Bauh.* 2. 1035.

Dens Leonis. *Dodon. Lob.*

Leontodon calice inferne reflexo. *Linn. Flor. Lapp.* 280. *H.*

Cliff. 386. *Flor. suec.* 627. *Mat. med.* 368. *Roj. Prodr.* 122.

Graci-plaats.

§. 2. Het zelve groeit in *Neder- en Hoog-duitschland, Frankryk*, enz. overal in de Tuinen, Velden, Weijen, enz. door het gevallen Zaad, dat zeer klein en ligt, en daarenboven met een zekere wolagtigheid voorzien is, waar door het zelve met de minste wind wyd en fyd vervoerd word, en dikwyls in de Tuinen met grote menigte voortkomt, en dan tot een grotelyks hinderlyk onkruid verftrekt. Men kan het zelve nogtans met nuttigheid zaaijen op Bedden in de Moes-tuin.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. Bemint een goede, losse, vette, grond, en een open plaats.

Cultuur.

§. 4. Het Zaad word in 't Voorjaar op Bedden niet al te dicht gezaait, zodanig dat de Planten op 2 à 3 duimen te slaan komen, moetende in 't vervolg van het onkruid schoon gehouden, en in 't bezondere ook zorg gedragen worden, om voorgemelde reeden, dat het Zaad niet ryp worde en verfluive; ten waare het geene dat men winnen wil; weshalven men de Bloemen by tyds moet affnyden, want het Zaad ras voltooid word.

Men kan de jonge Planten ook verplanten, indien men wil, in Reijen op voorgemelde distantie. Ook kan men in plaats van dit Gewas te zaaijen, in de maand Julius of Augustus de Planten vergaderen die hier en daar overvloedig in 't wild groeijen, en dezelve op een Bed planten, voor het Keuken-gebruik.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 5. In de Keuken gebruikt men hoofzakelyk gedjurende het Voorjaar de jonge Bladen en Spruiten die door overdekking van eenige ruigte of aarde, wit en mals geworden zyn, tot Sallaad, met Boom-olie, Azyn, Zout en Peper, of met een zuur Boter-zausje, ook in Soppen; welke Spruiten zommige gemeene Menschen 's Voorjaars tot verkoping gaan zoeken onder de Heggen, Mol-hopen, en elders. Als men dezelve in de Moes-tuin cultiveert, zoo kan men ze doen wit worden door middel van overdekking met korte droge en daar overheen lange Mest, zoo als van de Cichorey-wortels gezegt is: En het is wel de moeite waardig, dezelve op gemelde wyze te cultiveeren; schoon zulks weinig gedaan word, om ze by der hand te hebben, dewyl ze zeer gezond en Bloed-zuiverend zyn, komende in kragten veel overeen met de Cichorie-Wortels en Andievie; dezelve is inzonderheid zeer dienstig voor Mildzugtige en zwaarmoedige Menschen, en voornamelyk die van een heete galagtige Complexie zyn: als meede voor uitteerende Menschen (Hectici).



BESCHRYVING

VAN DE

T H Y M.

Namen.

§. 1. **D**it Heesteragtige Kruid-gewas word genoemt in 't *Nederduitsch*, Thym, Thymiaan. *Latynsch*, Thymus. *Hoogduitsch*, Thymian, Garten-Quendel, Demuth. Immen-kraut: *Franfch*, Thym. *Engelfch*, Thyme. *Deenfch*, Thimian. *Zweedfch*, Thymian.

Zoorten.

§. 2. Hier van worden drie zoorten in de Moes-Tuinen gekweekt, dog hoofzakelyk maar twee daar van, als de eerste en derde volgende.

1. DE GEMENE THYM, met finalle en breede Bladen.

Thymus vulgaris folio temaore & latiore. *Tournef. Inf.* 196.

Boerb. F. A. 1. 155. *C. B. Pin.* 219.

Thymum vulgare rigidius folio cinereo. *F. Bauh.* 3. 263.

Thymum durius. *Dodon. Lob.*

Thymus erectus, foliis ovatis margine reflexis, floribus verticillato-spicatis. *Linn. H. Cliff.* 305. *Hort. Upf.* 160. *Mat. med.* 281. *Roj. Prodr.* 325.

2. DE KANDISCHE THYM, met dikke Bloei-hoofden.

Thymus capitatus qui Dioscoridis. *C. B. Pin.* 219. *Tournef. Inf.* 196. *Boerb. F. A. 1.* 155.

Thymum creticum sive Antiquorum. *F. Bauh.* 3. 263.

Thymum cephaloton. *Dodon.*

Thymum. *Lob.*

Satureja floribus spicatis, foliis carinatis punctatis ciliatis. *Linn. Mat. med.* 283.

3. DE WILDE THYM, Citroen-Quendel genaamt.

Serpillum foliis citri odore. *Tournef. Inf.* 197. *Boerb. F. A.* 155. *C. B. Pin.* 220. *F. Bauh.* 3. 270.

Thymi Species. *Linn. Roj.*

Groei-plaats.

§. 3. De eerste soort groeit in *Provence*, *Languedoc*, *Italien*, *Spanjen*, op rouwe berg- en steenagtige plaatzen; en op zommige plaatzen in zodanige menigte by malkander gelyk by ons de Heide.

De tweede soort groeit in *Kandien*, *Griekenland*, enz.

De derde soort, of Citroen-Quendel genoemt; om dat ze een reuk als Citroen heeft, word gevonden in *Hoogduitschland*, *Oostenryk*, *Ongarien*, *Frankryk*, en elders.

Van de eerste en derde soort vind men ook een medezort met fraaije wit-bonte Bladen, die men dikwyls in de Hoven uit Liefhebbery, op dezelfde wyze als de andere, kweekt.

Grond en Stand-plaats.

§. 4. Ze betinnen alle een goede, losse, liefst wat zandagtige grond en een open zonnige plaats.

Cultuur.

Cultuur.

§. 5. De eerste soort word voortgekweekt door Scheuring of door het Zaad te zaaijen, het welk in het Voorjaar geschied, in de gewoonlyke Zaai- en Plant-tyt, in de Maaud Maart of April: Men plant de Scheuten of jonge Planten op 5 à 6 Duimen distantie, of tot boordzel rondom Bedden en elders, gelyk de Palm, alwaar ze 3 à 4 Jaaren kan blyven staan; makende geen onaangenaam gezigt, dewyl ze klein blyft, en als Palm geknipt kan worden, het welk in de May-tyt geschied.

De tweede soort word ook door Scheuring als mede door Inlegging of Steking voortgeteelt; maar deze plant men gewoonlyk in Potten om ze 's Winters in Huis te bewaren, dewyl ze de Winter-koude niet verdragen kan, gelyk de overige gemelde soorten, en men moet ze des Zomers in de open lugt op een warme plaats plaatsen.

De derde soort word zeer ligt voortgezet door Scheuring, in de Plant-tyt, en kruipt sterk voort: Men plant ze op Bedden by Bosjes, op 5 à 6 Duimen afstand, of iets wyder.

Van de eerste soort slyd men in de Zomer gewoonlyk het bovenste weeke Kruid af om te droogen voor het Keuken- of Medicinaal-gebruik.

Zaad-winning.

§. 6. Het Zaad van de eerste soort word ligtelyk gewonnen van die Planten die men niet afgehneden heeft, zo ras het begint ryp te worden, gelyk van andere diergelyke Planten. Het Zaad van de tweede of *Kandische* soort word hier te Lande niet ryp, ten waare men dezelve in een Bak

agter Glazen Cultiveert, gelyk andere vreemde Gewassen uit zodanigen Climaat van daan. Van de derde soort wint men zelden Zaad, dewyl ze overvloedig door Scheuring kan vermeedert worden.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 7. Dit Kruid, te weten de eerste soort, is, zo wel groen als gedroogd, van zeer veel gebruik in de Keuken, om aan allerley Zauzen, Zoppen, Vleesch, Worsten, Saucizen, en andere dingen, een aangename geur te geven, is ook niet minder gezond en nuttig in de Medicynen.

De tweede soort, dat voor de opgete Thym der ouden gehouden word, is nog geuriger en kragtiger, dog word wegens zyn tederheid hier te Lande weinig gevonden, dan by de Liefhebbers van vreemde Gewassen.

De derde soort, of de *Citroen-Quandel*, word meest alleen in de Kruid-wynen gebruikt, om daar aan niet alleen een aangename Citroen-geur te geven, maar die ook zeer dienstig is voor Hooft-pyn, Draaijingen des Hoofts, Verkoudheid, enz.

§. 8. Ik moet hier nog aanmerken, dat men zig verwonderen kan, waarom de *Honig* die uit *Provence* en *Languedocq* gebragt word, veel geuriger en aangenamer ook gezonder is, als de hier-landische, alzo men weet dat aldaar zeer veel *Thym*, en andere wel-ruikende en gezonde Kruiden, als *Rozemaryn*, *Lavendel*, enz., in het wild groeijen, uit welkers Bloemen de Byen de Honig vergaderen, die daar uit zekerlyk geuriger en kragtiger word; in plaats dat de Byen hier te Lande den Honig meest uit de *Heide-bloemen* moeten zoeken.

BESCHRYVING VAN DE TRIP-MADAM.

Namen.

§. 1. **D**it Kruid-gewas word genoemt in 't *Nederduitsch*, Trip-Madam, Trique-Madam, klein Huislook, of kleine Donderbaard. *Latynsch*, Sedum minus, Vermicularis. *Hoogduitsch*, Trip Madam, klein Hausz-Lauch. *Fransch*, Trique-madame. *Engelsch*, Trique-madam. *Deensh*, Litle Husz-Lög. *Zweedsh*, Trip-Madam.

Dit Gewas, dat een mede-soort van Huislook is, word van de Botanici genoemt:

Sedum minus tereti folium album. C. B. Pin. 283. Tournef.

Inst. 262. Boerb *J A* 1. 286.

Sedum minus, folio longiusculo tereti, flore candido. *J.*

Bauh. 3. 690.

Sempervivum minus alterum. *Dodon.*

Vermicularis, vel Illecebra major. *Lob.*

Sedum foliis oblongis obtusis teretiusculis sessilibus patentibus, panicula ramosa. *Linn. H. Cliff.* 177. *Roj. Prod.* 456.

Groei-plaats.

§. 2. Het zelve groeit op zommige vogte Steen- en Rots-

agtige plaatsen en op oude Muuren van *Neder- en Hoog-duitschland*, *Frankryk*, enz.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. Begeerd een gemene, goede, liefst zandagtige en wat vogte grond, en een open plaats.

Cultuur.

§. 4. Deszelfs vermeerdering geschiedt ligt door Scheuring, of door Steking der Takjes, in de Maand Maart of April: Men plant of Steekt ze op 4 à 5 Duimen distantie, en men moet de Stekken by droog weér vogt houden, tot dat ze aan 't gewas zyn.

Huisbondelyk Gebruik.

§. 6. Deszelfs gebruik in de Keuken is hoofzakelyk het zelve in de Zomer als een Toe-kruid by Salaad te eeten, dewyl het wel verkoelt, zynde inzonderheid dienstig voor Menschen van een heet Temperament. Men legt het zelve ook wel in Edik als Dragon, om zulks by Gebraads en andere Spyzen te eeten, tot appetyt verwekking: Anderzins heeft het byna dezelfde kragt in de Medicynen als het grote Huislook.

BESCHRYVING

V A N D E

VALERIANE.

Namen.

§. 1. **D**it Gewas word genoemt in 't *Nederduitsch*; Valeriane. *Latynsch*, Valeriana. *Hoogduitsch*, Baldrian. *Fransch*, Valeriane. *Engelsch*, Valerian. *Deenscb*, Baldrian, *Velds-Urt*, *Zweedfch*, *Wende-Rot*.

Zoorten.

§. 2. Hier van worden twee zoorten of veranderingen in de Hoven gekweekt, als:

1. DE GROTE TUIN-VALERIANE.

Valeriana hortensis. C. B. Pin. 164. *Dodon.*

Valeriana major hortensis. *Tournef. Inst.* 131. *Boerb. F. A.* 1. 74.

Valeriana major odorata, radice. *F. Baub.* 3. 209.

Valeriana major. *Lob.*

Valeriana foliis infinis integris, proximis laciniatis caulinis pinnatis. *Linn. H. Cliff.* 16. *Roj. Prodr.* 234.

Valeriana floribus triandris, foliis caulionis pinnatis, radicalibus indivisis. *Linn. Hort. Upf.* 13. *Mat. med.* 22.

2. DE WILDE GROTE VALERIANE.

Valeriana Sylvestris major. C. B. Pin. 164. *Tournef. Inst.* 131. *Boerb. F. A.* 1. 74.

Valeriana sylvestris magna agnatica. *[F. Baub.]* 3. 211.

Valeriana sylvestris. *Dodon. Lob.*

Valeriana foliis omnibus pinnatis. *Linn. H. Cliff.* 15. *Flor. fusc.* 30. *Mat. med.* 21. *Roj. Prodr.* 234.

Groei-plaats.

§. 3. De eerste soort groeit natuurlijk in het wild, in de *Elfas*, en elders.

De tweede soort groeit in *Neder- en Hoog-duitschland*, *Frankryk*, enz., op vogte plaatzen in de Weiden, naast de Hegen, Boschen, en elders.

Grond en Stand-plaats.

§. 4. Dezelve beminnen een goede, losse, vette, liefst zandagtige en wat vogte grond, en een opene of ook wat fchaduwagtige plaats.

Cultuur.

§. 5. Haare vermeerdering geschied door Scheuring in het Voorjaar in de Maand Maart of April, wordende op 10 à 14 Duimen afstand geplant.

Huisboudelyk Gebruik.

§. 6. Deze Gewassen dienen alleen tot Medicynen, inzonderheid de tweede soort, en hoofzakelyk deszelfs Wortel. Dezelve is Zweet- en Pis-dryvend, Hoof-, Hert-, en Moeder-versterkend, en word zeer geprezen als een zeker Mid-
del voor de Moeder-ziekten, Aamborftigheid, Bloed-fpu-
wing,

wing, en inzonderheid voor de vallende Ziekte, en andere diergelyke Stuiptrekkingen, van oude en jonge, worden zelfs beter geagt als de *Pionie*. Men geeft tot dien einde, verscheide dagen lang, van de drooge gepocijerde Wortel, tot een half Lood of iets meer, naar den ouderdom, in Wyn of eenig ander bekwaam vogt, of men kookt deze Wortel iets in Water of Wyn, en drinkt daar van

's Daags enige Glazen vol; edog den Lyder dient een en andermaal te purgeeren. Kinders die de Stuiptrekkingen hebben, kan men tot een vierde Lood van de gepocijerde Wortel in Melk, of Wyn ingeven. Deze Wortel word ook zeer nuttig in de Wond-dranken gebruikt. Uitwendig is het Afziedzel dienftig voor de Vlekken in de Oogen; en zuivert de oude Gezwereen en Wonden.

BESCHRYVING VAN DE VELD-CYPRES.

Namen.

§. 1. **D**it eenjarig Kruid-gewas heeft de volgende namen, in 't *Nederduitsch*, Veld-Cypres, *Chamæpytis*. *Latynsch*, *Chamæpytis*, *Ajuga*, *Iva arthritica*. *Hoogduitsch*, Erd-Pin, Schlag-Krantlein, Je langer je liever. *Fransch*, Yvette. *Engelsch*, Ground-pine. *Deenscb*, Schlag-Urt. *Zweedsch*, Schlag-Urt.

Zoorten.

Daar zyn verscheiden zoorten van dit Kruid, maar de gemeenste zoort die in de Tuinen geteelt word, word by de Botanisten genoemt:

Chamæpytis lutea vulgaris, sive folio trifido. *C. B. Pin.* 249.

Tournef. Inst. 208. *Boerb. F. A.* 1. 183.

Chamæpytis vulgaris odorata, flore luteo. *J. Baub.* 3. 395.

Chamæpytis prima. *Dodon.*

Ajuga sive Chamæpytis mas *Dioscoridis*. *Lob.*

Teucrium foliis simpliciter trifidis. *Linn. H. Cliff.* 301. *Raf.*

Prodr. 306.

Teucrium foliis linearibus trifidis integerrimis. *Linn. Hort.*

Upf. 160. *Mat. med.* 287.

Groei-plaats.

§. 2. Het zelve groeit natuurlijk in *Oostenryk*, *Ongariën*, *Zwitserland*, *Frankryk*, *Italiën*, en *Engeland*, enz., op zandige Akkers.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. Bemind een gemene, goede, losse, lieft zandagtige grond, en een opene plaats.

Cultuur.

§. 4. Deszelfs voortteeling geschied door het Zaad, het welke in de Maand Maart of April niet al te digt gezaait word; eens gezaait zynde, zaait het zig ook dikwyls van zels.

Als het zelve begint te bloeijen fnyd men het zelve af om te droogen, voor het gebruik, behalven het geen tot de Zaadwinning dienen zal.

Zaad-winning.

§. 5. In het Na-jaar word het Zaad ryp, als wanneer zulks ligtelyk gewonnen word, gelyk andere diergelyke Zaden.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 6. Het gebruik van dit Kruid is alleen tot Medicynen.

Het zelve is Hooft-, Zenuwen, en Moeder-versterkende, en word als een byzonder Middel geagt voor de Jigt, Podagra, Lammigheid, en andere gebreken der Leden en Zenuwen; als mede voor Verkouthed, beving der Leden, en geronnen Bloed in het Lighaam. Men gebruikt het zelve getrokken als Thee, of het Afziedzel daar van met Water of Wyn; of ook op Wyn getrokken; men kan ook het gepoeijerde drooge Kruid gebruiken, en het is niet onnut als men wat van het *Chamaedris*, *Poley*, of *Duive-kervel* daar by voegt.

BESCHRYVING VAN DE VELD-SALAAD.

Namen.

§. 1. **D**it eenjarig Kruid-gewas word genoemt in *Nederduitsch*, Veld-Salaad, Vette-Kous, Vette-Koft, Veld-Krop, Winter-Rapuntze, Winter-Salaad, Koorn-Salaad, Wit-Moes, enz. *Latynsch*, *Olus album*, *Lactuca agnina*. *Hoogduitsch*, Winter-Rapuntzel, Akker-Lattich, Veld-Kropff, Mufzjen-Salath, enz. *Franfch*, Mache, Blanchette, Poule groffe, Salade de Chanoine. *Deenſch*, Fette-Kus, Fet. *Zweedſch*, Winter-Rapuntfel.

By de Botaniften word dit Kruid genoemt:
Valeriana campeſtris in odora major. C. B. Pin. 165.

Valerianella arvenſis Præcox humilis, femine comprefſo.

Tournef. Inſt. 132. Boerb. J. A. 1. 75.

Locluſta Herba priot. J. Baub. 3. 324.

Olus album. Dodon.

Phu minimum alterum. Lob.

Valeriana caule dichotomo, foliis lanceolatis integris, fruſtu ſimplici. Linn. H. Cliff. 16. Roj. Prodr. 235.

Valeriana caule dichotomo, foliis linearibus, floribus triandris. Linn. Flor. ſuec. 32.

Daar zyn drie veranderingen van, als met langer, ronder en gezaagde Bladen. Het is de eerſte die het meeft in de Moes-Tuinen gecultiveert word.

Groei-plaats.

§. 2. Dit Gewas groeit in *Neder- en Hoog-duitschland, Frankryk*, hier en daar op de *Akkers*, inzonderheid op wat zandagtige, vette grond en die wat vogt is.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. Het zelve bemint een goede, losze, vette, wat vogte grond, en een open plaats.

Cultuur.

§. 4. Word door het Zaad gekweekt, het welk men van Julius af tot in September op verscheide reizen tamelyk digt zaait, om zulks in de Herfst en de gehele Winter door jong te hebben: Men zaait het zelve gewoonlyk op ledige Bedden die reeds in dat Jaar Vruchten gegeven hebben, als, by voorbeeld, daar Ersten op gestaan hebben, om dus te meer van de grond te profyteeren. Dit Kruid en het Lepel-kruid kunnen onder alle Kruiden de strengste Winter-koude doorstaan zonder te bederven.

Zaad-winning.

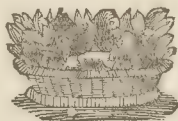
§. 5. Het Zaad word gewonnen van de Planten die de Winter over gestaan hebben en in 't volgende Voorjaar opschieten, waarby is aan te merken, dat men het Zaad niet geheel ryp moet laten worden, om dat het zelve anders ligt uitvalt; men snyd derhalven de Zaad-struiken af als het Zaad byna ryp is, en legt het op een doek in de Zon om vorders ryp en droog te worden, als wanneer men het zelve

uitklopt, zift, schoon maakt, en vervolgens bewaart gelyk andere Moes-zaden.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 6. Aangaande het Keuken-gebruik van dit Kruid-gewas, het zelve dient alleen tot Salaad in de Herfst-, Winter- en vroege Voorjaars-tyd, wordende met Boom-olie, Azyn, Peper en Zout toegemaakt, of met een Boter-zaus, dog waar mede hy zo goed niet smaakt, en hoe jonger en kleinder de Veld-Salaad is, hoe aangenamer van smaak; dikwyls voegt men 'er wat Andivie, Seldery, of Bete-wortels, enz., of van elk wat, 'er by, als het te krygen is, dat den Salaad aangenamer maakt; en voor welgestelde Tafels schikt men de Schotels met die dingen netjes op, gelyk we by de Seldery aangemerkt hebben.

De Veld-Salaad word wel by veele voor een gemene Salaad gehouden, ondertuschen dient geweten dat dezelve een gezonde Salaad is voor Scorbutige en Hypochondriake Menschen, inzonderheid die van een heet Temperament zyn, en voor zodanige die een scherp, zigtig bloed hebben, en Hardlyvig zyn, want hy verkoelt zeer, verbetert de scherpigheid des Bloeds, en laxeert, als men dikwyls daar van, als Salaad, of op andere wyzen, nuttigt, het zy alleen, of met *Andivie, Cicborey, Taraxicum*, of *Lepelbladen: Experientia propria docuit.*



BESCHRYVING

V A N D E

V E N K E L.

Namen.

§. 1. **D**it Kruid-gewas word genoemt in 't Neder-
duitsch, Venkel of Fonkel, Venne-kool.
Latynsch, Fœniculum. Hoogduitsch, Fen-
chel. Fransch, Fœnouil. Engelsch, Fennel, Deensh, Fen-
nikel. Zweedsch, Fänköl.

Zoorten.

§. 2. Daar zyn twee zoorten van, welke van de Botanisten
genoemt worden, als volgt :

1. DE GEMENE VENKEL.

Fœniculum vulgare germanicum. C. B. Pin. 147. Tournef. Inst.

311. Boerb. *J. A.* 1. 48.

Fœniculum vulgare minus, . acriori & nigriori femine. *J.*

Baub. 3. 2.

Fœniculum. 1 & 2 *Dodon.*

Fœniculum five Marathrum vulgatius. *Lob.*

Anethum fructu ovato. *Linn. H. Cliff.* 106. *Hort. Ups.* 66.

Mat. med. 146. *Rej. Prodr.* 116.

2. DE ZOETE, ITALIAANSCH, OF ROOM- SCHE VENKEL.

Fœniculum dulce. C. B. Pin. 147. Tournef. Inst. 311. Boerb.

J. A. 1. 48.

Fœniculum dulce majore & albo femine. *J. Baub.* 3. 4.

Fœniculum five Marathrum vulgatius dulce. *Lob.*

Deze twee zoorten zyn in der daad niet anders als veran-
deringen, wordende de tweede, die van de Italianen *Finochio*
genoemt word, veel groter van Gewas en Zaad, en is in
alle deelen zoeter en aangener van smaak, dat buiten
twyffel door 't Climaat en grond ontstaat. Van de eerste
soort vind men ook nog een verandering die zwart-rood-
agtige Bladen heeft.

Groei-plaats.

§. 3. De eerste soort groeit natuurlijk in *Languedocq, Pro-
vence.* De tweede word gezegt in de *Azorische Eilanden* te
groeijen.

Grond- en Stand-plaats.

§. 4. Men bouwt voor het Keuken-gebruik meest alleen
de tweede soort van Venkel, wegens haare grootte en aan-
genamer smaak. Dezelve bemint een goede, losse, vette,
lieft zandagtige drooge grond, en een opene warme plaats.

Cultuur.

§. 5. Word door het Zaad voortgekweekt, het welk in
het Voorjaar op een warme plaats, of op een niet al te
warme Broei-bak gezaait word: Daar na verplant men de
jonge Planten in de May-tyd in diepe Greppels, op dezelf-
de wyze als de Seldery, op een goede warme plaats, op 1
à 1½ Voeten distantie. Als de Planten vervolgens bekwam
groot geworden zyn, aard men dezelve van tyd tot tyd aan,

na de Bladen een weinig los te zamen gebonden te hebben; even zo als de Seldery, om tot het gebruik wit en mals te worden. Tegen de Winter vergaan de Bladen en de Wortels spruiten het volgende Voorjaar weer uit, maar dewyl dezelve geen heel strange Vorst kunnen vervelen, zo moet men ze met wat losse Paarde-mest, of met los Stroo tegen de Vorst overdekken, of anders met Rûn (Kif).

Zaad-winning.

§. 6. Het Zaad word gewonnen van de Planten die men buiten overwintert, en als dan in Zaad schieten: Dog het Zaad dat in deze Landen gewonnen word, aart uit en verandert in de gemene soort: Weshalven men jaarlyks van het Zaad zaaijen moet dat uit *Italien* gebragt word, en by voornam Zaad-kopers, in zommige grote Steden te vinden is. 't Versche Zaad kan 2 à 3 jaren duuren.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 7. Aangaande nu het Keuken-gebruik des Venkels: De

wit-gemaakte Bladen worden gegeten als Salaad, met Boonolie, Azyn, enz., of alleen met Peper en Zout. Men stooft ze ook, by Vleesch en in Soppen, zynde op allerley wyze bereid, een heel aangenaam en gezond Eeten; dog word in deze Landen weinig gecultiveert, maar veel geagt in *Brabant*, *Frankryk*, en *Italien*. Het Zaad, te weten van de tweede soort, is van zeer veel gebruik in de Medicynen; zynde inzonderheid zeer dienstig voor Winden; Buikpyn, en Gravél, versterkt het Gezicht; en vermeedert de Melk in der Zoog-vrouwen Borsten, al het welk ook het Kruid doet. Het Zaad word van de Zuiker-Bakkers met Zuiker overtrokken, waar van men met nut iets 's Middags na de Maaltyd Eet, of 's Avonds

§. 8. De groene Zaad-kroontjes worden ook droog geconfy, het welk geschied op dezelfde wyze als by de Anys aangewezn is.

BESCHRYVING

VAN DE

VROUWEN-MUNTE.

Namen.

§. 1. **D**it Kruid-gewas word genoemd in 't *Nederduitsch*, Vrouwen-Munte. Roomse Munte. Balzem. *Kost.* *Latynsch*, Balfamita. *Hoogduitsch*, Uuser Frauen Muntze. *Rönische* Muntze. Balzem. *Fransch*, Coq. *Engelsch*, Car Ladies Munt. Saracen Munt. *Deenssch*, Balzom. *Zweedsch*, Swänfk Salvia.

Zoorten.

§. 2. Van dit Kruid, dat veel eer een soort van Rynvaar als van Munte is, daar deeze naam alleen door de reuk schynt verkreegen te hebben, zyn 'er twee zoorten of veranderingen, als:

1. De groote VROUWEN-MUNTE.

Mentha hortensis corymbifera. C. B. Pin. 226.

Mentha

Mentha corymbifera, sive *Costus hortensis*. *J. Baub.*

3. 144.

Balsamita major. *Dodon. Boerb. J. A. 1. 125.*

Costus Hortorum. *Lob.*

Tanacetum foliis ovatis integris serratis. *Linm. H. Cliff. H.*

Upf. 255. Mat. med. 382. Roj. Prodr. 154.

2. De kleine VROUWEN-MUNTE OF LEVER-
BALZEM. KLEINE-KOST.

Ageratum foliis ferratus. *C. B. Pin. 221. Boerb. J. A.*

1. 125.

Psaraleia lutea silve-olens. *Tournef. Inst. 497.*

Ageratum plerisque, *Herba Julia* quibusdam. *J. Baub.*

3. 142.

Balsamita minor. *Dodon.*

Ageratum Septentrionalium. *Lob.*

Achillea foliis lanceolatis obtusis acute serratis. *Linm. H. Cliff.*

413. *H. Upf. 265. Mat. Med. 399. Roj. Prodr. 178.*

Deeze kleine soort heeft smaller Bladen als de eerstgemelde groote soort, groeit ook in alle deelen iets kleiner.

Groei-plaats.

§. 2. Het zelve groeit natuurlyk in *Languedoc*, *Provence*, *Italien*, enz. op ruwe plaatsen.

Grond en Stand-plaats.

§. 4. Bemint een goede losse, liefst zandagtige grond, en een opene zonnige plaats.

Cultuur.

§. 5. Word door Scheuring ligtelyk, in de gewoonlyke Plant-tyd in het Voorjaar, vermeerderd, het zelve op een Bed, op 10 à 12 Duimen afstand plantende, en het verdraagt onze Winter-koude zeer wel. Nog de tweede soort is wat tederder, en dient wat met Bladen of Runt bedekt.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 5. Het Huishoudelyk gebruik hier van betreffende; het zelve dient in de Keuken tot een Toe-kruid by Salaad, om daar aan een aangename smaak en geur te geven, te weten de jonge tedere Bladen, dewyl het zelve een heel aangename reuk heeft: Men doet het zelve ook in de Kruid-wyden in de May-tyd. Ook bakken het vele om die redenen in Panne- en andere Koeken, die daar van heel geurig en aangenaam smaken. Voorts zo komen de kragten van dit Kruid niet die van de Munt veel over een, het welk de gelykheid van de reuk ook genoegzaam schynt aan te tonen. Wordende inzonderheid zeer geprezen voor de gebreken der Maag en Moeder, op allerley wyze gebruikt wordende, het zy als Thee, of het Afziedzel daar van, of op Wyn getrokken: Men kan 'er ook een Conferv van maken, op die wyze, als by de Alfem- en Bernagie-bloemen gezegt is. Men gebruikt ze ook voor de Wormen der Kinderen, op Wyn sterk getrokken, of ook het Afziedzel in Water; en daar van een paar Oncen in gegeven.



BESCHRYVING

V A N D E

W A L D - M E E S T E R.

Namen.

§. 1. **D**it Kruid word genoemd in 't *Nederduitsch*, Wald-meester, Sterre- Lever-kruid. *Latynsch*, Matry sylva, Asperulo odorata. *Hoogduitsch*, Wald-meister, - Stern- Lever- kraut. *Franfch*, Hepatique étoile. *Engelfch*, Starr-like, Stone Liverwort. *Deenfch*, Buckar, Mysiker. *Zweedsch*, Myske-Madra.

By de Botanisten word het zelve genoemd :

Asperula sive Rubeola montana odora. C. B. Pin. 334.

Rubris accedens Asperula quibusdam, sive Hepatica stellata.

J. Bauh. 3. 718.

Aparine latifolia humilior montana, Tournef. Inst. 114.

Asperula odorata flore albo. Dodon. Boerb. J. A. 1. 149.

Asperula. Lob.

Asperula foliis pluribus, floribus pedunculo elevatis. Linn.

H. Cliff. 33. Roj. Prodr. 255.

Asperula foliis octonis lanceolatis, floribus fasciculatis pedunculatis Linn. Flor. suec. 114. Mat. med. 45.

Groei-plaats.

§. 2. Het zelve groeit in *Hoog-duitschland*, *Frankryk*, enz., in Bosch- en Schaduwagtige plaatsen.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. Bemind een goede, losse, liefst zandagtige grond, en een schaduwagtige standplaats.

Cultuur.

§. 4. Deszels vermeerdering geschied ligtelyk door Scheuring, in de Maand Maart of April, wordende op 10 à 12 Duimen afstand geplant.

Huisboudelyk Gebruik.

§. 5. Het zelve word alleen in de Hoven geplant tot Medicynen: Het zuivert en ververscht het Bloed, en is dienstig voor de Milt- en Geel zugtige. Men doet het gewoonlyk; het zy alleen dog meest benevens andere Kruiden, in de May-wynen; het heeft een aangename geur, die het aan den Wyn mededeelt.

BESCHRYVING VAN DE WATER-KERSE.

Namen.

- §. 1. **D**it Kruid-gewas voert de volgende namen, als, in 't *Nederduitsch*, Water-kerse. *Latynsch*; *Nasturtium aquaticum*. *Hoogduitsch*, Brunnen Kresse. *Fransch*, Cresfon d'Eau. *Engelsch*, Water-Cresfes. *Deensh*, Water Kerse. *Zweedsch*, Kjall-Krasse. Van de Kruid-kenners word het zelve genoemd: *Nasturtium aquaticum supinum*. C. B. Pin. 104. *Sifymbrium aquaticum*. *Tournef. Inst.* 226. *Boerb. J. A.* 2. 15. *Nasturtium aquaticum*. *Dodon.* *Sion cratevæ Erucæ folio*. *Lob.* *Sifymbrium foliis Pinnatis, foliolis subcordatis*. *Linn. H. Cliff.* 336. *Flor. fusc.* 552. *Mat. med.* 331. *Raj. Prodr.* 340.

Groei-plaats.

- §. 2. Het zelve groeit naast en in de Gragten, Sloten, Beeken, Fonteynen, enz., van *Neder- en Hoog-duitschland*, *Frankryk*, enz.

Grond en Stand-plaats.

- §. 3. Begeert, gelyk uit zyn groei-plaats blykt, een wateragtige grond.

Cultuur.

- §. 4. Word zelden gecultiveert, maar tot het huishoudelyk gebruik uit haar voorgemelde natuurlyke groeiplaats gehaalt: Edog wil men zulks doen, zo moet men het rype Zaad vergaderen en op een waterige plaats, naast Gragten,

of Slooten, enz., nederstrooijen, zo zal het zelve in het vervolg aldaar spruiten en zig vermeerderen: Dog het is beter dat men de Planten, daar ze groeijen, geheel opneemt, als haar Zaad begint ryp te worden, en ter plaatze, waar men begeert dat ze groeijen, aan de kant van het Water nederwerpt, zo zullen ze haar vermeerderen.

Ik heb hier omtrent *Leeuwarden* opgemerkt, dat in Gragten en Slooten, daar het eene Jaar een groote menigte Water-kers groeide, het volgende, doen ik dezelve daar weder ging zoeken en meende te vinden, niet het geringste daar van te vinden was; wat hier van de reden is? heb nog niet ontdekt, wyl anders dit Gewas langlevend is; maar mogelyk is zulks door het hooge Winter-water veroorzaakt.

Huishoudelyk gebruik.

- §. 5. De Bladen van dit Gewas worden tot Salaad met Boom-olie, Azyn, enz., toebeleid en gegeten, inzonderheid in de Herfst-, Winter-, en Voorjaars-tyd, dat niet alleen een geurige, maar ook zeer gezonde Bloedzuiverende Salaad is; zynde de Water-kerse inzonderheid een der beste Middels voor de heete Scorbut: Men kan dezelve, als Medicynen gebruikt wordende, met andere Scorbutige Kruiden, enz., vermengen. Ziet hier van by het Lepel-kruid, hier vooren op zyn plaats. Men kan tot het gemelde gebruik ook, door stamping der Bladen met Zuiker, zo als by de Alzem en Bernagie-bloemen gezegt is, een Conserv bereiden, om zig by gelegentheid daar van te bedienen.

BESCHRYVING V A N D E WINTER-KERSE.

Namen.

§. 1. **D**it Kruid-gewas word genoemd in 't *Neder-*
duitsch, Winter-kerse. Steen-kerse. St.
Barbara's Kruid. *Latynsch*, Barbarea.
Hoogduitsch, Winter-kresse. *Franfch*, Herbe de St. Barbe.
Deenſch, Vinter-kerse. *Zweedsch*, Winter-krasse.

Dit Gewas word van de Botanici genoemd,
Eruca lutea latifolia five *Barbarea*. *C. B. Pin.* 98.
Silymbrium Erucae folis glabro flore luteo. *Tournef. Inf.*
226. *Boerb. J. A.* 2. 15.

Barbarea. *J. Bauh.* 2. 868. *Dodon. Lob.*
Erysimum foliis pinnato-dentatis, apice subrotundis. *Lin.*
Flor. Lapp. 264. *H. Cliff.* 338. *Roj. Prodr.* 342.
Erysimum foliis lyratis, extimo subrotundo. *Lin. Flor. suec.*
557.

Hier van is nog een mede zoort of verandering die kleiner
Bladen heeft en hooger groeit.

Groei-plaats.

§. 2. Het zelve groeit op onbebouwde grazige plaatsen
naast de Weegen, Heggen en elders in *Neder-* en *Hoog-*
duitschland, *Frankryk* enz.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. Begeert een gemeene goede, losse, heft zandige
en wat vogte grond, en een open plaats.

Cultuur.

§. 4. Word door scheuring of door het Zaad in de ge-
woone Zaai- en Plant-tyd in het Voorjaar zeer ligt veermeer-
dert, en dezelve eens in de Tuin hebbende heeft men haar
verlies zoo ligt niet te vreezen, want ze is langlevend, en
verdraagt de allervelfte Winter-koude, blyvende de geheele
Winter door groen en bequaam tot het gebruik: En als de
Bladen afgesneden zyn spuit ze geduurig weer nieuwe uit.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 5. De jonge tedere Bladen van deeze Winter-Kerse die-
nen tot toebereiding van een Salaad in de Winter- en Voor-
jaars-tyd, met Boom-olie, Azyn, enz., of alleen als een
Toekruid by ander Salaad; zynde dit Kruid zeer dienstlig
voor de Scorbut, en 't Graveel: Ook is 't een deftig Wond-
kruid, voor verschie Wonden en oude Gezweeren; tot die
einde kan men een Olie daar van bereiden door middel van
het zelve, wat gestampt zynde, in Boom-olie te doen en
eenige tyd in de Zon of by een Vuur te laten trekken; dan
heeft men een goede Wond-Balzem: Als men 'er wat *Dui-*
zent-blad, *Weeg-bree*, *Bloeiſel van groote Boonen*, en een
weinig *Terpentyn* 'er byvoegt, zal de Balzem nog kragt-
ger zyn.

BESCHRYVING

VAN DE

WYN-RUIT.

Namen.

§. 1. **D**it Gewas word genoemd in 't *Nederduitsch*, Wyn-Ruit. Ruit. *Latynsch*, Ruta. *Hoogduitsch*, Raute. Wein-Raute. *Franfch*, Rue. *Engelfch*, Rue. *Deenfch*, Rude. *Zweedfch*, Win-Ruta.

Zoorten.

§. 2. Hier van worden drie zoorten in de Moes-Tuinen gequeekt, als:

1. DE BREEDBLADIGE RUIT.

Ruta hortensis latifolia. *C. B. Pin.* 336. *J. Baub.* 3. 197.

Tournef. Inft. 257. *Boerh. J. A.* 1. 260.

Ruta graveolens hortensis. *Dodon.*

Ruta hortensis. *Lob.*

Ruta foliis decompositis. *Limn. H. Cliff.* 246. *H. Upf.* 102.

Mat. med. 209. *Roj. Prodr.* 461.

2. DE SMALBLADIGE RUIT.

Ruta hortensis altera. *C. B. Pin.* 336.

Ruta tenuifolia. *Tabern.*

3. DE FYNBLADIGE OF BERG-RUIT.

Ruta sylvestris minor. *C. B. Pin.* 336. *J. Baub.* 3. 206.

Ruta sylvestris. *Lob.*

Ruta sylvestris minima. *Dodon.*

De tweede en derde soort zyn maar veranderingen van de eerste die het meest in de Tuinen gequeekt word, en

de derde soort het minst, en alleen uit Liefhebbery wegens hare aardige smalle en fyne Bladen. De tweede soorte gelykt genoegzaam aan de eerste, behalven dat ze in alle deelen kleiner is en zwart groener Bladen heeft: Van deeze is 'er een mede-soort met bonte Bladen.

Groei-plaats.

§. 3. De Ruit groeit natuurlijk in *Languedocq*, *Provence*, *Italien*, *Spanjen*, *Griekenland*, en *Africa*, op onbebouwde dorre plaatsen.

Grond- en Stand-plaats.

§. 4. Dezelve bemind een gemene, goede, losze, ongemeste, lieft zandagtige grond, en een open plaats.

Cultuur.

§. 5. Kan zo wel door het Zaad als door Scheurig en Steking in de gewoonlyke Zaa- en Plant-tyd, in het Voorjaar, vermeerderd worden: Men plant ze op 1½, à 2 Voeten afstand of tot Boordzel. Van de eerste of groote soort kan men door opfnoeiing der Zyd-takken kleine Boomtjes trekken, gelyk ik dikwyls gedaan heb. Als men geen Zaad van de Ruit winnen wil, zo moet men de opfchietende Bloei-ftengeffen affnyden, want het bloeijen verzwakt de Plant, en doet dezelve te eerder vergaan; kunnende anders verscheiden Jaaren duuren. De Ruit kan onze Winter-koude vry wel doorstaan, maar dezelve dient op een voor de scherpe

winden gedekte plaats te staan: Dog de derde is de tederste van de gemelde soorten, en dient derhalven 's Winters in Huis bewaart.

Zaad-winning.

§. 5. Het Zaad van de Ruit word ligtelyk gewonnen, en het zelve duurt 2 à 3 Jaaren.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 6. Aangaande het gebruik van dit Kruid in de Keuken, zalks is niet of weinig anders, dan dat zommige de Bladen, wegens haare gezondheid, schoon ze niet aangenaam van reuk en smaak zyn, als een Toe-kruid by de Salaad eeten; of in Wyn laten trekken: Ook maakt men 'er Ruit-Edik van, door middel van de Bladen op beste Wyn-Azyn in de Zon te laten trekken, welke zeer gezond en dienstig is tot de Salaad-bereiding, en andere Spyzen; wordende de Ruit inzonderheid zeer geprezen voor een zwakke Maag, Moeder-pyn, Winden, Colyk, Hooft-pyn, Wormen der Kinders, en vallende Ziekte: Men maakt van de Bladen ook een Conferv door stamping met Zuiker, op die wyze als te voren by de Bernagie-Bloemen gezegt is, die in gemelde gebreken kan gebruikt worden.

Van ouds af is de Ruit ook zeer geprezen voor Vergift, en als een der beste bewaar-middelen in Pest-tyden en by andere besmettelijke Ziekten: Men eet tot dien einde des Morgens nugteren, en 3 à 4 Uuren na het Middags-eeten van de Ruite-Bladen, fyn gefheden zynde, op een Boterham of anders; of men neemt eenige Lepels-vol van het Sap dezer Bladen met zo veel Wyn: Insgelyks is de voorgemelde Ruit-Azyn zeer dienstig, zo niet beter, een à twee Lepel-vol daar van op de gezegde tyd genomen, inzonderheid als men dan wat *Scordium*, een paar *Okernoten*, wat *Jenever-Bessen*, en een klein weinig NB. *Campher* met de Ruit op de Edik laat trekken.

En wegens deze deugd der Ruit is het dat de *SALER-DITAANSCH*E SCHOOL zig *Cap. 40.* aldus laat hooren:

Salvia cum Ruta, faciunt tibi Pocula tuta.

Het welk een myner Vrienden op de volgende wyze in een Nederduitsch Poëtisch gewaad verkleed heeft:

Voeg by gezonde Salie Ruit,

En drink uw Glaasje veilig uit.

BESCHRYVING VAN DE ZEE-VENKEL.

Namen.

§. 1. **D**it Kruid-gewas word genoemd in 't *Nederduitsch*, Zee-Venkel, Zee-Peterfelie. *Latynsch*, *Fæniculum marinum*. *Hoogduitsch*, Meer-Fenchel. *Franfch*, Fœnouil marin, Bailla, Passe-pierre, Herbe

de St. Pierre. *Engelfch*, See-Fennel. *Deensh*, See-Fennikel. *Zweedfch*, See-Fänköl.

Van de Kruid-kenners word dit Gewas genoemd: *Crithmum*, seu *Fæniculum maritimum minus*. *Tournef. Inst.*

317. *Boerb. J. A. 1. 57. C. B. Pin. 288.*

Crithmum

Crithmum five *Feniculum* marinum. *J. Baub.* 3. 194.

Crithmum marinum. *Dodon.*

Feniculum marinum, &c. *Lob.*

Crithmum foliis lanceolatis carnosiss. *Linn. H. Cliff.* 94. *Hort.*

Upsal. 61. *Roj. Prodr.* 98.

Groei-plaats.

§. 2. Het zelve groeit natuurlyk aan de Zee-kanten van *Holland, Zeeland, Vlaanderen, Frankryk, Engeland,* enz.

Daar is nog een verandering van, welke grooter word en geel Sap heeft; deze groeit aan de Zee-kanten op rouwe steen- en bergagtige plaatzen in *Italien, Sicilien,* en elders.

Grond en Stand-plaats.

§. 3. Begeerd een goede, losze, ongemeste, zandagtige grond, en een open plaats.

Cultuur.

§. 4. Deszelfs vermeerdering geschied door Scheuring of

door het Zaad, in de gewone Plant- en Zaai-tyd, wordende op 6 à 8 Doimen distantie geplant; verdraagt onze Winterkoude vry wel, te weten de gemelde eerste soort, zynde de tweede of groote soort hier te Lande niet of weinig bekend.

Huishoudelyk Gebruik.

§. 5. Het Keuken-gebruik van dit Kruid is alleen dat men de Bladen, die wat dik of vleeschig zyn, als een Toe-kruid by Salaad eet: Ook legt men dezelve in Azyn gelyk de Augurkjes, met Peper, wat Nagels, Foelie, en Zout, om dezelve tot appetyt verwekking op te dischen; tot welken einde dezelve ook in deze of gene Zauzen en andere Spyzen gedaan worden; edog men Cultiveert ze hier te Lande zelden.

E I N D E.



N A A M - L Y S T

V A N D E

G E W A S S E N

Welke tot het Keuken- en ander Huishoudelyk-gebruik dienen
en hier vooren verhandelt zyn.

NOTA. De Gewassen waar een Sterretje voorgezet is, zyn meestt alleen Medicinale Planten, die men
gewoonlyk in de Moss-Hoven, tot het Huishoudelyk gebruik, cultiveert.

A.

A Al-besien.
Aard-akker.
Aard-amandelen.
Aard-appels.
Aard-artichokken.
Aard-besien.
Aard-noten.
Adders-kruid, zie Scorzonere.
* Agrimonie.
Augurken, zie Concommers.
Ajuin; Tweef.
* Aland-wortel.
Algoede, zie Patientie.
Alkekengi, zie Joden-karzen.
Alzem.
* Althaea.
Andivie, Eenj. Tweef.
Andivie (Zomer), zie Krop-salaad.
* Angelica.
Angurie, zie Citrulle.
Anys, Eenj.
Artisje, zie Salsfie.
Artischokke.
Artischokke onder de Aarde, zie Aard-artichokke.
Artischokke van ter Neuze of van Jerusalem, zie Aard-artichokke.
Astrantie, zie Meester-wortel.
Averone, zie Averuit.
* Averuit.

B.

Balzem, zie Vrouwen-munte.

St. Barbara's Kruid, zie Winter-kerfe.
Basilicum, Eenj.
Basilien-kruid, zie Basilicum.
Beer-look, zie Knof-look.
Berbarisje, zie Surkel-boom.
Berg-look, zie Knof-look.
* Bernagie, Eenj.
Beete, Tweef.
Beete-wortel, Tweef.
* Betonie.
Beyen-kruid, zie Melisse.
Bies-look.
Biets, zie Bete.
Bloed-kruid, Eenj.
Bloem-kool, zie Kool.
Boere-Bonen, zie Bonen (grote).
Boere-kool, zie Kool (Boere).
Bonen (grote), Eenj.
Bonen (Turksche), Eenj.
Bonen-kruid, zie Keule.
Boom-furkel, zie Surkel-boom.
Borrage, zie Bernagie.
Boter-bloem, zie Taraxicum.
Broccoli, zie Kool (Boere).
Buglosje, zie Osse-tonge.
Byvoet.

C.

Calbasje, zie Kalbasje.
* Camille.
Campernoelje, zie Champignon.
Cajicuan, zie Peper (Spaansche).
Cardon, zie Artichokke.
Carotte, zie gele Wortel.
Carwey, Eenj. Tweef.

* Caryophyllate.
Chalotte.
* Chamædris.
* Chamæpytis, zie Veld-cypresse, Eenj.
Champignon, en andere Campernoeljes.
Chavonjsche Latouw, zie Krop-salaad.
Cibolle, zie Ajuin.
Cicer, Eenj.
Cichorey-wortel, Eenj. Tweef.
Cichorey (Hof- of Tuin-), zie Andivie.
Citroen-kruid, zie Melisse.
* Citroen-Quendel, zie Thym.
Citrulle, Eenj.
Concommer, Eenj.
* Consilie de grein, zie Melisse.
Coraal-kruid, zie Aspergie.
Coriander, Eenj.
Cumyn, Eenj.
Cyperus (zoete), zie Aard-amandel.
* Cypres-kruid.

D.

Das-look, zie onder Knof-look.
Dille, Eenj.
Donderbaard, zie Huis-look en Trip-Madam.
Dragon.
Drakenbloed, zie Bloed-kruid.
* Duive-kervel, Eenj.

E.

* Eerenprys.
Endivie, zie Andivie.
Erten, of Erweten, Eenj.

Fenkel,

F.

Fenkel, zie Venkel.
Frambofen.
Fransche Rapen, zie Stek-rapen.

G.

Gamanter, zie Chamædris.
Geers, Eenj.
Geele Wortel, Tweej.
Gezegende Wortel, zie Caryophyllate.
Goeden Hendrik, zie onder Patientie.
Gravinne Kruid, zie Hertschoorn.
Grootte Boonen, zie Bonen.

H.

Heemst, zie Althæa.
Hertschoorn, Eenj.
* Hertstonge.
Himnebesien, zie Frambofen.
Hirs, zie Geers.
Hof-Cichorey, zie Andivie.
Hof-kun, zie Keule.
Hoppe.
* Huis-look.
Huis-look (klein), zie Trip-madam.
* Hylop.

J.

Joden-karfen.
Jfop, zie Hylop.
Juffrouw-merk, zie Selderey.

K.

Kalbasfen, Eenj.
Kamædris, zie Chamædris.
Kamille, zie Camille.
Kampenoelje, zie Champignon.
Kardon, zie Artischokke.
Katte-kruid, Tweej.
Kauwvorden, zie Kalbasfe.
Kerfe (Tuin-), Eenj.
Kerfe (Capucynen), zie Kerfe (Indi-
aanfche).
Kerfe (Indiaanfche), Eenj.
Kerfe (Steen-), zie Winter-Kerfe.
Kerfe (Water-), zie Water-kerfe.
Kervel, Eenj. Tweej.
Kervel (Spaansche), zie Kervel.
Keule, Eenj.
Keule (Winter-), zie Keule.
Klaver-fuuring, zie Suur-klaver.
Klein-bonen, zie Bonen (Turkfche).
Knoflook.
Knollen, zie Rapen.
Knol kervel, zie Rapen-kervel.
Knol-radys, zie Radys.

Konkommer, zie Concommer.
Kool (Witte en Rode), Tweej.
Kool (Savooy), Tweej.
Kool (Kruil), Tweej.
Kool (Bloem), Tweej.
Kool-rapen, Tweej.
Koraal-kruid, zie Aspergie.
Koriander, zie Coriander.
* Koft, zie Vrouwen-munte.
Krop-falaad, Eenj. Tweej.
* Kruife Munte.
Kumyn, zie Cumyn.
Kunmel, zie Carvey.

L.

Lammekens-oor, zie onder Patientie-
kruid.
Latow of Laftuke, zie Krop-falaad.
Latow (Cpavonfche), zie Krop-falaad.
Laurier-boom.
* Lavas.
* Lavendel.
Lepel-blad, zie Lepel-kruid.
* Lepel-kruid, Tweej.
* Leuwentand, zie Taraxicum.
* Lever-halfem, zie onder Vrouwen-
Munte.
* Longen-kruid.
Look, zie Porrey en Knoflook.

M.

Macerone, zie Peterfelie van Macedo-
nien.
Marjoleine, Eenj.
Marjoleine (Winter-), zie Marjoleine.
Mater.
Maayraan, zie Marjoleine.
* Meelter-wortel.
Melde, Eenj.
Melilote, zie Sevingetyden.
* Melisse, verscheiderhande soorten.
Meloenen of Melonen, Eenj.
Mirreduik, zie Peper-wortel.
Milde, zie Melde.
Mille, zie Melde.
* Moeder-kruid.
Morilles, zie Champignon.
Moftert-kruid, Eenj.
Munte (Kruife-), zie Kruife-munte.
Munte (Roomfche), zie Vrouwen-Munte.
Munte (Vrouwen), zie Vrouwen-Mun-
te.

P.

Palsternake, zie Pafinake.
Papen-kruid, zie Taraxicum.
Paryfche-rapen, zie Stek-rapen.
Paftelein, zie Porcelein.
M m m

Pafinake, Tweej.
Patich, zie Patientie.
Patientie-kruid, Tweej.
Peerdik, zie Patientie.
Peper (Brafilifche), Eenj.
Peper-kruid.
Peper-wortel.
Peterfelie, Tweej.
Peterfelie-wortel, Tweej.
Peterfelie van Macedonien, Tweej.
Pieterfelie, zie Peterfelie.
Pimpinelle.
Pingsternaken, zie Pafinaken.
Pompoene, zie Calbasfe.
Porcelein, Eenj.
Porrey, Tweej.
Portulaak, zie Porcelein.

Q.

Quendel (Citroen-), zie Thym.

R.

Raap-kool, zie Kool-Rapen.
Radys en Ramelats, Eenj. Tweej.
Rakette, Eenj.
Ramelats, zie Radys.
Rape, Eenj. Tweej.
Rape (Fransche), zie Stek-rapen.
Rape (Paryfche), zie ibid.
Rapen-kervel, Eenj. Tweej.
Roponce of Rapuntzel, Tweej.
Rode Bete-wortel, zie Bete-wortel.
Rode-kool, zie Kool.
Rokenbol, zie Knof-look.
Roomfche Bonen, zie Bonen (grootte).
Rozemaryn.
Ruïte, zie Wyn-ruit.
* Rynvaar.

S.

Salie.
Salfie, Tweej.
Savooy-kool, zie Kool (Savooy-).
* Scharley.
Scolopendria, zie Herts-tonge.
* Scordium.
Scorzoner-wortels.
Seldrie, Eenj. Tweej.
Serilje, zie Suiker-wortels.
* Sevingetyden-kruid.
* Sinnauw.
Sjalotten, zie Chalotten.
Sneelook, zie Bies-look.
Sonner-Andivie, zie Krop-falaad.
* Soet-hout.
Spaansche-look, zie Porrey.
Spaansche Distel, zie Artischokken.
Spaansche Erten, zie Cicer.

Spargies,

Spargies, zie *Aspergie*.
Spyke of *Spykenards*, zie *Lavendel*.
Steenbreek (*Engels*), *Eenj.*
Steen-kerse, zie *Winter-kerse*.
Stek-Rapen, *Tweej.*
Ster-kerse, zie *Kerse*.
Sterre-Lever-kruid, zie *Waldmeester*.
Suiker-Peen, zie *Carwey*.
Suiker-wortel.
Suiker-wortel (*Indiaansche*), zie *Aard-A-mandel*.
Surkel, zie *Suuring*.
Surkel-boom.
Suuring.
Suuring (*Fransche*), *Eenj. Tweej.*
Suur-klaver, *Eenj.*

T.

Taraxicum, *Eenj. Tweej.*
Thym of *Thymiaan*.
Trip-Madam.

Trouffels, zie *onder Champignon*.
Tuin-kerse, zie *Kerse*.
Turksche Bonen, zie *Bonen* (*Turksche*).
Turksche Melisse, zie *Melisse* (*vreemde*).

U.

Uyen, zie *Ajuin*.

V.

* *Valeriane*.
 * *Veld-Cypres*, *Eenj.*
Veld-Salaad, *Eenj. Tweej.*
Venne-kool, zie *Venkel*.
Venkel, *Eenj. Tweej.*
Venkel (*Zee*), zie *Zee-venkel*.
Vette-kous, zie *Veld-falaad*.
 * *Vrouwen-munte*.

W.

* *Waldmeester*.

Water-kerse.
Water-look, zie *Scordium*.
Water-Melonen, zie *Citrulle*.
Werfing-kool, zie *Kool* (*Savooy*).
Winter-kerse.
Winter-Rapuntzel, zie *Veld-falaad*.
Winter-Salaad, zie *Veld-falaad*.
Wit Moes, zie *Veld-falaad*.
Witte Wortel, zie *Pastinake*.
Wortel (*geele*), zie *geele Wortel*.
Wortel (*witte*), zie *Pastinaken*.
Warm-kruid, zie *Rynvaar*.
 * *Wynruit*.

Y.

Yfop, zie *Hyfop*.

Z.

Zee-Peterfelie, zie *Zee-venkel*.
Zee-venkel.
Zieppel, zie *Ajuin*.

NOTA. De Gewassen daar *Eenjarig* en *Tweejarig* agter staat, zyn zodanige welke in het eerste Jaar na de zaaijing in 't Zaad schieten, en na het Zaad voortgebragt hebbende vergaan, als men ze vroeg in de Lenté of in de Voor-zomer zaait, maar als die laat in de Na-zomer of Herfst gezaait worden schieten ze niet voor het volgende Voor-jaar door, en kunnen in de Herfst, Winter, en 't volgende vroege Voor-jaar tot Spyze dienen. Waar niets agter gezet is, zulke zyn alle vaste Planten, die lange Jaaren duuren.

N A A M - L Y S T D E R KEUKEN-GEWASSEN

Volgens het gebruik hunner Deelen, als Wortels, Kruiden, en Vruchten; met de duuring der Zaaden tot zaaijing.

I.		Jaaren		Jaaren	
KEUKEN WORTELS.		het Zaad duurt		het Zaad duurt	
A	Ard-Akkers, <i>bet Zaad duurt</i>	3	Ajuin, . . .	2	Peper-wortel, . . .
	Aard-Amandels . . .	3	Bete-wortel . . .	3	Peterfelie-wortel . . .
	Aard-Appels . . .	3	Carwey . . .	2	Radys en Ramelats . . .
	Aard-Artichokken . . .	3	Chalotten . . .	2	Rape . . .
	Aard-Noten . . .	3	Cichorey . . .	5	Rapen-kervel . . .
			Geele Wortel . . .	3	Raponce . . .
			Knof-look . . .	3	Salisfe . . .
			Kool-Rapen booven en onder de . . .	3	Scorzzoneere . . .
			Aarde . . .	4	Selderie . . .
			Pastinake . . .	2	Stek-Rapen . . .
					Suiker.

	Jaaren
Suiker-wortels	2
Taraxium	2

II.

KEUKEN KRUIDEN.

	Jaaren
Ajuin, <i>het Zaad duurt</i>	2
Algoede	2
Andivie	5
Artichokken	2
Aspergie	3
Basilicum	4
Bernagie	2
Bete	3
Bieslook	3
Bloed-kruid	2
Buglosfe of Osfe-tonge	2
Cardon	2
Cichorey	5
Dille	1
Dragon	1
Herrshoorn	2
Hoppe	2
Kattekruid	3
Kerfe	4
Kerfe (Indiaanfche)	2
Kervel	2
Kervel (Spaansche)	2
Keule	9
Keule (Winter)	2
Kool (Witte en Roode)	4
Kool (Savooy-)	4
Kool (Bloem-)	4
Kool (Kruul-)	4

	Jaaren
Kool (Plumagie), <i>het Zaad duurt</i>	4
Kool (Broccoli)	4
Kool (Mufchagtige)	4
Kool (Sloren)	4
Krop-Salaad	4
Kruife Munte	4
Laurier	4
Lepel-Kruid	4
Marjoleine (Fyne)	2
Marjoleine (Grove of Orega)	2
Marjoleine (Winter)	2
Melde	2
Melisse	2
Melisse (Turkfche)	2
Melisse (Oofterfche)	2
Moftert-Kruid	6
Patientie-Kruid	2
Peper-Kruid	2
Peterfelie	4
Pimpinelle	3
Porcelein	3
Porrey	2
Rakette	2
Raponce	1
Rofemaryn	1
Saufeboom	1
Scharley	2
Selderie	4
Spinagie	3
Steenbrek (Engelfch)	1
Suuring	1
Suuring (Fransche)	2
Suur-Klaver	2
Taraxicum	1
Thym	2

	Jaaren
Trip-madam, <i>het Zaad duurt</i>	2
Venkel	2
Veld-Salaad	3
Water-Kerfe	2
Winter-Kerfe	2
Wyn-Ruit	1
Zee-Venkel	3

III.

KEUKEN VRUGTEN EN ZAADEN.

	Jaaren
Aal-befien, <i>het Zaad duurt</i>	1
Aard-befien	1
Anys	3
Artichokken	2
Berberisfe	2
Bonen (Roomfche)	2
Bonen (Turkfche)	2
Champignons en andere Kampernoelien	2
Cicer	3
Citrulle	4
Concommer	6
Coriander	10
Erten	5
Erten (Zee-)	5
Frambofen	5
Jode-Kerfen	5
Kalbasfe	3
Meloenen	6
Moriljes	6
Moftert-Zaad	6
Peper (Brasilsche)	2
Venkel	2

NAAM-LYST VAN DE WORTELS, KRUIDEN EN VRUGTEN

Die in Azyn met wat Zout, of in Pekel, kunnen gelegd worden.

A Spergies, *by na week gekookd zyn-
de, in Pekel.*
Artichokken, *afgekookd zynde, inzonder-
heid de Bodems, in Peekel.*

Bloem-kool, *half afgekookd zynde, in Pe-
kel.*
Brem-bloemen, *in Azyn.*
Bete-wortels (Rode), *week gekookd zyn-
de, in Azyn.*
Bonen (Turkfche), *de jonge groene Peu-
M m m 2*

len, *by na week gekookd zynde in
Azyn; of rauw en gefnippeld zynde
in Pekel.*
Cappers, *in de warme Landen, in Azyn.*
Champignons, *in Azyn of Pekel.*
Concommers, *in Azyn of Pekel.*

Cornoutje

Cornoulje, de by na rype Vruchten, in Azyn.
 Dragon, in Azyn.
 Erten (Zuiker), de jonge Peulen, in Azyn of Peekel.
 Joden-Kersfen, in Azyn.
 Kersfen (Indiaanfche), de Bloem-knoppen en het onrype Zaad, in Azyn.
 Kool (witte-), fyn gesneden, of met een Kool-schaaf gefchaafte zynde, in Peekel, wordende daar na Suur-kool genemt.
 Krop-Salaad, de Kroppen half afgekookt zynde, in Peekel; en de gefchilde jonge en half afgekookt zynde Zaad-ftengten, in Azyn.

Kruis-besien, in Flesfen gekookt.
 Moriljes, in Azyn.
 Mostert-zaad, met Azyn gemalen.
 Olyven, in de warme Landen, in Azyn.
 Oranje-bloeizel, in Azyn.
 Peper (Brasiliſche), de onrype Vruchten, afgekookt zynde, in Azyn.
 Peper-kruid, in Azyn.
 Peper-wortel, in Azyn.
 Pimpinelle, in Azyn.
 Porcelain, in Azyn en Peekel.
 Pruimen, de by na rype Vruchten van de groene soort, in Azyn.
 Radys en Ramelats, de onrype nog wee-

ke Zaad-Peulen, in Azyn. Het rype Zaad, als Mostert met Azyn gemalen.
 Rakette, het Zaad als Mostert met Azyn gemalen.
 Sonne-bloemen, de Bodems, by na week gekookt zynde, in Peekel.
 Steenbreek (Engelfch), in Azyn.
 Trip-madam, in Azyn.
 Vlier-bloemen, de opengaande Knoppen, in Azyn.
 Zee-Venkel, de Bladen en Steelen, in Azyn.

Nota. De Gewasfen die in Peekel gelegd worden, dienen meest alle om in de Winter-tyd tot Spyze te bereiden, maar die men in Azyn legr, om by allerley gebraden Vleesch en Vifch, enz., te Eeten, ook tot Zauzen, enz., kunnende men hier voren in de verhandeling van elk der gemelde Kruiden nader berigt dien aangaande vinden.

Het staat hier ook te errinneren, dat men zommige soorten van *Keuken-gewasfen*, als onder anderen de *jonge Suiker-Peulen*; *jonge Roomſche* en *Turkſche Boonen*; *Bluem-kool*, *Artifcbokken*; *Asperjes*; *Spinagie*; *Champignons*; *Moriljes*; enz., in een Oven droogen kan (dat niet al te ſchielyk moet gefchieden), om dezelve in de Winter- en Voorjaars-tyd te gebruiken, wanneer de verſche *Keuken-gewasfen* ſchaars en de Keukens in dezen ſchraal beginnen te worden; welke drooge Gewasfen, behoorlyk bereid zynde, ook zeer goed en by na weinig minder ſmaken, dan of ze groen geplukt waren. Voorts is bekend dat men ook velerley Ooft-vruchten tot Winter-spyze in de Oven droogen kan, als *Appels* en *Peeren*, gefchilt en ongeſchilt, *Pruimen*, *Kersfen*, *Morellen*, enz.

NAAM-LYST VAN DE WORTELS, KRUIDEN EN VRUCHTEN

Welke rauw met Azyn, Boom-Olie of Boter, Peper en Zout, enz.
 Als Salaad geheeten worden.

Andivie, de witgemaakte Bladen.
 Cardons, de witgemaakte Blad-Steelen.
 Chavonſche Latouw, de witgemaakte Bladen.
 Cichorey-wortels en de witgemaakte Bladen.
 Concommers.

Kervel (Spaanſche-), de witgemaakte Bladen.
 Kersfe (Tuin-).
 Kool (witte- en Savooy-), heel fyn gefneden zynde.
 Krop-Salaad en kleine Latouw.
 Lepel-kruid.
 Porcelain.
 Radys en Ramelats, de Wortels, en de jonge Bladen.
 Rakette.

Rapen, de jonge Bladen.
 Rapen-kervel.
 Raponce, de wortel, en de jonge Bladen.
 Selderie, de wortel, en de witgemaakte bladen en ſteelen.
 Steenbreek (Engelfch).
 Taraxicum, de witgemaakte Spruiten.
 Veld-Salaad, of Vette-kous.
 Venkel, de witgemaakte bladen.
 Water-kersfe.
 Winter-kersfe.

NAAM.

NAAM-LYST VAN DE WORTELS, KRUIDEN EN VRUGTEN

Die week gekookt zynde met Azyn en Boom-Olie of Boter, Zout en Peper, enz. als Salaad kunnen gegeten worden.

A Ard-Appels.
Aard-Artichokken.
† Ajuin.
† Andivie.
Artichokken, de Vruchten en witgemaakte Blad-steelen.
Aspergies.
Beete; de Steelen der Bladen.
† Beete-wortels (Rode).
Bonen (Turksche), de jonge Peulen, inzonderheid van Aspergie-boontjes.
Broccoli, de Spruiten.
Cardons, de witgemaakte Blad-steelen.

Carwey, de Wortel.
Cichorey-wortels, en het jonge Kruid.
Concommers.
† Hoppe, de Spruiten.
Kluisen, de jonge weeke Steelen.
† Kool (witte), fyn gesneden zynde; dog deze smaakt het best met in dobbelsteenen gesneden en uitgebraden Spek en Azyn door beet gemaakt zynde.
† Kool (Roode).
Kool (Bloem-).
Kool (Broccoli-).
Kool, de tedere Spruiten van allerley Kool.
Kool-Rapen.
Krop-Salaad.

Orchis of Stendel-kruid, de Knobbel-wortels.
Paffinaken.
Peterfelie-wortels.
† Porcelein, de Bladen en de geschildte Steelen.
Rapen-kervel.
Raponce.
† Sallisie-wortel.
† Scorzoner-wortel.
† Seldrie.
Sonne-bloemen, de bodems der Bloemen.
Stek-Rapen.
Suiker-wortels.
Tulp-bollen.

Nota. De Gewassen daar een Kruisje voorgestelt is, zyn de meest gebruikte, om, gestoofd zynde, als Salaad, met Azyn en Boom-olie, of met een zuur Boter-zausje te Eeten.

NAAM-LYST VAN DE KRUIDEN

Die men als Toe-Kruiden by Krop- en ander Salaad gebruiken kan

A Juijn (Jonge).
Averruit, de tedere Bladen.
Basilicum.
† Bernagie, de jonge Bladen en Bloemen.

† Bete-wortel (Rode), gekookt.
Buglosfe of Oslétonge, als vooren.
† Bies-look.
Chalotten.
† Cibolle.
Dille.

† Dragon.
Brem, de Bloemen.
Goudjes-Bloemen.
† Herts-hoorn.
Katte-Kruid.
Kervel.

N n n

† Kerfe

† Kerse (Tuin-).	Orega.	Raponce.
Kerse (Indiaanfche), <i>de Bladen en Bloemen.</i>	† Peper-kruid.	Steenbrek (Engelfch).
Kruife-munte.	Peper-wortel, <i>geraspt zynde.</i>	Suuring.
† Lepel-kruid.	Peterfelie.	Suur-klaver.
† Maart-violen, <i>de Bloemen.</i>	† Pimpinel.	Taraxicum.
Maagde-liefjes, <i>de jonge Bladen en de Bloemen.</i>	Porcelain.	† Trip-madam.
† Melisse (gemene).	† Porrey (jonge).	Vrouwen-munte.
Mostert-kruid.	Radys, <i>de Wortels en de jonge malfche Bladen.</i>	Water-kers.
	† Rakette.	† Winters-kers.
		Wyn-raite.

Nota. De Kruiden waar een Kruisje voorstaat zyn de voornaamste of meest gebruikelykste tot Toe-kruid om haar goede smaak.

N A A M - L Y S T

V A N D E

K R U I D E N

Welke men in 't Voor-jaar tot een groen Kruid-Moes
of Potagie gebruiken kan.

A lgoede.	† Kool (Krul), <i>de Spruiten daar van, en van allerley anders Kool-struiken.</i>	Porrey.
† Beete.	Lepel-kruid.	Sinnauw.
† Drieblad, of wilde Angelyka.	Longen-kruid.	† Spinagie (winter-).
Gouwe (kleine).	† Malwe-bladen.	Suuring, <i>dog weinig, anders word het te zuur.</i>
† Kervel (winter-), <i>weinig, anders smaakt het te sterk.</i>	† Netels.	† Veld-salaad.
	Netels (doove).	† Water-kersse.
	Peterfelie.	† Winter-kersse.

Nota. Daar een Kruisje voor staat zyn de meest gebruikelykste. En diergelyke Kruid-Moefen is men gewoon in Hoog-duitschland en elders op groene of witte Donderdag voor Paaschen, als een noodwendige zaake, door een oudt gebruik te bereiden.

N A A M - L Y S T

V A N D E

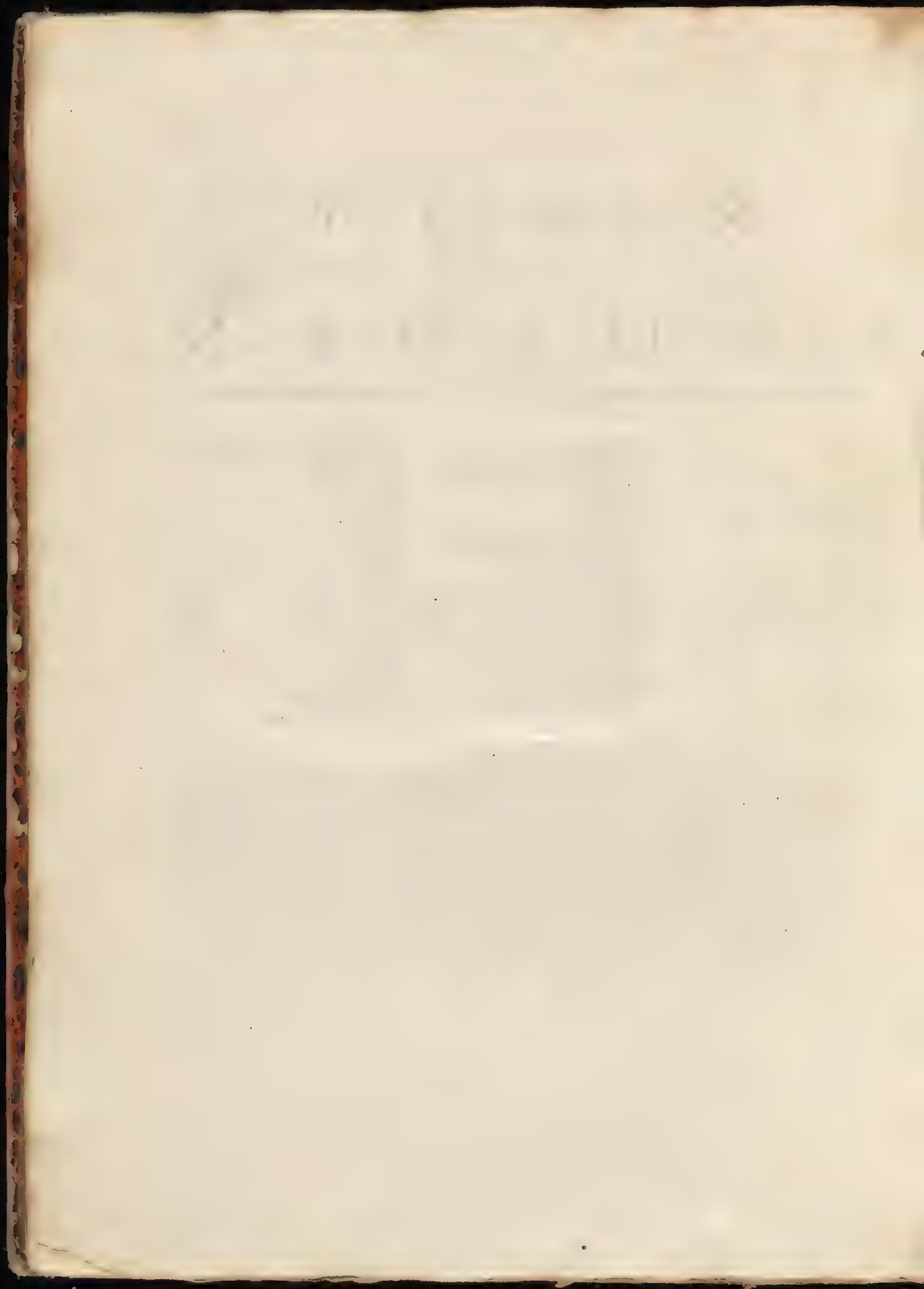
K R U I D E N

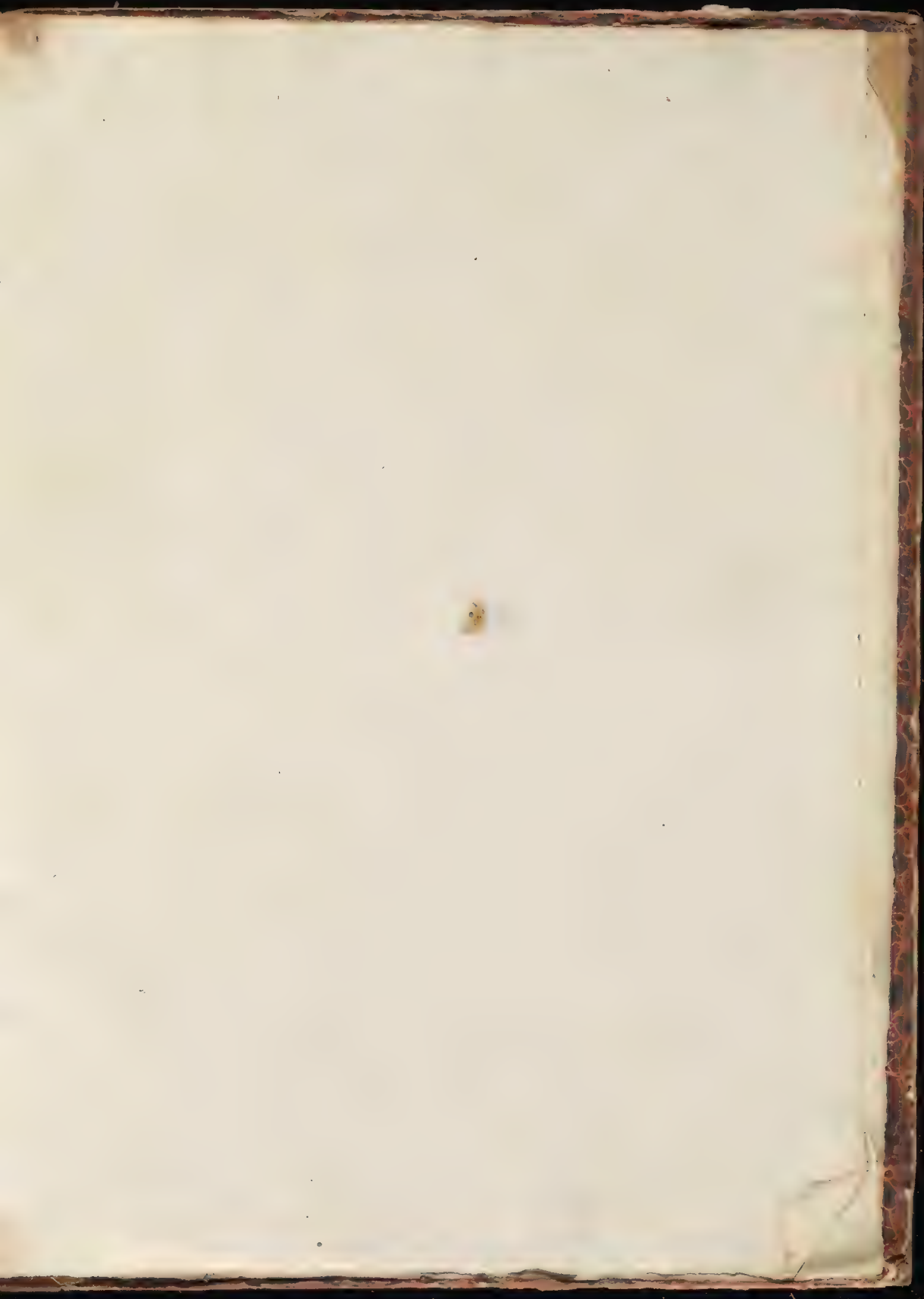
Welke tot een geurige en gezonde Kruid- of May-Wyn kunnen gebruikt worden.

- | | | |
|---|---|---|
| <p>†† A Ard-besie Kruid.
 † Agrimonie.
 * Aland-wortel.
 * Angelica-wortel, of het Kruid.
 Averuit.
 Basilicum.
 * Beer-wortel, of het Kruid.
 †† Bernagie, de Bloemen.
 †† Betonie.
 * Brem, de Bloemen.
 †† Buglosfe, de Bloemen.
 †† Caryophyllate, de Wortel.
 * Chamædri.
 †† Citroen, de geele buitenste Schil.
 †† Citroen-Quendel.
 Dragon.
 * Duive-kervel.
 †† Eeren-prys.</p> | <p>† Goudjes-bloemen.
 †† Herts-tonge.
 †† Hepatica nobilis, of Edel-Lever-Kruid.
 †† Hyfop.
 Katte-Kruid.
 Kersfe (Tuin-).
 †† Kersfe (Indiaanfche), de Bladen en inzonderheid de Bloemen.
 * Kervel.
 †† Kruize-Munte.
 * Lavendel, de Bladen en Bloemen.
 Lavas.
 * Lelie van Dalen, de Bloemen.
 †† Lepel-kruid.
 † Limoen, de geele buitenste Schil.
 Longen-kruit.
 Maart-Violen, de Bloemen.
 * Meester-wortel.
 † Melisse.
 Melisse (Turksche).</p> | <p>† Muur-bloemen.
 † Oranje-bloeizel, en de geele buitenste Schil der Vrugt.
 Orega.
 Peper-kruid.
 Perlike-Bloeizel.
 †† Pimpinel.
 * Poley.
 †† Primula Veris, de Bladen en Bloemen.
 Roozen.
 * Rozemaryn.
 * Salie.
 † Scharley, dog weing.
 Sinnauw.
 Suuring.
 Suur-klaver.
 * Thym.
 * Veld-Cypres.
 †† Venkel, het Zaad.
 * Vrouwen-Munte.
 †† Wald-Meester of Asperula odorata.</p> |
|---|---|---|

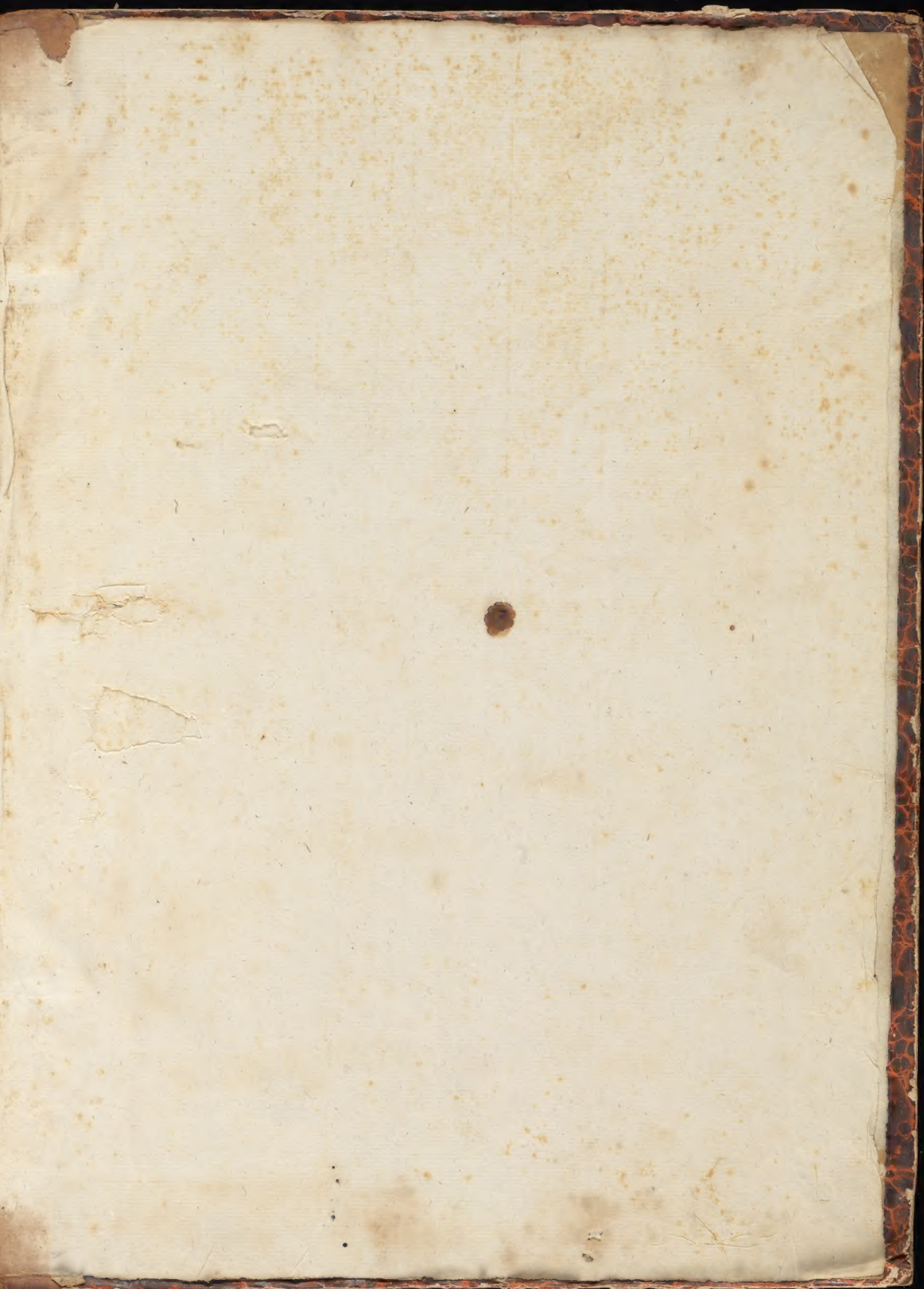
Nota. De Kruiden waar een dubbeld Kruisje voor staat zyn de meest gebrukelykste om een geurige Wyn te maken: Wil men deze Wyn nog meer t'zamengefelt hebben, zo voegt men van de Kruiden 'er by waar een enkel Kruisje voor staat; en zo men die nog meer Medicinaal begeert, kan men ook van Kruiden 'er by doen waar een Starretje of niets voor staat. Deze Wynen zyn in het Voorjaar en in de Zomer-tyd zeer dienstig, by of na de Maaltyd gedronken, voor allerley Complexien, tot ververfching en zuivering van het Bloed: Men laat de Kruiden, klein gefneden zynde, 1 à 2 Uuren in de Wyn staan te trekken, en drinkt 'er dan 2 à 3 Romers vol van. Voor het overige laten we aan de Heeren Doctoren Medicinæ over om deze Wynen naar de byzondere Natuuren, Ziekten, of Gebreken der Menfchen, uit deze en gene andere Medicinale Kruiden, Wortels, Zaden, enz., tot genezing te ordineren. We voegen deze Lyft hier hoofdzakelyk by op dat de Hoveniers en andere, die in de Kruiden niet zeer kundig zyn, mogen weten, wat voor Kruiden dezelve geven moeten, als daar van, tot zodanige Kruid- of Maag-wynen van haar gevraagd worden, om niet dikwyls quid pro quo, ik wil zeggen, om niet dikwyls onmakelyke en fchadelyke Kruiden voor geurige en gezonde te plukken en te geven.

Men kan deze gemelde Kruiden ook op ordinarij goed, lugtig Bier laten trekken; hoewel het in goede Wyn beter is.











RARE 84-B
FOLIO 29688

THE J. PAUL GETTY CENTER
LIBRARY

nojn

